

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda

### ► CULTURA

# La ciudad de Segovia ultima los preparativos para recibir de nuevo al Hay Festival

► El programa se extenderá entre el 27 y el 30 de septiembre, con más de medio centenar de eventos y 128 participantes, además de una amplia propuesta en artes visuales. SEGOVIA67



## DERROTA EN MIRANDA

FOTO: DIARIO DE BURGOS

► La Segoviana perdió ante el Mirandés por 3-0 en un encuentro en el que el conjunto azulgrana se vio superado por el gran acierto rematador del líder de la Tercera DEPORTES32 Y 33

### ► SUCESOS

## Mueren dos personas en un accidente de tráfico en la variante de Cuéllar

► El siniestro, en el que se vieron implicados tres vehículos, causó heridas de gravedad a otros cuatro ocupantes ► Un joven de 19 años cae desde una atracción de feria en Nava de la Asunción SEGOVIA11



### Y ADEMÁS...

#### PATRIMONIO

### Las Ciudades Patrimonio piden al Gobierno el IBI de los BIC

El Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad, que se reunió el pasado fin de semana en Cuenca, ha decidido pedir al Gobierno que abone a estas ciudades el IBI de los Bienes de Interés Cultural (BIC), que están exentos del impuesto. SEGOVIA9

#### MUNICIPAL

### El Ayuntamiento muestra sus proyectos a las Asociaciones de Vecinos

Participación Ciudadana propone la realización de auditorías para conocer las carencias del colectivo. SEGOVIA11

#### PRESUPUESTOS

El Gobierno asegura que no da un trato desigual a las distintas comunidades NACIONAL25

#### SUCESOS

Dos personas aseguran haber visto a Madeleine McCann en Marruecos SOCIEDAD28

#### CICLISMO

Menchov gana su segunda Vuelta a España, con Sastre y Sánchez en el podio DEPORTES38Y39

**El Buzón**  
Semanal

**HOY NEGOCIO**  
Estilo de vida  
de LUNES a VIERNES GRATIS  
con EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Si tiene terrenos que se puedan urbanizar en la provincia de Segovia

pagamos el proyecto y lo urbanizamos en aportación.

También damos un tercio en efectivo y el resto en viviendas.

607 87 38 96

TRIBUNA | CÉSAR MARTÍN (\*)

# Cuatro años de demagogia y cien días de autoritarismo

EL ALCALDE Y CONCEJAL DE URBANISMO dice que no ha escuchado en estos cien días de legislatura municipal "ninguna propuesta positiva" por parte del Grupo Municipal del Partido Popular.

Tiene razón.

Estamos completamente de acuerdo con él. Pero no porque el Grupo Popular del Ayuntamiento de Segovia no haya realizado propuestas positivas, sino porque el alcalde y concejal de Urbanismo no escucha. Se ha entrenado en cuatro años en la negación de la escucha y ya es todo un maestro. En eso consiste el "Pedrismo", en cerrar los oídos ya sea ante colectivos de la sociedad civil segoviana, ya sea ante la portavoz de la oposición, y gobernar la ciudad con decretos de hierro.

El Grupo Municipal del Partido Popular ha solicitado la construcción urgente de viviendas protegidas en suelos que el Equipo de Gobierno pretende vender para ganar dinero levantando vivienda libre ¿Lo ha escuchado, Don Pedro? El Grupo Municipal del Partido Popular ha pedido que se remoce el parque de Nueva Segovia pero conservando el Lago Alonso ¿Dónde está el matiz negativo, Don Pedro? El Grupo Municipal del Partido Popular ha felicitado al Equipo de Gobierno por acometer la mejora del suministro de agua al barrio de San José ¿Estaba usted en el pleno, Don Pedro? El Grupo Municipal del Partido Popular ha solicitado ayudas para la compra de material escolar por parte de las familias segovianas, a lo que el PSOE se ha opuesto ¿En qué lugar está ahí nuestro NO, Don Pedro? El Grupo Municipal del Partido Popular cree que está bien el nuevo microbús eléctrico para dar servicio al recinto amurallado, pero piensa que unos cuantos microbuses más mejorarían ese servicio ¿Qué es lo que niega esta pro-

puesta, Don Pedro? El Grupo Municipal del Partido Popular ha solicitado el nombramiento de un nuevo Defensor del Ciudadano proponiendo, incluso, candidatos. ¿En qué parte de esa propuesta reside la negación y el mal intrínseco, Don Pedro?

No terminan aquí las iniciativas que hemos llevado a Pleno, no termina aquí nuestro trabajo a favor de una Segovia mejor, más amable con sus habitantes y con mayor calidad de vida, pero el espacio es limitado.

El PSOE, partido político que sostiene al alcalde y concejal de Urbanismo de Segovia, nos acusa, también, de causar "malestar" entre los segovianos. Sin embargo, si el Grupo Municipal del PSOE tuviera la capacidad de análisis exigible a una organización en contacto con la realidad se daría cuenta de que, en caso de existir "malestar" en la sociedad segoviana, ese "malestar" se debe exclusivamente a las iniciativas autoritarias del alcalde y concejal de Urbanismo, Don Pedro Arahuetes.

El Grupo Popular no ha ordenado la desecación del Lago Alonso, enclave catalogado de interés medioambiental. El Grupo Popular no lleva meses retrasando el nombramiento de un nuevo Defensor del Ciudadano. El Grupo Popular no está impulsando la venta de suelo integrante del patrimonio municipal para levantar viviendas a precio de mercado en lugar de VPO. El Grupo Popular no ha perseguido la aplicación de una ordenanza contra ruidos y consumo de bebidas en la vía pública en una sola calle de nuestra ciudad. El Grupo Popular no ha presentado un PGOU con más de sesenta deficiencias graves que impiden, de momento, su aprobación por la Junta de Castilla y León.

De todas maneras, y al margen de los hechos citados y constata-

bles, al alcalde y concejal de Urbanismo le cuesta comprender que la existencia de posiciones distintas a la del Equipo de Gobierno y su expresión pública son lo más natural en democracia. Por ello, es lógico que el ejercicio de los derechos democráticos pueda causar "malestar" a quien se inclina por el ejercicio autoritario de la administración pública. Un ejemplo de esto último es también el nombramiento, unilateral y sin consenso ni consulta, de la persona que sustituye a Alessandro Samsa al frente de una oficina que tiene que aglutinar a todos los segovianos como es Segovia 2016. Otra muestra de esa querencia a la actuación autoritaria es el despido de Glenn Murray, sobre el que se ha expresado gran parte de la sociedad civil segoviana, frente a la que el alcalde y concejal de Urbanismo cierra los oídos. Don Pedro no escucha esas protestas lo mismo que no ha escuchado nuestras propuestas positivas.

La actuación del alcalde y concejal de Urbanismo durante estos cien días es una evolución natural de los cuatro años precedentes. El alcalde y concejal de Urbanismo ha progresado: ha pasado de la demagogia al autoritarismo. Ya no necesita esconderse tras el pacto con IU. En estos cien días se ha manifestado tal y como realmente se ve a sí mismo: convencido de que es un líder carismático llamado a cumplir los más altos designios, el actual alcalde y concejal de Urbanismo se muestra insensible a las demandas de la ciudadanía, autoritario, arrogante con los débiles y sumiso con los fuertes.

Seguro que Don Pedro, tras estos cien días, puede seguir "progresando".

---

(\*) Concejal del Partido Popular en el Ayuntamiento de Segovia.

CARTAS AL DIRECTOR | FERNANDO SEMPRÚN ROMEO

# Paradores plus

Señor director:

HE TENIDO LA OPORTUNIDAD DE PASAR UNOS DÍAS EN PARADORES, ha sido en los situados en la provincia de Segovia, uno en la periferia de la capital y el otro de reciente inauguración (7 de junio) en la Granja y una vez más he podido disfrutar del montón de cosas buenas que ofrecen estos establecimientos hosteleros, en los que la relación calidad precio se dan como en ningún otro sitio. Conozco una docena de paradores y siempre que he estado en ellos, la satisfacción ha sido muy alta. Se conjugan una serie de factores como puede ser su ubicación, el confort de sus instalaciones, una restauración muy cuidada con mucha variedad y condimentación adecuada a los diferentes supuestos de temporada, con pequeños detalles durante toda la estancia, que contribuyen a que esta resulte de lo más agradable.

Pero por encima de todo quisiera resaltar y en esta última ocasión, si cabe con más fuerza, el buen hacer del personal que trabaja en estos establecimientos, que se traduce en un trato exquisito, una alta cualificación profesional y un saber estar en cualquier circunstancia, que hace pensar en la exigencia y preparación de unas cualidades, para entrar en la plantilla de Paradores.

Hoy día cuando la hostelería en su amplio sentido, no está pasando por su mejor momento y no seguramente por falta de interés sino por falta de preparación, resulta confortable encontrar lugares donde se cuida e incluso me atrevería a decir se miman al cliente. Porque como ocurre en todo hacer humano, las dificultades surgen y los imprevistos no pueden controlarse, pero la forma de encajados e

intentar darles el tono adecuado es importante y crea la sensación de una muy buena voluntad.

Hace pocas fechas, en el periódico de su digna dirección, venía una carta en la que un lector, apostaba por la ubicación de un nuevo Parador en Coca, aprovechando la infraestructura de su castillo y apostando por el traslado de la escuela de capataces que allí existe actualmente a otro lugar. Particularmente nunca he sido partidario de desnudar a un santo para vestir a otro, pero no cabe duda que un nuevo Parador en la provincia sería una muy buena iniciativa, porque con el funcionamiento que tienen, su éxito esta asegurado y Segovia tiene puntos estratégicos para poder llevarse a buen puerto.

Si ver el sol hacia su ocaso desde una de las habitaciones del parador de la Granja es una situación de ensueño, ver la trilogía desde la terraza de la cafetería del de la ciudad del Acueducto es algo único e imposible de repetir desde cualquier otra atalaya. Me gusta estar allí las dos horas que su Catedral, Alcázar y Acueducto permanecen iluminados como atentos vigías del sueño de la ciudad y como si un nexo invisible te uniese con el mas allá no puedes por menos de recordar estrofas de un soneto compuesto en la juventud:

"Al aire luminosa, esbelta y leve/ pregón de claridad, voz de tu fama! hacia el cielo elevándose se atreve/ tu catedral prodigio que me llama! arcos y arcos romanos, acueducto de aguas serenas ya pasadas/ que fueron a morir dios sabe dónde/ ¿qué mensaje llegó por tu conducto?/ ¿no hay jirones de edades olvidadas en torres del Alcázar? Di, responde...



## Atalaya

Avda. Fernández Ladreda, 20  
Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54  
40002 SEGOVIA

### PAREJA DE LENTES A PARTIR DE 9 €

LA LENTE ORGÁNICA QUE PROTEGE LOS OJOS

- IRROMPIBLES - MAYOR RESISTENCIA AL RAYADO
- LIGERAS - ANTIREFLEJANTES - CON GARANTÍA DE SUSTITUCIÓN

Estudio graduación  
**GRATUITO**



REVISTA DE PRENSA | EDITORIALES

## EL MUNDO

Afirma que "si el Gobierno realmente hubiese tenido entre sus prioridades la política social, habría repartido estas medidas durante toda la legislatura y las habría acompañado de un estudio serio de cómo costearlas" y resalta que "el hecho de que estos Presupuestos se presenten además en un momento de incertidumbre y desaceleración económica revela hasta que punto el Gobierno coloca las prioridades del partido por encima de las de todos los españoles".

## LA RAZON

En su editorial "Tocan a retirada en el País Vasco", señala que "la desaparición del Estado ha convertido al País Vasco en la única región española donde la libertad y la democracia no son plenas para una parte mayoritaria de la sociedad".

## EL PAIS

En su editorial "Política social a debate", destaca que "los estrategas del partido socialista han mostrado su satisfacción por el hecho de que el debate político haya salido del pantano de la lucha antiterrorista y, en parte, de la cuestión territorial" y añade que "el debate que ha provocado el Gobierno no tiene como objeto la política social, sino las prioridades de gasto que considera decisivas para ganar las elecciones de marzo, aunque establecidas bajo la coartada de la política social".

## ABC

En su editorial "Banalizar la violencia", el periódico destaca que "sólo en España puede verse a un Gobierno que no se muestra contundente en la defensa de los símbolos nacionales y en el apoyo a unos demócratas amenazados de muerte" y señala que "el discurso político es un instrumento imprescindible para defender las instituciones y la legalidad democráticas, porque sirve para marginar a quienes las atacan y amparar a quienes las protegen".



No voyas a llorar, que tu mamá tiene que irse a trabajar

Colabora para que millones de personas de países desfavorecidos mejoren sus condiciones de vida.

Apadrina tú también  
Son sólo 0,70€ al día.  
**902 19 19 19**  
[www.intervida.org](http://www.intervida.org)



|TRIBUNA| JUAN ANTONIO FOLGADO PASCUAL

El AVE viene a Segovia (III)

# Repercusiones del TAV sobre el territorio y la economía

LAS REPERCUSIONES DEL TREN DE ALTA VELOCIDAD, que se traducen en cambios sobre el territorio -no sólo sobre la ciudad, sino también en los municipios de su área de influencia- y afectan a su ordenación, edificaciones, instalaciones, etc., necesitarán de algunos años para plasmarse, debido a los trámites administrativos, costes y trabajos que suponen. Los efectos sobre el territorio suelen ser mayores en ciudades pequeñas, como la nuestra, que en las grandes.

Los efectos del TAV en Segovia se juntarán con los de la autopista Madrid-Segovia, ya en funcionamiento, y los de otras infraestructuras previstas o en construcción, como la autovía Segovia-Valladolid por Cuéllar, el indispensable cierre y desdoblamiento de la variante de la capital SG-20 y el posible desdoblamiento de la carretera de la Sierra, N-110. También incidirán otros proyectos, como la ampliación de suelo empresarial prevista en el Plan General de Ordenación Urbana de Segovia, la ampliación en curso en el Área Industrial de Valverde del Majano, la red de polígonos industriales en los pueblos del área de influencia prevista en el Plan Estratégico de Segovia y su ámbito de influencia, el "Parque Empresarial de Segovia 21", el "CAT" y el aeropuerto en estudio de viabilidad. En la medida en que todas estas previsiones se cumplan, los impactos del TAV serán más efectivos en el desarrollo del territorio de Segovia y su ám-

bito de influencia, e incluso en un radio de, aproximadamente, 35 kilómetros de la capital.

Otra de las consecuencias de la Alta Velocidad, desde el punto de vista territorial, va a ser la mayor integración metropolitana de Segovia y su área de influencia en Madrid, con las ventajas que ello conlleva. Ahora bien, es probable que dicha asimilación se produzca en un papel subordinado respecto a Madrid, como "ciudad dormitorio", teniendo en cuenta el diferencial de precios de la vivienda, en la medida en que se mantenga, o por el señuelo de la mejor calidad de vida y tranquilidad de Segovia frente a Madrid. También, es posible que los segovianos aumenten sus ya relevantes compras en Madrid, en la medida en que ofrezca ventajas y una más amplia gama comercial, servicios de calidad -como, por ejemplo, determinado tipo de profesionales-, una diversidad de alternativas culturales y de ocio, mayor oferta laboral, mejores condiciones de trabajo y una más amplia variedad de centros docentes y de estudios. Además, como consecuencia de la línea de Alta Velocidad, se puede esperar una mayor vertebración con Valladolid, que reforzará sus funciones como capital autonómica y polo de atracción comercial y de servicios, respecto al territorio segoviano, debido a que aumentará, considerablemente, la movilidad entre ambas provincias. Un efecto no del todo positivo de esta mayor integración con Ma-

drid y Valladolid, gracias al TAV, es el peligro que pudiera tener la capital segoviana de perder alguna vinculación con las comarcas de la provincia más alejadas y peor comunicadas.

Es de esperar un espectacular desarrollo urbanístico de las zonas Sur y Este del término municipal, hacia las carreteras de la Granja de San Ildefonso y de San Rafael, y en la propia zona de la nueva estación, como así queda ratificado en el Plan General de Ordenación Urbana de Segovia y en los de otros municipios de su área de influencia. El PGOU y los procesos urbanísticos de Segovia, actualmente en curso, y los planes urbanísticos de los municipios de su área de influencia se estima que prevén la posibilidad de construir en torno a 25.000 nuevas viviendas en la capital y otras 15.000 en su área de influencia, con lo que serían en total unas 40.000 nuevas viviendas en total; es decir, capacidad para albergar a otros 100.000 habitantes, en contraste con lo que ha sucedido en otras ciudades similares, como ya hemos comentado. Ahora bien, si se cumpliera tal aumento demográfico, surgiría el interrogante acerca de si esta zona va a tener capacidad suficiente para acoger empresas o instituciones suficientes donde puedan trabajar los 50.000-55.000 activos, que generaría tal aumento de población. Especialmente, teniendo en cuenta que tan sólo está prevista la ampliación de 1,8 millones metros cuadrados de suelo empresarial e

industrial en Segovia capital, 2 millones de metros cuadrados en el Área Industrial de Valverde del Majano y otras pequeñas superficies adicionales en los pueblos del área de influencia. Además tal volumen de población, aunque aumentase en un plazo de 12-15 años, precisa prever agua, potencia eléctrica, infraestructuras sanitarias, educativas, servicios sociales, cultura, ocio y otros aspectos necesarios para garantizar la calidad de vida de la población.

El TAV suele beneficiar a todos los sectores, especialmente a los de servicios, mientras que las autopistas y autovías impulsan también al sector industrial y promueven su diversificación. Suele ir acompañado en la ciudad y su área de influencia de un incremento del desarrollo inmobiliario, superior al crecimiento que demanda su demografía. Sin embargo, con la puesta en servicio del TAV ciertas actividades económicas o de otro tipo pueden llegar a resentirse, por ser poco competitivas, en la medida en que dicho medio de transporte facilite que su demanda se satisfaga en otras ciudades.

Según el Panel de Expertos del Observatorio del 2º semestre de 2003, la implantación del TAV y las mejoras de las infraestructuras viarias previstas para Segovia producirán un efecto positivo sobre la inversión privada, el desarrollo urbanístico a medio plazo y surgirán nuevas oportunidades de negocio a medio plazo. En opinión de los panelistas consultados, todas las

variables socioeconómicas tendrán un impulso positivo a medio plazo; concretamente, el impacto será mayor en la creación y ampliación de empresas, en el aumento de población, en el crecimiento de la cifra de negocios de las empresas, en la ampliación de los intercambios comerciales de las empresas, en el empleo, en la competitividad de empresas de la zona y en el desarrollo urbanístico del resto de la provincia. Sin embargo, los miembros del panel son más escépticos con que la implantación del TAV tenga, a corto plazo, una influencia notable en el crecimiento demográfico en la capital y en el desarrollo urbanístico en el resto de la provincia ajeno al área de influencia de 35 kilómetros de la capital. Durante el periodo de construcción de las nuevas infraestructuras viarias y de desarrollo de las inversiones y proyectos a ellas asociadas, aumentará considerablemente el empleo temporal, sobre todo en el sector de la construcción. El empleo permanente puede crecer, sobre todo, en los sectores de servicios.

En definitiva, las repercusiones, que cabe esperar de la puesta en servicio del TAV en Segovia, son en su inmensa mayoría positivas; si bien, en algún caso, determinados sectores poco competitivos pudieran verse afectados negativamente. De ahí la importancia de gestionar adecuadamente los procesos territoriales y socioeconómicos, que tendrán lugar en Segovia y su entorno.

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

CELEBRE SU BODA Y LAS FIESTAS FAMILIARES  
EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA  
TORRECABALLEROS (SEGOVIA)

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollos Herranz  
Director Comercial:  
David Mataranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432

Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## ¿Gamberro o simpático?

Graciosa forma de decorar esta señal informativa situada al borde de la carretera. Bien es cierto que se sigue interpretando correctamente el significado de la señal, por lo que no engendra peligro a los conductores, aunque sí que puede desviar la atención hasta llegar a poder ver el dibujo en su totalidad. Así que sin ánimo de cohibir la creatividad del autor de la pintada si podemos recomendarle que la próxima vez emplee esa cualidad plasmando sus obras en cualquier otro formato que pueda ser expuesto.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico [redaccion@eladelantado.com](mailto:redaccion@eladelantado.com)



## MUSEO RODERA ROBLES



MUSEO  
RODERA ROBLES.  
SEGOVIA

### “100 años de juguetes”

El Museo Rodera Robles expone hasta finales de año la muestra “100 años de juguetes (1950-1975)”. (Foto: Fernando Peñalosa)

## FIESTAS

### Fiestas en los pueblos

Hoy lunes, día 24, celebran en Torrecilla del Pinar el Lunes de Fiesta. Mañana, día 25 celebran la festividad de San Miguel Arcángel en la localidad de Fuentidueña. El mismo día celebran en Maderuelo la Virgen de Castrobody.

UN PASEO POR LA  
PROVINCIA



**EXPOSICIÓN,  
OFICINAS  
Y ALMACÉN**

**MUÑOZ HOSTELERÍA**  
COMERCIAL ESTABLECIMIENTOS MUÑOZ S.A.

Premio Empresario Segoviano del año 2003



C/ Gremio de los caldereros, 16  
Parcela- S-46 Polígono Industrial  
40195 HONTORIA (Segovia)

**Telfs. 921 42 97 62**  
**921 42 96 02**  
**Fax. 921 42 45 40**

[www.hostelerialsegovia.com](http://www.hostelerialsegovia.com)  
e-mail: [ciamunoz@jet.es](mailto:ciamunoz@jet.es)



# AGENDA<sup>4</sup>

## HOY

**24** septiembre de 2007

Faltan 98 días para que finalice el año

### Santoral

Santos: Ntra. Sra. de las Mercedes, Félix, Pafnuño y Gerardo.

## TELÉFONOS DE URGENCIA

### Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . .921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . .921759115  
GUARDIA CIVIL . .062 Y 921426363  
ÍNF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

### Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

### Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

### Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . .921470018

## EXPOSICIONES

### Jesús Santos

Grabados y acuarelas de Jesús Santos en el bar Santana hasta el 30 de septiembre.

BAR SANTANA

### Manu

Hasta el próximo día 30 de septiembre se puede visitar la exposición ‘Diálogo Mudo con casi 4.000 personas’ del artista ‘Manu’.

CAFÉ BOHEMIO

### Frenemos el cambio climático

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar una exposición de paneles en el Centro Cultural San José, a cerca del cambio climático.

CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

### Lis y Rai

Hasta el 30 de septiembre se puede ver una exposición de Lis (pintura) y Rai (Escultura).

GALERÍA NÉLIDA

### Tiburones

Hasta el 30 de septiembre se puede visitar en el centro comercial Luz de Castilla una exposición sobre tiburones.

LUZ DE CASTILLA

### Alberto Fernández “Colombia”

El artista segoviano Alberto Fernández ‘Colombia’ expone una muestra de pinturas llamadas ‘Animaladas’. Hasta el 29 de septiembre.

MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

### ‘De Tiziano a Tapies’

El miércoles, día 26 de septiembre, inauguración de la muestra “Aún aprendo. Últimas obras de Tiziano a Tàpies” en el Museo Esteban Vicente. Hasta el 13 de enero de 2008.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

### ‘100 años de juguetes II (1950-1975)’

La exposición “100 años de juguetes II (1950-1975)” puede visitarse en el Museo Rodera Robles hasta diciembre.

MUSEO RODERA ROBLES

### Pablo Caballero y Descalzas Reales

Muestra “Tres D” de Pablo Caballero en el Torreón de Lozoya hasta el 14 de octubre.

Hoy, lunes, a las 13.00 h., inauguración de la muestra “Descalzas Reales: El legado de la Toscana” en las Salas del Palacio.

TORREÓN DE LOZOYA

### Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

### Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el telf.: 921 566108.

BERNARDOS

### Exposición educativa

La casa del Parque Natural de las Hoces del Río Duratón ofrece hasta el 30 de septiembre una exposición educativa sobre el cambio climático: ‘No cambies tu clima, cambia tú’. Horario: de 10.00 a 19.00 horas.

HOCES DEL RÍO DURATÓN

### Real Fábrica de Cristales

“Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la Real Fábrica de Cristales” en la Sala del Ras-pamento. Hasta el 25 de noviembre. Y “La

## COMUNICACIÓN



**Cada viernes, un libro.** Con el ánimo de fomentar la lectura entre los pequeños, EL ADELANTADO de Segovia ofreció ayer con el diario el primero de los libros de “El Barco de Vapor” que cada viernes estarán de la misma forma en el quiosco por 2,5 euros. El precio y la garantía de la editorial han generado una excepcional acogida por parte del público. (Foto: Fernando Peñalosa)

fragilidad en el tiempo. El vidrio en la antigüedad”, también hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

### Colectiva

Durante todo el mes de septiembre se puede visitar en la Galería de Arte Zaca un exposición de diez pintores de distintos estilos.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

### Toñi Martín

Durante septiembre se puede visitar en la Librería Atenea, en El Sotillo, una exposición de pintura sobre tabla de la artista segoviana Toñi Martín.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA

### David y Enrique Navarro

Hasta el día 30 de septiembre se puede visitar en la casa del parque de Montejo de la Vega la exposición ‘Aves en primer plano’, de David y Enrique Navarro. De lunes a domingo de 10.00 a 20.00 horas.

MONTEJO DE LA VEGA

## OTRAS ACTIVIDADES

### Novenario a la Fuencisla

Novenario a Ntra. Sra. de la Fuencisla; a las 07.40 h. en la Catedral. Para los jóvenes la cita es a las 07.00 h.

SEGOVIA. CATEDRAL

### Presentación Libro ‘Metaversos’

El salón de actos de la Casa del Sello de Paños en la Cámara de Segovia, acogerá hoy lunes a las 19.30h con Jorge Ruíz, Luis Sotillos y Luis Besa Recasens, autor del libro ‘Metaversos’.

CÁMARA DE COMERCIO

### Medio Ambiente

Mañana, martes, día 25, “Creamos nuestro

rincón botánico”, actividad medioambiental organizada por el Parque Natural Hoces del Río Duratón destinada a la población adulta de Sebúlcior y Carrascal del Río.

CARRASCAL DEL RÍO

### Donantes de sangre

El Servicio de Hemodonación y Hemoterapia se tralada mañana, día 25, de 17.30 a 20.30 h. al consultorio médico de Turégano, donde atenderán a cuantos ciudadanos quieran donar sangre.

TURÉGANO

### Vacunación antirrábica

El miércoles, día 26, de 18.30 a 20.00 h., vacunación antirrábica e identificación canina en el Parque de Bomberos de Segovia (entrada por detrás).

SEGOVIA

### Conciliación laboral y familiar

Dentro de las actividades organizadas por el Ayuntamiento de San Ildefonso, el próximo día 28, viernes, conferencia sobre la Ley de Conciliación Laboral y Familiar y sobre la Ley de Dependencia. Entrada gratuita. Salón de actos del Ayuntamiento.

SAN ILDEFONSO

### Vino y Arte

Para el próximo día 29 de septiembre se han organizado unas catas de vinos guiadas que se llevarán a cabo en: Vino y Arte, calle Carmen 9. 40001, Segovia. Información en el tlf 921463251, o en [www.vinoscastilla.com](http://www.vinoscastilla.com). Los grupos para las catas son como máximo de 10 personas, y es gratuita.

SEGOVIA

### Bibliobús

El bibliobús continúa con su ruta hasta junio

## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Basterrechea de las Heras. Santa Catalina, 18. (Junto plaza de San Lorenzo).

**MAÑANA: Día y noche:** Postigo Briz. Ezequiel González, 15.

### EL ESPINAR

Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias situadas en las localidades de Cantalejo, Sepúlveda y Navafría. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Sacramenia, Mozoncillo, Santiuste y La Granja.

De 10,00 a 20,00 h, permanecerá abierta la farmacia de Villacastín.

# AUTOGARSA

OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches

921 425 512  
SEGOVIA



Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira

del año que viene pasando por los pueblos de la provincia. El próximo 8 de octubre, ya en la ruta 1, recorrerá las localidades de Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros y Vegas de Matute.

VARIAS LOCALIDADES

## CONVOCATORIAS

### Creación de empresas

Los días 25 y 26 próximos, la Cámara de Comercio de Segovia acoge las I Jornadas Técnicas de Buenas Prácticas en la Creación de Empresas. A partir de las 09.30 h. en la calle San Francisco, 32.

SEGOVIA. CÁMARA DE COMERCIO

### Escolanía

Hasta el 28 de septiembre se abre el plazo de inscripción para la Escolanía de Segovia de la Fundación Don Juan de Borbón. Edad mínima de admisión: 8 años.

Información e inscripción en el tlf. 921461400 en horario de 9:00 a 14.00 horas, o en la sede de la fundación.

SEGOVIA. FUNDACIÓN JUAN DE BORBÓN

### Curso de ayuda a domicilio

Hasta finales de septiembre está abierto el plazo para participar en el curso de ayuda a domicilio que organiza el Centro Público de Educación de Adultos de Antonio Machado. Información e inscripciones en el tlf. 921443877.

SEGOVIA

### Aptitud pedagógica

Curso CAP para la obtención del Certificado de aptitud Pedagógica dirigido a licenciados, ingenieros superiores, arquitectos, ingenieros técnicos y diplomados (en posesión del título universitario correspondiente).

Información y suscripción en el Centro Buena (c/ Juan Mambrilla, 14, Valladolid) de 09.00 a 14.00 h., del 24 de septiembre al 5 de octubre, o en el www.buendia.uva.es.

VALLADOLID

### Centro Regional de Artesanía de Castilla y León

El Centro Regional de Artesanía de Castilla y León, creado en 2002, ofrece los siguientes cursos durante los meses de octubre y noviembre: Alternativas a la encuadernación clásica, presentación de productos artesanos, diseño de joyería (León), técnicas de microfusión, engaste y grabado para joyería (Burgos), decoración contemporánea sobre azulejo, soldadura de arco, aplicaciones del cálculo de volúmenes, creatividad en el cuero, presentaciones de web, construcción de figuras y prototipos, procesos ornamentales básicos sobre muro, repeticiones sobre madera para restauración, construcción de murales, combinación de metales para joyería y ágata.

Más información: CEARCAL, c/ Valle de Arán, s/n. 40010 Valladolid; tlf.: 983320501.

VALLADOLID

### Día Internacional del Voluntariado

La Plataforma de Voluntariado de Segovia va a realizar un concurso de carteles. Podrán presentarse todas aquellas personas físicas, sin límite de edad. La fecha límite para la entrega de los trabajos será el 1 de noviembre de 2007. a concurso@plataformavoluntariado.org. El tema deberá conmemorar el 5 de diciembre como día internacional del Voluntariado.

SEGOVIA

### Curso de arte

Curso "El temblor del tiempo. Los artistas y su obra final" dirigido por Francisco Calvo Serraller, en el Museo de Arte Contemporáneo Esteban Vicente. El plazo de inscripción finaliza el 3 de octubre y su horario será de 09.00 a 15.00 horas. La matrícula general costará 50 euros, la reducida 25 y podrán beneficiarse de ella mayores de 65 años y estudiantes (previa acreditación). Todas las intervenciones tendrán lugar en el Auditorio del Museo. Para más información está disponible el teléfono: 921462010.

SEGOVIA. MUSEO DE ARTE C. ESTEBAN VICENTE

### Cursos de teatro

El taller municipal de teatro ha abierto el plazo para poder inscribirse en: Talleres de teatro para jóvenes y adultos; taller de cuentos; taller de lectura de obras de teatro. Información e inscripciones durante el mes de septiembre en el teléfono 921466706. Por otra parte la Asociación Calidoscopio ha empezado con los cursos 2007-2008 de: Teatro para niños a partir de 5 años, teatro para adolescentes, danza del vientre de iniciación y avanzados, I chikung. Información e inscripciones en el teléfono 921461158.

SEGOVIA

### Ayudas a la creación de empresas

Hasta el próximo día 5 de octubre las personas interesadas pueden solicitar las ayudas para la creación de empresas. Organiza la Obra Social y Cultural de Caja Segovia, y colabora el Ayuntamiento de Segovia, la Diputación Provincial, la Cámara de Comercio y la Federación Empresarial Segoviana. Cada año se conceden cinco ayudas de 6.010 euros. Más información en el teléfono 921462998.

SEGOVIA

### DNI y pasaporte

Para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727). Se puede solicitar de lunes a jueves, de 09.00 a 17.00 h., ininterrumpidamente y viernes, de 09.00 a 14.00 h. Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757 y para el servicio de Extranjería, el 921414713.

El horario para solicitar la cita es de lunes a jueves, de 09.00 a 17.00, ininterrumpidamente, y los viernes de 09.00 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

## AGENDA SOCIAL

**Sorpresa!!.** No te lo esperabas eh?. Bueno, **Cris**, que aunque no lo parezca ya son 25 añitos los que tienes, y tus primos y tíos te desean un feliz cumpleaños y que los disfrutes como mejor sabes hacerlo. Un beso enorme, wapa!



**Felicitación.** Feliz cumpleaños **Camila**, que lo pases muy bien en este viaje en Segovia y que te llesves un buen recuerdo a Perú para toda nuestra familia. Muchos besos para ellos, que siempre les tenemos en mente.



## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De Abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 46 67 20. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 46 14 26. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10:

Cerrado los lunes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes,



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones clásicos, modernos y  
de estilo rústico



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

VENTA DIRECTA

Abierto incluso sábados tarde

► CULTURA

## Segovia se prepara para celebrar el Hay Festival

**Cuatro intensos días.** La segunda edición de Hay Festival Segovia contará, del 27 al 30 de septiembre, con más de medio centenar de eventos y 128 participantes.

**ANA SAN ROMUALDO / SEGOVIA**  
La ciudad de Segovia apura ya las últimas jornadas de preparativos antes del inicio de la segunda edición de Hay Festival Segovia, una cita literaria que se desarrollará entre el 27 y el 30 de septiembre, con la participación de algunas de las voces más relevantes de las letras españolas, hispanoamericanas y sajonas, así como numerosos pensadores, que acercarán su trabajo y sus opiniones al público.

La primera jornada de conferencias, el jueves 27, se abrirá con la presencia de la española Almudena Grandes en la iglesia de San Juan de la Cruz, en conversación con el periodista Iñaki Gabilondo y meses después de publicar su última novela, "El corazón helado".

Además, el jueves por la mañana se podrá seguir una mesa redonda de mujeres corresponsales de guerra.

Por la tarde destacan eventos como la charla sobre los retos de la cooperación cultural del sociólogo francés Michel Maffesoli, en la Sala Caja Segovia; y una conversación entre Lesley Ellis Miller y Carlos García Calvo sobre el diseñador Cristóbal Balenciaga. Además, también por la tarde, el Alcázar albergará el acto de bienvenida de la ciudad al festival.

El viernes, con un programa ya más amplio, cabe reseñar la conferencia del hispanista Paul Preston, que hablará sobre los corresponsales extranjeros en la Guerra Civil española y la presen-



La imagen del programa del Hay Festival ha invadido ya la ciudad. Los nombres de los escritores participantes cuelgan además de numerosos

cia de Edwin Williamson, biógrafo de Borges, además de una mesa redonda sobre edición, con Manuel Borrás, Ofelia Grande y Jorge Herralde.

Ya por la tarde, los espectadores podrán optar, entre otros eventos, por asistir a la conferencia de la escritora de origen turco Alif Shakaf; la conversación del

poeta árabe Samih al-Qasim con el arabista Ignacio Gutiérrez de Terán; la charla de Chris Stewart, autor de "Entre limones", con el editor y ex ministro Manuel Pimentel; o la conversación de Ian Rankin, creador del detective Rebus, con el director de Hay Festival, Peter Florence.

El sábado 29, una de las princi-

pales citas es con el Premio Nobel nigeriano Wole Soyinka, dramaturgo, poeta y novelista, que estará en San Juan de los Caballeros a las doce de la mañana. También por la mañana, se podrá seguir una charla con varios autores americanos jóvenes, como Santiago Roncagliolo, y se podrá asistir a una lectura de textos del drama-

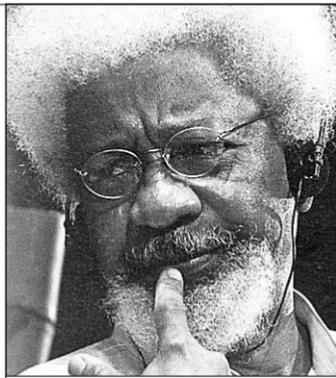
### ►ALGUNAS DE LAS PRINCIPALES CITAS



**Almudena Grandes**  
Jueves 27 de septiembre.  
13.30 horas, San Juan de los Caballeros.



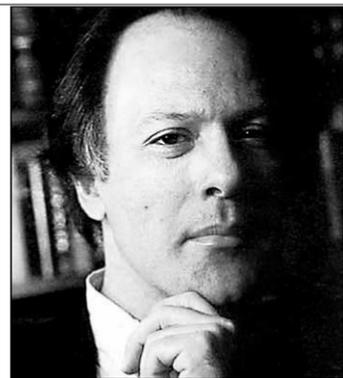
**Paul Preston**  
Viernes 28 de septiembre.  
13.30 horas, San Juan de los Caballeros.



**Wole Soyinka**  
Sábado 29 de septiembre.  
12.00 horas, San Juan de los Caballeros.



**Manuel Rivas**  
Sábado 29 de septiembre.  
17.00 horas, San Juan de los Caballeros.



**Javier Marías**  
Sábado 29 de septiembre.  
21.30 horas, San Juan de los Caballeros.

**SMWITAN**  
FINANZAS E INMUEBLES

**EL MIRADOR DE ZAMARRAMALA**  
**VISITE CHALET PILOTO**

Cita Previa al 625 518 794 \* 921 438 067

\* Chalets Pareados. 264 m<sup>2</sup>, 6 habitaciones, 3 baños y aseo.  
\* Cocina amueblada. Jardín privado. Piscina climatizada comunitaria.  
\* Excelentes calidades. Inmejorables vistas.

Tlno: 921 438 067 / 625 518 794

# FESTIVAL Segovia

## ENTRADAS

de Septiembre

092 7



Las farolas por toda la capital. / JUAN MARTÍN

turgo inglés Arnold Wesker. El palacio Episcopal albergará a las doce de la mañana la conversación de los directores de El País y The Guardian, Alan Rusbridger y Javier Moreno, con la escritora Rosie Boycott, prevista inicialmente para las ocho de la tarde en la Sala Caja Segovia. Por la tarde, Manuel Rivas conversará con Marianne Ponsford en San Juan de los Caballeros y Javier Marías, con Manuel Rodríguez Rivero, en el mismo espacio.

Finalmente el domingo 30 de septiembre, jornada de clausura, Julio Llamazares conversará con Juan Cruz en San Juan de los Caballeros, el mismo espacio que albergará la charla de Hanif Kureishi con Rodrigo Fresán y la gala de la poesía que pondrá fin a esta segunda edición de Hay Festival Segovia, a partir de las seis y media del domingo.

Ciudadano @delantado



Opina sobre el Hay Festival en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

# Un amplio programa de artes visuales en toda la ciudad

La Casa del Sello, el Torreón de Lozoya, La Alhóndiga, el Romeral de San Marcos, La Casa del Siglo XV y el templete de la Plaza Mayor albergarán exposiciones con motivo del Hay

A.S.R. / SEGOVIA

Además de la extensa oferta de conferencias y charlas literarias, Hay Festival Segovia contará, por segundo año, con un amplio programa de artes visuales que incluye exposiciones en distintos espacios de la ciudad, como la Casa del Sello de Paños (sede de la Cámara de Comercio), el Torreón de Lozoya, La Alhóndiga, el Romeral de San Marcos, La Casa del Siglo XV y el templete de la Plaza Mayor.

La **Casa del Sello de Paños** albergará una muestra fotográfica de la camerunense Angéle Etoundi Essamba, "Más allá de las palabras", que se centra en el cuerpo de la mujer africana y está auspiciada por la Agencia Española de Cooperación Internacional.

El **Torreón de Lozoya** acogerá una exposición preparada por la prestigiosa Galería Marlborough, "Nueve verdades creativas", una presentación colectiva e intergeneracional de artistas españoles y británicos, en la que se podrán ver obras de Stephen Conroy, John Davies, Clive Smith, Martín Chirino, Alejandro Corujeira, Carlos Franco, Abraham Calle, Lucio Muñoz y Pelayo Ortega.

Las salas de **La Alhóndiga** serán escenario de dos muestras, patrocinadas por Mapfre; se trata de "Retrato y autorretrato. Tres generaciones de escritores españoles", un amplio recorrido en imágenes por las generaciones del 98, el 14 y el 27; y "James Ensor graba-



Las esculturas de Francisco Leiro llegaron la semana pasada al Romeral de San Marcos, el jardín de Leandro Silva. / J. MARTÍN

do (1860-1949)", con medio centenar de grabados y varios óleos y pasteles del artista belga.

También está patrocinada por Mapfre "Poesía en el templete", un montaje que permitirá escuchar en el **templete de la Plaza Mayor** la creación poética de los principales autores que han participado en los distintos Hay Festival.

En **La Casa del Siglo XV** podrá verse la muestra "Érase una vez... de Ambra Polidori. Fotografía, vídeo y objetos recientes", una instalación que permitirá observar la obra de un artista que consigue superar lo trágico, la difícil situación de la infancia en muchos puntos del planeta, a través de la belleza y el planteamiento estético.

El último espacio expositivo de Hay Festival Segovia 2007 es el **Romeral de San Marcos**, el jardín que creó en Segovia el paisajista Leandro Silva, que acogerá, bajo el título "El jardín de las delicias", diez grandes esculturas de Francisco Leiro, en una muestra que organiza la Sociedad Estatal de Comemoraciones Culturales.

### PISO EN VENTA

- ESPIRDO -

Venta de pisos en promoción con 2 y 3 dormitorios, baño completo, ascensor, garaje y trastero.

Ref.- P2477

**Triangulo**

921 41 20 90

[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

### CHALET EN VENTA

**Triangulo** Inmobiliaria

- HONTANARES -

Chalet en construcción a 12 km. de Segovia, 5 dormitorios, 2 baños, parcela individual, ven a TRIANGULO y te daremos información detallada.

Pregunta en Triangulo

Ref.- C758

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

### PARQUE ROBLEDO

MAGNIFICA PROMOCIÓN

Ultimas viviendas de 1, 2 y 3 dormitorios

2 baños completos ascensor

Una memoria de calidades EXCELENTE

Desde 135.700 €

**Triangulo** Inmobiliaria

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90

Estamos  
en la red

**Triangulo**  
Inmobiliaria

[TrianguloInmobiliaria.com](http://TrianguloInmobiliaria.com)

# AZULEJOS TABANERA

ESPECTACULAR EXPOSICIÓN:

Avda. Principal Pol. Hontoria Tel.: 921 44 18 18

Hidromasaje - Muebles de baño - Accesorios - Mamparas - Sanitarios

**at**

## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ►► Paseo gratis en autobús urbano

► Predicar con el ejemplo. Por lo menos si los ciudadanos no le podemos sancionar si le mandamos a la cárcel de papel del amigo del Adosado. Se trata de la semana de movilidad y lo importante que son estas semanas para educar a nuestros niños y niñas, y la falta de buena enseñanza y de predicar con el ejemplo del miembro de la "Triple A" de nuestro ayuntamiento y concejal de tráfico que el sábado en una marcha ciclista rodeado de niños iba por el paseo Ezequiel González participando en la referida marcha montado en bicicleta, con su casco y todo, pero incumpliendo la normativa de tráfico al ir hablando por el móvil. Esto mi querido amigo esta muy mal, y ya veremos cuantas sanciones le ponen y cuantos puntos le quitan, como los que han quitado a mi marido profesional del volante. Y es que todos estamos educando y hay que predicar con el ejemplo, porque sino ya se sabe por la boca muere el pez. Por cierto y acabo, fueron todos los autobuses gratis menos el servicio buho que a las once de la noche a mi hija y sus amigos les cobraron cuando bajaban de nuestro barrio de Nueva Segovia. /TERESA

### ►► Las obras de remodelación del Teatro Juan Bravo comenzarán en octubre

► ¿Hay censura en eladelantado.com?. Escribo estas líneas porque me sorprende como al pasar de la edición digital a El Adelantado en papel se censuran párrafos de la opinión que nos puso un tal abatibus, y creo esto no esta bien el texto completo era el siguiente:  
Gestión de excelencia en el Juan

Bravo por Abatibus  
Todo pasa y nada permanece. Por ello nuestro querido y único Teatro Juan Bravo, y desde su recuperación física ya necesitaba una nueva revisión. Por ello felicidades al Sr. Monsalve y a la Diputación por colocarnos el único espacio escénico vital de Segovia a la altura que se merece una ciudad como Segovia que quiere la Capitalidad Europea en el 2016 y a la altura de los artistas de primera línea mundial que nos ha traído el Sr. Monsalve y el Sr. Aranda, insuflándonos esos aires nuevos que necesitaba el Juan Bravo, pues tenia excesiva polilla y era muy necesaria abrir sus ventanas a nuevas iniciativas que han tenido un éxito de llenos continuos, como nunca tuvo en otras aciagas épocas. También es de agradecer que el Sr. Monsalve nos haya dejado muy claro porque el retraso en las obras y porque el retraso partidario y partidista en la concesión de una licencia. Pero es que queridos segovianos Segovia esta bajo los ataques municipales de la denominada "Triple A", que tantos y tantos perjuicios nos esta dejando. Finalizo felicitando al Sr. Monsalve y pidiéndolo que siga por ese camino que la Segovia cultural que queremos necesita de personas con su particular aire. Y el párrafo ¿censurado? es el siguiente: "También es de agradecer que el Sr. Monsalve nos haya dejado muy claro porque el retraso en las obras y porque el retraso partidario y partidista en la concesión de una licencia. Pero es que queridos segovianos Segovia esta bajo los ataques municipales de la denominada "Triple A", que tantos y tantos perjuicios nos esta dejando". Y esto no esta bien, pues el texto retirado no es injurioso contra nadie, dice una dura realidad, la "Triple A" ha tomado el ayuntamiento, pese a quien pese./TERESA

### ►► www.eladelantado.com

Estas opiniones han sido expresadas por los lectores de la edición digital.

## ► MUNICIPAL



Blanca Valverde se dirige a los representantes de las asociaciones en el salón de plenos./EL ADELANTADO

# Participación Ciudadana ofrece hacer auditorías a las asociaciones de vecinos para conocer sus problemas

Blanca Valverde dio a conocer las propuestas de su concejalía en una reunión con los representantes del movimiento vecinal

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La concejala de Participación Ciudadana se reunió con todas las Asociaciones de Vecinos y las Federaciones de Segovia y de los Barrios Incorporados, para tener un primer encuentro e intercambio de impresiones tras el periodo estival.

La concejala hizo una valoración sobre los diferentes proyectos de la Concejalía, así como de las actividades realizadas durante el verano. También se hizo un llamamiento e invitación especial a participar y colaborar en la puesta en marcha de algunos de los nuevos proyectos de la legislación, y más en concreto sobre el Servicio Municipal de Mediación.

Como apoyo al trabajo que ha-

bitualmente vienen realizando, Valverde ofreció a las asociaciones vecinales la posibilidad de iniciar una Auditoría con cada asociación para darles a conocer de forma interna sus debilidades y potencialidades o fortalezas de manera que, una vez conocidas estas, puedan plantearse nuevas estrategias y metodologías de trabajo

Se trataron también informaciones relativas a otros proyectos como el Senado Municipal y resto de acciones de apoyo al movimiento vecinal y, en general, al tejido asociativo segoviano.

**MEJORAS** Con especial atención se trató el tema de la Participación Ciudadana a través de los diferen-

tes Foros, reconociendo desde la Concejalía la necesidad de introducir o mejorar aspectos reivindicados por los diferentes colectivos que han participado de esta novedosa experiencia en nuestro Ayuntamiento, y como fruto también del análisis y reflexión realizadas desde la propia Concejalía una vez valorado el trabajo de los más de cien foros realizados con 132 participantes y las 68 asociaciones representadas.

Redacción, Publicidad, Suscripciones e Imprenta  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32

Ciudadano @delantado  
 Opina sobre las propuestas de la concejalía en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

La naturaleza es el sitio ideal para echar raíces.

Pisos de 1 y 2 dormitorios en Hontanares de Eresma.

Baño y aseo. Totalmente exteriores.  
Con ascensor y garaje.

¡¡CÓMODA forma de pago!!

Reserva: 1.000 €\* · Contrato: 2.000 €\* · Letras: 400 €\*

\* Más 7% de I.V.A. Esta información no tiene carácter contractual. Ref. 0900240907

**GMS**  
inmobiliaria

5 últimos pisos

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32 [www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)

Edificio El Hontanar



## ► PATRIMONIO



Foto de familia de los alcaldes y concejales que participaron este fin de semana en la asamblea del Grupo de Ciudades Patrimonio, en Cuenca. / EL ADELANTADO

## Las Ciudades Patrimonio piden al Gobierno el abono del IBI de los BIC

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, participó el pasado fin de semana en Cuenca en una reunión del grupo, que solicitará una entrevista a la vicepresidenta del Ejecutivo

A.S.R. / SEGOVIA

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, participó el pasado fin de semana en Cuenca en la primera asamblea del Grupo de Ciudades Patrimonio de la Humanidad de España desde las elecciones municipales de mayo, un encuentro en el que se acordó solicitar al Gobierno que abone a las ciudades del grupo las cantidades que dejan de ingresar por el Impuesto de Bienes Inmuebles (IBI) de los Bienes de Interés Cultural (BIC),

que se encuentran exentos del pago de esta tasa.

Para formular la petición, la asociación pedirá una reunión a la vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, según acordó la asamblea general y tal y como explicó al término de la misma su presidente y alcalde de Cuenca, Francisco Javier Pulido.

El regidor conquense indicó que los BIC ahora mismo no están obligados a pagar el IBI, "pero sin

embargo están obligando de alguna forma a las Ciudades Patrimonio a mantenerlos", por lo que se trata de estudiar la posibilidad de que vuelvan a tener ingresos por este concepto.

El alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, comentó ayer en declaraciones a este periódico que las Ciudades Patrimonio llevan trabajando varios años para conseguir ingresar el dinero del IBI de los BIC; "ya estamos bastante castigados, entre comillas, teniendo

un Patrimonio muy costoso de mantener, para que ni siquiera podamos contar con el IBI de estos edificios", explicó.

Arahuetes se refirió también al problema de la eliminación del cableado aéreo, otro de los temas abordados en Cuenca y que el Grupo expondrá a la vicepresidenta; "se trata de un tema complicado, porque en cada ciudad actúa una compañía eléctrica diferente pero creemos que es posible coordinarse a través del Estado", dijo.

**CAM ASESORES**  
gestión - fiscal - laboral

Autónomos y Pymes:

- I.V.A.
- I.R.P.F.
- Est. Objetiva (módulos)
- Est. Directa
- Nóminas y S. Social
- Seguros Generales

C/ Cuenca, 1  
(junto al Mercado de la Albuera)  
40004 SEGOVIA  
Telf. y Fax 921 42 41 61  
cam@camasesores.com

**Residencia 3ª Edad**

*Prádena Salud*  
**Válidos y asistidos**

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León

Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)

**GESTIÓN 10**

**OPORTUNIDAD**  
**CORONEL REXACH**  
Dúplex de 2 dormitorios  
Ascensor. A estrenar.  
Ref.8142

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**GESTIÓN 10**

**PISO DE LA SEMANA**  
**SAN CRISTÓBAL**  
Ref.9174 Piso 3 dormt.  
2 baños. Planta baja con jardín  
de 165 m. Piscina. Garaje

MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77

**SEGOMAR**  
GESTION INMOBILIARIA

SU VIVIENDA EN LA PLAYA  
SU VIVIENDA EN SEGOVIA

Avda. Fdez. Ladreda 13, 1- I.  
TEL: 921 43 40 60

**TORRECABALLEROS:**  
**CHALET INDIVIDUAL**

205 m<sup>2</sup> PARCELA DE 471 m<sup>2</sup>  
3 Dormitorios, 2 baños iii BUENA OPORTUNIDAD !!!  
Solarium, bodega. Ref. 6.490 - V

**MAMPARAS**



FIJAS



MOVILES

**ALBERTO GONZALEZ MASEDA, S.L.**

Gremio de los Caldereros  
Polígono Industrial de Hontoria  
40195 SEGOVIA

Tel. 921 43 19 74



BIOMBOS

SOCIEDAD

# El municipio dotará a COCEMFE de un local en Zamarramala

EL ADELANTADO /SEGOVIA

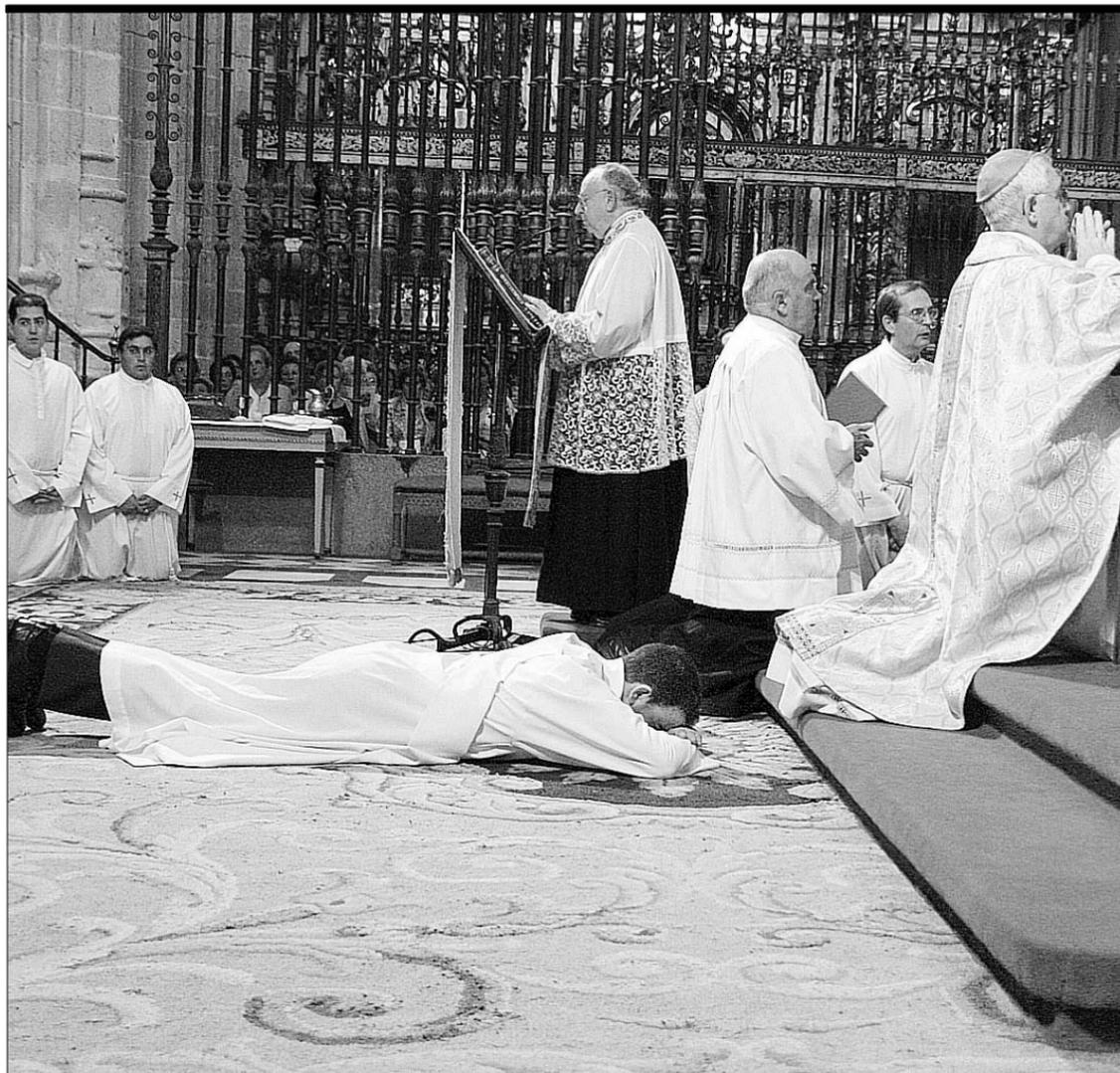
El Alcalde de Segovia, Pedro Arahuetes, y María García Sánchez, en representación de la Confederación Coordinadora Estatal de Minusválidos Físicos de España (COCEMFE) han firmado un Convenio de colaboración cuya finalidad es la realización de una serie de acciones dirigidas a promover la plena integración social y laboral de las personas con discapacidad física y/u orgánica.

Según dicho Convenio, el Ayuntamiento de Segovia facilitará el uso de un local en el Centro Cívico Municipal "Pinilla" del

barrio de Zamarramala, haciéndose cargo también de los gastos generales que su mantenimiento genere. Por su parte, COCEMFE se comprometerá a la dotación del personal y el equipamiento informático necesario para la realización de las actividades. El programa viene financiado por la Obra Social de "La Caixa" que impulsa conjuntamente con COCEMFE el proyecto "Inder" (Inserción Laboral para el Desarrollo Inclusivo en el Ámbito Rural), que pretende superar los múltiples factores de exclusión que sufren las personas con discapacidad a las que se dirige.



Torquemada, Arahuetes y la representante de COCEMFE, en el momento de la firma del acuerdo./EL ADELANTADO



**Un nuevo sacerdote para la Diócesis.** Javier Martín de Arce es desde ayer nuevo sacerdote diocesano tras recibir el sacramento del Orden Sacerdotal por parte del obispo de Segovia, Luis Gutiérrez Martín en un acto que tuvo lugar en la Catedral de Segovia, al que asistieron centenares de personas. El nuevo presbítero, natural de la localidad segoviana de Remondo, ha recibido su formación teológica en la Universidad Pontificia de Salamanca. Antes de ser ordenado sacerdote, fue ordenado diácono en diciembre de 2006, y ha realizado su etapa de preparación pastoral en la localidad segoviana de Riaza./ FOTO: PEÑALOSA.

**AURIS**  
El nuevo Toyota



Auris. Todo empieza aquí.

La versión "Sport" de Auris, el nuevo Toyota, eleva al máximo el concepto de potencia. Su motor 2.2 D-4D Diesel 177 cv así lo demuestra. La sensación de confort y deportividad está garantizada gracias a su equipamiento de serie:

- 9 airbags
- TRC - Control Electrónico de Estabilidad
- VSC - Control Electrónico de Tracción
- Faros de Xenón con lavafaros
- Suspensión deportiva
- Llantas de aleación 17"
- Control de cruceo con limitador de velocidad

Tienes un Auris 2.2 D-4D Diesel 177 cv "Sport" desde 24.340€\*.



TODAY TOMORROW TOYOTA

3 AÑOS DE GARANTÍA FINANCIAL SERVICES TOYOTA Información y prueba: 902 342 902

Mingorauto

Ctra. San Rafael, 44 • Segovia  
Tel.: 921 440 245

\*Oferta válida hasta fin de mes para Península y Baleares de la versión "Auris" 2.2 D-4D Diesel 177 cv 3 Puertas "Sport" (no incluye la pintura metalizada). IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos. Consumo combinado 6,2 l/100 km. Emisiones de CO2 164 g/km.  
\*\*Precio válido para Península y Baleares de la versión "Auris" 1.4 VVT-i 97 cv 3 puertas (no incluye la pintura metalizada). IVA, impuesto de matriculación, transporte y promoción incluidos. Consumo combinado entre 5,0 y 7,1 l/100 km. Emisiones de CO2 entre 131 y 166 g/km. Modelo visualizado: Toyota Auris 2.2 D-4D Diesel D-CAT 5 Puertas "Sport".

► SUCESOS

# Dos muertos y cuatro heridos graves en un accidente de tráfico en Cuéllar

El trágico suceso, en el que se vieron implicados tres vehículos, tuvo lugar a primera hora de la tarde de ayer en la variante que circunvala la villa y aún se investigan las causas

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Dos personas han resultado muertas y otras cuatro con heridas de gravedad en un accidente de tráfico que se ha registrado en la variante de Cuéllar (Segovia), en la primera entrada desde Valladolid, esta tarde, a las 15,50 horas, donde se han visto implicados tres vehículos.

Según explicaron fuentes de la Guardia Civil, las primeras hipótesis sobre el suceso —cuya investigación aún no ha concluido— apuntan a que parece que entraron en colisión dos coches, mientras que un tercero chocó con los vehículos accidentados y volcó.

Los facultativos de Sacyl desplazados hasta el lugar confirmaron el fallecimiento de dos personas; identificadas como A.G.H., un hombre de 27 años, y una mujer, S.G.D.L., de 29 años

Además de miembros de Guardia Civil y Bomberos de la Diputación de Valladolid, se han desplazado una UVI móvil, dos helicópteros medicalizados, un equipo médico de Cuéllar y dos ambulancias de soporte vital básico.

Los heridos son las mujeres P.L.A., de 21 años, y J.N.G., de 44 años, ambas trasladadas al Complejo Asistencial de Segovia; y los hombres T.R.L., de 49 años, trasladado a Segovia, e I.F.E., de 22 años, trasladado en helicóptero medicalizado al Hospital Universitario Río Hortega de Valladolid.

Simultáneamente a la atención de los heridos, la Guardia Civil dispuso el operativo para señalizar la zona y reconducir el tráfico hasta que fueron evacuados los heridos y limpiada la calzada.



En el lugar del accidente aún permanecían restos de los vehículos siniestrados./GABRIEL GÓMEZ

## Un joven herido al caer de una atracción de feria en Nava

EL ADELANTADO / DATA

Un joven de 19 años resultó herido de gravedad ayer cuando cayó de una atracción instalada en el recinto ferial de la localidad segoviana de Nava de la Asunción, que celebra este fin de semana sus fiestas patronales.

Fuentes del servicio de emer-

gencias Castilla y León 112 señalaron el incidente tuvo lugar a las 3,30 horas de la madrugada, cuando J.M.M.R. se encontraba subido en una de las atracciones mecánicas instaladas en la explanada del recinto, situado a las afueras del pueblo, de la que cayó por causas que aún no han sido determina-

das. Los facultativos del Servicio de Emergencias atendieron al joven herido, y ante la gravedad de las lesiones, dispusieron su traslado en UVI móvil al Hospital General de Segovia, en el que se encuentra ingresado, sin que se haya facilitado ningún parte médico sobre su estado.

► INFRAESTRUCTURAS

La Cámara de Comercio se felicita por la ampliación del parking del AVE

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

La Cámara de Comercio de Segovia ha hecho pública su satisfacción por el anuncio realizado por la Subdelegación del Gobierno para ampliar el número de plazas del aparcamiento de la estación del AVE en Segovia, inicialmente previsto para 225 vehículos.

En una breve nota de prensa, la institución cameral alude a unas manifestaciones realizadas por el titular de la Subdelegación, Juan Luis Gordo, que anunciaba la ampliación al doble de la capacidad prevista de este aparcamiento, y aseguran que esta medida "mitiga pero no soluciona el escaso dimensionamiento de un equipamiento vital".

"Creemos que es absolutamente vital para un correcto diseño de la oferta de trenes AVE contar con estacionamientos dimensionados a las posibilidades del nuevo medio de transporte, como así expusimos a finales de agosto con el fin de subsanar una carencia tan obvia", asegura la nota.

Por otra parte, la Cámara de Comercio elude responder a las manifestaciones realizadas por el alcalde Pedro Arahetes acerca de las opiniones vertidas por su presidente, Jesús Postigo. De este modo, en la nota se señala que Postigo "se limitó a dar traslado a la opinión pública del sentir unánime del pleno, considerando una solución "transitoria, mala, poco funcional, peligrosa y cutre" la creación del vial provisional de acceso a la estación.

CONSIGUE TU  
PACK MOVISTAR  
DESDE 49€\*

Y HASTA 100€\*\*  
DE SALDO



Crta. Peñafiel, 5  
Cuéllar (Segovia)  
Tel.: 921 141 287

\*PROMOCIÓN VÁLIDA DE 1/09/07 A 30/09/07. PVPR (IVA INCLUIDO) 59€ Motorola W220 y 49€ SAMSUNG C300. \*\*12€ INICIAL + HASTA 6€ CUPÓN RESPUESTA + EL MISMO IMPORTE DE LAS RECARGAS REALIZADAS DEL 01/09/07 AL 15/10/07 HASTA 82€. EXCLUIDOS DESTINOS 80X, SMS PREMIUM, CONTENIDOS PREMIUM DE EMOCION Y EL SERVICIO PAGOS MOVISTAR. DISFRUTE DEL BONO SUJETO A DISPOSICIÓN DE SALDO. CADUCIDAD BONO: 3 MESES. VÁLIDO PARA ACTIVACIONES DE PACK DEL 01/09/07 AL 30/09/07. INGRESO DEL BONO DEL 01 AL 10 DE NOVIEMBRE DE 2007.



ELECTRICIDAD  
EUFON

|TRIBUNA| ANDRÉS GALARÓN

# Largo es el camino de un sello para convertirse en una obra de arte

A PESAR DE QUE A LO LARGO DEL TIEMPO han ido apareciendo diversos métodos de franqueo, el sello sigue siendo el más popular. Desde que se empezaron a utilizar en España, hace ahora precisamente 157 años, los sellos se han convertido en un elemento cotidiano de la vida de cualquier persona.

Tan frecuente, que muchas veces no nos paramos a pensar en el largo y laborioso proceso de fabricación de esos pequeños trozos de papel que, con una total despreocupación, pegamos en los envíos que remitimos por correo. La elaboración de un sello, pequeña obra de arte, es un largo y minucioso proceso en el que interviene un nutrido equipo de técnicos y de profesionales, cuyo esfuerzo va encaminado a lograr un producto que roce la perfección.

La conmemoración postal de los 106 años de historia de El Adelantado de Segovia, que se cumplían el pasado 20 de junio, tendrán el jueves 4 de octubre su día principal. Lo será con la presentación del sello y con un mata-sello especial de primer día en la capital, así como otros en Barcelona y Madrid, todo ello hace que se esbocen algunos aspectos que rodean el mundo del correo en su faceta filatélica. La presentación y su aparición será una fiesta.

Hace cerca de tres años, dos hermanos segovianos, Alberto y José Luis Velasco Muñoz, aficio-



EL ADELANTADO engrosa la lista de otros rotativos filatelizados. / EL ADELANTADO

nados al mundo del sello y sensibles con el devenir del periódico de cabecera de sus vidas, ejercían una petición para que el más que centenario rotativo castellano tuviera su eco postal por su dilatada trayectoria con un sello para el franqueo.

Un reconocimiento a la saga de lectores que día a día, con sus trabajadores, anunciantes, vendedores, colaboradores hacen de El Adelantado un medio en permanente renovación, porque ese

es el espíritu de todo pueblo como el segoviano, no renuncia a nada para obtener un mañana mejor.

El primer paso de este camino es la elección del motivo del sello. Esta tarea corre a cargo de la Comisión de Programación de Emisiones de sellos y demás signos de franqueo. La misma está formada por un total de 14 personas: el ministro de Economía, la ministra de Fomento, el subsecretario de Economía y Hacienda, el presi-

dente de Correos y Telégrafos, el presidente de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre (FNMT) -Real Casa de la Moneda, el subdirector general de Coordinación del Ministerio de Economía, el director del Área Comercial, director del Timbre, subdelegado del Gobierno en Tabacalera, presidente de la Federación Española de Sociedades Filatélicas (Fesofi), un representante de la Asociación Nacional de Comerciantes Filatélicos (Anfil), de los coleccionistas

y de la Dirección de Filatelia (antes el llamado Servicio Filatélico de Correos).

La Comisión se reúne 4 veces al año y su misión es la de estudiar las solicitudes de sellos que le hayan remitido, los sistemas de impresión que se deben utilizar en cada caso y las fechas de emisión de los sellos aprobados. Esta Comisión toma en cuenta todas las solicitudes de sellos que le llegan al cabo del año y resuelve cada demanda.

Las mismas pueden ser formuladas por cualquier ciudadano, bien a título individual o a través de un organismo público o privado, e incluso pueden aportar el motivo que va a figurar en el sello. Sin embargo, existe una ley no escrita según la cual ninguna persona viva puede ser protagonista de un sello salvo el Jefe del Estado (esto se extiende a la familia real). Una vez aprobado el tema del sello, la Comisión pasa la propuesta a la Fábrica Nacional de la Moneda y Timbre, que, a parte de encargarse de todo el proceso de fabricación del sello, realiza el boceto definitivo que será objeto de aprobación.

Una vez superados estos trámites, el primer paso será encontrar un motivo que represente el tema elegido para el sello, para lo cual un equipo de documentalistas busca la fotografía, el grabado o dibujo que mejor convenga. En el caso del sello de El Adelantado de Segovia que aparecerá el próximo jueves día 4 de octubre, en la serie 'Diarios Centenarios' se busca en la señera historia del rotativo.

Como periódico local de referencia en esta provincia hay motivos que alimentan los 106 años de existencia disfrutando de una información de muy alta calidad con el máximo nivel técnico.

**Bar - Restaurante La Granja**

De lunes a viernes **GRAN MENÚ:**  
a elegir 3 platos 1º  
3 de 2º **9,50**  
Bebida, postre y café **EUROS**

Martes: **FABES CON CODORNIZ**  
Jueves: **GRAN COCIDO**  
Viernes: **GRAN PAELLA**

TV GIGANTE PARA ACONTECIMIENTOS DEPORTIVOS  
C/ La Granja, 16. Teléfono 921 47 40 78  
Ctra. de La Granja • PARQUE ROBLEDO (Segovia)

**Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>**  
Precio muy interesante  
**VALVERDE DEL MAJANO**

**Naves en HONTORIA**  
de 300 mts,  
con oficinas y aseos

**ALQUILA**  
**LOCALES CÉNTRICOS**  
300 m<sup>2</sup>

**SEGOVIA CAPITAL**  
**PISOS**  
**CÉNTRICOS**

**LA ENCINA**  
**VIVIENDAS UNIFAMILIARES**  
Excelentes calidades  
**BERNUY DE PORREROS**

Paseo Ezequiel González, 24, 2º D 40002. SEGOVIA  
Telfs. 647 604 755 // 610 252 048 • E-mail: castelycas@hotmail.com

**HONDA**  
The Power of Dreams

Soy padre de familia,  
aunque no lo parezca.

Nunca un coche de aspecto tan deportivo ha tenido tanta capacidad interior. Espacio suficiente para que seis personas viajen cómodamente, tres delante y tres detrás, con todo su equipaje incluido. Gracias al Control de Estabilidad y Tracción VSA, al ABS con EBD, al asistente de frenada, los tres asientos con anclajes ISOFIX, 8 airbags, el climatizador automático y la radio CD disfrutará no sólo de una conducción deportiva, sino también segura y confortable. Nuevo FR-V desde 21.600 euros. PVP recomendado en Península y Baleares incluyendo IVA, transporte, imp. de matriculación y 3 años de garantía Honda a través de la Red de Concesionarios Oficiales de venta de automóviles Honda en Península y Baleares. Consumo mixto (l/100 Km): 6,3-8,1. Emisión CO<sub>2</sub> (g/Km): 167-190.

**NUEVO 3+3+3+3**  
**FR-V**

**Somosierra de Automoción, S.L.**  
Somosierra, 3 (Pol. Ind. El Cerro). Tel. 921 43 42 00\*. SEGOVIA. \*Contacte con nosotros para más información y solicitud de prueba.

► CULTURA

# Arte e historia convergen en Segovia con las pinturas de Las Descalzas Reales

Una veintena de lienzos florentinos del siglo XVII se mostrarán hasta el próximo mes de noviembre en el Torreón de Lozoya

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación del Patrimonio Histórico de Castilla y León, en colaboración con Caja Segovia, expondrá a partir de hoy, y durante dos meses, en el Torreón de Lozoya, en Segovia, la muestra 'Descalzas Reales: El legado de la Toscana'.

Una oportunidad única para contemplar una veintena de lienzos que pertenecen a la mejor y más completa colección de pintura florentina del primer tercio del siglo XVII conservada en España y también una de las más desconocidas, por haber permanecido en clausura en el monasterio de las Descalzas de Valladolid.

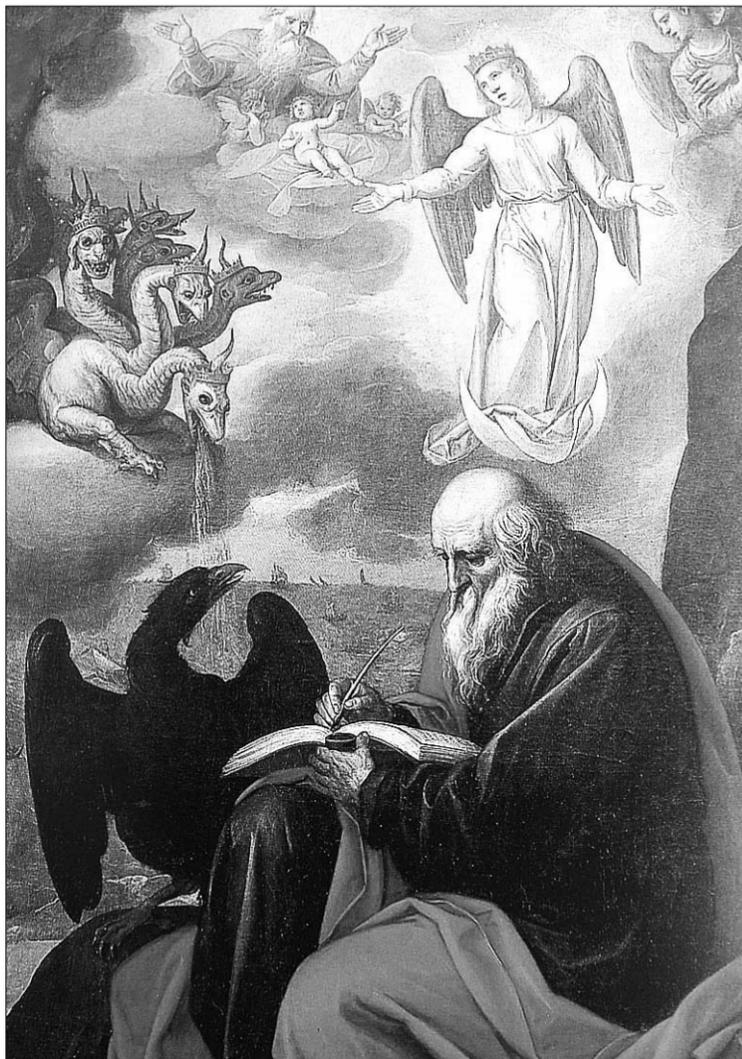
Esta es la primera vez que esta colección abandona el lugar para el que fue concebida y en el que ha permanecido durante cuatrocientos años.

La colección está compuesta por lienzos con marco; todas ellas so obras, de calidad, muy notable, que se enviaron a España, en 1611, como regalo de la corte medicea a la reina Margarita de Austria, quien reformó el monasterio, cuando la corte española residía en Valladolid.

**RESTAURACIÓN Y DIFUSIÓN**

La Fundación ha empleado un año, y ha invertido 163.000 euros, en restaurar veinte de los lienzos que componen la colección y que presentaban, además de una pintura muy degradada, un estado de conservación deficiente. Completan la exposición otros dos lienzos, que no han tenido que ser restaurados: 'El Ángel de la Guarda' y 'Santa María Magdalena', que forman conjunto con las anteriores.

Hasta el 16 de septiembre la muestra se puede visitar en el monasterio de las Descalzas Reales de Valladolid, lugar en el que la colección ha permanecido oulta du-



Un aspecto del cuadro "San Juan Evangelista escribiendo el Apocalipsis"./A.S.

rante cuatro siglos. Un espacio en el que también por primera vez, se puede ver una custodia, de las denominadas de sol, y que se conserva en el monasterio desde el momento de su fundación en los primeros años del siglo XVII, junto a ella una pintura de El Greco que representa la Faz de Cristo Salvador. Además la exposición permite acceder a espacios y dependencias reservadas a la clau-

sura así como observar en el refectorio, ambientado con un alacena, enseres y piezas propias de la vida doméstica monacal.

Adicionalmente la Fundación ha invertido casi 200.000 euros para mostrar y difundir la exposición en el Monasterio de las Descalzas de Valladolid, así como para acondicionar el inmueble para la conservación de los lienzos una vez finalice la exposición.

► CULTURA

# 'Metaversos' será presentado hoy en la sede de la Cámara

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La novela 'Metaversos', cuyo autor es el periodista Luis Besa Recasens, será presentada hoy en el salón de actos de la Casa del Sello de la Cámara de Segovia a las siete y media de la tarde.

El acto contará con Jorge Ruiz, de la editorial Equipo Sirius, Luis Sotillos, fundador de la web secondlifepain.com y el

autor de la novela, Luis Besa.

'Metaversos' es una obraliteraria de aventuras, a caballo entre la Ciencia Ficción y la novela histórica, en la que se plantea una sociedad con un horizonte tecnológico familiar en el que los Juegos On Line Masivos y las web en tres dimensiones han desarrollado un complejo y amplio mercado.

"Haz de tu boda un sueño irrepitable"

ROBERTO TAPIA OLMOS  
ALQUILER VEHÍCULOS HISTÓRICOS  
670 89 00 60

oferta formativa 2007-08

Las Empresas Segovianas necesitan Técnicos en Prevención

Hemos formado más de 10.000 profesionales

Con la FES e IMF accede a las profesiones con mayor demanda laboral  
Entra en nuestra Bolsa de Trabajo

La Federación Empresarial Segoviana e IMF organizan la siguiente oferta formativa:

**Máster en Prevención de Riesgos Laborales**  
*Especialidades: Seguridad, Higiene y Ergonomía.*  
Título oficial en todo el territorio nacional. nº autorización IRSS: 18/043356.9/07

Prevención \_\_\_\_\_ MBA en Dirección de Empresas de Prevención (PRL)  
Energías \_\_\_\_\_ Máster en Energías Renovables  
Medio Ambiente \_\_\_\_\_ Máster en Gestión del Medio Ambiente  
Calidad \_\_\_\_\_ Máster en Gestión de la Calidad

Información e inscripciones:  
921 43 22 12  
921 43 20 01  
www.imf-formacion.com

RENAULT ocasión

Caen las hojas  
¡¡... y los precios de los Seminuevos RENAULT !!

Porque tú es que lo quieres todo

Matriculados en 2006. Precios llave en mano.

EXPO ZARA GOZA 2008

CLIO 5p Confort Expression 1.5 dCi 85cv con aire acondicionado y pintura metalizada. 11.900€

MEGANE 5p Confort Expression 1.5 dCi 105cv con ESP, climatizador, ABS+SAFE, radio CD, pintura metalizada. 13.900€

SCENIC Confort Expression 1.5 dCi 105cv con ESP, climatizador, ABS+SAFE, radio CD, pintura metalizada. 15.300€

\*PVP con gastos de transferencia incluidos. Oferta válida hasta el 30/09/2007. Los modelos visualizados pueden no corresponder con los modelos ofertados.

► PERIODISMO PARTICIPATIVO

# Los lectores participan en la sección de Foto Denuncia

**Opina.** Algunos artículos se limitan a recoger el punto de vista de los lectores sobre el estado de las calles o el mobiliario urbano.

**Denuncia.** La sección destinada a recoger las imágenes de denuncia de los lectores registra una intensa actividad desde su puesta en marcha.

**Informa.** En ocasiones, Foto Denuncia recoge buenas noticias, como la solución de problemas planteados días antes.

B.C.P./SEGOVIA

**O**pina, denuncia e informa son las tres máximas del proyecto Ciudadano @delantado y las que rigen el funcionamiento de las secciones destinadas a recoger los testimonios, las fotografías y los artículos de los lectores de la edición digital de EL ADELANTADO DE SEGOVIA.

Desde su puesta en funcionamiento, la sección de Foto Denuncia ha recogido numerosos documentos gráficos que llaman la atención sobre el estado de los contenedores, en diferentes puntos de la capital y numerosas localidades de la provincia. El hecho es bastante curioso y por ello esta página recoge una selección de estos artículos.

La sección de Foto Denuncia está abierta a la participación y los lectores pueden enviar sus imágenes a través de la página [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com) o enviando la imagen a la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

► DOS FOTO DENUNCIA POR UN VECINO DE SACRAMENIA ENVIADAS CON UNOS DÍAS DE DIFERENCIA



►Contenedores a reventar en Sacramenia.

Soy José Antonio González Valdezate, de Sacramenia, os mando una fotografía sobre el estado de los contenedores — a reventar como se puede ver — que están situados en la calle de la Trinidad, y no solo afean la calle, sino que son un foco de contaminación, en lugar de un punto de limpieza. Con la publicación de esta fotografía, seguro, los vecinos estarán agradecidos. / JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ



►Gracias pero hay que seguir alerta. Muchas gracias por la publicación de la fotografía. Ahora, con esta nueva, como se aprecia ¡los contenedores han tenido una rápida recogida! y ¡antes del fin de semana! Sin embargo, hay que seguir alerta: el contenedor de los envases amenaza con desbordar parte de su contenido de envases enteros y envases aplastados. Esperamos que con la ayuda de EL ADELANTADO no lleguen los envases al suelo y vuelva la zona a convertirse en un foco de roedores. Gracias de nuevo.

► SELECCIÓN DE ARTÍCULOS DE LA SECCIÓN FOTO DENUNCIA. WWW.ELADELANTADO.COM



►Más de lo mismo.

Esta imagen está dirigida, ¡¡a quien corresponda!! Entemos que es verano y que los pueblos multiplican sus habitantes. También podemos entender que se acumula el trabajo. A esto decimos que ¡¡vale que es verano, que hay más gente en la provincia y que hay más trabajao, pero ya vale !! En Valle de Tabladillo, este contenedor lleva rebosando vidrio mas de un mes, con el peligro que su rotura supone, sobre todo para los niños. Para qué nos venden el reciclaje si luego resulta que faltan medios...?./MARÍA

►Un contenedor.: Un contenedor para plástico. En la calle de Los Gascos, en la que disponemos, para más de 70 familias, de tan solo uno para materia orgánica. Así se evitaría el que se vertiesen en el segundo todo lo que debería ir al primero de los citados. El contenedor más próximo está en la confluencia de las calles Antonio Coronel y Santa Catalina —al final de esta última hay otro. Sigo hablando de contenedores de plástico. Desgraciadamente, el plástico abunda más de lo que debiera, hasta el punto de que, en volumen, supera a los restos de materia orgánica. Sí, ya sé, que el repetido plástico se puede llevar hasta el contenedor más próximo —como hace el que suscribe—, pero observo que con frecuencia, como ya he dicho, por mera comodidad o por civismo con el signo menos delante, se vierte en el destinado a basura en sentido estricto. En el caso que nos ocupa, la ausencia de uno y la proximidad —entre sí— de los dos mencionados, no nos parece justificada. Lo que se sugiere o solicita resultaría —estoy seguro— más rentable desde cualquier punto de vista, y el desembolso municipal no sería significativo. / JENARO ALBARRÁN



►Basura en Conde Alpuente.

Acumulación de residuos que se produce a diario al lado de los "nuevos" contenedores instalados por el ayuntamiento junto a la Plaza del Conde Alpuente. Estos residuos son depositados en sacos, por lo que suponemos que proceden de alguno/s de los establecimientos de hostelería y restauración cercanos. Por supuesto, dichos sacos contienen, mezclados, todo tipo de residuos —vidrio, envases...—. Esta situación se viene dando a diario desde que empezaron a funcionar los contenedores hace más de tres meses.



**MES DEL SEAT ALTEA**  
¡¡NUNCA SERÁ TAN FÁCIL CAMBIAR UN SUEÑO POR UNA REALIDAD!!  
OFERTA VÁLIDA PARA VEHÍCULOS EN STOCK

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**  
Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA



SEAT  
auto emoción

|ARTÍCULOS CIUDADANO| SEBASTIÁN GONZÁLEZ AYUSO

Me dirijo a ustedes con el único deseo de llamar la atención sobre una situación que se vive en Pajarejos desde hace algunos años, —ya demasiados— donde quizá la dejadez ha hecho que vaya en aumento, pero es hora de hacer algo, nunca es tarde.

Sí, Pajarejos se muere por dentro y por fuera. Los abuelos del lugar van dejando de estar con nosotros poco a poco, las casas no se habitan y se descuidan, los hierbajos crecen por doquier, la Iglesia cada año pierde alguna piedra, ... en fin, muere por fuera. Pero también muere por dentro, su espíritu, cada vez acude menos gente al pueblo, al lugar de sus antepasados, muere el sentir de una comunidad que ve con desesperanza como a su alrededor "todo se derrumba".

Pajarejos es un pueblo pequeño, tranquilo, sosegado, ... No hay comercios, ni panadería, ni siquiera un pequeño bar. En fin, la verdad es que no importa pues quién vive aquí o retorna en vacaciones no espera mucho más. Incluso me atrevo a decir que éste es su encanto. Es un pueblo que invita a pasear, a descansar, a observar el cielo estrellado, a escuchar los grillos en la noche, a respirar un aire puro que en las ciudades no hay.

Todo esto es muy bonito ¿verdad? Pero no todo es tan maravilloso. Invito a cualquiera que lo desee a darse una vuelta por Pajarejos.

Primero visitaremos la Iglesia del pueblo. Se trata de una joya del

## Pajarejos se muere



La página [www.pajarejos.com](http://www.pajarejos.com) ofrece información acerca del pueblo, su historia, tradiciones y costumbres. / FOTO: WWW.PAJAREJOS.COM

siglo XII. Una joya que cualquier día se cae, ya se han caído varias piedras, hay goteras, tejas rotas, hace falta pintarla, los hierbajos crecen a su alrededor, y si sigue así veremos caer cualquier día la hermosa espadaña, que año tras año trae a su nido a las gráciles cigüeñas.

Vamos a continuar visitando la era del pueblo, antes lugar de trabajo, ¡cuántas horas al sol han pasado nuestros padres y abuelos! y

hoy en día convertido en un lugar de abandono de maquinaria que se oxida año tras año.

También os invito a que os acerquéis al Camposanto, y os daréis cuenta de hasta donde llega el estercolero que hay allí.

Si dais un paseo por las calles veréis como las ovejas pasan por todo el pueblo dejándolo hecho un basurero. Podríamos ver como está la zona de juego de los niños, lle-

na de hierbas, que no se han cortado nunca, ni se han podado los árboles, los columpios casi me atrevo a decir que se han oxidado casi sin poder usarse... Podríamos continuar la visita pero me voy a quedar aquí. Es de pena.

**AÚN MÁS PROBLEMAS** La situación que cuento es grave, pero el colmo es el problema del agua. Sí, llevamos muchos años con una situación que ¡ya está bien! Llega el mes de agosto y deja de haber una continuidad de agua en las casas. ¿No da la Comunidad de Castilla León dinero a estos pueblos para que solucionen estos problemas?.

¡Ah! ¿Cómo va a acudir gente a este pueblo, si das el grifo y no sale ni gota de agua, a veces casi durante todo el día?, no puedes poner la lavadora, no puedes ducharte, fregar, ... ¿No hay nadie en el pueblo que pueda mejorar esta situación? Quienes forman el Ayuntamiento, que cada cuatro años sigue siendo votado inexplicablemente, desde hace yo que sé cuanto tiempo, ¿por qué no hacen nada? ¿O es que les interesa esta situación?.

Pajarejos no quiere crecer a base de adosados, ni de centros de ocio, ni de una afluencia masiva, quiere ser solo Pajarejos, quiere ser un pueblo familiar, limpio, acogedor, que celebre sus fiestas con orgullo. Que la gente trabajadora que vive en él junto con los mayores del lugar vivan tranquilos. Eso es lo que quiere.

Ciudadano@delantado

## |OPINIÓN|

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas: no lo dudes y contesta.

## |CIUDADANO|

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

## |FOTO DENUNCIA|

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

## |BLOGGEEA|

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

## OTROS TEMAS

## ►ACUMULACIÓN DE MADERAS



## "Vertedero urbano en Fuentespelayo"

La acumulación de palets en una calle de Fuentespelayo (Segovia) provoca la siguiente situación, que no se limita a ser solo un problema de estética: Ocupación de la acera y la calzada, peligro de incendio, inseguridad, insalubridad, etc/ FOTO: M.C.S.

## ►NUEVAS TECNOLOGÍAS



## Presentación de un nuevo blog

Para traspasar las fronteras de lo digital, de esta forma tan original se presentó el blog: "todosconsegovia2016.blogspot.com", situando bocadillos de cómics en las estatuas, lástima que duró tan poco. / FOTO: JÓVENES DE SEGOVIA

## ►INFRAESTRUCTURAS



## Caos de señalización

La estética, en una ciudad como Segovia, también cuenta. En este caso, el desastre visual corresponde a la plaza de San Sebastián, con señales por todas partes. Pero vamos, extensible a cualquier rincón de la ciudad.../ FOTO: ÁNGEL

## ►TAURINO



## Concurso de cortes

El Concurso de Cortes de Nava de la Asunción se celebra tradicionalmente unos días antes de las fiestas patronales en honor al Cristo de la Expiración. En la imagen, el ganador del primer premio, Abraham Herranz, dando un beso a un toro. / FOTO: BELÉN

INDUSTRIAS NUÑEZ

Reparación y Mantenimiento

Accesorios todas las marcas

NISSAN CARRETILLAS



Venta y Alquiler

CASE

TEL.: 921 42 20 63  
Ctra. San Rafael, 22 SEGOVIA

**SYLVIA CHOITHRAMANI BECERRA • Ingeniera industrial**

Sylvia Choithramani Becerra es ingeniera industrial y actualmente desarrolla su experiencia profesional en ENUSA como ingeniera de Diseño Mecánico en tecnología de reactores de agua en ebullición BWR. Sylvia forma parte de Jóvenes Nucleares desde hace cinco años y asumió la presidencia en marzo de 2006 después de dos años ocupando la vicepresidencia.

# «Todo el mundo sabe quién es y dónde trabaja Homer Simpson»

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

## ¿Qué es Jóvenes Nucleares (JJNN) y cuáles son sus objetivos?

Jóvenes Nucleares ([www.jovenesnucleares.org](http://www.jovenesnucleares.org)) es una asociación de estudiantes y jóvenes profesionales sin ánimo de lucro que constituye una comisión de la Sociedad Nuclear Española. Nuestros objetivos son difundir conocimientos sobre energía nuclear señalando el papel que ésta juega en el bienestar de nuestra sociedad, fomentar la comunicación y el debate, y facilitar la incorporación de jóvenes profesionales al sector. Por tanto, los Jóvenes Nucleares somos un grupo de jóvenes organizados que dan prioridad a la divulgación de informaciones contrastadas, no condicionadas por ningún interés, con la voluntad de mejorar la formación de la población, independientemente de su inclinación política o de su posicionamiento ante la energía nuclear.

## ¿Cómo surge la idea de los Jóvenes Nucleares?

La idea de crear el proyecto denominado de los Jóvenes Nucleares surge a nivel europeo, más concretamente en Suecia en 1994, y fue mr. Jan Runermark quien, consciente de que los pioneros europeos de la industria nuclear comenzaban a retirarse, propuso conceder más protagonismo a una nueva generación que tomara el relevo en este desarrollo.

## ¿Quién compone JJNN?

Para ser Joven Nuclear el único requisito necesario es querer llamar las cosas por su nombre. Los que actualmente conformamos JJNN somos jóvenes de dis-

tintas formaciones académicas y de diversos campos profesionales que tenemos en la energía nuclear un punto de encuentro. Todo joven interesado en saber o en aportar sus conocimientos sobre energía nuclear a la sociedad es bienvenido en nuestra asociación.

## ¿Qué actividades lleva a cabo Jóvenes Nucleares?

Dentro del ámbito nacional, las actividades de JJNN consisten en divulgar y desmitificar entre los jóvenes y universitarios el conocimiento nuclear, de este modo, visitamos habitualmente institutos de Secundaria y Universidades. Otra de nuestras actividades fundamentales es la transmisión de información, para ello solemos reunirnos, en los denominados debates, donde algún senior nos transmite sus experiencias profesionales.

## ¿Y en el marco internacional?

Nuestra participación en actividades internacionales es intensísima. Existen grupos como nosotros por todo el mundo, muy formados, convencidos, y dispuestos a trabajar en su tiempo libre para que la gente sepa que existimos. Así, somos miembros de la Young Generation Network, a nivel europeo, y de la asociación Internacional Nuclear Congreso, a nivel mundial. En nuestras reuniones, compartimos experiencias, métodos, ideas, objetivos e ideamos actividades en común.

## ¿Qué actividades concretas ha preparado Jóvenes Nucleares para este encuentro de Segovia?

Hay cuatro grandes líneas de actividad que me gustaría comentar en relación a esta 33 Reu-



Miembros de JJNN en el Congreso de los Diputados con Sylvia Choithramani Becerra en el centro. / EL ADELANTADO

nión Anual de la Sociedad Nuclear Española que impulsamos desde nuestra comisión. Una de ellas es la presentación de un documental titulado "Los Simpson y la energía nuclear". Todo el mundo sabe quién es y dónde trabaja Homer. Nunca antes una serie había llegado a estar tan ligada a la cultura occidental y tanto es así que muchos de sus personajes, conceptos y expresiones de la serie son parte de la cultura popular moderna, y lo nuclear, no ha quedado fuera. Por ello, por que estamos convencidos de que los Simpson han influido en cómo la gente ve la Energía Nuclear en este país, hemos preparado este documental en el que ponemos a examen esta influencia, sin olvidar, claro, que el propósito, como el de la serie, debe ser entretener.

Por otro lado y tal y como es habitual, Jóvenes Nucleares tiene una activa participación en la reunión anual mediante la presentación de ponencias que se hace siempre desde nuestra perspectiva joven, aportando frescura e innovación. Las actividades anuales de JJNN conforman una ponencia todos los años. Además de ésta, este año presentamos dos más: "Desmontando la mentira. 10 contestaciones a ecologistas", que trata de recuperar, enumerar, analizar y desmontar las 10 más típicas y

tópicas barbaridades sin fundamento que son esgrimidas por los ecologistas y "JJNN en la prensa" que presenta todos los artículos escritos por los JJNN en respuesta a periodistas o periódicos que han publicado datos que no se correspondían con la realidad.

Además, este año, como novedad, la Reunión de la Sociedad Nuclear Española se quiere abrir a la ciudad que nos acoge. Para ello hemos organizado un Curso Básico de Ciencia y Tecnología Nuclear que es totalmente gratuito y en el que pretendemos dar una visión didáctica y amena, de lo que es el mundo nuclear, no solo las centrales sino todas sus aplicaciones. El curso se celebrará el día 27 de septiembre a las 16.00h en el hotel Candido (Pórtico Real) y para inscribirse sólo hay que mandar un mail a [cursos@jovenesnucleares.org](mailto: cursos@jovenesnucleares.org), llamar al 913460936 o bien presentarse en la sala antes de las 15:30 h.

Finalmente, Jóvenes Nucleares también quiere aprovechar el encuentro de Segovia para reunirnos con gente joven y hablar de los problemas energéticos del país y de sus soluciones. Tenemos previstos encuentros con jóvenes políticos de todas las orientaciones donde intercambiar opiniones y puntos de vista además de ponernos siempre a

su disposición ante posibles dudas en relación con la energía nuclear puesto que no siempre es fácil saber a quien preguntar.

## ¿Qué espera JJNN del futuro de la energía nuclear dentro del marco energético español y cómo entra JJNN dentro de este marco?

La energía nuclear es respetuosa con el medioambiente al no emitir gases de efecto invernadero, produce energía de forma continua con una disponibilidad del 90%, es extraordinariamente segura y, además, contribuye positivamente al equilibrio de la balanza de pagos española al reducir la dependencia energética exterior y ahorrar derechos de emisiones de CO2. Por tanto, teniendo en cuenta el panorama energético mundial y la especial sensibilización social hacia temas medioambientales, creemos que la energía nuclear debe jugar un papel importante dentro del marco energético español.

Sin embargo es la clase política la encargada de conducir nuestro futuro energético atendiendo a las necesidades e intereses económicos de la población y nosotros, desde JJNN, aumamos esfuerzos y aportamos nuestro granito de arena para contribuir a que la sociedad española posea un elevado grado de conocimiento e información.

**JSE**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
[www.jsfgrupo.es](http://www.jsfgrupo.es)

# EN TRES CASAS

## OBRA NUEVA - UNIFAMILIARES

JARDIN DOMOTICA **ESTILO RUSTICO** Desde 270.000€  
ASPIRACION CENTRAL **Venga a visitarnos sin compromiso**  
PRIMERAS CALIDADES

► TECNOLOGÍA

# Una profesora de la Sek investiga una herramienta de búsqueda en internet

El software pretende facilitar la búsqueda de información por parte de los usuarios

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Adaptar los metabuscadores que operan en Internet a las necesidades reales de búsqueda de los usuarios es el objetivo de un estudio científico, pionero en España, que fue presentado por la profesora de la Escuela Politécnica Superior de la Universidad Sek, durante el Congreso Nacional de Informática, celebrado en Zaragoza.

Esta nueva herramienta, todavía en fase de estudio, pretende suplir una de las carencias de los motores de búsqueda, que son incapaces en la actualidad de relacionar conceptos y contestar preguntas. Tal y como explica Puente, «si el usuario plantea una pregunta sencilla al buscador, como pedirle cuál es el tercer pico más alto de la Península Ibérica, no va a saber la respuesta, porque no está preparado para relacionar conceptos». El trabajo de investiga-

ción en el que trabaja esta experta junto a otros científicos de universidades españolas pretende dar un paso adelante en el campo de la inteligencia artificial.

La investigación se enmarca dentro de una rama de inteligencia artificial denominada 'soft-computing', una técnica basada en el tratamiento de la imprecisión e incertidumbre dentro de la información.

Los resultados de esta investigación pueden suponer en un futuro una auténtica revolución en la búsqueda de información en Internet: los metabuscadores serán capaces de entender qué pide el usuario y contestar, específicamente, todo lo que solicite. El proyecto fue presentado en el Congreso Nacional de Informática, que reunió a profesionales dedicados a la investigación, desarrollo e innovación universitaria.



La profesora e investigadora Celia Puente durante la presentación de su estudio científico en la Sek. / EL ADELANTADOS

Por otra parte la Universidad Sek, celebra la quinta jornada de puertas abiertas, con la que pretenden dar a conocer la oferta académica que se imparte en el Campus de Santa Cruz la Real, sus instalaciones y el nuevo modelo de Universidad que proyecta el Instituto de Empresa en Segovia.

En este sentido, los alumnos y sus familiares han podido conocer las infraestructuras del campus privado y la oferta de títulos de grado y postgrado que se van a

impartir en Segovia.

El Instituto de Empresa, que es una de las tres escuelas de negocios más importantes de Europa, ha asumido el desafío de construir una universidad moderna, sofisticada e internacional preparada para competir con la elite universitaria de Europa y Estados Unidos por los mejores alumnos y profesores. Esta nueva universidad ofrecerá programas académicos especializados, presencial y on-line, con titulaciones en inglés.

**Empresa líder regional** Distribuidor de vehículos industriales para Burgos, Segovia y Valladolid necesita por ampliación de taller para **Segovia:**

**MECÁNICOS Y ELECTRICISTAS DE VEHÍCULOS**

**APRENDIZ Y PEÓN DE TALLER**

- Muy interesantes condiciones económicas
- Candidaturas tratadas con la máxima confidencialidad

Interesados llamar tño.: 921413127  
Srta. Leticia (De lunes a viernes)

GOBIERNO DE ESPAÑA

NO FROST \*\*\*\*

1 2 3 4 5

902 15 50 50

www.tesoro.es

RENTABILIDAD 4,04%  
ULTIMA SUBASTA A 12 MESES

tesoro.es

Eliges tener un tesoro en casa. Eliges comprar Letras en tesoro.es

Ahora, a través de Internet, puedes invertir en un valor en alza: las Letras del Tesoro. Con un simple clic podrás comprarlas tú mismo en [www.tesoro.es](http://www.tesoro.es). Sin intermediarios y con mínimas comisiones.

**TesoroPúblico**

ELIGE ELIGE ELIGE ELIGE ELIGE

# Atarceder en el Alcázar

Intérpretes: Orquesta de Cámara Diego Pisador

Obras de: 'Pachelbel, Haendel, Purcell, Mozart, Verdi, Grieg, Borondin, Mercer, Cassey, y Jacobs y Zimmer'

Lugar: Sala de Reyes del Alcázar

Fecha: Viernes 22 de septiembre de 2007

RAFAEL AZNAR / SEGOVIA

Como colofón del ciclo llevado a cabo los tres últimos viernes, se nos hace la presentación de esta orquesta de cámara compuesta por alrededor de veinte instrumentistas de cuerda. Son estudiantes del conservatorio de Salamanca, amateurs y así hay que enjuiciarlos.

El programa estuvo compuesto por varias piezas cortas y muy conocidas del repertorio barroco, clásico y romántico al uso, junto con tres piezas más modernas.

Entre estas destacaron la conocida "Hojas muertas" y dos de películas de "Grease", el film que protagonizaron John Travolta y Olivia Newton-Jones, y una de reciente actualidad, "Piratas del Caribe", de Zimmer.

Del primer bloque debemos destacar la muerte de Ase del Peer Gynt de Grieg, es un andante doloroso donde la sencillez de la

## En los temas cinematográficos los jóvenes músicos tuvieron oportunidad de lucimiento

cuerda expresa la emoción del momento, que fue el mejor momento de la orquesta.

En los temas cinematográficos los jóvenes músicos encontraron mayores oportunidades de lucimiento, en especial la solista de violonchelo, que ya había tenido otra oportunidad en "Hojas muertas".

Como bis ofrecieron otra pieza musical cinematográfica, la de "El Patriota", dirigida y protagonizada por Mel Gibson.

Al final se sirvió un vino en el Patio de Armas donde se conversó animadamente por parte de los asistentes sobre lo divino y humano como viene siendo costumbre



La orquesta de Cámara Diego Pisador durante la representación del pasado viernes en el Alcázar. / FERNANDO PEÑALOSA

en estos casos.

De lo escuchado entre conversaciones pude recoger comentarios que se preguntaban por qué no se daba la oportunidad a con-

juntos de Segovia para estos actos puesto que hay multitud de músicos segovianos que lo están pidiendo y es difícil encontrar esa oportunidad para músicos ama-

teurs y estudiantes de nuestra provincia, sobre todo teniendo en cuenta el marco "incomparable", porque la verdad es que hay pocos tan incomparables.

## TIBURONES

Descubre el apasionante mundo del rey de los fondos marinos, a través de una exposición exclusiva.

Sumérgete en Luz de Castilla y conoce todos los detalles de este depredador, y vive una experiencia única.

ORGANIZA:



COLABORAN:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



► ARQUEOLOGÍA

# El delegado territorial realizó una visita institucional a Ayllón

Luciano Municio viajó a la localidad con el objetivo de estudiar la situación actual del municipio, las necesidades de futuras actuaciones y las previsiones para el próximo año

• Durante su estancia se interesó especialmente por las excavaciones arqueológicas de La Peña de Estebanvela y recorrió el yacimiento junto a la directora de los trabajos

EL ADELANTADO/ SEGOVIA

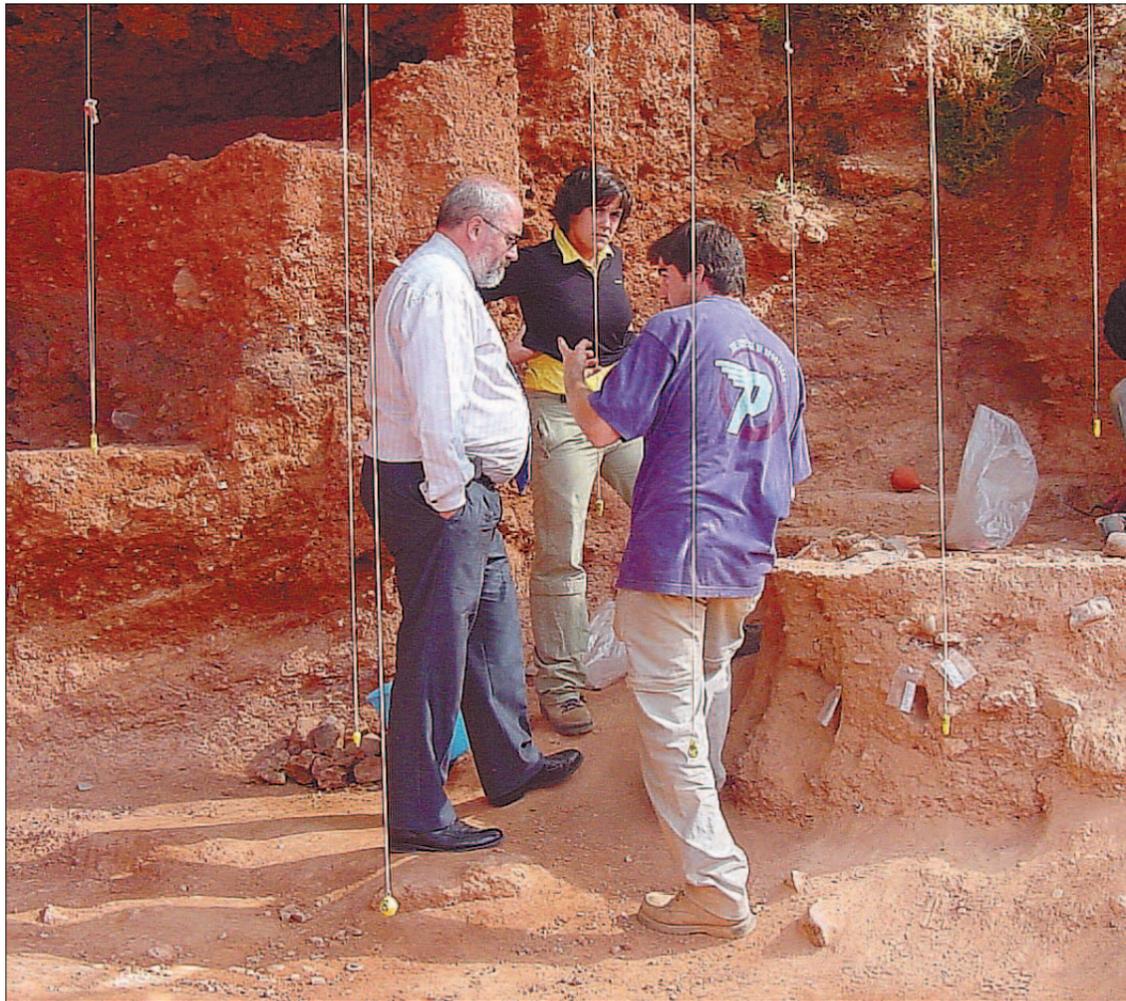
El delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Luciano Municio, realizó el pasado jueves, 20 de septiembre, una visita institucional al municipio de Ayllón.

Allí fue recibido por el teniente de alcalde Miguel Gómez, junto al que estudió la situación actual de la localidad, sus necesidades de futuras actuaciones y previsiones para el próximo año.

Entre las inversiones de la Junta de Castilla y León en marcha, el delegado territorial de la Junta se interesó por los trabajos arqueológicos en el yacimiento de La Peña de Estebanvela, una de las actuaciones más importantes financiadas por la Administración regional, en este término municipal.

Acompañados por el teniente de alcalde y la directora de los trabajos arqueológicos, la conservadora jefe del Departamento de Prehistoria del Museo Arqueológico Nacional, Carmen Cacho, realizó un recorrido por la excavación.

La Consejería de Cultura y Turismo de la Junta y el Centro Superior de Investigaciones Científicas renovaron a finales del año pasado el convenio para continuar las excavaciones arqueológicas en el término de Ayllón,



El delegado en Estebanvela con la directora de las excavaciones, Carmen Cacho./ EL ADELANTADO

donde se han realizado varias prospecciones que han permitido descubrir, entre otros, un taller de sílex en el que los habitantes de este yacimiento paleolítico tallaban los útiles que luego usaban para cazar o pescar y numerosos nódulos o nú-

cleos de sílex, de los que luego se extraían las lascas u hojas necesarias para elaborar los diferentes utensilios.

El convenio establece una aportación económica de más de 102.000 euros distribuidos entre los años 2006 y 2009 que permi-

tirán continuar obteniendo nuevos resultados en la zona.

Según explicó la doctora Carmen Cacho al delegado territorial durante su visita a Estebanvela, las campañas de excavación ya realizadas han permitido evaluar la importancia de La Peña.

NUEVA TEMPORADA  
TINTORERÍA PRESSTO  
LUZ DE CASTILLA  
20% DESCUENTO  
presentando este vale (\*)  
\* VALIDO SOLO PARA TEXTILES

¿Sin  
cobertura  
ADSL?  
**avi**  
www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

**SOL**  
INMOBILIARIA  
Avda/Fernández Ladreda 19  
www.solexclusivas.com 921 44 00 44  
**Ctra/Valdevilla**  
PARA REFORMAR,  
55 M2, 2 DORMITORIOS,  
CALEFACCIÓN INDIVIDUAL  
ACUMULADORES Y GAS NATURAL,  
EXTERIOR,  
DOBLE VENTANA,  
111.420 €



PV-8886

90% de los fondos a proyectos  
Auditorías > transparencia  
ISO 9001 = gestión de calidad

Tu confianza,  
nuestro compromiso

343.000 familias  
benefician a más de  
3 millones de personas

ONG de Desarrollo Integral  
para el Tercer Mundo

**FUNDACIÓN INTERVIDA**  
www.intervida.org

Apadrina con  
Fundación Intervida  
902 19 19 19



C/Gremios Segovianos, Parc. 16-A 40195 Pol. Ind. Hontoria (SEGOVIA)  
Tel. 921 443 625 Fax. 921 443 304

**CEISA**  
EVELIO HERRERO, S.L.

ceisa@ceisa.biz

TODO EN MUEBLES DE COCINA  
GRAN EXPOSICIÓN



CUARTOS DE BAÑO

ESTUDIO Y DISEÑO

AZULEJOS Y PAVIMENTOS

**DETECCION**  
**ROBO INCENDIO**  
**SEGURIDAD**

Teléfono 24h.

**921 412 848**

E-mail: oficina@drinseguridad.com

Visite nuestra página web

[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.103

**CENTRAL DE  
ALARMAS**



## PANORAMA

CARBONERO DE AHUSÍN

## El municipio concientiza a los vecinos para mantener el entorno limpio y saludable

A.P. / CARBONERO DE AHUSÍN

La entidad local menor ha difundido un bando público haciendo un llamamiento a los vecinos con el objetivo de mantener el entorno del pueblo limpio y saludable.

En el escrito firmado por el alcalde Juan Francisco Martín, en un principio se hace hincapié en que «la actual recogida y tratamiento de los residuos sólidos urbanos en general se encuentra razonablemente resuelto, sin embargo hay otro tipo de residuos que siguen siendo motivo de preocupación para esta entidad local fundamentalmente», subraya.

Fundamentalmente se refiere el regidor a los escombros producto de las obras y derribos «que tienen que llevarse en contenedores, sacos o similares a los centros de recogida», así como por otro lado, las basuras o estercoleros de los vertidos ganaderos o similares, «que aún

existen en el casco urbano y que son incompatibles con las más elementales medidas sanitarias y que tienen que ser suprimidos del casco urbano y su entorno de forma inmediata», se explica.

Para hacer cumplir los puntos del Bando Público el municipio fijó el día 17 de septiembre «para la desaparición del casco urbano y su entorno de los basureros y estercoleros existentes»; mientras que desde la fecha de emisión del bando, «los escombros producto de las obras o derribos se deben llevar al Consorcio Provincial de Residuos o a cualquier Centro de Recogida Privado».

Desde el Consistorio se indica que «el incumplimiento de lo anteriormente establecido será motivo del correspondiente expediente sancionador con la imposición de las sanciones que correspondan», concluye el escrito.



Se pretende que el entorno de la localidad sea acogedor y saludable. / A. PINELA

HONTANARES DE ERESMA

## El nuevo Centro Cultural será inaugurado en noviembre

El nuevo Centro Cultural que realiza el municipio junto a las escuelas públicas «será inaugurado el próximo mes de noviembre», explicó el actual alcalde en funciones José A. Sánchez. La nueva instalación que es muy esperada tanto desde el Consistorio como por los vecinos, será toda una novedad ya que su avanzado y moderno diseño realizado por los técnicos Javier Guijarro y Elena Blanco configura un edificio de cuatro plantas, que aprovechan mucho la luz solar tanto en luz como en energía. En la tercera planta se situará una sala au-

diovisual para 150 personas. El presupuesto de ejecución del centro alcanza los 607.000 euros. A.P.

OTERO DE HERREROS

## El centro de Caja Segovia acoge el curso sobre Ganadería y Agricultura ecológicas

El centro social Caja Segovia de Otero acogerá el próximo día 28 de septiembre el curso titulado Ganadería y agricultura ecológicas, una actividad formativa financiada por el fondo social europeo cuyas inscripciones se pueden realizar en la Asociación para el desarrollo rural Segovia Sur así como en el Ayuntamiento de Otero. La actividad se inició el pasado día 17. A.P.

BERCIAL

## Mejora de la plaza de El Pozo

El Ayuntamiento de Bercial realizará la reparación y mejora del entorno degradado de la plaza de El Pozo a través de un presupuesto de 158.579 euros para contratar las obras.

▶ VALSECA

# El pleno aprueba las Normas Urbanísticas provisionalmente tras resolver 38 alegaciones

Contemplan la ejecución máxima de 800 viviendas • El área próxima a la futura autovía acogerá un sector industrial y otro comercial

• El municipio ha remitido las Normas Urbanísticas a la Junta de Castilla y León para su aprobación definitiva. Su contenido incluye tres sectores urbanizables: residencial, industrial y comercial.

ÁLVARO PINELA / VALSECA

El Ayuntamiento de Valseca acordó en pleno la aprobación provisional de las futuras Normas Urbanísticas del municipio. Siguiendo el ordenamiento oficial la normativa fue aprobada inicialmente el mes de noviembre de 2006 y seguidamente estuvo expuesta a información pública, para posteriormente resolver un total de 38 alegaciones presentadas de las que han sido admitidas parcial o totalmente un 65,79 por ciento de las mismas, con lo que por último las Normas han sido remitidas a la Junta de Castilla y León para su aprobación definitiva.

La redacción de las Normas ha sido elaborada por el equipo del arquitecto Miguel González Llorente. En total con este planeamiento urbano el máximo número de viviendas que se podrá realizar será en torno a las 800 viviendas.

**SECTORES.** La figura urbanística contempla diez sectores urbanizables delimitados, integrados por ocho sectores residenciales, uno industrial y otro comercial, así como también contiene siete unidades de actuación.

Básicamente posee dos ordenanzas denominadas R-1, que marca la tipología de vivienda y la normativa que se puede construir en el casco urbano tradicional y la R-2 referida al resto.

En su contenido se ha incluido la ordenación detallada de tres sectores urbanizables. Un sector industrial denominado Los Castros de un total de 164.947 metros



La Normas contemplan diez sectores urbanizables delimitados. / ÁLVARO PINELA

## Crecimiento

En cuanto a la tipología de construcción «solo se permitirá la ejecución de vivienda colectiva en el casco urbano tradicional y las medidas máximas son de siete metros de altura, planta baja, primera planta y bajo cubierta», detallan las directrices. El criterio del futuro modelo del municipio lo explica el alcalde Miguel Ángel Palacios, «el objetivo básico es que el pueblo crezca de una forma controlada y sostenible», a la vez que recuerda que para la elaboración de las Normas Urbanísticas, «se ha tenido en cuenta las directrices marcadas en la Ordenación del Territorio de Segovia y su Entorno (DOTSE)». A.P.

cuadrados; un sector urbanizable terciario o comercial denominado Las Lastras de 98.337 metros cuadrados y el sector residencial El Casar de 33.344 metros cuadrados, compuesto por 100 viviendas de las que 88 son libres y 12 de protección oficial, «para lo que fueron firmados tres convenios urbanísticos con los propietarios, que recogían diversos aspectos de compromisos y obligaciones por ambas partes en su redacción», explica el alcalde Miguel Ángel Palacios.

Las características propias de la nueva normativa «es que no se va a crear ningún núcleo disperso, todo el crecimiento que se pretende estará situado en torno al actual núcleo del municipio», recalca Palacios.

# Proyección industrial en la zona

La construcción de la nueva autovía Segovia a Valladolid está fomentando el interés industrial en los municipios de la zona Norte próximos a la capital, tales como Bernuy de Porreros, Valseca, Encinillas y Roda de Eresma.

De esta manera Bernuy de Porreros, tiene diseñado ya su polígono industrial Los Hitaes actualmente en desarrollo. Valseca en los últimos años se ha beneficiado con la instalación de más de diez

empresas en las proximidades de la carretera CL-601 y en los próximos meses, según lo previsto, pondrá en funcionamiento el polígono industrial Los Castros.

Por su parte, Roda de Eresma, como ya indicó este diario, incluirá su polígono industrial en una zona aun por determinar dependiendo del trazado final de la autovía y circunvalación al municipio, según estudia el Consistorio. Por último la localidad de En-

cinillas incluirá un polígono industrial en las inmediaciones de la nueva autovía.

**CONSULTAS.** Todas estas localidades en los últimos años han venido recibiendo numerosas consultas por parte de empresas y promotores como consecuencia de su buena situación y comunicación con la circunvalación a Segovia y la potenciación que ofrecerá la nueva vía.



## Nueva cita en El Henar.

El Santuario de El Henar acogió ayer la celebración de El Henarillo, una celebración en la que los vecinos y la comarca se acercaron de nuevo a mostrar su devoción a la Virgen y pasar un día de campo en el recinto. La afluencia fue menor que en la romería y el buen tiempo acompañó a la jornada. Los voluntarios de Protección Civil se ocuparon de controlar los accesos al recinto. Nuevamente una de las zonas que registró mayor afluencia de visitantes fue la de los puestos de venta ambulante ubicados en la chopera junto a la Fuente del Cirio. / FOTO: GABRIEL GÓMEZ.

# La Virgen de la Palma recorrió El Salvador en el día grande de su fiesta

La misa seguida de la procesión con la imagen de la patrona del barrio fueron ayer los actos centrales de la programación, que se prolongará hasta el próximo martes

• El barrio de El Salvador del municipio vivió ayer el día grande de sus fiestas en honor a la Virgen de la Palma con la misa seguida de la procesión con la imagen de la patrona y el posterior refresco.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**  
Las fiestas de El Henarillo en el barrio de El Salvador vivieron ayer su día grande con la misa y la procesión en honor a la Virgen de la Palma. La imagen fue portada en andas por sus cofrades al son de la dulzaina y el tamboril.

La procesión contó con menor participación que en años anteriores lo que no deslució las danzas ante la imagen de la Virgen en su recorrido por las calles de la villa hasta concluir de nuevo en el templo de El Salvador.

Abría la comitiva el tradicional pendón granate de la cofradía seguida de los danzantes. Tras la imagen el sacerdote y el alcalde de la villa, Jesús García, en repre-



Un momento de la procesión que discurrió ayer por las calles del barrio de El Salvador. / GABRIEL GÓMEZ

sentación del Ayuntamiento. Junto a ellos el mayordomo de este año, Francisco González, y el que será mayordomo en 2008, José Antonio Ferreiro. La reina de las fiestas, Marta Díez, también iba

tras la Virgen.

Concluida la procesión, los hermanos de la cofradía y los asistentes disfrutaron del tradicional refresco y los más pequeños con los juegos tradicionales. Ya por la

tarde las actividades continuaron con el toro mecánico y a las 19.00 horas la ceremonia del cambio de varas entre los mayordomos. Mañana se ofrecerán sopas de ajo y el martes patatas con carne.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### Farmacia F. Montoro

(Avda Camilo José Cela, hasta el 30 de septiembre)

### EXPOSICIONES

#### Sacristía de San Francisco

Exposición FotoPres'05 de la Fundación La Caixa hasta el 14 de octubre. De martes a sábado de 10.00 a 13.00 horas y de 18.00 a 21.00 horas. Domingos de 11.00 a 14.00 horas

#### Patio del Ayuntamiento

Exposición de camisetas del Concurso de Camisetas Encierros de Cuéllar.

#### Palacio de Pedro I

Exposición "Memoria fotográfica de José Luis de Diego Carabias "Bías"" hasta el 17 de octubre. De lunes a viernes de 10.00 a 14.00 horas y miércoles, jueves y viernes de 16.30 a 20.30 horas.

### CONVOCATORIAS

#### Del 28 al 30 de septiembre

Concurso de Tapas Villa de Cuéllar

29 de septiembre festividad de San Miguel

### MONUMENTOS Y MUSEOS

Oficina de Turismo en el Castillo... 921 14 22 03.

Castillo de Cuéllar. Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

Centro de Interpretación del Arte Mudéjar. Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

Centro de Interpretación de los Encierros. Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

Muestras mudéjares: Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685  
.....140002  
Guardia Civil .....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento .....921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de



**Calidad y bienestar para las personas mayores**

**VALDIHUERTOS**  
Centro de mayores

C/ Fotógrafo Rafael s/n - Cuéllar  
Tfno.: 921 14 49 10 / Fax: 921 14 06 29  
valdihuertos@valdihuertos.com

# La balanza comercial con Asia pasa de un superávit de 10,5 millones a un déficit de 102 en sólo cinco años

Las exportaciones de la Comunidad al continente asiático se elevaron un 29,4 por ciento entre 2002 y 2006, frente a un aumento de las importaciones del 97 por ciento

• Las relaciones comerciales por países son dispares, ya que mantenemos un superávit con Japón y Corea del Sur frente a un déficit creciente con el gigante chino e India.

ICAL / VALLADOLID

Las economías de los países asiáticos ganan cada vez más terreno a Castilla y León en su balanza comercial. Y es que, si en 2002 se registró un superávit a favor de la región de 10,5 millones de euros, en 2006 éste se había tornado en un déficit de 102 millones. Esta diferencia se explica porque las exportaciones de la Comunidad a Asia se elevaron en ese periodo un 29,4 por ciento, hasta los 235 millones, frente a un incremento de las importaciones del 97 por ciento, con 337,1 millones, según datos de Excal.

Las ventas a los países asiáticos representaron en 2002 el 2,29 por ciento de las exportaciones totales de la región, mientras que en 2006 alcanzaron el 2,53 por ciento. Sin embargo, las importaciones pasaron del 2,19 por ciento, al 3,71.

A pesar de esta situación, las relaciones comerciales con Asia se han relanzado en los últimos cinco años, tras una importante recesión en 2002. En ese año las exportaciones cayeron a 181,58 millones, cuando en 2000 y 2001 se situaron en algo más de 208 millones. En estos dos últimos ejercicios, la balanza comercial con los

países asiáticos registró un superávit de 15,5 y 1,9 millones, una situación que se mantuvo hasta 2003, último año del periodo con saldo positivo de 615.240 euros. A partir de 2004 ya se contabilizó un déficit de 270.550 euros, y en 2005 éste se disparó hasta los 75,89 millones.

En cuanto a las importaciones, cercanas a los 200 millones en 2000 y 2001, se pasó a 171 millones en 2002, y volvió a recuperarse a partir del año 2004.

La misma situación de déficit comercial se vislumbra para este año, ya que según los datos de Excal, en los cinco primeros meses se contabilizaron exportaciones a Asia por 127,72 millones, frente a importaciones de 131,23 millones, lo que arroja ya un saldo negativo.

**PRODUCTOS.** Por productos, el mayor volumen de exportaciones de Castilla y León a los países asiáticos corresponde a medicamentos, con un valor de 45,67 millones, seguidos por motores, con 15,31 millones, y componentes de vehículos, con 14. Asimismo, exportamos preparaciones capitales, antibióticos, y desperdicios de cobre.

En cuanto a las importaciones, en 2006 compramos al mercado asiático productos laminados planos de hierro o acero por 55,84 millones, seguido de cementos hidráulicos, con 15,14 millones, y neumáticos, con 13,15 millones. Asimismo, adquirimos vidrio de bastado, diodos y dispositivos semiconductores, y compuestos heterocíclicos.

**PAÍSES.** En el análisis por países, los comportamientos son dispares, con superávit comercial en 2006 con Japón y Corea del Sur, frente a un déficit con China e India. En el caso del gigante chino, la balanza arroja una cifra negativa de 149,34 millones. Las exportaciones se situaron en los 48,61 millones, con un crecimiento del 190,8 por ciento respecto a 2002, frente a unas importaciones por 197,96 millones, que subieron el 301,5 por ciento.

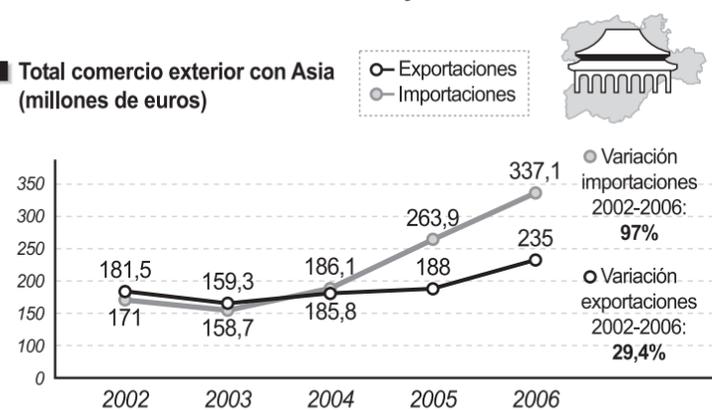
Castilla y León exportó a China en 2006 sobre todo desperdicios de cobre, por más de 7 millones, así como manufacturas de hierro o acero, por 5,11 millones, componentes de vehículos, por 4,71 millones, y fresadoras, por 3,69 millones. Por el contrario, la región compró a China fundamentalmente productos laminados planos, por 43 millones, seguidos por los cementos hidráulicos, por 14,17 millones, diodos y dispositivos semiconductores, y neumáticos.

En el caso de India, en 2006 la balanza comercial registró un déficit de 8,57 millones, aunque en los cinco primeros meses de este año existe un superávit de 5,51 millones. En 2006 las exportaciones se situaron en los 17,71 millones, con un aumento del 231,1 por ciento sobre 2002, mientras que las importaciones crecieron un 277,7 por ciento, hasta 26,29 millones.

La región exportó a India máquinas y alambre de hierro o acero, y compró al país asiático productos y compuestos laminados.

## Relaciones comerciales de Castilla y León con Asia

■ Total comercio exterior con Asia (millones de euros)



Saldo: 10,5 615,2 10,5 -75,8 -102

■ Principales países asiáticos (millones de euros)

	2002	2003	2004	2005	2006	Variación %
<b>China</b>						
■ Exportaciones	16,7	14,3	17,4	29,9	48,6	190,8
■ Importaciones	49,3	50,4	64,8	127,1	197,9	301,5
■ Saldo	-32,5	-36,0	-47,4	-97,2	-149,3	
<b>Japón</b>						
■ Exportaciones	14,4	21,8	48,3	49,8	66,8	360
■ Importaciones	39,6	19,9	32,4	21,4	13,8	-65
■ Saldo	-25,1	1,8	15,9	28,4	52,9	
<b>India</b>						
■ Exportaciones	5,3	3,2	6,5	7,4	17,7	231,1
■ Importaciones	6,9	10,2	14,8	26,1	26,2	277,7
■ Saldo	-1,6	-6,9	-8,2	-18,6	-8,5	
<b>Corea del Sur</b>						
■ Exportaciones	11,9	13,9	11,3	14,1	13,1	9,8
■ Importaciones	13,2	16,6	16,2	10,4	11,7	11,3
■ Saldo	-1,3	-2,6	-4,8	3,7	1,3	

FUENTE: Excal

ICAL

## RELACIONES COMERCIALES

► **Japón:** La balanza comercial del país nipón con la Comunidad arrojó un superávit en 2006 de 52,94 millones, gracias a unas exportaciones por 66,82 millones, frente a unas importaciones de 13,87 millones. Las ventas al país del sol naciente se elevaron desde 2002 un 360 por ciento, mientras que las importaciones se redujeron un 65. Castilla y León exportó a Japón en 2006 sobre todo medicamentos, 28,48 millones, motores, 14,34 millones, y preparaciones capilares, 6,62 millones. En el caso de importaciones, la región compró componentes de vehículos por 3,78 millones, rodamientos de bolas por dos millones y topadoras y excavadoras por 1,6 millones.

► **Corea del Sur:** Las relaciones comerciales con Corea del Sur registraron un superávit de 1,38 millones de euros durante el pasado año en 2006, con unas exportaciones que alcanzaron los 13,15 millones de euros, lo que supone un crecimiento de un 9,8 por ciento respecto a 2002, y unas importaciones de 11,76 millones, que cayeron un 11,3 por ciento en cinco años. La Comunidad exportó a los coreanos durante 2006 medicamentos por valor de 4,32 millones de euros, y grupos electrógenos por 1,42 millones, e importó 6,19 millones en perfiles de hierro o acero sin alear, a lo que hay que añadir dos millones más en neumáticos.



! LA COMUNIDAD  
Miguel Alejo baila en las fiestas de Espeja (Salamanca).

### ► SALAMANCA

Los Presupuestos de 2008 serán los más altos para la región

El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, aseguró ayer en Espeja (Salamanca) que los Presupuestos Generales del Estado para 2008 que se presentarán en las Cortes mañana martes, 25 de septiembre, supondrán un incremento del 20 por ciento para Castilla y León, por lo que serán los más altos que ha habido en la región. Alejo aclaró además que en el caso de los Presupuestos para 2007, tan solo hubo tres comunidades - Madrid, Andalucía y Cataluña - que superaron a Castilla y León en cantidad global, pero no en cantidad por habitante.

### ► ÁVILA

Muñoz participará en el programa electoral del PSOE

El diputado por Ávila y portavoz socialista en la Comisión de Justicia del Congreso, Pedro José Muñoz, ha sido designado miembro del equipo que se encarga de elaborar el programa electoral del PSOE en materia de Justicia de cara a los comicios generales de marzo de 2008. Muñoz cree que «la percepción de una justicia cercana y ágil generará la confianza del ciudadano en el sistema judicial, al tiempo que redundará en una mejora de la calidad y del servicio público».

### ► LEÓN

La ULE acoge la apertura conjunta del curso académico

La Universidad de León acogerá hoy el acto de apertura oficial del curso universitario 2007-2008 que por primera vez se celebra de forma única para las cuatro universidades públicas de la Comunidad. A la cabeza de la inauguración estará el presidente de la Junta de Castilla y León, Juan Vicente Herrera. La inauguración conjunta fue acordada por los cuatro rectores, los de Burgos, León, Valladolid y Salamanca, que decidieron que la anfitriona fuera la Universidad de León, ya que su rector, Ángel Penas, es el más veterano.



## No quedaron pimientos de Torquemada

La localidad palentina de Torquemada (Palencia) acogió ayer la XIV Feria del Pimiento con la visita de miles de personas que, según confirmó el alcalde del municipio, Jorge Domingo, «arrasaron en la compra de hortalizas y hasta hubo algunos puestos que se quedaron sin pimientos a primera hora de la tarde». Y es que, a su juicio, «el frío ha hecho que la producción se recogiese más tarde por lo que hay menos pimientos». / FOTO: ICAL

# La Junta mantiene vivos seis recursos con el Gobierno, dos de inconstitucionalidad

ICAL / VALLADOLID

La Junta de Castilla y León mantiene vivos en estos momentos seis asuntos de calado de litigiosidad con la Administración General del Estado, dos son recursos de inconstitucionalidad, los mismos que el Gobierno central con la Administración regional, y los otros por conflicto de competencias.

El Gobierno recurrió ante el Tribunal Constitucional las normas aprobadas en las Cortes regionales por la que se modificaron las leyes de Patrimonio Cultural y

de Archivos y Patrimonio Documental con las que quería intervenir para evitar el traslado de documentos del Archivo de Salamanca.

Por su parte, la Junta presentó recursos ante contra la modificación de la Ley del Plan Hidrológico Nacional y de Montes. En el primer caso, por entender que se vería perjudicada por decisiones del Gobierno catalán como gestor del Plan Especial Delta del Ebro. En el segundo considera que las limitaciones de la ley sobre las pistas forestales y el cambio de uso de zonas

quemadas son competencias de la Junta.

Por conflictos de competencias, recurrió el decreto del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales para la concesión directa de subvenciones a ayuntamientos para centros para personas mayores en situación de dependencia; la ley de protección del sistema de la autonomía y atención a la dependencia; una resolución de la ministra de Sanidad sobre el gasto sanitario; y la orden que regula la indicación geográfica Viñedos de España.

## sorteosms adelantado

### hay festival

Gana 2 entradas para asistir a uno de los siguientes eventos dentro del Hay Festival. Para ello deberás responder correctamente a las siguientes preguntas, enviando un sms con adelantado (espacio) la respuesta correcta al 5410:

the guardian  
HAY FESTIVAL SEGOVIA

#### Para el evento 3

Los nuevos retos de la cooperación cultural para el siglo XXI  
Jueves 27 de septiembre / 17:00 horas

¿Cuál es la nacionalidad de Michel Maffesoli?

#### Para el evento 17

Un loro entre limones

Viernes 28 de septiembre / 20:00 horas

¿Cómo se llama la editorial fundada por el que fue Ministro Manuel Pimentel?

#### Para el evento 18

A. C. Grayling: El concepto de libertad

Viernes 28 de septiembre / 20:00 horas

¿De qué disciplina es catedrático A. C. Grayling?

#### Para el evento 19

Ian Rankin en conversación con Peter Florence

Viernes 28 de septiembre / 21:30 horas

¿Cómo se llama el inspector de las novelas de Ian Rankin?

#### Para el evento 47

Hanif Kureishi en conversación con Rodrigo Fresán

Domingo 30 de septiembre / 17:00 horas

Mencione una de las 3 películas en las que participó como guionista Hanif Kureishi.

Consulta las respuestas en el Programa Oficial de Hay Festival

## adelantado respuesta al 5410

Fecha sorteo: por determinar

Número total entradas en sorteo: 2 para cada evento

## fútbol-sala

Gana 1 entrada para el partido

Caja Segovia F.S.

Armiñana Valencia

Sábado 29 Septiembre

18:30 h. / Pabellón Pedro Delgado

adelantado caja al 5410

Fecha sorteo: jueves 27 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10



## ocio

Gana 1 partida de bolos para 4 personas en

Bowling Segovia

Válido del 1 al 4 de octubre

Horario, de lunes a jueves, desde las 17:00 hora:

C/ Baltasar Gracián, 7 / Tel. 921 43 78 95



adelantado bolera al 5410

Fecha sorteo: jueves 27 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número total partida en sorteo: 1 partida para 4 personas

## fútbol



Gana 1 entrada para el partido de Gimnástica Segoviana- Norma San Leonardo

Domingo 30 de septiembre

Hora por confirmar

adelantado sego al 5410

Fecha sorteo: jueves 27 de septiembre, a partir de las 12 horas.

Número total entradas en sorteo: 10

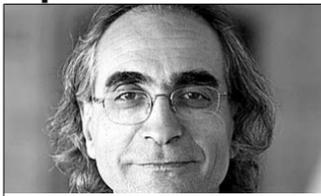
A los agradecidos se les comunicará por teléfono o a través de un mensaje SMS. Coste del mensaje 0,90 € (+ IVA). Desarrollado por Digital Century.

## Puedes hacerte socio de una las siguientes formas:

Llamando al  
**902 15 15 07**



@ Conectándote a  
**www.msf.es/altasocio4**



SEGÚN SE MIRE  
BRAULIO LLAMERO

## La birregión

Hay que reconocer que sin los leoneses esto sería un muerto. Esto, o sea, la Autonomía da de sí lo que ven. Para colmo, ni siquiera parece posible la alternancia, algo que, por lo demás, pudiera ser consustancial al Estado de las Taifas; vulgo, Autonomías. Observen que la cosa supera ya el cuarto de siglo y nunca hubo alternancia en las Vascongadas, ni en Andalucía, ni en Castilla-La Mancha, ni en Extremadura... Ni en Castilla y León, que la hubo al principio, pero, vamos, porque el principio, diríase, se produjo un error solventado con rapidez, antes de que el presidente «erróneo», pudiese acabar ni medio mandato.

A lo que íbamos. Esto sin los leoneses sería un muer-mazo. Con ellos, en cambio, es cada vez más difícil parar de reír. Antaño, salieron un día con que querían quitar el guión de Castilla-León, para poner una «y». ¡Lo que aprendimos de pronto sobre el valor de una copulativa, con perdón! Argumentaban los leoneses que a los demás qué más nos daba un guión que una y. Y a nadie se nos ocurrió una sola respuesta, porque era verdad: ¡qué más nos daba semejante gilipollez! Así que, por no oírlos, quitamos el guión y pusimos la «y». En mala hora. Desde entonces no han parado de decir que si esto es Castilla y León, que no Castilla-León, es porque se trata de dos regiones distintas, como lo demuestra la «y» y tonto si no dices sí. Señor, qué cruz.

Ahora, en una nueva vuelta de tuerca, se les ha ocurrido la coña de «la birregionalidad». Y pretenden que se ponga así en el nuevo Estatuto, pese a que ya se negoció y cerró, ya se mandó a Madrid y lo suyo sería no tocarlo más, dado lo frágil que el pobre es. Quieren que en el Parlamento nacional se añada al texto que la nuestra es una realidad birregional. Con dos regiones, pardiez. No como esas autonomías de segunda que solo tienen una, que son todas las demás. Eso sí, ni entre ellos se aclaran sobre los límites de cada una de esas dos regiones. Tan pronto dicen que León es solo la provincia del mismo nombre, como aseguran que incluye otras dos. O sea, que el Estatuto tendrá que poner: Castilla y León es una realidad birregional, cuya «bi» ya explicaremos en la próxima revisión. Demasiado para mi «body», tu. Mi cabeza, o sea, no da tanto de sí. ¿Puedo borrar de tanta y tanta «autonomatez»?

|MÁS ALLÁ| JORGE LOSADA, Director de Osaca

## Tomadura de pelo

Me imagino que según fueron transcurriendo los días de la semana, a Juan Vicente Herrera se le habrá ido quedando cara de tonto según iban pasando por La Moncloa sus homólogos de otras comunidades autónomas, más en concreto los de Cataluña y Andalucía, por poner un ejemplo.

Las buenas palabras de Rodríguez Zapatero para con nuestra tierra son eso,

«Es necesario que los ciudadanos tengan claro qué están haciendo con Castilla y León»



buenas palabras, y cada vez que Herrera acude a Madrid supongo que viaja con cierta dosis de escepticismo y regresa con un saco lleno de incredulidad.

Ahora que se lleva eso del corta y pega, de no dar un palo al agua, le invito a nuestro presidente a que copie las declaraciones de otros responsables de autonomías que tienen más éxito que las suyas. Por ejemplo: «ninguno de los servicios que dependen de Madrid funciona en Castilla y León», aunque estas declaraciones estarían muy bien si tuviéramos los servi-

cios que no disponemos. Otra: «reclamamos la deuda histórica que tiene el Gobierno con esta Comunidad».

Dos frases tan simples que le han valido a Cataluña que el Gobierno socialista incremente un 24 por ciento sus inversiones para 2008 y que Andalucía vaya a recibir más de 4.000 millones de euros. Alguien nos está tomando el pelo, y también puede ser usted, presidente Herrera.

El incremento de inversiones solicitado para Castilla y León es muy inferior al que han reclamado otras comunidades. Creo en la cohesión y en la solidaridad entre los territorios y seguro que lo que ha demandado al presidente del Gobierno es justo y necesario, pero de qué nos sirve, si no nos hacen ni caso, si le toman el pelo cada vez que va a Madrid y por ende a todos nosotros.

Es necesario que la gente tenga claro qué están haciendo con Castilla y León, y no estaría de más que sus procuradores y diputados trabajasen un poquito más, que prácticamente no hacen nada. Que salgan a la calle, a los medios, o donde haga falta para dar a conocer una realidad. Que por lo menos se ganen el sueldo.

Y si realmente las palabras de Zapatero son realidades, exijan que se cumplan en tiempo y forma, que ya estamos cansados de tantas promesas incumplidas.

## AGENDA SEMANAL

LUNES, 24 DE SEPTIEMBRE

### Herrera inaugura de forma oficial el curso universitario en León

El presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, inaugurará oficialmente en León el curso universitario en un acto que por primera vez será conjunto para las cuatro instituciones académicas públicas de la Comunidad.



MARTES, 25 DE SEPTIEMBRE

### Narbona conmemora en Valladolid los 80 años de la CHD

La ministra de Medio Ambiente, Cristina Narbona, presidirá en Valladolid el acto de conmemoración del 80 aniversario de la Confederación Hidrográfica del Duero, en el que también intervendrá el presidente del organismo de cuenca, Antonio Gato.

VIERNES, 28 DE SEPTIEMBRE

### Los Amigos del Patrimonio se reúnen en su fiesta anual



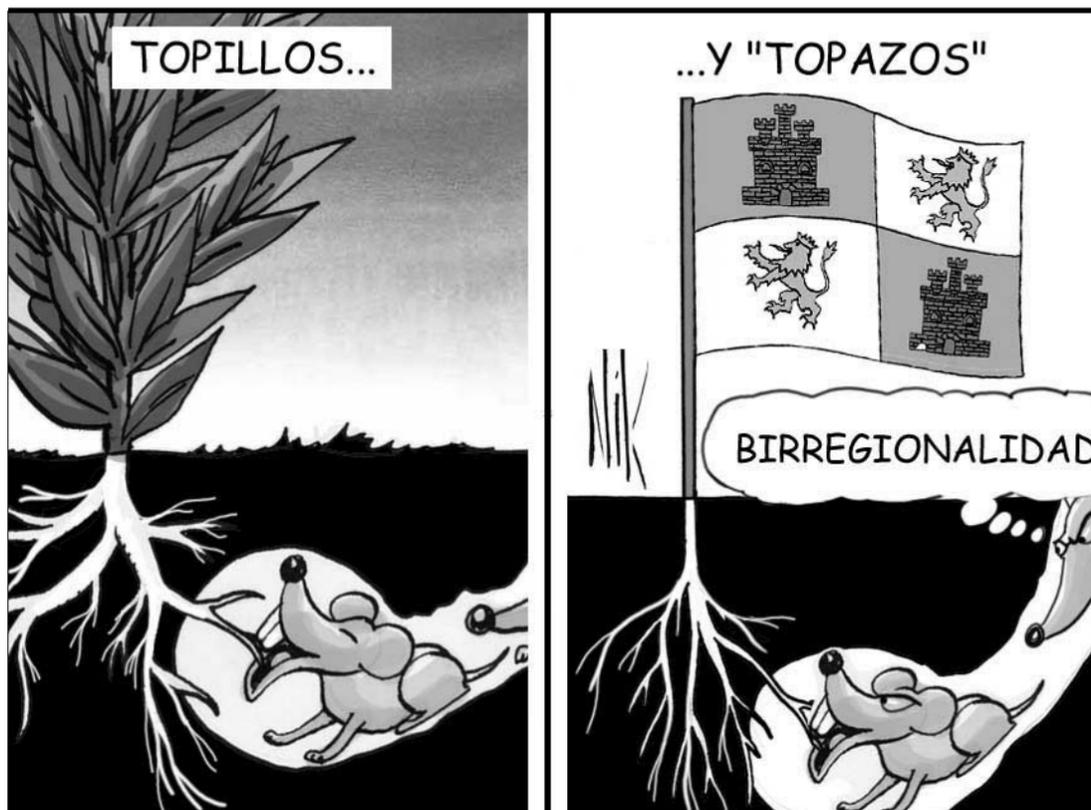
La Fundación del Patrimonio Histórico celebra en el Auditorio Ciudad de León la Fiesta de Amigos del Patrimonio, en la que hará entrega de los premios Patrimonio de Periodismo y los Nueve Secretos. La velada se completará con un espectáculo de baile y música.

VIERNES, 28 DE SEPTIEMBRE

### Ruiz inaugura la VIII Semana Ibérica de Caza y Pesca

La vicepresidenta primera y consejera de Medio Ambiente, María Jesús Ruiz, inaugurará la octava edición de la Semana Ibérica de Caza y Pesca, que se celebrará en las instalaciones de la Feria de Valladolid desde el mismo viernes hasta el domingo, 30.

## |HUMOR GRÁFICO| MANOS LIBRES



## 3 PREGUNTAS SOBRE... la campaña remolachera

### 1 ¿Cómo se presenta la recogida de la remolacha en la región?

Los datos que manejan las organizaciones agrarias prevén una campaña en la que se recogerán unos tres millones de toneladas de remolacha, lo que supone un descenso del 17 por ciento respecto al año anterior. Este dato se incrementaría hasta el 33,4 por ciento si lo comparamos con la producción del año 2005.

### 2 ¿Cuál es la causa de este importante descenso en la producción?

La causa principal es la reforma de la Organización Común del Mercado (OCM) del Azúcar realizada por Europa y los reportes individuales, lo que ha provocado una importante caída en la superficie cultivada durante los dos últimos años, que llega al 23 por ciento en Castilla y León. En los próximos años se anuncian más abandonos.

### 3 ¿Cómo se presenta el futuro para los remolacheros?

Las organizaciones profesionales agrarias dibujan un negro futuro para los productores de remolacha si no la industria no paga el dinero suficiente o no llegan ayudas o beneficios de las administraciones a los cultivadores, como dicen que ya existen en otras comunidades y que complementan el precio que reciben por la remolacha.

## El Ejecutivo niega que trate de forma desigual a las comunidades

De la Vega acusa al Partido Popular de mentir cuando afirma que el Gabinete que preside Zapatero no invierte en los territorios en los que gobierna el primer grupo de la oposición

• El secretario general del PP de la Comunidad Valenciana, Ricardo Costa, denuncia que la 'número dos' del Gobierno socialista oculta la discriminación entre las regiones.

OTR-PRESS / MADRID

Las acusaciones entre Gobierno y oposición no cesan durante la precampaña para las próximas elecciones generales que se celebrarán el próximo año. Así, tras las continuas críticas de miembros del Partido Popular contra los Presupuestos Generales del Estado (PGE) acordados el pasado viernes por el Consejo de Ministros, la vicepresidenta, María Teresa Fernández de la Vega, quiso dejar claro que «no ha habido una sola Comunidad Autónoma que haya visto mermadas sus necesidades». Por ello, acusó al PP de mentir al asegurar que el Ejecutivo no invierte en las regiones donde gobiernan los populares.

De la Vega realizó estas declaraciones durante el discurso de clausura del curso de verano *Las Políticas de Igualdad en la Agenda Pública*, organizado por la Fundación Jaime Vera, donde también afirmó que el poder atiende «por igual» a todos los ciudadanos «vivan donde vivan». En esta misma línea insistió en que el Gabinete «jamás» se ha visto condicionado por la formación política que gobierna en cada región por lo que acusó a los populares de «querer hacer creer que damos más a unos que a otros».

Como no podía ser de otra forma, la socialista alabó las políticas de igualdad del Gobierno y aseguró que el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero ha mostrado, durante su primera legislatura, «la voluntad de progreso frente al fatalismo conservador de los de siempre».

Por ello, criticó al PP porque, a su juicio, sus miembros son «convertidos de la igualdad» y «siguen faltando a la verdad».

Para De la Vega, el 14 de marzo de 2004, los socialistas alcanzaron el poder «porque nos comprometimos con los ciudadanos a construir una España mejor, un país más moderno, con una estructura más adaptada a las realidades y necesidades de nuestros tiempos».

María Teresa Fernández De la Vega se refirió al líder del PP, Mariano Rajoy, para decirle que el «sentido común» al que siempre apela como su «vara de medir»,

«no lo monopoliza nadie y menos aún quien pretende hacerlo pasar por su visión miope y sesgada de nuestro país y de su futuro».

La política añadió que el sentido común «no es unívoco y sí es plural», y por eso «no puede salir de la boca de los arrogantes sino de la voz de los iguales en libertad, de la voz de los hombres y las mujeres con los mismos derechos y oportunidades».

La número dos del PSOE finalizó su discurso haciendo referencia a su concepción del futuro del proyecto político socialista y aseguró que las promesas de «modernidad, libertad, igualdad y solidaridad» del Gobierno exigen «años de lucha y esfuerzo» de la acción política y la capacidad colectiva de «hacer realidad la utopía frente al imposibilismo».

### EL JARRO DE AGUA DE VALENCIA.

Por otra parte, el secretario general del Partido Popular de la Comunidad Valenciana, Ricardo Costa, acusó a la vicepresidenta primera del Gobierno de «intentar ocultar la discriminación que hace Zapatero a las regiones de signo político igual al mío» ya que, aseveró, «desde que llegó a La Moncloa, sus desprecios a la *Comunitat* han sobrepasado cualquier límite».

Costa afirmó que las declaraciones del ex ministro de Defensa, José Bono, han sido «un jarro de agua fría» para Zapatero, al tiempo que defendió que el trasvase de aguas del Ebro a la *Comunitat* es la «única solución» para poner fin a un problema que «mutila» el progreso de regiones como la levantina o la murciana, según informaron fuentes del partido en un comunicado.

Costa se pronunció de esta manera en relación a las confesiones de Bono durante su visita a la localidad valenciana de Burjassot, donde aseguraba que el agua debe ir de donde sobra a donde falta, palabras que, para el secretario general del PPCV, «han puesto en evidencia la política de crispación y sin sentido en materia hídrica del Ejecutivo».

«A los valencianos -agregó- nos tranquiliza que todavía queden socialistas sensatos que defiendan valores irrenunciables como es la solidaridad entre comunidades autónomas», apuntó, al tiempo que criticó que el Gobierno que preside el leonés, por el contrario, «haya olvidado los valores humanos más sagrados necesarios para unir y consolidar un país».



La vicepresidenta primera del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega. / EFE

## Presupuestos sin apoyos claros

EP / MADRID

Mañana el equipo del vicepresidente segundo y ministro de Economía, Pedro Solbes, llevará al Congreso de los Diputados su proyecto de Ley de los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para 2008, dando *el pistoletazo de salida* a su tramitación parlamentaria.

Las cuentas del próximo ejercicio, las últimas de esta legislatura, llegan a la Cámara Baja sin contar todavía con apoyos claros, dado que tanto CiU como ERC e IU-ICV no descartan la idea de presentar enmienda a la totalidad, aunque el acuerdo con la *Generalitat* sobre las inversiones en Cataluña ha despejado bastante el ca-

mino de las cuentas del próximo año y es muy probable que estos grupos, socios del tripartido catalán, reconsideren su postura.

De momento, el Gobierno no se ha asegurado la aprobación de las últimas cuentas. Una vez en el Congreso, la Cámara Baja ha establecido para el 15 de noviembre la aprobación en primera instancia del proyecto presupuestario, según consta en el calendario diseñado por la Junta de Portavoces.

Antes, el proyecto del Ejecutivo será detallado por los altos cargos de las distintas carteras de los ministerios, en comparencias repartidas por las diferentes comisiones del Congreso, entre los días 9 y 11 de octubre.

EN DETALLE

### Un Senado con más asientos

El ascenso de la población provoca una ampliación de senadores en el Hemiciclo. Actualmente hay un total de 259 y se prevé que en la próxima legislatura haya cinco más.

El Senado va a necesitar Escasos nuevos en su Hemiciclo para la próxima legislatura, ya que el crecimiento de la población obligará a aumentar el número de senadores, hasta cinco, que deben elegir los Parlamentos de otras tantas comunidades autónomas donde el aumento de habitantes permite sumar un representante más. Los servicios de la Cámara Alta se han puesto manos a la obra y el concurso público para contratar las obras de ampliación del número de sillones ya ha sido publicado por el Boletín Oficial de las Cortes Generales, por un importe máximo de 92.000 euros.

Actualmente hay 259 senadores; en las elecciones generales los ciudadanos eligen 208 y los 51 restantes son designados por los Parlamentos autonómicos, a razón de uno por cada región y otro más por cada millón de habitantes, según determina la Carta Magna.

Hay cinco autonomías en las que el crecimiento de residentes puede permitirles elegir un representante más -Cataluña, Madrid, Comunidad Valenciana, Islas Baleares y Canarias- pero esto no se sabrá hasta que, una vez disueltas las Cortes, se convoquen las elecciones y se verifique el censo. Dos de estas regiones están gobernadas por el PP con mayoría absoluta (Madrid y Comunidad Valenciana), dos por el PSOE mediante pactos con otras fuerzas (Cataluña y Baleares) y en la quinta gobierna Coalición Canaria gracias al apoyo del PP (Canarias).

En algunos casos la incorporación de otro representante regional depende de que de aquí a la convocatoria electoral suban unos miles de habitantes más -que no de votantes- o de que no los pierdan. Así pasa en Canarias o en la Comunidad de las Islas Baleares. En la Cámara Alta se sientan ahora dos senadores por el archipiélago, uno de los cuales es por población, al tener más de un millón de habitantes. Según el Instituto Nacional de Estadística (INE), la población de las Islas Canarias era de 1.995.833 personas el 1 de enero de 2006, cifra insuficiente por muy poco para sumar el senador correspondiente al segundo millón.

## ► DIPLOMACIA

España reanuda esta semana su cooperación en Cuba después de cuatro años

EFE / MADRID

España y Cuba firmarán, previsiblemente a finales de esta semana, la constitución de la Comisión Mixta Hispano-cubana con la que se reanudarán los proyectos de cooperación de España en la isla, interrumpidos desde hace cuatro años como respuesta a las sanciones que la UE impuso al régimen castrista.

La secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Leire Pajín, tiene previsto visitar La Habana entre los próximos días 26 y 28 para impulsar la comisión bilateral acordada en el marco del viaje del ministro de Asuntos Exteriores, Miguel Ángel Moratinos, a Cuba el pasado mes de abril.

Este viaje sirvió para establecer un mecanismo de diálogo entre ambos países sobre distintas materias, entre ellas, la situación de los Derechos Humanos y de los presos políticos, la puesta en marcha de proyectos de cooperación y la reapertura del Centro Cultural Español en la capital de la isla.

La Comisión Mixta, sobre la que se lleva negociando desde mayo, sentará las bases de la cooperación en la isla en los próximos cuatro años, período similar al fijado con otros países.

Los programas que se pondrán en marcha estarán centrados en el medio ambiente, la promoción de la igualdad entre hombres y mujeres y la colaboración universitaria y cultural, según fuentes oficiales.

## ► VIOLENCIA CALLEJERA

Arrojan un cóctel molotov contra una sucursal del BBVA de Mutriku

EFE / SAN SEBASTIÁN

Desconocidos arrojaron un cóctel molotov en la madrugada del sábado contra el cajero automático de una sucursal del BBVA de Mutriku (Guipúzcoa) sin que el artefacto llegara a ocasionar daño alguno, confirmó el departamento vasco de Interior. Según esta misma fuente, el ataque se produjo sobre las 06,20 horas en la oficina que la entidad bancaria posee en la calle Txurruka de la localidad guipuzcoana costera. El fuego originado por el artificio inflamable solo produjo un ligero ennegrecimiento de la fachada de la sede y se extinguió por sí mismo sin originar otros desperfectos.



Unas 300 personas quemaron fotos de los Reyes en Gerona para expresar su solidaridad con Jaume Roure, acusado de injurias a la Corona. / ROBIN TOWNSEND (EFE)

## El PP acusa a Zapatero de «dar alas» a las actitudes radicales nacionalistas

Juan Costa, coordinador del programa electoral 'popular', cree que no debe calificarse de «menor» el hecho de quemar la imagen del Rey

• La formación conservadora culpa al Ejecutivo de las últimas movilizaciones organizadas en Cataluña en las que algunos asistentes prendieron fotografías de los monarcas.

EFE / MADRID

El coordinador del programa electoral del PP, Juan Costa, dijo ayer, sobre la nueva quema de imágenes de los Reyes de España en Cataluña, que la política de José Luis Rodríguez Zapatero «ha alentado actitudes radicales en algunas partes del territorio nacional».

Costa se expresó así al ser preguntado por las manifestaciones realizadas en la noche del sábado en Gerona y en Molins de Rei (Bar-

celona) para pedir que se respete la libertad de expresión y en las que, tras leer sendos manifiestos, algunas personas quemaron unas 50 fotos de los integrantes de la monarquía.

«El resultado de la política del presidente del Ejecutivo a lo largo de los últimos años ha sido que se han admitido actitudes violentas y que, además, se está produciendo una cierta dejación con relación al cumplimiento de la ley», aseveró el dirigente *popular*.

Consideró que no se puede calificar de «menor» el hecho de que se quemaron fotos de Don Juan Carlos I y Doña Sofía -lo dijo la vicepresidenta del Gobierno, María Teresa Fernández de la Vega, después de la primera vez que se prendieron fotos de los monarcas- o que «se incumpla la ley de banderas».

«La responsabilidad del Gobierno es estar siempre al lado de la Carta Magna, en su defensa y en su aplicación», añadió.

**ENTORNO PROETARRA.** Por su parte, el homónimo de Costa en Barcelona, Alberto Fernández Díaz, aseguró que la «impunidad» con la que, a su juicio, actúan, está envalentonando a los grupos radicales nacionalistas, «que están enseñando su verdadera cara» en actos como el citado de Gerona.

El también presidente del grupo del PP en el Ayuntamiento de la Ciudad Condal, tras visitar la Feria de Entidades organizada en la plaza de Cataluña, lamentó el cúmulo de ataques contra el «Estado de Derecho y la Constitución protagonizados por estos grupos violentos en las últimas sema-

nas», manifestó el político.

En concreto, además de la quema de fotos e imágenes de algunos miembros de la familia real, Fernández Díaz se refirió a los gritos y amenazas recibidos por miembros de su formación política, cuando participaron en la ofrenda de flores de la Diada (Día de la Comunidad), el pasado 11 septiembre.

El *popular* criticó severamente la «laxitud» del Ayuntamiento para atajar actos vandálicos por asociaciones que se sitúan cada vez más cerca del entorno proetarra, y puso varios ejemplos como la instalación de una caseta en la vía pública durante las últimas fiestas de Gracia, donde se colgaron fotos de presos de la banda terrorista, o la celebración en la noche del sábado, dentro del programa de la Mercé, de un concierto de la banda Betagarri, que se ha declarado próxima a los postulados de la ilegalizada Batasuna.

El edil quiso añadir que este «envalentonamiento» de los radicales es fruto también, entre otros factores, de la «permisividad» con la que el presidente del Gobierno de la *Generalitat*, José Montilla, ha permitido que el *número dos* del Ejecutivo catalán, el republicano Josep Lluís Carod Rovira, anuncie se hace unas semanas la convocatoria de un referéndum soberanista para 2014, «sin que nadie haya pedido responsabilidades al respecto», concluyó.

## El Foro de Ermua elige a Iñaki Ezkerra como presidente tras la dimisión de Buesa

EFE / VITORIA

La asamblea general del Foro Ermua eligió ayer en Vitoria a Iñaki Ezkerra como nuevo presidente de la asociación, después de que su ex dirigente Mikel Buesa y la Junta directiva dimitieran en pleno el pasado 13 de septiembre. La reunión, que se celebró a puerta cerrada y en la que intervinieron cerca de 30 personas de las 200

que la integran, duró más de dos horas. Después, Ezkerra, hasta ahora vicepresidente, explicó que «el movimiento cívico sigue en pie, ya que hoy es más necesario que nunca para acabar con cualquier sombra de negociación con los asesinos y devolver el reconocimiento que se merecen las víctimas del terrorismo», porque, según apuntó, «el Foro Ermua se

levanta sobre la memoria de las víctimas». Añadió que lo que le corresponde ahora como máximo responsable es «tratar de hacerlo la mitad de bien, y con la misma entrega y dignidad que lo han hecho sus antecesores» Mikel Buesa y Vidal de Nicolás.

Precisamente, Mikel Buesa, quien anunció a principios de septiembre su intención de participar

en el nuevo partido que impulsan Rosa Díez y otros miembros de Basta Ya, y a quien se le pidió que dejara el cargo para «no comprometer la independencia de la organización», abandonó la Asamblea sin hacer declaraciones. Sobre este asunto, su sustituto sostuvo que «el Foro Ermua es un esfuerzo colectivo, no una persona, y todos somos sustituibles».

# Franco

## llega al Congreso

La Cámara Baja debatirá mañana la proposición no de ley presentada por IU acerca del patrimonio de los herederos del dictador

EFE / MADRID

El grupo parlamentario de IU-ICV defenderá mañana en el Pleno del Congreso una proposición no de ley en la que reclama al Gobierno que recupere el Patrimonio Nacional del Estado que continúa en manos de la familia de Francisco Franco. Por su parte, el PNV, en la misma sesión, pedirá el retorno a las comunidades que lo soliciten de la documentación privada incautada en la dictadura que continúa en el Archivo de la Guerra Civil, tal y como prevé la normativa que permitió el retorno de los *papeles de Salamanca* a Cataluña.

La iniciativa sobre los bienes de los Franco llega a la Cámara después de que el pasado mes de agosto se conociese que los herederos del dictador han prohibido a la *Xunta* de Galicia el acceso al Pazo de Meirás, pese a que el Ejecutivo regional acordó dar uso público al palacio. También el Bloque Nacionalista Galego (BNG) tiene pendiente de debate una iniciativa similar.

En su texto, IU-ICV solicita al Gobierno que colabore con la *Xunta* en aquellas actuaciones necesarias para el procedimiento administrativo de declaración del Pazo de Meirás como riqueza cultural «al servicio y disfrute de los habitantes de la Comunidad» y estudie «las posibilidades de expropiación para formalizarlo como un inmueble de carácter público».

### INVENTARIO DEL DICTADOR.

Además, esta formación política solicita al Ejecutivo que realice un inventario de las propiedades de toda índole, que a través de adquisiciones, requisas, cuestaciones, donaciones o adjudicaciones, desde 1936 hasta 1975, se incorporaron a la Jefatura del Estado, así como de las enajenaciones del mismo que se haya producido, especificando el procedimiento de transmisión, herencia o venta de cada una de ellas.

Asimismo, el grupo parlamentario que preside Gaspar Llamaza-



Francisco Franco y su esposa en el bautizo del Príncipe Felipe. / EFE

res reclama al Gabinete que aborde «todo tipo de actuaciones administrativas con el fin de recuperar para el Patrimonio Nacional del Estado todas y cada una de las riquezas que recibiera el anterior Jefe del Estado durante la extinta dictadura. IU-ICV quiere que toda esta hacienda vuelvan a manos del Gobierno, con independencia de que ahora sus dueños sean los he-

rederos del dictador o «que hayan sido vendidas por anteriores gobiernos predemocráticos y sean de propiedad privada».

En la misma sesión plenaria, el PNV someterá a debate una proposición no de ley en la que se insta al Gobierno a aprobar la recuperación los documentos privados incautados por el franquismo que se ubican en Salamanca.

BARCELONA

## El 'violador de la Vall d'Hebron' podría haberse instalado en Andalucía

OTR-PRESS / MADRID

El debate acerca del cumplimiento de las penas de los violadores dio paso ayer al pánico provocado por la excarcelación el sábado de José Rodríguez Salvador, el *violador de la Vall d'Hebron*. Según la prensa catalana, Rodríguez podría haberse instalado temporalmente en Andalucía, en casa de unos familiares, asunto que originó una fuerte polémica en la región, provocando que, incluso el Defensor del Pueblo de la Comunidad, José Chamizo, tuviera que exigir a las autoridades competentes una confirmación de la presencia del agresor catalán en el territorio para así «evitar la alarma social». Tras abandonar la prisión

el pasado viernes, el ex presidiario podría haberse dirigido a la casa de unos familiares, donde sus padres le habrían recibido después de los 16 años que pasó en prisión a pesar de haber sido condenado a 311.

Después de que su nombre haya sido el protagonista de la semana en la mayoría de los informativos y debates de los medios de comunicación españoles, el *violador de la Vall d'Hebron* pretende pasar desapercibido. Sin embargo, el acusado podría seguir los pasos de otro conocido agresor sexual, Francisco López Maillo, y exiliarse a la República Dominicana al cuidado de una orden religiosa, propuesta de las autoridades penitenciarias.

TRÁFICO FIN DE SEMANA



## Mueren 19 personas, seis motoristas.

Un total de 19 personas perdieron la vida en 18 accidentes de tráfico mortales ocurridos en las carreteras, de los que seis eran motoristas. Además, en estos siniestros han resultado heridas de gravedad nueve personas y otras ocho han sufrido heridas leves. La jornada de mayor siniestralidad fue el domingo. / EFE-ARCHIVO

MADRID

## Un escorpión pica a un pasajero de un avión antes de aterrizar en Barajas

Un hombre, que viajaba en un avión de Iberia procedente de San José de Costa Rica con destino Barajas, resultó ayer herido por la picadura de un escorpión que se encontraba en libertad en la cabina por causas que aún se desconocen. El

varón afirmó «que sentía alguna molestia, como el estómago revuelto», por lo que fue atendido por un médico que viajaba en el mismo vuelo. Tras el incidente, se inició la búsqueda del escorpión por la aeronave, el cual fue entregado finalmente a la tripulación por una pasajera quien, al parecer, lo mató. Aún en el vuelo, la compañía avisó al aeropuerto madrileño para que a la llegada, la víctima fuera atendida por el servicio médico.

EN ESPAÑA

SEVILLA

### Detienen a dos hombres implicados en sendos casos de violencia de género

La Policía Local de Sevilla detuvo y puso a disposición judicial a dos hombres implicados en episodios de violencia de género, en los que uno de los arrestados golpeó a su víctima antes de subir a un autobús y el otro accedió a la casa de su pareja teniendo una orden de alejamiento.

BILBAO

### Un joven de 23 años agrede física y sexualmente a una prostituta

Agentes de la *Ertzaintza* detuvieron ayer en Bilbao a J.S.G., de 23 años, acusado de un delito de agresión sexualmente y de causar lesiones a una prostituta. El joven solicitó desde su domicilio los servicios de la mujer, a la que pegó por negarse a mantener relaciones si no le abonaba previamente.

BARCELONA

### Muere ahogado un submarinista en la costa de Tossa de Mar

Un submarinista, que practicaba inmersión con equipo autónomo, frente a la costa de Tossa de Mar murió ahogado ayer por la tarde por causas que aún se desconocen. El deportista fue identificado como Jordi V.S., un vecino de Barcelona de 56 años y de nacionalidad española.

ALICANTE

### Dos mujeres dan a luz en la puerta de una cafetería y una vivienda

Dos mujeres, una de origen magrebí y otra ecuatoriana, dieron ayer a luz en Sant Joan d'Alacant y Alicante, respectivamente, durante dos partos prácticamente simultáneos ocurridos en una cafetería y una vivienda particular, cuyo resultado fue el nacimiento de dos niñas.

## Dos personas dicen que vieron a Madeleine en Marrakesh

Esta posible identificación en una gasolinera de la ciudad marroquí sucedió hace ya cuatro meses, aunque la Policía no le dio mucha importancia • Los McCann están muy enfadados

• Una noruega oyó cómo la pequeña le preguntaba al hombre que la acompañaba si vería pronto a su madre. La testigo llamó a las autoridades lusas, que no le hicieron caso.

EFE / LONDRES-LISBOA

La niña Madeleine McCann, desaparecida el 3 de mayo en el sur de Portugal, fue vista por dos personas en Marrakesh (Marruecos), según varios dominicales ingleses. Un turista británico se puso en contacto con la Policía portuguesa para informar de que había localizado en una gasolinera de esa ciudad marroquí a una menor que se parecía muchísimo a Madeleine, según informaron el *Sunday Mirror* y *News of the World*.

Su testimonio coincide con el de la noruega Marie Pollard, que se dijo convencida de que una niña que vio en ese país era *Maddie*. La mujer expresó su sorpresa ante el hecho de que más de cuatro meses después de lo ocurrido, nadie le hubiese hecho ninguna pregunta: «Si esta otra persona vio también a Madeleine, refuerza lo que yo misma vi y demuestra que no me estoy volviendo loca», sostuvo Pollard, que vive con su esposo, de nacionalidad británica, en Fuengirola.

Ambos testigos describieron a una menor rubia que, acompañada de un hombre, preguntó dónde estaba su mamá.

Un amigo de la familia de Kate y Gerry McCann, los padres de la pequeña, que estaba a punto de cumplir cuatro años cuando desapareció, comentó a la prensa que esos testimonios son vitales. Así, no es de extrañar que los progenitores estén «furiosos» por el hecho de que los agentes lusos no hayan seguido esa pista. «El matrimonio cree que la información de los dos testigos es crucial y debería haberse hecho pública inmediatamente», recalcó el amigo.

El presunto testigo inglés, al que no identifica la prensa, estaba alojado en el Hotel Ibis, que se encuentra próximo a la gasolinera donde fue vista la pequeña, y en el que también se alojaba la ciudadana noruega.

Pollard sostuvo que en aquel momento no sabía de la desaparición de la cría y había entrado en la tienda a comprar agua mineral: «La niña me llamó inmediatamente la atención. Tenía el pelo rubio y una cara muy simpática. Llevaba un pijama azul con flores rosas y blancas en la camiseta, según creo recordar».

«A su lado había un hombre. Parecía triste y como perdida. Éste



Los McCann salen de una iglesia de su pueblo, Rothley. / DARREN STAPLES (REUTERS)

tenía entre 35 y 40 años, pelo castaño oscuro y no parecía su padre», agregó.

«Me miró y luego le dijo al hombre algo así como ¿Puedo ver pronto a mi mamá? sin que ése pa-

reciera responderle», explicó. Pollard comentó que llamó a la Policía portuguesa al día siguiente, pero no la llamaron hasta 10 días después para pedirle detalles y solo después de que contara a la

prensa lo que había visto: «Un funcionario de Interpol me llamó y me preguntó algunas cosas, y eso fue todo».

Mientras tanto, según publicó el *Sunday Mirror*, un íntimo de la familia declaró a la prensa que la Policía del país vecino está siguiendo una teoría totalmente extravagante: la de que los padres de Madeleine enterraron a la pequeña cerca de Fátima. Los McCann, que hicieron una peregrinación a ese santuario 20 días después de la desaparición de su hija, están estupefactos por esa nueva historia.

**SUAVE.** Como se puede apreciar, todo es muy confuso. A pesar de la controversia, la Policía Judicial lusá parece haber suavizado su postura hacia el matrimonio británico al retomar la hipótesis del secuestro, según recalcó el sábado la prensa inglesa. Aquella planea llevar a cabo nuevas operaciones en

### Se especuló con que los padres enterraron a su hija cerca de Fátima, y también que la incineraron

el Algarve, la zona donde desapareció Madeleine, bajo la dirección del fiscal del distrito.

Dentro de las últimas actuaciones policiales se enmarca el interrogatorio realizado el viernes al dueño de un horno crematorio próximo al lugar de la desaparición, el holandés Eef Hoos. Se sospechaba que *Maddie* podría haber muerto y su cuerpo haber sido destruido por incineración.

En declaraciones citadas por el *Times*, Hoos aseguró que los agentes le preguntaron varias veces «si tenía algo que ver con ella y si había hablado con los padres», algo que el neerlandés negó. Las sospechas de la Policía estaban relacionadas con el «mal nombre» del interrogado, un hombre que cumplió una condena de siete años de prisión en su país por varios atentados en los que resultó herida grave una persona.

A pesar de lo dramático de la situación, muchos guionistas se frotan las manos. El actor español José Coronado, que regresa a la pequeña pantalla con *R.I.S. Científica*, una réplica española de los *C.S.I.*, como un psicólogo criminalista con un pasado oscuro, confesó que sigue el caso y que «cualquiera que huela a muerte lo sigo fervientemente. Éste tiene una película ahí maravillosa».

#### ► TRIBUNALES

### El Gobierno andaluz demanda al Estado y a las tabacaleras por gastos sanitarios

EUROPA PRESS / SEVILLA

La Junta de Andalucía presentó el pasado jueves ante la sección sexta de la Audiencia Nacional una demanda contra seis empresas tabacaleras por los gastos sanitarios de 135 pacientes víctimas del tabaquismo, una denuncia en la que incluye también al Estado, como responsable solidario al ser el titular del monopolio del tabaco hasta 1998.

El consejero de la Presidencia, Gaspar Zarrías, señaló que se trata de un «ejercicio de responsabilidad en defensa de los intereses del erario público andaluz y ante la indefensión ciudadana ante las grandes firmas». «Se trata de una demanda basada en una argumentación jurídica y clínica sólida, solvente y rigurosa que estoy seguro que va a fructificar».

El dirigente socialista explicó que se trata de un proceso abierto en 2002 que, tras diversos procedimientos, vuelve ahora a la Audiencia Nacional, que «es la que indica que, para que la demanda siga su curso, hay que incorporar al Estado». En este sentido, Zarrías recordó que se intentó en 2002, «sin éxito», que el Gobierno, entonces con Celia Villalobos como ministra de Sanidad, se sumara a esta batalla, «algo que ésta declinó».

Asimismo, la Federación de Consumidores en Acción (Facua) consideró ayer una «noticia positiva» que la Junta «continúe con su demanda para que las tabacaleras se hagan cargo de un gasto de 1,7 millones de euros».

#### ► GRIPE AVIAR

### Hacen el primer ensayo mundial de la vacuna contra el H5N1

EUROPA PRESS / VALENCIA

La Consejería de Sanidad valenciana está realizando el primer ensayo mundial de la vacuna de la gripe aviar en 400 niños de entre tres y nueve años de seis centros de salud de Valencia, según indicaron ayer en un comunicado fuentes de la *Generalitat*.

Con esta prueba se pretenden comprobar la eficacia de un fármaco contra el H5N1 y, con ello, a ayudar a reducir los efectos de una posible pandemia, fundamentalmente, en aquellos grupos de especial riesgo como son los niños, destacó el consejero de Sanidad, Manuel Cervera.

# Adiós al último gran mimo

Muere a los 84 años Marcel Marceau, el mayor representante del arte del gesto, tras más de 60 dejando constancia de su genio por todo el mundo y con la ilusión de crear una escuela

• Los grandes actores del cine mudo, como Buster Keaton, Harold Lloyd y, sobre todo, Charles Chaplin fueron su fuente de inspiración para crear su personaje inmortal, 'Bip'.

EFE / PARÍS

Marcel Marceau, la figura más internacional del mimo, murió ayer a los 84 años, tras seis décadas traspasando fronteras con sus gestos melancólicos y las historias sin palabras de su célebre personaje Bip.

La familia del artista francés, que en un primer momento no dio precisiones sobre el fallecimiento más allá de que se había producido el sábado, anunció que será enterrado en el cementerio parisino de Père Lachaise en los próximos días.

El genio del mimo, que había revitalizado este arte del gesto desde finales de los años 40, se había inspirado para ello en los grandes actores del cine mudo, como Buster Keaton, Harry Langdon y, sobre todo, Charles Chaplin, por el que desde niño había mostrado admiración y al que le gustaba imitar.

Nacido en Estrasburgo el 22 de marzo de 1923, en 1944 entró en la resistencia contra la ocupación de Francia por los nazis durante la Segunda Guerra Mundial, después de que su padre, de origen judío, fuera detenido y deportado al campo de exterminio de Auschwitz, donde murió. Fue precisamente durante esa contienda, y para escapar a la persecución antisemita, por lo que cambió su apellido original Mangel por Marceau.

Una vez desmovilizado, aunque primero empezó una formación en artes decorativas en Limoges, pronto se orientó al teatro al inscribirse en la Escuela de Arte Dramático Charles Dullin, donde estableció una relación fuerte con uno de sus profesores, Etienne Decroux, que fue una pieza clave en su giro hacia lo que le dio fortuna y gloria.

El año 1947 marcó una inflexión en su carrera con la fundación de una compañía propia y, sobre todo, la creación del personaje de Bip, que le acompañó el resto de

su vida identificado por su perfil filiforme, su cara pintada de blanco, los pantalones anchos de payaso, la camisa marinera y una expresividad corporal en apariencia frágil pero llena de vivacidad.

El galo hizo de su *colega* un ser marcado por la sensibilidad, la melancolía y la poesía de la pantomima que le permitió explorar la sociedad moderna centrada en su dimensión trágica.

Sus espectáculos, a medio camino entre el teatro y la danza, alcanzaron una dimensión internacional a partir de mediados de los años 50 y constituyeron una revisión moderna de la tradición de la *Commedia dell'Arte* italiana.

Pronto se hizo tanto o más famoso que en Francia en países como Japón o en EEUU, donde su *marcha contra el viento* constituyó una de las bases técnicas del baile de Michael Jackson.

El genio del mimo llevó algunas de sus pantomimas al celuloide y tuvo

papeles destacados en *Barbarella*, de Roger Vadim (1968) y *La dernière folie*, de Mel Brooks (1976).

En 1978, cuando estaba en la cumbre de su carrera, creó en París una Escuela Internacional del Mimedrama para asegurar el relevo en su arte del gesto, al que añadía también enseñanzas de danza y acrobacia de bastón o teatro con la vista puesta en lo que él mismo calificó

de la «creación total». Marceau, que había recibido las máximas distinciones oficiales en Francia, como la Legión de Honor o las condecoraciones de la Orden Nacional del Mérito y de las Artes y las Letras, no pudo sobrevivir a ese centro de formación, desaparecido en 2005 por falta de financiación.

Gracias a su energía y a su constitución, se siguió subiendo al escenario casi hasta el final de sus días, y así en 2000 organizó una gira bajo el título *Les Premiers Adieux de Bip* -la primera despedida de Bip-, a la que siguió en 2002 *Le retour du mime Marceau* (la vuelta del mimo Marceau), e incluso una nueva gira en 2005 por Latinoamérica con *Le meilleur de Marceau* (lo mejor de Marceau).

La gran figura del mimo, que según cuentan quienes le trataron era un gran conversador, afirmaba pese a todo que «la palabra no es necesaria para expresar lo que se tiene en el corazón».

Al conocerse la noticia de la muerte se sucedieron las reacciones de homenaje, entre ellas las del presidente Sarkozy, que manifestó

«emoción y admiración». El mandatario calificó como «uno de los embajadores más eminentes» del país al llorado artista. El primer ministro, François Fillon, recordó al «artista», al «maestro» y al «resistente», y recordó que sus «historias sin palabras» tenían el don raro de poder comunicarse a todos.



Marcel Marceau cautivó a muchas generaciones durante años. / EFE

► ARQUEOLOGÍA

Descubren la cantera de los bloques pétreos para el templo de Jerusalén

EFE / JERUSALÉN

Arqueólogos israelíes aseguraron ayer haber descubierto la cantera de la que hace 2.000 años se extrajeron los bloques de piedras con los que se construyeron las murallas del templo de Jerusalén, algunos de ellos aún en los cimientos del Muro de las Lamentaciones.

«Siempre nos habíamos preguntado de dónde extrajeron los enormes bloques de esa titánica obra de arquitectura, algunas de más de 10 metros de largo, y hace dos meses hallamos esta cantera en una inspección de rutina», sostuvo el arqueólogo Yuval Baruj, jefe de la Dirección de Antigüedades en el distrito de Jerusalén. «Los restos encontrados, como cerámicas y monedas, atestiguan que esta cantera fue explotada en la época del rey Herodes el Grande», agregó.

Herodes, de origen idumeo, reinó en Judea entre el 40 a.C. y el 4 d.C y, en su afán por ser aceptado por los judíos, expandió y reformó el mítico palacio hasta dimensiones sin precedentes en la zona, entre otros proyectos de ingeniería que importó de Roma.

De ese templo queda hoy únicamente el Muro de las Lamentaciones, el lugar más sagrado para el judaísmo, y en sus cimientos, en zonas excavadas bajo el nivel del suelo, aún pueden verse los inmensos bloques de piedra. «Éstos, en su mayoría de más de nueve metros y cinco toneladas, no se emplearon en ninguna otra construcción», concluyó.

► JAÉN

Hallan el cadáver de uno de los desaparecidos por las lluvias

EFE / JAÉN

El cadáver de uno de los dos desaparecidos tras ser arrastrados por una riada en Sabiote (Jaén) hace 10 días, encontrado a unos 100 metros del conocido como Molino de la Orden, fue identificado ayer como Ildefonso Navarrete, un jubilado de 69 años.

El cuerpo, que se encontró a un kilómetro de la desembocadura del arroyo Corregidor en el río Guadalmedina, «no estaba muy enterrado y sólo tenía algunas hojas encima».

El finado fue identificado por el alcalde y por varios vecinos debido «a la altura y la corpulencia» del cadáver. Los trabajos de búsqueda del otro desaparecido se suspendieron a las 17,00 horas.

## Cinco mujeres españolas se someten al novedoso trasplante de tejido ovárico

EFE / BARCELONA

En España se han realizado hasta el momento cinco trasplantes de tejido ovárico, una intervención relativamente novedosa que ha permitido a esas mujeres recuperar la función de este órgano y poder así tener un hijo, después de quedar estériles tras recibir tratamiento con quimioterapia o radioterapia.

La primera de estas operaciones se llevó a cabo el pasado mes de julio en el Hospital Sant Joan de Déu de Barcelona, que logró que una mujer de 31 años, casada y sin hijos, que había quedado estéril a causa del tratamiento oncológico que recibió por una leucemia, recuperara su capacidad de producir hormonas ováricas.

Las otras cuatro se han realiza-

do entre enero y agosto de este año en el Hospital Universitario Doctor Peset de Valencia, también con exitosos resultados, según explicó ayer la doctora María Sánchez, responsable de este centro de salud. Ésta indicó que las dos primeras pacientes que se operaron ya han recuperado su función, por lo que una «va a intentar la maternidad natural», mientras que otra se va a

someter en breve a un tratamiento de reproducción asistida para intentar tener un hijo.

Las últimas dos intervenciones se realizaron en agosto, por lo que los ovarios de las mujeres aún no han tenido tiempo suficiente para volver a producir hormonas, sostuvo la doctora, que comentó que las pacientes que ha tratado en su hospital tenían entre 32 y 39 años.



Un soldado italiano de la Fuerza internacional de Asistencia a la Seguridad de la OTAN patrulla a las afueras de Herat. / FARAHNAZ KARIMY (EFE)

## Capturan a dos soldados italianos en la zona afgana donde actúa España

El Ministerio de Defensa del Ejecutivo de Romano Prodi considera que un comando talibán ha secuestrado a los dos uniformados junto a su intérprete y el chófer en la ciudad de Herat

• Después de conocerse la noticia, varios dirigentes políticos transalpinos alzaron su voz contra el Ejecutivo para condenar la presencia de las tropas en el país asiático.

AGENCIAS / KABUL

La batalla entre los grupos talibán y los ejércitos occidentales no cesa en Afganistán. Y en medio de esta prolongada lucha armada, ayer, el Ministerio de Defensa italiano confirmaba la desaparición de dos de sus soldados desplegados en la ciudad de Herat, junto con un chófer y un intérprete locales. El Gobierno de Romano Prodi considera que se trata de un secuestro.

En esa provincia las tropas transalpinas están junto a militares españoles, destacados todos dentro de la Fuerza de Asistencia para la Seguridad (ISAF).

«Consideramos que los dos militares de los que no se tiene noticias desde hace horas han sido capturados junto a dos afganos», informó el Ejecutivo en una nota.

Los dos uniformados, de los que no se ha desvelado la identidad, desarrollaban en Afganistán «actividades de enlace con las autoridades civiles locales» y operaban en Shindad, un distrito de Herat, precisó el comunicado.

El titular de Defensa, Arturo Parisi, pidió a los medios de comunicación que sigan una línea de «prudencia».

«Estamos ante un caso que no está todavía claro, que necesita de parte de todos la máxima atención y respeto de los hechos y las palabras», afirmó el político, que aseguró que su Ministerio informará con la «diligencia y el respeto necesario». Parisi añadió que la «prioridad absoluta» en estos momentos es salvar la vida de los dos militares.

De los dos soldados no se tienen noticias desde la tarde del sábado y aunque todas las miradas van dirigidas hacia los talibán, un portavoz de éstos, Zabiullah Mujahid, dijo que «no podía confirmar ni desmentir» que se trate de un secuestro, ya que «nuestras fuerzas no me han dado información alguna al respecto».

Aunque no se ha informado oficialmente de la graduación los

dos militares, según el presidente de la comisión de Defensa de la Cámara de Diputados, Sergio De Gregorio, se trata de dos suboficiales del Ejército, «encargados de relaciones con las instituciones y las poblaciones locales».

«He hablado con el ministro y en un principio se pensaba en acciones de bandidos aislados, pero está tomando cuerpo la hipótesis de una acción organizada», dijo De Gregorio a la cadena italiana de televisión por satélite Sky TG24.

El parlamentario agregó que la acción la puede haber realizado un comando creado expresamente y que el eventual secuestro está relacionado con «temas internacionales».

De Gregorio, que no desveló a que temas internacionales se refería,

dijo que «lo que es evidente es que quieren atacar a los países miembros de la Alianza Atlántica destacados en Líbano y Afganistán».

Según los medios italianos, expertos en seguridad que viven en Kabul no descartan que los dos militares desaparecidos pertenezcan a los servicios secretos italianos. De Gregorio lo desmintió.

**CRÍTICAS AL GOBIERNO.** Mientras prosiguen las investigaciones, en Italia ya han comenzado a alzarse voces contra la presencia de tropas italianas en Afganistán.

El líder del Partido de los Comunistas de Italia, Oliviero Diliberto, expresó su solidaridad a las familias y abogó por que se haga todo para salvarlos, pero exigió la retirada inmediata del Ejército.

### Coordinación en la lucha antiterrorista

El secretario general de la ONU, Ban Ki moon, y el presidente afgano, Hamid Karzai, copresidieron ayer una reunión internacional en la que 17 países clave para la reconstrucción de la nación asiática pidieron una mejor coordinación en seguridad y lucha antiterrorista.

«Todos hemos coincidido en que Afganistán tiene todavía por delante unos desafíos enormes y difíciles», señaló Ban durante unas declaraciones a la prensa al término de la reunión, en la que los países subrayaron su compromiso de seguir asistiendo al Gobierno local.

A la reunión asistieron los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU (EEUU, Francia, Reino Unido, Rusia y China), así como la Unión Europea, representada por el responsable de la Política Exterior y de Seguridad Común (PESC), Javier Solana, el secretario general de la OTAN, Jaap de Hoop Scheffer, y otros organismos internacionales.

Karzai, por su parte, admitió que su país tiene «muchas dificultades por delante» y agradeció a la comunidad internacional «los seis años de sacrificios en favor de la reconstrucción y su ayuda para mantenernos de pie».

### Secuestro en Afganistán

Dos soldados italianos, su chófer y un traductor afgano desaparecen en la provincia afgana de Herat, donde Italia y España tienen destacadas tropas dentro de la Fuerza de Asistencia para la Seguridad (ISAF)

Fuente: EFE GRAFIA

### ▶ EXTRADICIÓN

## Fujimori pasa su primer día detenido y vigilado en una prisión peruana

EFE / LIMA

El ex presidente peruano Alberto Fujimori, extraditado ayer desde Chile, pasó su primera jornada completa como detenido en Perú, país donde afrontará juicios por dos delitos de lesa humanidad y cinco de corrupción.

Una ambulancia del hospital policial llegó a primeras horas de la mañana a la sede de la Dirección de Operaciones Especiales de la Policía Nacional (Diroes), al este de Lima, donde se encuentra recluso el ex gobernante.

Algunas versiones locales señalaron que Fujimori había sufrido la víspera una bajada de presión arterial como consecuencia del frío y el cansancio por el vuelo, que duró más de nueve horas, incluidas dos escalas.

Fujimori pasó su primera noche en una habitación de unos 15 metros cuadrados, reforzada con cemento y cristales blindados, y vigilado por un centenar de policías.

El ex gobernante cuenta con televisión y en los próximos días se le instalará en el lugar una línea telefónica e internet.

La congresista Keiko Fujimori, hija del ex mandatario, fue la primera visita que recibió su padre en la prisión y declaró que su progenitor «ha sido y sigue siendo una opción presidencial».

Keiko afirmó que ve «con optimismo el futuro, porque la presencia de Alberto Fujimori en Perú será fundamental: le dará mucha fuerza y vitalidad al fujimorismo».

### ▶ CITA HISTÓRICA

## Merkel promete al Dalai Lama apoyo para salvar el Tíbet

EFE / BERLÍN

La canciller Angela Merkel prometió ayer el apoyo de su Gobierno a los esfuerzos del Dalai Lama por salvaguardar la identidad cultural del Tíbet. El Dalai Lama señaló que estaba contento de «conservado la vieja amistad» con la germana, a la que conoció en 2005, siendo todavía jefe de la oposición. Con ello aludió al hecho de que ningún canciller había querido entrevistarse con él, por consideración hacia China. Merkel decidió desoír las advertencias chinas sobre un empeoramiento de las relaciones bilaterales.

# El buzón

Año X  
Número 495

Lunes  
24 de Septiembre de 2007

**SUPLEMENTO GRATUITO**  
para la compra - venta entre particulares  
Noticias Insólitas  
Anuncios gratuitos  
Conferencias - Exposiciones - Teatro .....

Apartado  
de correos  
376

**LOS LINAJES**  
BODAS Y BANQUETES  
En un lugar incomparable

C/ Dr. Velasco, 9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

## Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria  
compra - venta - alquiler  
habitaciones - garajes
- Motor  
coches - motos - bicicletas  
hogar - oportunidades  
enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios Gratuitos  
921 43 44 56

## ¿TUS LENTILLAS PIERDEN FRESCOR A LO LARGO DEL MES?

NO HAY NADA TAN FRESCO COMO UNAS LENTILLAS NUEVAS CADA DÍA

1,15€  
AL DÍA EN  
ÓPTICA CONDE  
CENTRO ÓPTICO  
SEGOVIANO

óptica **Conde**

José Zorrilla, 65 - 40002 Segovia  
Tel. 921 428 555

PRUEBA 1-DAY ACUVUE MOIST™  
Y ESTRENA LENTILLAS NUEVAS TODOS LOS DÍAS

centro óptico **segoviano**

Santo Tomás, 1 - 40002 Segovia  
Tel. 921 444 723

## NOTICIAS PAG.3

**Manda publicar  
su esquila antes de morir**

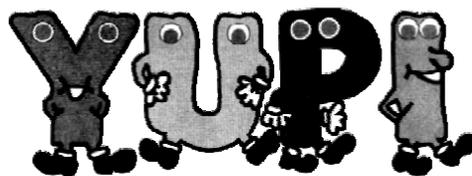
Y acierta, muere el domingo  
y publican la esquila  
según sus planes el Lunes

**Absuelven a un maltratador  
porque estaba borracho  
cuando cometió la agresión**  
Su estado de embriaguez  
"le impedía reconocer"  
lo que hacía,  
reza la sentencia | Sacudió  
fuertemente a su pareja  
e hirió a la hija de esta última

## OFERTÓN

### EN

## EDREDONES



José Zorrilla, 80

Todo para ir a clase  
**Empieza el curso con ilusión**  
TodoZitil

José Zorrilla, 30

## NOTICIAS PAG 4

¿Necesita una coartada?...  
algunas webs se la proporcionarán

El reino de Bélgica sale a  
subasta en una  
página de Internet

## TRUCOS DE BELLEZA

Apúntate a los  
frutos secos

Una exfoliación  
post-solar



servicios globales en publicidad

# publicidad

www.publicidadsyp.com - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

## NAVES

VENTA / ALQUILER  
EN HONTORIA  
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

## PARCELAS

EN VENTA

## FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

**SEGOVIA**  
BAJADA A LA CANALEJA, 4  
3 dormitorios  
2 baños  
Garaje opcional

**ESPIRDO**  
Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
garajes y trasteros

**HONTORIA**  
Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
Piscina, Garaje  
Jardines, Trasteros

**PARQUE ROBLEDO**  
Últimas viviendas  
2-3 dormitorios  
Excelentes vistas

**REVENGA**  
Últimas viviendas  
3 dormitorios  
garaje y trastero



SUPERFICIA

Tel. 921461741  
Móvil.626171400

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia

¿ **Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



**921  
43 44 56  
24  
HORAS**

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ...
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado  
Correos  
376  
40080  
SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**



**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**Adjunte en el envío + sello 0,30€**

Si no adjunta el sello no se publicará.  
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón  
Semanal  
APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**ANUNCIO ESPECIAL :  
Módulo tamaño 45 x 25 mm  
PRECIO : 6,01 euros  
2 Ediciones**

**FORMA DE PAGO :  
Acompañó original impreso  
Ingreso en La Caixa :  
a favor de EL BUZON  
2100 2164 5 8 0200118809**

ENVIAR A :

**El Buzón  
Semanal  
APARTADO  
CORREOS  
376  
40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**Dietética**

PLAN DE CONTROL DE PESO

**Linibelt**

Adelgaza mejorando tu salud

Con Control Profesional  
Dietistas Diplomadas

- \* Dieta personalizada. Estudio individual
- \* Tratamientos dietéticos. Sin fármacos
- \* Determinación y seguimiento de la grasa corporal
- \* Tratamiento y consejo dietético para el deporte, hipertensión arterial, gota y otras afecciones relacionadas con la dieta.

**APUNTATE YA**

Avulado científicamente por:



DIETETICA Y SALUD

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47

José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

Hasta el 15 de Octubre  
**50%**  
descuento  
en la primera  
visita

**Terapias**

*mares*

C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL  
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

• CIRCUITOS ANTIESTRÉS •

• YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93

**NOTICIAS INSÓLITAS****Manda publicar su esquila antes de morir**  
**Y acierta, muere el domingo y publican la esquila según sus planes el Lunes**

Muy propio de ella hacer cosas como esta", cuenta la hija de la fallecida Lois Ngaire Causer, Peta Webb. Esta mandó al periódico su esquila para que se publicase un lunes, planeando que iba a morir en domingo. "Si estás leyendo esto te habrás dado cuenta que ya no estoy contigo", se puede leer en la esquila publicada por el rotativo estadounidense *Nelson Mail*. Con todo, los últimos momentos de su vida Causer los pasó en el hospital con cáncer sabiendo que iba a fallecer

pronto. No quería ningún funeral, y cualquier donativo, incluso las flores, quería que fuese traspasada a la residencia local de **enfermos terminales**.

En el resto de la esquila Causers aprovechó para contar a los lectores que su cuerpo estaba en esos momentos en la Escuela de Medicina de Otago, que lo había donado para la investigación científica. "Os pido que celebréis mi vida", dijo Causer, "aunque algunas veces lo pasé mal, el conjunto

de ella ha sido buena". Los directores de la funeraria local se niegan a comentar los procedimientos por los que alguien puede anunciar su muerte en avance. Por su parte, la responsable de supervisar la publicidad del *Nelson Mail*, Chris Tait, comenta que ella jamás había visto algo así en su vida, pero que la esquila era comprensible ya que, según ella, hay que entender que la gente puede ser bastante particular sobre lo que quiere en esos momentos



**Lois Ngaire Causer**  
**OS INVITA A LA FIESTA POR SU FALLECIMIENTO**  
FALLECIÓ EN MADRID  
**EL DÍA 8 DE MARZO DE 2007**  
a los 0 años de edad  
**D.E.P.**  
**POR FAVOR TRAIGAN REGALOS**

Esquila publicada en un diario de Madrid

**Absuelven a un maltratador porque estaba borracho cuando cometió la agresión**

**Su estado de embriaguez "le impedía reconocer" lo que hacía, reza la sentencia | Sacudió fuertemente a su pareja e hirió a la hija de esta última**

El juzgado de lo Penal número 1 de Almería ha absuelto a un hombre que maltrató a su pareja y a la hija de ésta, de 15 años, al considerar el juez que el estado de embriaguez en el que se encontraba cuando las agredió "le impedía reconocer" lo que hacía.

Según la sentencia, el magistrado que presidió la sala en la que se enjuiciaron los hechos, por los que el agresor, A.F.T.E., afrontaba una petición fiscal de veintiún meses de cárcel, **considera acreditadas sendas agresiones** dado el testimonio "contundente, claro y sin contradicciones" ofrecido por una de las víctimas.

Los hechos enjuiciados ocurrieron el 10 de junio de 2007 cuando, sobre las 8.00 y en el domicilio conyugal, el acusado, un ecuatoriano de 26 años, empezó a dar fuertes sacudidas a su compañera sentimental, por las que ésta sufrió lesiones que tardaron cinco días en sanar.

Ese mismo día, el acusado golpeó también a la hija de su pareja, una menor de 15 años que convivía con ellos, que precisó de asistencia sanitaria a consecuencia de las heridas que le causó el hombre.

El magistrado, tal y como consta en el apartado de hechos probados, considera al

procesado autor de dos delitos de malos tratos "por su participación directa, materia y voluntaria en su ejecución".

No obstante, y a petición del representante de la defensa, el juez aplicó en este caso la circunstancia **eximente completa de embriaguez** a partir del testimonio ofrecido ante la sala por el hombre y por las denunciadas, que señalaron que éste había ingerido una gran cantidad de alcohol durante las horas previas a los hechos, circunstancia que "anuló totalmente" la capacidad de discernimiento del procesado.

Si lo imaginas ....

**sypuede**



servicios globales en publicidad

publicidad

www.publicidadsy.com  
tel. 921 423356



**Albañilería**  
**fontanería**  
**pintura**  
**parquet**  
**tarima**

**solicite presupuesto**  
**y en 48 H contactaremos con Ud**



**REPARACIONES**

**REFORMAS**

## NOTICIAS INSÓLITAS

## ¿Necesita una coartada?... algunas webs se la proporcionarán

Necesita una coartada "para liberarse de ciertas obligaciones, justificar un plantón en una cita o vivir una aventura sin poner en peligro su matrimonio"?: búsquela en varias páginas de internet, que se la elaborarán minuciosamente previo pago de los correspondientes honorarios.

Ya presente en el mercado estadounidense (Alibi network), británico y belga desde hace años, ahora el negocio despunta en Europa, especialmente en Suiza y Francia. Así, el sitio suizo [alibi-beton.com](http://alibi-beton.com), lanzado en mayo y que ya ha tenido un centenar de clientes, ofrece en tres idiomas, inglés, francés y alemán, "una coartada sólida como el cemento (betón, en francés), personalizada y creíble".

Alibi-beton procura a sus usuarios "pruebas como cuentas de restaurantes, invitaciones, facturas de hoteles, convocatorias a una conferencia, comprobantes de asistencia a congresos, reservas de avión o tren y

llamadas telefónicas con voz masculina o femenina".

"Soy bastante imaginativa", explica a la AFP su fundadora, Christine Barnicol. De esa creatividad nace su propia empresa, pues a fuerza de servir de coartada a una amiga que la utilizaba para cubrir sus aventuras amorosas, esta ayudante de enfermería dejó su trabajo y se lanzó como empresaria de las mentiras. "Pero no acepto cualquier encargo. Un joven me pidió una coartada para no presentarse a sus exámenes y me negué", añade Barnicol, que trabaja desde la ciudad suiza de Basilea.

Recientemente lanzada en Francia por una ex detective, Régine Mourizard, la agencia [lbila](http://lbila.com) funciona con los mismos conceptos. Su sitio, [alibila.com](http://alibila.com), recibe por correo o teléfono las peticiones de sus clientes. En el contestador telefónico de la empresa, una agradable voz llena de comprensión, invita al cliente a dejar su petición, ofreciendo la promesa de propuesta de coartada y

presupuesto correspondiente.

Las tarifas de [lbila](http://lbila.com) varían a partir de 19 euros por una llamada de teléfono y 50 euros por un documento sencillo. La cuenta sube en caso de que las cosas sean más complicadas o la coartada más elaborada. Además, si esta última no funciona, [lbila](http://lbila.com) precisa que el cliente no tendrá derecho a reembolso alguno.

En su página web, [lbila](http://lbila.com) recuerda también la ley francesa sobre falsificaciones y uso de material falsificado, al tiempo que advierte a sus clientes de que las coartadas que proporciona tienen un uso exclusivamente privado. La empresa también "se exime de toda responsabilidad en caso de uso fraudulento por su cliente de los documentos suministrados".

Asimismo, creado hace pocos meses, el sitio francés [prestige.alibi.com](http://prestige.alibi.com) reivindica "300 peticiones desde marzo". Su fundador lo ha puesto a la venta a principios de septiembre en la página de subastas en línea e-bay a un precio base de

500 euros y como "un sitio internet de coartadas para infidelidades al por mayor". "Es un negocio rentable", dice el vendedor al explicar, amparado en un pseudónimo, "no ceñirse únicamente al mercado francés sino atacar también el mercado francófono en general, o sea, Suiza, Bélgica, Canadá, entre otros países".

La psicóloga social Claudine Biland ve en el desarrollo de las páginas de coartadas "la señal de que se han americanizado". "El peso de la culpabilidad en relación a la mentira es muy fuerte en Estados Unidos, mucho más que en los países latinos", sostiene esta investigadora, autora también de un libro titulado 'Psicología del mentiroso'. "Utilizando una agencia de coartadas, uno se descarga de la propia culpabilidad en un tercero", añade. "Todo ello es un poco perverso", recalca la psicóloga al señalar que, en su opinión, ese tipo de servicio "tendrá un alcance bastante limitado" en Francia.

## El reino de Bélgica sale a subasta en una página de Internet

El sitio de subastas por Internet ebay retiró el lunes de sus ventas un artículo de segunda mano algo inusual, el país de Bélgica, por el que ya se habían ofrecido hasta diez millones de euros.

"Bélgica, un reino en tres partes" había sido presentado en la página belga de ebay como un artículo "lleno de

posibilidades", pese a la advertencia de que viene acompañado de "300.000 millones de euros de deuda nacional". Ofrecido en tres partes -Flandes, Bruselas y Valonia- el texto afirmaba que el reino "puede ser comprado en su conjunto, aunque no se recomienda".

El vendedor también agregó

como extras "el rey y su corte (gastos no incluidos)". Según el portavoz de Ebay Peter Burin, el sitio no puede albergar la venta de artículos vituales o "irreales", informó la agencia de noticias belga.

El vendedor es un ex periodista llamado Gerrit Six, que ofreció el lote al precio inicial de un euro y vio como 26 ofertas

culminaban en diez millones de euros ofrecidos el lunes antes de que la subasta fuese interrumpida.

Esta parodia de subasta tiene lugar en un momento en que Bélgica se encuentra sumida en una crisis política que ha llevado a poner en entredicho el futuro del país como estado federal.



*Tentación sin límite*

San Francisco, 1 Tel. 921440618

*Qué aportan los helados*

Según el Estudio Nutricional de los helados, se destaca que los helados **Farggi** pueden integrarse dentro de una alimentación sana y equilibrada. Los helados aportan **proteínas, calcio, vitamina B2**, todo ello gracias a la leche.

Los helados **Farggi** constituyen una forma agradable de tomar calcio y proteínas lácteas de buena calidad nutricional. **Muy importante en niños y personas de edad avanzada.**



[www.farggi.com](http://www.farggi.com)

**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

**INMOBILIARIA**

**\* PISOS VENTA \***

Vendo piso San José, con 3 dormitorios Tel 921436901-699449573

Apart La Lastrilla, trastero, posibilidad de garaje. Tel 609050111-921406040

Piso Urb Mirasierra, 72mt, 3 dormit, baño, trastero, salón, Tel 628807568

Piso Padre Claret, 3 dormit, ascensor, baño garaje, no agencias. Tel 921430844

Piso exterior, ascensor, 2 baños, 3 dormit, garaje, trastero, no agen, Tel 635497277

Apart S. Rafael, céntrico, trastero, calef central. 96.000eu. Tel 638477222

Palazuelos, piso de 90mt, 3 dormitorios Tel 680762529

Piso Los Castillos, 4 habit, calef y agua central, exterior, Tel 921431328

Apart. La Higuera, 1 dormit, 104.800eu, vistas. Tel 619690676

**Piso Palazuelos, 3 dormit, amueblado, 198.000eu. Tel 639718339-639401619**

Piso N. Segovia, 90mt, exterior, trastero y garaje. Tel 680712955

Bernuy, 2 habit, cocina indiv, 2 baños, ext garaje, trastero. Tel 639762011

Piso Parque Robledo, 3 dormit, baño, aseo, armarios empotrados. Tel 921406491

Piso Crnel Rexach, 120m, 4 habit, 2 baños, exterior, reformado. Tel 609886206

Piso S. Idefonso, 113m, 4 habit, 2 baños, garaje, urb c/piscina. Tel 645990694

Piso Hontoria, 96m, 2-3 habit, 2 baños, jardín, garaje, trastero. Tel 606418754

Piso Palazuelos 3 dormit, 2 baños, garaje ascensor. Tel 648206607-660254556

Piso La Albuera, 80mt, 3 habit, a reformar ascensor. Tel 921438184 mañanas

Piso S. Cristobal, 3 habit, trastero, garaje, 160m, Tel 695871497

Piso El Sotillo, 3 habit, 2 baños, garaje y trastero, 110m, Tel 679075543

Piso z. Renfe, 3 dormit, 2 baños, garaje, y trastero. Tel 699034244

Piso S. Lorenzo buenas condiciones urge Tel 678290111

Piso S. Cristobal, 112m, 3 dormit, 2 baños, amueblado, ascensor. Tel 696015617

Piso L.A.S. Rafel piso 115m, ascensor, con garaje, tenis, jardín. Tel 689414631

Piso 1 dormit, garaje, trastero, cocina indep Ctra Villacastín. Tel 616195669 tardes

Piso 4 dormit, amueblado, 1ª, ascensor, con garaje, trastero. Tel 921437440

Piso 2 dormitorios. Tel 605185571

Apart Avd Constitución, 2 dormit, precio interesante. Tel 608917332

**\* LOCALES/NAVES \***

Vendo bar N. Segovia en funcionamiento 100m, Tel 629543779

Alquilo nave industrial 600m, en finca de 2.200mt, Mozoncillo. Tel 921577209

Vendo local La Lastrilla, 21m, a.a, aseo, acondicionado. Tel 687917143

Alquilo nave Revenga, 9 boxes caballos, parcela 4.000mt, Tel 676997920

Vendo local Sta Eulalia, esquina, 50 mts 2 plantas, acondicionado. Tel 687523233

**LOCALES ALQUILER**

Local C/Real, 80m, Tel 921429347

Alquilo-vendo local z.N. Segovia, 55m en planta, 100m sótano. Tel 679502412

Alquilo cuarto trastero, 30m, para moto y otras cosas. C/S. Marcos. Tel 660550138

Alquilo bar-mesón en Cantalejo, buen negocio. Tel 921521360

Alquilo local 70m en Otero de Herreros Tel 921483227

Alquilo local 60mt, La Albuera Avd Marqués de Lozoya. Tel 921434106

Alquilo local 36m+sótano, acondicionado Tel 609161729

Cuarto trastero Ctra Trescasas, Tel 438175

Alquilo 2 locales acondicionados José Zorrilla, Tel 921 425052

**\* CASAS \***

Casa 2 plantas, jardín, garaje en Nava de la Asunción. Tel 921425603

Casa Cantalejo, j. Ayto, 210mt, 8 dormit, 2 baños, 2 calles, despensa. Tel 626941159

Casa a 2 calles, Baños Montemayor, Cáceres, 5 dormit, 2 baños. Tel 923410331

Casa grande, Espirido, calef, huerto, patio y jardín, habitable. Tel 915705372

Casa en Palazuelos, 1 planta, 120mt, patio y garaje. Tel 646231035

Casa Arroyo de Cuéllar, 2 plantas y patio Tel 921406282 tardes

Casa S. Lorenzo, con patio, buena situación urge. Tel 678290111

Casa 2 plantas, 70m planta, patio 70m, en zona tranquila. Tel 921437440

**\* CHALET \***

Pareado La Lastrilla, 280m, 5 dormit, patio 2 baños, aseo, porche, garaje. Tel 444438

Chalet S. Cristobal, 245m, 5 dormit, 2 baños jardín 130m. Tel 921406914

Adosado Valsain, 3 habit, 2 baños, garaje, 2 patios, 298.000eu. Tel 655602946

Chalet pareado Revenga, 360m construido 235m parcela. Tel 618316650

Chalet Espirido, 4 habit, 2 baños, aseo, con garaje y jardín. Tel 615183706

Chalet adosado, Garcillán, 4 habit, 2 baños parcela, entrega 2008. Tel 655361602

Chalet Parque Robledo, indivi, 5 dormit, 3 baños, garaje, 2, Tel 609371819 no agencias

Chalet en construcción, Martín Miguel, 134m, 3 dormit, 175.000 Tel 661007025

**\* PARCELAS \***

**Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/luz Tel 663088353**

Parcela 67 hectáreas, Sebulcor 666602254

Solar S. Lorenzo, con jardín y casa para rehabilitar, Tel 921421303 no agencias.

Vendo finca de regadío 5 Hts en Mata de Cuéllar. Tel 983204884

Vendo finca urbana, Tabanera, 606mt a 2 calles, todos los servicios. Tel 635550660

Finca urbana Torrecaballeros, 730m, todos los servicios, Tel 921406914

Parcela L.A.S. Rafael, 863m, proyecto y licencia, casa prefabricada. Tel 670685103

Parcelas en Huerta, Turégano y Muñozero buena situación. Tel 696617715

**Parcela urbana La Salceda, 350 m y 140 m de local. Tel 610500974**

Parcelas en Sto Tomé del Puerto junto Iglesia. Tel 921427063

Parcela urbana, Bernardos, 425mts, cercada piedra, puerta hierro. Tel 921566283

Parcela La Lastrilla, 96.000eu. Ideal para recreo o almacén. Tel 669482711

Encinillas, finca urbanizable, cerca casco urbano, 20.000m Tel 921421980

**Parcela 1.275mt en Navas de Riofrío, vallada, puertas acceso, Tel 629076809**

**\* PISOS ALQUILER \***

Piso exterior, 3 dormit., Tel 610438306

Piso La Granja, garaje, 2 habit, 2 baños, con muebles a estrenar, 500eu. Tel 630364021

Piso Conde Sepúlveda, 3 dormit, calef y agua central, ascensor. Tel 921495217

Piso 1 dormit, La Lastrilla, amueblado, Tel 667484080

Apart z. estación bus, cocina indiv, 1 dorm 470eu. Tel 921442641

Piso j. Palacio La Granja, 3 dormit, amueblado, verano. Tel 921430844 no agen.

Dúplex amueblado, 4 dormit, C/La Plata. Tel 628879683 a partir 14h.

Piso a estudiantes, z. Andrés Laguna, calef central, 3 dormit, Tel 921420537

Apart céntrico amueblado. Tel 636748430

Apart amueblado, Casco histórico en Salamanca. Tel 686439232-628829740

Piso z. El Carmen, 3 dormit, calef/agua central, meses verano. Tel 921428587

Piso 4 dormit para compartir, llaves independientes, Vía Roma. Tel 921437043

Apart 2 habit, garaje, piscina, Ctra Villacastín. Tel 616937404 - 921435153

Piso 3 dormit, calef central, C/Taray, ideal estudiantes, exterior. Tel 607976541

Ático La Granja, 2 dormit, amplio salón, cocina, baño. Tel 661337815

**Piso amueblado, 3 habit, salón, cocina, C/Dr Velasco, cerca Sek y Dg de Soto Tel. 627939003 - 921461005**

**Piso Plz S. Nicolás, amueblado, 3 dormit, terraza, Tel 921404362-639679999**

Piso z. N. Segovia, amueblado, 3 dormit, 2 baños. Tel 679502412

Piso céntrico, 2 dormit, 90m, exterior, cocina amueblada, calef/agua. Tel 921437489

Piso a estudiantes. Tel 921420450

Apart Palazuelos, amueblado 626470533

Piso z. Correos, exterior, 3 habit, 2 baños, amueblado. Tel 921437172

Piso N. Segovia, 3 dormit, baño, aseo, con posibilidad garaje. Tel 691220953

Piso G Fdez Jiménez 2 dormit, calef/agua central, cocina amueb. Tel 637418086

Piso amueblado, 2 dormit, 2 baños, patio 120m, Tabanera, 500eu. Tel 699004039

Ap **ALQUILADO** 99

Apart Crnel Rexach, 1 dormit, ascensor, garaje, Tel 921430907

Piso Torrecaballeros, amueblado, 2 dormit, Tel 686128474

Estudio 1 dormit, cocina americana, patio, La Lastrilla, Tel 615831841

Piso juntomuralla, 3 dormit, 2 baños, garaje próximo, Tel 625011108

Piso amueblado, céntrico, todos los servicios. Tel 686768358

Fuentemilanos Apart, 1 dormitorio, calef amueblado. Tel 666201776

S Millán, 2 dormit, 560eu. Tel 639168602

Dúplex, 3 dormit, 2 baños, amueblado, con calidades. Tel 921434801

Ático La Lastrilla, amueblado, 1 dormit, Tel 667423877

Pi **ALQUILADO** t,

**Piso amueblado 3 habit, salón, cocina, baño, cerca Acueducto. Tel 921420372**

Apart La Lastrilla, amueblado, 1 dormit, 390 eu. Tel 921449295-627648957

Apart j Acueducto, 1 dormit, calef central Tel 921438040-655186493

Piso j Plz S. Lorenzo rehabilitado, exterior funcionarios, estudiante Tel 921431944

Piso Valverde, 45m, 1 dormit, muebles, cocina americana elect. Tel 606418111

**\* HABITACIONES \***

Habitación piso compartido para Srta z. José Zorrilla, Tel 921433502

Habitación piso compartido z.S. Lorenzo 300eu. Tel 619126968 noches, h comida

Piso por habitaciones, profesores, estudiantes, z. Catedral. Tel 627004853

Se necesita chica para compartir piso z. El Salvador, Tel 609511592

Habitación en Madrid, bien comunicado 250eu. Tel 921440324

Habitación en pueblo, 10km de Segovia tranquilo, bonito. Tel 685195621

2 habitaciones a Srtas, z. Mercado La Albuera, Tel 921500679

Habitación piso compartido, j Mercadona N. Segovia. Tel 626234619

Busco estudiante compartir piso Madrid 300eu todo incluido. Tel 921434910

**GARAJES ALQUILER**

Alquilo plaza de garaje C/Las Nieves, Tel 609923471

Plaza garaje ctra Villacastín. 676448980

Plaza de garaje, amplia, z. Regimiento, puerta abatible. Tel 626558084

Plaza garaje C. Sepúlveda Tel 616536073

Plaza garaje z. Renfe. Tel 652598158

Plaza garaje para moto Ctra Villacastín Tel 92119690-676358790

Alquilo plaza garaje La Lastrilla, 45eu Telf 661231555

Plaza garaje pequeña, Sgto Provisional, Tel 690182127

Plaza garaje Teodosio el Grande, amplia, Tel 921460746 noches.

Plz garaje Fdez Ladreda. Tel 607614704

**Edificio Viviendas Calle Cañuelos**



**Carpintería de PVC color madera**  
**Cierres con mecanismos oscilobatientes**  
**Acrilamiento doble tipo climalit**  
**Puerta acceso blindada, cerradura seguridad**  
**Puertas interiores roble barnizadas y molduras macizas**  
**Baño principal en mármol tipo Perlato**  
**Caldera gas natural y**  
**producción instantánea de agua caliente sanitaria.**  
**Radiadores de aluminio con tubería de polietileno**  
**Aparatos sanitarios de porcelana vitrificada en blanco**  
**Grifería monomando, Encimera de mármol con grifería Lógica**  
**Video portero en todas las viviendas**

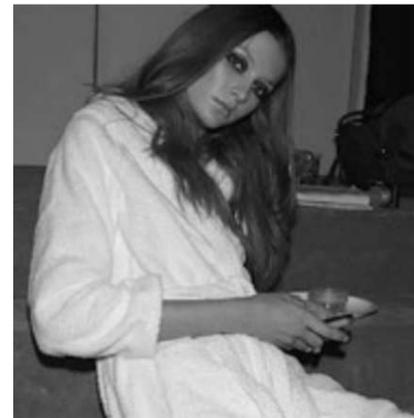
# TRUCOS DE BELLEZA: Bienestar

## Apúntate a los frutos secos



Según un estudio de la revista *British Journal of Nutrition*, los frutos secos tienen importantes efectos beneficiosos para nuestra salud. No es para menos. Tienen una elevada cantidad de **proteínas y grasas insaturadas**, además de **fibras dietéticas, vitaminas** (ácido fólico, vitamina E y B6), **minerales y antioxidantes**. Además de reducir el riesgo de ciertas enfermedades crónicas como las cardíacas o determinados tipos de cáncer, son tus grandes aliados para la belleza de tu piel. Si quieres picar entre horas, apúntate a las nueces, las almendras, los pistachos...

## Una exfoliación post-solar



El primer paso de tu particular cura de belleza para dar la bienvenida al otoño reside en la exfoliación corporal para eliminar células muertas, estimular la circulación sanguínea y eliminar toxinas. Convierte este paso en un relajante ritual con una mezcla exfoliante muy natural: mezcla **sal marina gruesa con aceite de oliva o aceite de sésamo** (este último lo encontrarás en herbolarios o tiendas naturistas) y utiliza esta mezcla con la piel del cuerpo húmeda. Antes de ponerte manos a la obra date una ducha con agua caliente y termina la exfoliación con un chorro de agua fría. Sécate con una toalla caliente.



*Gabinete de Estética María José Esteban*

*Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.*

*solicite cita previa, Tel. 921 44 30 22*

*C/ San Francisco, 15 Segovia*



**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

### MOTOR

### Hogar - Enseñanza - Oportunidades

#### \* COCHES \*

Hunday coupé, verde met, perfecto estado  
Tel 639702423

Audi a6 avant tdi, nacional, año 98, impecable, 12.000eu. Tel 627547525

Fiat stilo 1.6, 3p, gasolina, buen estado,  
Tel 606608921

VW passat variant, 1.9tdi, 130cv, buen estado. Tel 687419750

Audi a-6 2.5tdi, triptonic, full equip, año 00 azul marino. Tel 610560664

Bmw 318, 3.000eu, Tel 650277051

Fiat ducato 1.4, año 90, blanca con rayas, 195.000km, 1.500eu. Tel 651993882

Citroen 2 cv, año 76, necesita reparación, económico. Tel 625235748

**Volvo 341gl, año 91, e.e, c.c, itv, 700eu, Tel 921467116 noches.**

Citroen ax 1.1, embrague, batería, ruedas nuevas, 800eu. Tel 661810574

Peugeot 306 style, td, granate met, 5puertas 96.000km, cd, 4.500eu. Tel 607614704

Peugeot 406hdi pack, 90cv, abs, sensor luz, cd, año 03, 10.000eu. Tel 600441893

Ford mondeo wacom, tdc, 130cv, libro de revisiones, 11.000eu. Tel 921479141

Seat 600 y Megane Tel 921434587

Seat León, año 02, negro, 1.6, 105 cv, itv 05/08, 7.500eu. Tel 637010344

Mercedes 280S, añ 68, impecable, ideal coleccionistas, 9.000eu. Tel 921422313  
Nissan almera 2.i, dci, negro, 136cv, todos los extras. Tel 687481144

**Fiat Ducato maxi 2800 td, SG-J, seguro hasta mayo 08, 6.000€ Tel 921413363**

AUDI 100 2.3 gasolina 133 c.v, c.c, e.e, climatizador plata metalizado, alarma rev. oficiales, en garaje Tel 921 433078

Ford mondeo tdc 130 cv, familiar, todas rev. oficiales, 9.500eu, Tel 616430252

Toyota 4x4, 3.0d., 130cv, todos extras, con ruedas nuevas. Tel 687481573

**AUDI allroad, 2.5, 180cv, diesel, año 03, nacional, 29.500eu. Tel 678047446**

Compro coches segunda mano antes de dar de baja. Tel 653158907

Sabb seminuevo, azul oscuro, revisiones, por traslado. 10.800eu. Tel 629023124

Vendo 4 ruedas peugeot 307, completas 300eu. Tel 630077597

VW golf tdi, año 00, extras, Tel 636588089

Peugeot 205 gasoil, buen estado, 2.000eu Tel 678630061

Jeep gran cherokey, siempre garaje, buen estado. Tel 661651599 tardes

**MERCEDES E-220 Automático Cuatro cilindros - gasolina s/p poco consumo - extras-a.a-e.e doble airbag-techo eléctrico Muy cuidado - 49.000 euros Tel. 921 406125 - 667565855**

**NISSAN TERRANO 2.7 TDI - 125 CV AÑO 2004, TRANSFERIDO GARANTIZADO 16.500 KM Tel 666 972653**

#### \* MOTOS \*

Moto cross, beta 50cc. Tel 677539231

Quad mod suzuki ltz400, 1.000km, regalo seguro 8meses. Tel 606945151

Honda crm75cc, negra, 5.000km, 1.200eu, perfecto estado. Tel 625671296

Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de carretera. Tel 921430075

Kawasaki gpz-5005, año 90, buen estado, Tel 676747753

Yamaha diversion xj900, año 02, 43.000km muchos extras. Tel 649601878

Scooter 125cc, 600eu. Tel 629576847

Derbi 49cc, junker Tel 669660460

Honda cd 250cc, carretera, 15.000km, y regalo maleta. Tel 921440956

Scooter rieju nueva, 27km, económica, Telf 622053907

#### \* BICICLETAS \*

Bicicleta carretera, aluminio, grupo ultra, 600eu, regalo extras. Tel 654175043

Bicicleta monty mod217, blanca, 120 eu. Seminueva. Tel 921171112

Mountainbike, económica. Tel 686666848

Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas. Tel 669213525

Bicicleta carreras cuadro 52, regalo rodillos y zapatos 41. Tel 921427693

Bicicleta free style gt performen sin usar azul. Tel 636731454.

#### \* INDUSTRIALES \*

Furgoneta opel combo 1.7, en buen estado Tel 636997216

Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083

Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868

Furgoneta seat inca, gasolina, bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282

Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen precio. Tel 655867039

Hormigonera 140 l, 100eu. Tel 629576847

Dumper ausa. Tel 679014523

Tractor ebro con vertedera, arado romano cultivadores, abonadora, Tel 678630061

#### \* HOGAR \*

Mesa comedor, muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085

Litera color acero, nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu. Tel 699874483

Vendo litera acero con colchón, escritorio color haya, a estrenar. Tel 669874483

Armario de nogal, librería, mesa mármol, cama, mesilla... Tel 921422175

Vendo sofá cama 1,35 mts, con poco uso Tel 676465180 tardes

Dormitorio isabelino completo, marfil y oro, Tel 921445355

Frigorífico combi, philips. Tel 921435152

Mesa de roble macizo, 84x1,40x78 y 4 sillas a juego. Tel 636361762

Sofá 3 plazas, 2 mts, 100eu, y cabecero cama 150cm, 2 mesillas. Tel 676620043

Mesa salón, 6 sillas, mesa baja roble, vitrina, ríconera. Tel 670375398

#### \* OPORTUNIDADES \*

Vendo disquetera para peugeot 206, sólo 100 eu, 2 faros 50eu. Tel 679916937

Se necesita traje para bailar J segoviana, niña 7 años. Tel 921432270

Vendo puerta exterior, tabla enrasada pino 1,84x81, cerco, pernos.. Tel 921427582

Vendo cafetera, molinillo, lavavasos ... De un bar. Tel 626470533

Pantalón moto cuero marca daywes y chaqueta cordura T56. Tel 616430252

Vendo scaner Epson 12/60 e impresora Epson stylus c62, 200eu. Tel 630587019

Se restauran todo tipo de muebles y objetos, también domicilio. Tel 921470111

Botelleros, caja registradora, máquina de café y escarchadora copas Tel 699311136

Armario frigorífico acero inox, 3 puertas con cristal Tel 921434587

Play station 2, 120 eu, nueva, regalo juego F. Alonso. Tel 661083412

Refrigerador a

Banco de pesas con barras, pesas y tabla de abdominales. Tel 651397479

Libros 3º, 4º, 5º primaria, anaya, colegio Sta Eulalia, libro E.O. Idiomas. Tel 921444427

Pelotas para piscina de centro ocio infantil Tel 659681292

#### \* ENSEÑANZA \*

Necesito profesor, z. Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878

Profesora titulada, da clases de lenguaje musical, experiencia. Tel 649363736

Lcdo da clases grupos reducidos, z. José Zorrilla. Tel 921445419-616774493

Estudiantes filología inglesa, da clases inglés/lengua a: 1º, eso y 1º Bachiller, zona C. Sepúlveda. Tel 699201489

Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873

Profesor titulado, da clases particulares eso y primaria, N. Segovia. Tel 921432270

Se necesita profesor particular 4º eso, inglés y matemáticas. Tel 687481128

Profesora titulada da clases particulares de infantil, primaria, eso, Tel 639261024

Clases particulares, matemáticas, física y química. Tel 649510589

Titulada idiomas E.O.I., clases en verano experiencia. Tel 921428804

Clases inglés, todos los niveles, z. Cristo del Mecado, domicilio. Tel 921461172

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural



euros,  
alumnos, ...  
**acción!!**

Comienza el

**JUEGO DE LA BOLSA**  
Edición 2007

*Participa y gana*

- Inscripciones a partir del 17 de septiembre
- El Juego comienza el 8 de octubre y finaliza el 11 de diciembre
- Más información e inscripciones en tu Caja de Ahorros
- Y todo lo que quieras saber sobre El Juego de la Bolsa en

[www.cajasegovia.es/juegodelabolsa](http://www.cajasegovia.es/juegodelabolsa)



**Octubre 2007**  
en Sala Caja Segovia

**130 años**  
caja segovia

**viernes 12**  
21,00h  
Almasáta

**viernes 5**  
21,00h  
Deriva

**viernes 19**  
21,00h  
Apolo Bass

Venta anticipada de entradas hasta el día anterior a cada uno de los conciertos en el Terrón de Lozoya (Plaza de San Martín, 5, Segovia) en horario de exposiciones y los días de los conciertos en la Sala Caja Segovia (calle Carmen, 2, Segovia) a partir de las 20.00 horas.  
Precio entrada 4,00 €

Preventa aquí, en venta aquí, pagando con las tarjetas de Caja Segovia 3,00 €

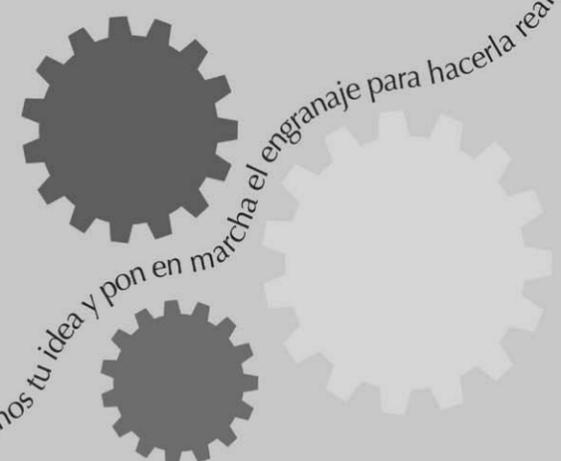
[www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

# XIII AYUDAS A LA CREACIÓN DE EMPRESAS

CURSO DE EMPRENDEDORES on line\_

cuéntanos tu idea y pon en marcha el engranaje para hacerla realidad



  
AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA

  
CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

  
DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA

  
Cámara Segovia

  
FES  
Federación empresarial segoviana

**INFÓRMATE**

- Oficinas de Caja Segovia
- Obra Social y Cultural
- (Pza. de San Facundo, 3) Tl: 921 46 29 98
- [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)

  
eoi

  
MINISTERIO DE INDUSTRIA COMERCIO Y TURISMO

  
crece

  
UNIÓN EUROPEA Fondo Social Europeo



## LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

mi Piel

Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 53 57

Plaza de la Rubia, 5  
Tel. 921 46 02 50

SI TE VAS  
DE VIAJE  
TENEMOS  
TU  
EQUIPAJE

## HORÓSCOPO

guiasegovia.com

La página turística más vista de Segovia

segovia@guiasegovia.com

## Aries

21 marzo/20 abril

Semana apacible, casi todo transcurre con una grata calma y sin grandes sorpresas. Trata de que tu vida sea igual, tranquila y sin grandes movimientos. Debes de aprender a dejarte llevar por las circunstancias y flujos de la vida. Tu color el azul intenso. Tus números: 18,4,35

## Tauro

21 abril/20 mayo

Trata ser menos introvertida(o) y ámate a conquistar a esa persona que tanto te atrae y que simplemente has considerado fuera de tu alcance. Aunque no lo creas es la semana propicia para una aventura de este tipo. Sigue la buena racha en el aspecto económico, así que aprovecha para sanear tus finanzas. Tu color el rojo intenso. Tus números: 1,37,15

## Géminis

21 mayo/21 junio

Semana variable con balance positivo. Si eres soltera(o). No dejes ir a esa persona que realmente vale la pena y que has lastimado con tu soberbia. date una nueva oportunidad con ella y si ella aun te da la oportunidad inténtalo de verdad, puede que estés dejando pasar la oportunidad de tu vida. Tu color el verde clarito. Tus números: 6,11,28

## Cáncer

22 junio/22 julio

Semana un tanto difícil. Trata de conservar la calma en todo tipo de situación y de pensar claramente antes de tomar cualquier decisión y actuar. Evita a toda costa los viajes en esta semana. No son propicios para ti. Así como tampoco son buenos los lugares como discotecas o bares. Evítalos. Ya veras que logras sobrevivir sin ir a alguno de ellos, es solo por esta semana. Trata de descansar y estar con los tuyos. Tu color el amarillo. Tus números: 21,13,23

## Leo

23 julio/22 agosto

Semana con altas y bajas pero positiva al final. Inicio de semana en donde una de las cosas que estará al orden del día es el aspecto sexual. Prácticamente tendrás oportunidades todos los días de poner llenar este aspecto tan importante en tu vida, como es: solamente sexo. De hecho si tratas de mezclar otro tipo de sentimientos con ello, no será tan bueno. Eso si no olvidas practicar el sexo seguro para evitar cualquier sorpresa. A mediados de semana te cuestionaras el porque sigues las reglas impuestas por la sociedad. Te sugiero sigas tu propio camino y sin que suene a rebeldía te aconsejo que vivas tu propia vida, al final de cuentas lo que hagas o dejes de hacer solo te afectara a ti y nada mas que a ti. Tu color el naranja. Tus números: 9,24,40

## Virgo

23 agosto/23 septiem..

Semana intensa. Probablemente recibas malas noticias de medios impresos (cartas emails, etc) Trata de ser fuerte y piensa con la cabeza clara y sin apasionamientos, que es lo que debes de hacer ante esa circunstancia. Una amiga tuya desea la invites a salir pero es demasiado introvertida para pedírtelo directamente, si descubres quien es invítala y te divertirás como nunca, le hará bien y tu pasaras un buen rato que buena falta te hace. Cuida tu economía pues has estado gastando mucho pensando que seguirá para siempre tu buena racha y esto no siempre es cierto. Ahorra lo mas que pueda pues mas vale que tengas la seguridad de poder afrontar un imprevisto sin ningún problema. Tu color el rojo carmesí. Tus números: 3,41,13

## Libra

23 septiem/23 octubre

Semana muy positiva aunque algunas molestias leves. Inicias la semana con buena racha en cuanto a cobrar y recibir dinero que dabas por perdido o que ni siquiera te acordabas ni contabas con él. Enhorabuena, úsalo para pagar esas deudas que no te dejaron en paz durante el fin de semana y de los demás ahorra una parte para gastos imprevistos y la demás úsala para salir a algún lugar de descanso con tu familia. Es importante que le bajes un poco al ritmo de trabajo y duermas más. Tu color el café claro. Tus números: 8,2,43

## Escorpio

23 octubre/22 noviembre

Semana variable. Es importante que salgas de tu entorno de siempre, muy importante de verdad, aunque no sea playa o haya albercas te dediques a pasar tiempo en el sol, recuerda y que nunca se te olvide que de el puedes tomar energía. Una persona que no esta a tu lado se ha estado acordando mucho de ti. A mediados y fin de semana el amor esta en su máximo punto y es posible que requieran de "tus servicios" mas de una persona. Tu color el azul. Tus números 27,3, 35

## Sagitario

22 noviembre/22 diciembre

Semana favorable. Los astros están de tu lado para todo aquello que implique cambio o movimiento. Por ejemplo los viajes de placer o de negocios, el cambio de trabajo o de vecindario, inclusive el cambio permanente de residencia. A mediados de semana es posible que algún pariente o amigo abusivo trate de sacarte algo de dinero argumentando que esta muy mal y tratando de llegarte al corazón y a tu actitud de ayuda al necesitado. No le des dinero a menos que nunca quieras volver a verlo. Tu color el dorado. Tus números: 9,33,40

## Capricornio

22 diciembre/20 enero

Semana de intensas pasiones. Es muy importante que te alejes de ese nuevo entretenimiento "inofensivo", según tu, que te invitaron a conocer y que te ha atrapado. No seas tonta(o) que estas cayendo en una trampa bien orquestada para hundirte. Aún estas a tiempo de salirte de todo. La siguiente semana será muy tarde. En el plano amoroso muchas tentaciones nuevas, evítalas al máximo pues no son buenas. Tu color el rojo con blanco. Tus números: 2,7,31

## Acuario

20 de Enero - 18 de Febrero

Semana tranquila y favorable sin embargo en el inicio ten cuidado pues existe el riesgo de algún ligero percance de trafico. Maneja a la defensiva y evita estar cerca de los grandes autobuses o camiones. Lo mejor de la semana son las relaciones sociales y las relaciones de pasión. Especialmente para las(os) solteras(os) aunque si tienes una relación fija o estas casada(o) también tendrás grandes encuentros amorosos. Tu color el dorado. Tus números: 7,27,38

## Piscis

18 febrero/20 marzo

Semana de intensa actividad social. Debes de cuidar la imagen que proyectas al máximo pues es muy importante que conserves el nivel que tienes en ese circulo de personas que te mueves. No abuses de tus atributos físicos tampoco ni trates de impresionar con ropa cara y de marca. Más bien sigue tu estilo de hasta ahora, sabes que casi todo te queda bien así que aprovéchalo al máximo. Evita a toda costa ingerir bebidas alcohólicas en reuniones, posibilidades de que caigas en excesos y hagas el ridículo enormemente. Tu color el negro con amarillo. Tus números: 6,41,8

## RESIDENCIAL LAS CERCAS

### Otero de Herreros (Segovia)



Piso 2 dormitorios  
desde 140.000€

28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex

Promueve:  
VIGARMA

Información y Venta

SGV  
INMUEBLES



www.sgvinmuebles.es

Oficina en Madrid:  
De Lunes a Viernes de 10 a 14h  
C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2  
28004 Madrid  
www.sgvinmuebles.es  
info@sgvinmuebles.es

Oficina en Otero de Hereros  
Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n  
Horario: Martes a Sábado  
11 a 14 h - 16 a 20 h.  
Domingo: de 10 a 15 h

Tel. 91 701 08 05 Tel. 680 44 89 42

# difusión actual cultural

DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD	
16/09/2007	13:30	MUNICIPIO	LANGUILLA	LANGUILLA	CUANDO EL RÍO SUENA	MÚSICA	BANDA
16/09/2007	22:00	CENTRO CULTURAL	CIRUELOS DE COCA	COCA	DAGDA	MÚSICA	TRADICIONAL
17/09/2007	21:30	PLAZA MAYOR	VALLELADO	VALLELADO	EL RUÍN RAPAZ.	MÚSICA	MODERNA
20/09/2007	21:00	PLAZA DE LOS FRESNOS	LA ATALAYA	TRESCASAS	CHARANGA "INCREIBLES"	MÚSICA	POPULAR
21/09/2007	22:15	PLAZA MAYOR	SIGUERUELO	SANTO TOMÉ DEL PUERTO	MAVI	MÚSICA	POPULAR
22/09/2007	18:30	PLAZA DE LA IGLESIA	EL OLMILLO	ALDEONTE	MARICASTAÑA CUENTOS	TEATRO	CUENTACUENTOS
22/09/2007	21:30	SALÓN CULTURAL	MUÑOPEURO	MUÑOPEURO	RONDALLA DE CEREZO DE ABAJO	MÚSICA	PULSO Y PÚA
22/09/2007	22:30	PLAZA DE LA CRUZ	CUÉLLAR	CUÉLLAR	LA ORQUESTINA DEL VALLE	MÚSICA	POPULAR
22/09/2007	22:30	PLAZA MAYOR	VALLES DE FUENTIDUEÑA	FUENTE EL OLMO DE FUENTIDUEÑA	LA BELCHO BAND	MÚSICA	POPULAR
29/09/2007	12:00	IGLESIA DE SANTA MARIA	FUENTIDUEÑA	FUENTIDUEÑA	VOCES DE CASTILLA	MÚSICA	CORAL
29/09/2007	13:30	PLAZA MAYOR	PAJARES DE FRESNO	FRESNO DE CANTESPINO	TIROTATEIRO	MÚSICA	TRADICIONAL
29/09/2007	21:00	PLAZA MAYOR	TENZUELA	PELAYOS DEL ARROYO	EL REY DEL TECLADO	MÚSICA	POPULAR
29/09/2007	22:30	FRONTÓN	CASTROSERNA DE ABAJO	CASTROSERNA DE ABAJO	CÓDICE	MÚSICA	POPULAR

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

## TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

### TRABAJO DEMANDAS

Aux.Admtva con exp 11 años,trabajaría L-V mañanas. Tel 606278688

Señora para tareas del hogar y niños Telf 626360609

Señora española para cuidar mayores. Telf 657737074

Se ofrece conductor con todos los carnet experiencia. Tel 605273895

Se forran armarios empotrados,pida presupuesto . Tel 650619602 mañanas

Por horas y por la tarde, personas mayor y limpieza, Tel 616301797

Me ofrezco 2h semana para limpieza y plancha. Tel 921426030

Se ofrece Sra española,para cuidar niños mañanas, experiencia.Tel 600364380

Mujer española busca trabajo doméstico Tel 636343255

Auxiliar clínica y geriatría,ofrecese para asistir mayores,niños, hospital,casa, día y noche, experiencia.Tel 686290634

Limpieza Cdad,Valverde,Tel 667301228

Sra para servicio doméstico,externa o interna, fines semana.Tel 619676097

Trabajo jardinería, desbrozado y segado de fincas . Tel 695194340

Se ofrece Sra para cuidar personas mayores. Tel 600522753

Se ofrece Sra para limpiezas por horas en Segovia capital.Tel 921438747

Sra española para acompañar a mayores por horas, trato familiar.Tel 686201752

Chico con papeles se ofrece para trabajar cualquier labor,Tel 696119470

Se ofrece Srta técnico diseño e ilustración para trabajar. Tel 657383551

Sra española para acompañar a mayores 3h de L a V. Tel 921431187

Se ofrece camarero para extras, con exper en Rte, carta ...etc. Tel 687545985

**Chico joven hondureño, conocimientos informática e inglés, con papeles, Telf 921577466 - 651749220**

### TRABAJO OFERTAS

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas.Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita,oficiales/ayudantes,carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca,imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal,tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v, a : extra\_financia@yahoo.es ó 663408734

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas,cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma.Tel 670896325

Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879

Necesito chica como dependiente, media jornada, preferible polaca.Tel 921427931

Se necesita Sra española mayor 45 años para interna en León.Tel 987257115

Empresa construcción,necesita conductor minicargadora y camión Tel 921485260

Busco Sra española para acompañar a Sra 2 meses a la playa.Tel 921427763

Se necesita Sra española,para empleada hogar interna en León.Tel 987257115

Se necesita persona para trabajar finca experiencia ganado vacuno y maquinaria con vehículo, enviar c.v apart 1018 Segovia

Se necesita aux admtvo,mañanas conocimientos contabilidad.Tel 699945038

Se necesita ayudante peluquería para fin de semana, experiencia Tel 699967766

Se necesitan vendimiadoras para finales septiembre. Tel 656304368

Empresa multinacional de moda infantil, selecciona dependienta tienda Segovia, Tel 662119908

### \* SERVICIOS \*

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m,garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografían fincas.Tel 687548683

Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152

Trabajos pintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142

Cuardeo violines, se ofrece para ceremonias y eventos.Tel 639439062

Trabajos de madera,suelos, puertas, armarios.... Tel 653863749

**PSICOTERAPIA CORPORAL ENERGÉTICA (BIOENERGÉTICA) Resolución de conflictos emocionales, ansiedad, estrés Individual-Grupos 1ª Sesión Gratuita Tel. 600887889**

## ANIMALES - VARIOS

### \* ANIMALES \*

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

**Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327**

Cachorro golde redriver, pedigri, cartilla, desparasitado.chip Tel 609198637

Se regala gato siames con sus accesorios por no poder atender.Tel 695573193

Se ofrece Westy con pedigri para montas Tel 629273747

Cachorros de d.drahtaar buena línea caza, nacidos 15/12/06.Tel 610797786

Vendo yegua anglohispana, 3 años, idela salto, potra española 2 años. 610560664

Vendo caballo pura raza española ,domado, 7 años, Tel 661334564

Vendo pony. Tel 699873033-921435633

Vendo 2 perritos shihtzu,pelo tricolor, pura raza. Tel 638045485

Cachorros de suances gigantes,buen pedigri . Tel 609198637

Cachorros Teckel pelo duro,color jabali, padres cazadores.Tel 687481573

Potro perla hispanoárabe Tel 687633998

Vendo caballo español,P.R.E, apto para reproductor.4años, Tel 610560664

Vendo o cambio caballos y yeguas. Telf 616784401

Boxes para caballos Tel 676997920

Vendo 8-10 jaulones de pájaros completo. Tel 686507987

Vendo cachorros ratoneros,vacunados y desparasitados. Tel 649475342

### \* VARIOS \*

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota,Tel 610880751

Vendo mueble planos, abrillandadora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales,del Inst.Giner. Tel 921428450

Vendo manto segoviano,nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil,agua y calef ferroli y radiadores aluminio.Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrue nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir . Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921 422162

Vendo estufa/chimenea scan,negra con embellecedores dorados.Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

Vendo 30 m de teja de borja artesana Tel 921433995

Vendo caldera gas natural estancia marca roca,2 años. Tel 696847574

Vendo vestido de novia T44,hecho a mano,350eu. Tel 659015115

Se venden monedas extranjeras y españolas. Tel 609064867

Vendo puerta garaje metálica,3x3m, motor eléctrico. Tel 635564140

Armario nogal,mueble salón,mesa baja mesa estudio.. Tel 620803993

Vendo 8mt moqueta fibra de coco 40 eu, mesa cocina ext blanca 30eu, step 20eu Tel 630587019

Vitrina frigorífica 150eu. 670224150

Conjunto informático:amd ath xp2 windows xp inst 256/40(dvd,monitor, escaner,impresora. Tel 626266123

Vendo trajes de comunión niño/a para 10 años,económico. Tel 921425004

Caldera calef indv gas, Tel 921421842

Vendo mesa de cortar material de construcción,bomba agua y disco diamante. Tel 659271645

Vendo camilla de estética seminueva, Tel 699967766

Vendo caldera ferroly agua y calefacción Tel 921425807

Dvd con mando. Tel 656663601

Cpu-amb 130mb. Tel 655644720

3 mesas de oficina,armario bajo,archivador,varias sillas ... Tel 605241789

Vendo 1.200 tejas antiguas, buena calidad y estado,0,60eu/u. Tel 660387824

Regalo leña para chimenea/barbacoa , condición , recoger. Tel 627370341

Caldera propano,para casa 80m,600 eu, caldera leña adapt quemador 300eu y persianas plástico. Tel 647942581

Amasadora industrial,cortadora,filetera mesa trabajo carniceria.Tel 983335692

Caldera roca,agua/calef,propano,600eu Tel 685195621

Música para bodas,soprano,organista. Tel 650049911

Vendo 2 bidés,40eu.Tel 676997920

Vendo herramientas y aperos de labranza Antiguos. Tel 659484353

Vendo colección revistas cine fotograma desde año 80. Tel 690182127

Vendo mural del mundo,6 sillas,mesa baja y otra redonda . Tel 921490705

Vendo cd sony mod magacine, 10 cds barato. Tel 921188120

Vendo 3 calderas, desde 25.000cal de pisos piloto, 3x1. Tel 610792099

Vendo bicicleta orbea y otra órbita todo terreno, 2x1, Tel 921188120

### TAROT

**Luna Tarot.Magia blanca 806401636 Visa. 902502038. LT al 5523**

### CONTACTOS

**Casada con anciano. Busca sexo desenfrenado.No cobro.Tel 690792641**

Si lo imaginas...

**sypuede**

**DESPIERTA UNA SONRISA**



**// ES GRATIS //**



servicios globales en publicidad

Tel. 921 423356

www.publicidadsyp.com



contigo



DE UN VISTAZO MEJOR INFORMACIÓN



GRASAS MENOS SALUDABLES FUERA



CONTRA LA OBESIDAD INFANTIL

En Eroski estamos comprometidos contigo para ofrecerte los mejores precios y los mejores productos y servicios. Y a partir de Septiembre lo estamos aun más, ya que adquirimos 3 nuevos compromisos contigo por tu bienestar



**1 DE UN VISTAZO MEJOR INFORMACIÓN**  
Incorporamos un **semáforo nutricional** en los productos EROSKI.



En la cara principal de cada producto de marca EROSKI encontraremos de forma clara y sencilla el desglose de las cantidades que un producto determinado nos aporta de los cinco nutrientes que son necesarios para una dieta equilibrada y su aporte calórico.

¿Que información nos proporciona el semáforo?

CALORÍAS 274  
14%

Porcentaje de calorías que aporta una ración de consumo respecto a lo que una persona adulta necesita al día (CDO).

Ejemplo de lectura: Una ración de producto contiene 274 calorías que suponen el 14% (aporte medio) de la cantidad de calorías que debes consumir diariamente.

**Significado del código de color**

Nos sirve para identificar visualmente si una ración de ese producto nos aporta un contenido de calorías y nutrientes alto, medio o bajo.

● BAJO ● MEDIO ● ALTO

La CDO es una guía sobre la cantidad total de calorías y varios nutrientes que debemos ingerir al día en una dieta sana. Debemos recordar que las necesidades nutricionales varían en función del sexo, edad, nivel de actividad física y otros factores.

**Cantidad diaria orientativa (CDO):**

CALORÍAS	2.000 kcal
AZÚCARES	90 g
GRASA	70 g
GRASA SAT.	20 g
SAL	6 g
FIBRA	24 g

Qué es BAJO por ración	150 o menos	6,75 o menos	5,25 o menos	1,50 o menos	0,45 o menos
Qué es MEDIO por ración	entre 150 y 400	entre 6,75 y 18	entre 5,25 y 14	entre 1,50 y 4	entre 0,45 y 1,20
Qué es ALTO por ración	400 o más	18 o más	14 o más	4 o más	1,20 o más

¿Por qué valores nos guiamos cuando un semáforo nutricional EROSKI indica un aporte bajo, medio o alto de nutriente? Guía nutricional EROSKI

Chequea cuanto **azúcar, sal, grasa, y calorías** contienen los alimentos que compras y consumes. Recuerda que la cantidad que ingieras de cada alimento afecta a la cantidad de cada nutriente que éste te aporta

**2 GRASAS MENOS SALUDABLES FUERA**

Eliminamos las grasas menos saludables de los productos EROSKI.

Las grasas menos saludables son las denominadas 'trans'. Lo ideal es eliminar el consumo de estas grasas en la dieta por su efecto poco positivo para la salud.

Por ello, progresivamente, estamos eliminando las grasas 'trans' de los productos EROSKI para hacerlos más saludables y manteniendo el sabor de la receta auténtica. Si no podemos hacerlos más saludables los daremos de baja en nuestra oferta de productos marca EROSKI.

**3 CONTRA LA OBESIDAD INFANTIL**

Campaña para la prevención de la obesidad infantil.

Ponemos en marcha una campaña con múltiples iniciativas para la prevención de la obesidad infantil en nuestras tiendas. Una enfermedad que se ha triplicado en los últimos 20 años y afecta ya al 20% de los niños españoles en edad escolar.

Realizaremos campañas informativas y diferentes acciones comerciales para promover hábitos de alimentación y estilo de vida saludables en niños. Porque a comer bien también se aprende.





44 30 33

# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



44 40 34

## PISOS VENTA

### ZONA SANTO TOMÁS.

Piso de 136 mtrs construídos, 4 con 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina amueblada, salón, terrazas, 2 plazas de garaje, suelos de parquet y calefacción central. PV.- 10.187.

Piso de 75 mtrs. Con 3 galerías. Para reformar. Muy luminoso y con muchas posibilidades. PV.-10.179

Fabuloso piso de 136 mtrs., 4 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, terrazas, 2 plazas de garaje, suelos de parquet, calefacción central PV.- 10.187

### ZONA JOSÉ ZORRILLA

Piso de 3 dormitorios, 1 baño, calefacción central. Todo exterior. Recién reformado. PV.- 10.176.

Precioso piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños y aseo. 1Cocina amueblada. Terraza. Trastero y garaje. Aire acondicionado. PV.-045

Piso de 4 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 2 terrazas, exterior, suelos de parquet, calefacción central. Para reformar. PV.-10142

Dúplex de 4 dormitorios, (1 abajo) armarios empotrados, salón, baño aseo, cocina amueblada, terraza. Trastero. Garaje. PV.- 120

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada, ¡¡¡ TOTALMENTE REFORMADO!!! PV.- 121

Extraordinario dúplex, de 6 dormitorios, (3 de ellos en planta baja) 4 baños completos, armarios empotrados, cocina, salón de 40 m<sup>2</sup>, suelos de tarima, 2 terrazas, calefacción central. Ascensor. 2 plazas de garaje. AMUEBLADO. ¡¡¡ 290 m<sup>2</sup> CONSTRUIDOS!!! Solamente información personal PV.- 131

### ZONA SANTA EULALIA

Apartamento de 2 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón, suelos de tarima, garaje. Calefacción individual de gas natural. Tan sólo 2 años de construcción. PV.- 10.183.

Bonito piso de 98 m<sup>2</sup>. Con 2 dormitorios, salón, cocina, 2 baños, trastero. Pocos años de construcción. Muy buenas calidades. PV.-10.175.

### ZONA SAN JOSÉ

Apartamento de 56 mtrs construídos, 2 dormitorios, 1 baño, calefacción individual y totalmente reformado. Amueblado. PV.- 10.188.

Coqueto apartamento de 70 mtrs construídos, 2 dormitorios, 1 baño, cocina, salón. Calefacción individual. Totalmente reformado y amueblado. PV.- 10. 189.

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño, 75 metros útiles. Ascensor. Suelos de parquet. Calefacción individual de gas. Ventanas climalit Aire acondicionado. Trastero. ¡¡¡ EXTERIOR Y MUY SOLEADO!!! PV.- 126

### ZONA CASCO ANTIGUO.

Bonito piso de 175 mtrs, con 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, suelos de tarima, calefacción individual de gas, garaje y trastero. Reformado. PV.- 10.181.

Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, trastero, suelos de tarima. Totalmente reformado. pv.-10.181.

Exclusivo piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón, suelos de tarima, ascensor, calefacción central. Perfecto estado. PV.-10.160.

Magnífico piso de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón, suelos de parquet, carpintería interior de madera de pino y exterior de aluminio. 2 plazas de garaje. Calefacción central. PV.-10147.

### ZONA SALVADOR-P. CLARET

Bonito piso de 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, ascensor, calefacción central, 120 m<sup>2</sup>. Construídos, suelos de parquet. Todo exterior. PV.- 108

Piso de 3 dormitorios, cocina, baño y aseo. Calefacción central con contador individual. Amplia terraza cubierta ascensor PV.- 139.

Piso de 4 dormitorios, armarios empotrados, gran salón, amplia cocina, 2 espaciosas terrazas suelos de parquet, calefacción de gas ciudad. PV.- 068

### ZONA PLAZA DE TOROS

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Calefacción individual. Todo exterior, muy buenas vistas, 2ª planta. Precio 171.000,00€. PV.-140.

### ZONA CTRA. VILLACASTÍN.

Piso de 3 dormitorios, con 120 m<sup>2</sup>. 2 baños, cocina amueblada, suelos de parquet. Garaje y trastero. 7 años de construcción. PV.-10.165.

Precioso dúplex de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón de 30 m<sup>2</sup>, baño, aseo, terraza. Trastero. Garaje PV.- 101. ¡¡ A ESTRENAR!!

### ZONA CONDE SEPÚLVEDA.

BONITO PISO TODO EXTERIOR, DE 4 DORMITORIOS, 1 BAÑO, COCINA AMUEBLADA, TERRAZAS Y SUELOS DE PARQUET. PV.-10.177.

Piso de 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, calefacción central, suelos de tarima, ascensor, ¡¡¡ RECIEN REFORMADO, TODO NUEVO!! PV. 10178

### ZONA EL CARMEN

Piso de 4 dormitorios, salón, baño y cocina. Para reformar. PV.- 931

Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Totalmente reformado. ¡¡¡ VEN A VERLO!! PV.- 004

Precioso piso de 3 dormitorios, 1 baño, salón, puertas de roble, tarima. Todo exterior y muy luminoso. ¡¡¡ Completamente reformado!!! PV.-039

### ZONA LA ALBUERA

Piso de 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, salón, terraza, ascensor, suelos de parquet. ¡¡ Totalmente Reformado! Todo exterior. PV.-10144.

### ZONA AVD. CONSTITUCIÓN

Extraordinario piso dúplex, de 3 dormitorios, salón, 2 baños, 4 armarios empotrados, gran salón, calefacción individual de gas, suelos de tarima, garaje y trastero opcionales. ¡¡ A ESTRENAR!! PV.-10145.

Piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada, calefacción de acumuladores. Todo exterior y con mucha luz. Se vende amueblado. Trastero. PV.- 085

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo. Calefacción individual de gas, suelos de tarima y vidrios dobles. Vistas a la sierra y totalmente reformado. PV.-10.174.

### ZONA EL PALO

Piso de 3 dormitorios, cocina amueblada, salón, baño, calefacción individual de gas, trastero. PV.- 10.146

### ZONA VALDEVILLA.

Piso de 2 dormitorios, cocina amueblada, baño, trastero, calefacción eléctrica por acumuladores. Totalmente reformado. PV.-10.184.

# La reunificación imposible

Costa de Marfil continúa dividida cinco años después del intento de derrocamiento del presidente Laurent Gbagbo • El país africano sigue enfrentado al caos, la impunidad, la pobreza y la incertidumbre política

EUROPA PRESS / PARÍS

Cinco años después del intento de golpe de Estado del 19 de septiembre de 2002, que dividió al país en dos, Costa de Marfil sigue esperando a que llegue la reunificación entre el norte y el sur y mantiene una gran incertidumbre sobre su futuro político, todo ello en medio de un claro incremento de la tasa de pobreza y de un notable aumento de la inseguridad, el desorden y la impunidad.

En la noche del 18 al 19 septiembre de 2002, el movimiento rebelde Fuerzas Nuevas (FN), formado por un grupo de lo más variopinto de militares desertores y asaltantes de todo tipo, atacó las principales guarniciones militares en Abidjan, Bouaké y Korhogo. El intento de derrocar al presidente Laurent Gbagbo fracasó, tras lo cual los sublevados se fueron replegando y se hicieron fuertes en el norte del Estado.

Lo que se presumía como una guerra civil generalizada no ocurrió finalmente y los dos bandos cesaron sus enfrentamientos, ya de por sí muy limitados, a finales de 2004. No obstante, el país entró en una profunda división territorial que a fecha de hoy no se ha solucionado ni permite atisbar una salida.

El pasado 4 de marzo, el presidente Gbagbo y el líder de las FN, y actual primer ministro, Guillaume Soro firmaron un acuerdo de paz y reconciliación, tras el cual la fuerza *Unicornio* del Ejército francés, desplegada entre los dos bandos como fuerza de interposición en septiembre de 2002, entregó al Ejército gubernamental el control del aeropuerto internacional de Yamoussoukro, capital oficial del territorio, en el centro.

No obstante, a juicio de los analistas, desde entonces no ha habido auténticos avances hacia la reconciliación. El pasado 29 de junio, Guillaume Soro sobrevivió a un atentado terrorista en el Aeropuerto Internacional de Bouaké, y aunque este incidente contribuyó a unir fuerzas en favor de la reconciliación, el país sigue dividido a la espera de que los dos bandos se



Desde el año 2004, el país vive una profunda división territorial que a fecha de hoy aún no se ha solucionado. / EFE

pongan de acuerdo.

**ELECCIONES SIN FECHA.** Entre los asuntos pendientes destaca la celebración de comicios presidenciales, que desde 2005 se han venido aplazando, fundamentalmente por problemas logísticos. Tras su acuerdo con los rebeldes, Laurent Gbagbo expresó su voluntad de celebrar las elecciones lo antes posible, pero Guillaume Soro ya ha mostrado su opinión de que no hay que precipitarse.

El pasado 13 de septiembre, la Comisión Electoral Independiente estimó que los comicios tampoco podrían celebrarse en octubre de este año y, por tanto, anunció

que deberían ser «razonablemente hacia octubre de 2008», según el diario galo *Le Nouvel Observateur*.

No obstante, Gbagbo se manifestó esta semana contrario a dicha fecha para la celebración de las presidenciales, según publicó el diario marfileño *Fraternité-Matin*.

Otro problema por abordar es la propia reunificación. En virtud del acuerdo de marzo, los prefectos y subprefectos comenzaron este verano a recuperar sus funciones administrativas en el norte, pero la realidad es muy distinta. En este sentido, la publicación francófona suiza *Le Temps* se pregunta cómo van a recuperar su po-

der ante jefes de guerra rebeldes que en ocasiones se niegan a ceder nada.

En cuanto al Ejército, el principal problema es la polémica surgida en torno a si se deben respetar los grados militares adquiridos por los soldados rebeldes en estos cinco años, un asunto que, a juicio de los observadores, no es sino una excusa para no poner fin a una guerra que, a golpe de primas, ha permitido duplicar el sueldo de los soldados gubernamentales.

«La debilidad del Estado ha creado desorden e impunidad», afirmó el presidente de la Liga Marfileña de Derechos Humanos, Patrick N'Gouan, citado por *Le*

*Nouvel Observateur*. Como consecuencia de ello, «se han desarrollado numerosas redes subterráneas muy poderosas», añadió.

Otra de las trabas a las que se enfrenta el país es el incremento de la tasa de pobreza, que ha pasado del 33 al 45 por ciento en estos cinco años. La producción del cacao y el comienzo de la explotación del petróleo han permitido a la economía marfileña sobrellevar más o menos la crisis. Pero esta situación solo favorece a una élite, frente a una mayoría de la población que sufre las consecuencias de la división, sobre todo por sus efectos en la libertad de circulación, y del aumento de la inflación.

APÚNTATE A UN Nº 1 EN LA ENSEÑANZA DE IDIOMAS

**EURO LINGUA**

*Language School*

**ABIERTO EL PLAZO DE MATRÍCULA CURSO 2007-08  
PARA NIÑOS Y ADULTOS**

Acción Formativa 2007/08:

Curso gratuito de Inglés Comercio Exterior para Pymes

Destinatarios: Trabajadores y Autónomos

**C/ Coches 16 SEGOVIA Telf. 921 41 30 69**

E-mail: osullivan@eurolingua.onored.com

**K'OCINA CASTILLA  
NUEVAS EXPOSICIONES:**

AVDA. DE SEGOVIA ESQUINA AVDA.  
DE HONTORIA, NAVE 27-A, 40.195

(FRENTE A ÚTILES)

POLÍGONO DE HONTORIA (SEGOVIA)

TLF: 921 44 71 61 / FAX: 921 44 71 63

E-mail: cocinascastilla@terra.es

**FECHA APERTURA:  
1 OCTUBRE 2007**

# Justa derrota, abultada diferencia

La Segoviana fue inferior al Mirandés, pero no se mereció salir de Anduva sin un solo gol en su casillero

MIRANDÉS	G. SEGOVIANA
<b>3</b>	<b>0</b>
Triviño Jon Ríos Marín Ateka Rafa Martín (48) Denis Alberto Iván Agustín Mayordomo (56) Joseba (72) Pablo	Andoni Chus Anel De Prada Javi Lobera Abel Michael Mato Mariano (46) Barto
(48) Guebara (56) Núñez (72) Raúl Salcedo	(46) Cordobés (54) Txorro

#### ÁRBITRO

González Fernández (Colegio palentino). Tarjetas amarillas a los locales Rafa Martín y Alberto, Iván Agustín, Pablo. También al visitante Abel, expulsando a de Prada por doble amonestación en el minuto 89.

#### INCIDENCIAS

Municipal de Anduva. 3127 espectadores

#### GOLES

1-0 (m.10) Iván Agustín; 2-0 (m.22) Marín; 3-0 (m.89) Pablo.

#### A.E. LARGO (ÁREA 11) / BURGOS

La Segoviana no pudo hacer nada ante el líder invicto del grupo, el Mirandés, que en su casa dio un recital de buen juego a su público, que llenó Anduva. Los jugadores locales se mostraron muy sólidos en todas sus líneas y no dieron opciones a su rival, que parecía tener una marcha menos y acabó con diez jugadores sobre el terreno de juego.

En la primera parte, la Segoviana salió decidida a dar la sorpresa y a punto estuvo de hacerlo mediante Lobera en un buen contraataque iniciado desde la banda derecha. El meta Triviño, muy atento a la jugada, desbarató el disparo del delantero visitante.

Tras un toma y daca de ambos conjuntos en el que no hubo un dominador claro, los rojillos se adelantaron en el marcador gracias a Iván Agustín. Cuando el crono marcaba tan solo el minuto 10, el futbolista realizó un potente disparo de bolea que no pudo atrapar Andoni.

A partir de entonces, la Segoviana trató de esperar al Mirandés y de aprovechar los huecos que dejaba al contraataque pero sin éxito. Pablo se convirtió en su pesadilla y en tan solo dos minutos tuvo tres ocasiones: la primera en una jugada en banda izquierda, la segunda se convertiría en gol tras un saque de esquina que Iñigo Marín remató de cabeza ganando por alto a toda la defensa segoviana y al que Andoni no pudo llegar. Ya en el 24, Pablo marcó un tanto que posteriormen-



Borja trata de impedir la progresión de Jorge Mayordomo en un momento del encuentro disputado ayer en Miranda de Ebro. /DIARIO DE BURGOS

## Anel: "El Mirandés solo tuvo más puntería que nosotros"

El central de la Segoviana, mostraba el sentir de la plantilla azulgrana tras la fuerte derrota cosechada ante el Mirandés en Anduva, "porque éste es un palo complicado de superar", aunque se mostró convencido de que el equipo saldrá adelante, "y cuanto antes olvidemos esta derrota, antes nos pondremos a trabajar para ganar la próxima jornada". Anel resumía el encuentro con po-

cas palabras, "el partido se ha decidido en favor del Mirandés porque ha tenido más puntería que nosotros. El marcador es excesivo para los méritos que hemos hecho ambos equipos, y después de los errores que nos han supuesto encajar dos goles, si hubiéramos marcado en alguna de las ocasiones que hemos tenido, el rival habría pasado por muchos apuros"

te anularía González Fernández al considerar que había falta del delantero burgalés sobre De Prada.

La Segoviana trató de sacudirse la presión del conjunto local a través de Lobera, que recogió un muy buen pase interior de Mariano. Su disparo, muy potente, lo tuvo que atajar Triviño.

En lo que se convirtieron en los mejores minutos de los visitantes,

Mato lo volvió a intentar pero se distrajo demasiado con el balón y la defensa local pudo reaccionar y despejar el peligro. En el saque de esquina posterior a esta jugada, la Segoviana a punto estuvo de acortar distancias gracias al testarazo de Anel, pero la mala fortuna hizo que el balón se estrellara en el larguero.

A partir de ahí, los de Carlos Tornadizo empezaron a diluirse. Ya en

el minuto 31, Mayordomo fue el que inició una nueva jugada al ataque del Mirandés en el que Agustín trató de repetir el disparo del gol pero esta vez fue mucho más suave y el cancerbero lo pudo atajar.

Siete minutos después, de nuevo Pablo volvió a poner a prueba a Andoni pero sin éxito. El Mirandés quería irse al descanso ampliando su ventaja y a punto estuvo de hacerlo Jon Ríos quien dudó entre pasar a Joseba o disparar a puerta. Durante este tiempo de duda, la defensa segoviana acabó despejando lo que podría haber sido el tercer tanto del encuentro.

En la segunda parte, el partido no fue distinto a la primera y se veía a una Segoviana que físicamente mostraba problemas. Esta situación la supo aprovechar el Mirandés con su velocidad y con ocasiones, a pesar de que los visitantes dejaron menos huecos y se replegaron más. La primera ocasión de esta segunda mitad llegaría en el minuto 47 con un Pablo que lo intentaba de vaselina desde más de

treinta metros al ver al guardameta muy adelantado.

Lobera, quince minutos después, trataba de hacer la jugada de la tarde y a poco lo consiguió pero su pase final no fue preciso. En el 63 Pablo lo volvía a intentar y sólo tres minutos después el delantero burgalés volvía a poner a prueba a Andoni de cabeza en el área pequeña.

El Mirandés siguió controlando el balón sin problemas y Pablo seguía en su empeño de marcar un tanto. Ya en el minuto 78 lo intentó de cabeza en el área pequeña. Al final, logró lo que había perseguido durante todo el encuentro pero de penalti. Se produjo tras un buen pase interior de Pablo. De Prada, que ya tenía una tarjeta amarilla, derribó entonces al delantero local y fue expulsado por el colegiado. El penalti lo transformó, como no, Pablo desquitándose así de las anteriores ocasiones erradas.

Al final victoria justa para los locales frente a un Gimnástica Segoviana que no supo reaccionar.



Todos los deportes  
y marcas  
en Calderón Sport



¿Te lo vas a perder?

José Zorrilla, 45 (Segovia)

# Bembibre y Huracán siguen en la zona baja de la tabla

El Mirandés prosigue imparable su camino en el grupo octavo de la Tercera División, y solo la Arandina es capaz de aguantarle el paso de victorias. Ávila y Norma, tercero y cuarto en la tabla, ya se encuentran a cinco puntos del líder, y la Segoviana, que sale de los puestos de play off, ya está a siete.

El empate a cero entre Norma y Huracán Z coloca al conjunto soriano en la cuarta plaza de la tabla, e impide que el equipo leonés ascienda puestos en una clasificación que poco a poco va clarificando sus posiciones. Cumplidas cinco jornadas, Atlético Bembibre y Huracán son las gran-

## RESULTADOS

Burgos B - Hullera	3-0
Cristo At. - Atco. Bembibre	1-1
Becerril - Santa Marta	0-0
<b>La Granja</b> - Arandina C.F.	<b>1-3</b>
Mirandes - <b>Gª Segoviana</b>	<b>3-0</b>
Norma - C.D. Huracan Z	0-0
Numancia B - Ponferradina B	2-1
Cultural B - C.D. Laguna	3-1
Real Avila - Gatos De Iscar	2-0
Salmantino - S.D. Almazan	3-0

des decepciones de la liga, aunque el Laguna también puede alcanzar esta categoría, habida cuenta de la plantilla que ha conformado para esta temporada. La

## PRÓXIMA JORNADA

Arandina - Burgos B
At. Bembibre - Numancia B
Hullera - Mirandes
Huracan Z - Cristo Atletico
Laguna - Salmantino
Gatos De Iscar - <b>La Granja</b>
Ponferradina B - Becerril
Santa Marta - Cultural B
<b>Gª Segoviana</b> - Norma
Almazan - Real Avila

Granja ha descendido hasta la duodécima plaza, un punto por encima de un grupo de cuatro equipos que marcan la zona de peligro de la tabla.

EQUIPOS	Puntos	CASA						FUERA						TOTALES					
		J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC	J	G	E	P	GF	GC
1 Mirandés	15	3	3	0	0	8	0	2	2	0	0	4	0	5	5	0	0	12	0
2 Arandina	12	2	2	0	0	4	2	3	2	0	1	5	3	5	4	0	1	9	5
3 Avila	10	3	3	0	0	6	1	2	0	1	1	3	4	5	3	1	1	9	5
4 Norma	10	3	2	1	0	6	3	2	1	0	1	2	3	5	3	1	1	8	6
5 Burgos B	9	3	2	1	0	6	2	2	0	2	0	1	1	5	2	3	0	7	3
<b>6 Segoviana</b>	<b>8</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>4</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>11</b>	<b>5</b>
7 Santa Marta	8	2	2	0	0	5	1	3	0	2	1	4	5	5	2	2	1	9	6
8 Salmantino	7	3	1	0	2	4	9	2	1	1	0	5	3	5	2	1	2	9	12
9 Iscar	7	2	1	1	0	5	4	3	1	0	2	2	4	5	2	1	2	7	8
10 Numancia B	7	3	1	1	1	4	4	2	1	0	1	2	4	5	2	1	2	6	8
11 Almazán	7	2	2	0	0	9	3	3	0	1	2	2	8	5	2	1	2	11	11
<b>12 La Granja</b>	<b>6</b>	<b>2</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>2</b>	<b>2</b>	<b>4</b>	<b>5</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>5</b>	<b>8</b>
13 Leonesa B	6	3	2	0	1	6	4	2	0	0	2	1	7	5	2	0	3	7	11
14 Bembibre	5	2	1	1	0	2	0	3	0	1	2	2	4	5	1	2	2	4	4
15 Cristo Atco.	5	3	1	1	1	4	4	2	0	1	1	3	5	5	1	2	2	7	9
16 Huracán Z	5	2	1	0	1	2	3	3	0	2	1	1	2	5	1	2	2	3	5
17 Laguna	5	2	1	1	0	2	1	3	0	1	2	4	7	5	1	2	2	6	8
18 Becerril	4	3	0	3	0	2	2	2	0	1	1	2	4	5	0	4	1	4	6
19 Ponferradina B	1	2	0	1	1	2	3	3	0	0	3	4	7	5	0	1	4	6	10
20 Hullera	0	2	0	0	2	2	6	3	0	0	3	2	8	5	0	0	5	4	14

**GIM. SEGOVIANA**



**MÁXIMO GOLEADOR**

**GOLEADORES**

1º MARIANO	2 goles
2º AGUSTÍN	2 goles
3º MATO	2 goles
4º CORDOBÉS	1 gol
5º LOBERA	1 gol
6º CALLEJA	1 gol
7º ANEL	1 gol
8º CÉSAR BRAVO	1 gol
9º DE LA CRUZ	0 goles
10º TXORRO	0 goles

Agencia de Viajes **sercom** grupo

**sercom** + plus Agencia Asociada

**INSERSO: GESTIONAMOS SU VIAJE**

C/ Teniente Coronel Fernando de Castro, 11  
40005 SEGOVIA

Teléfono 921 44 29 89 - Fax 921 42 01 58  
E-mail: viajesrutalia@gruposercom.com

www.viajesrutalia.gruposercom.com

**GIM. SEGOVIANA**



**JUGADOR MÁS DESTACADO**

**PUNTUACIONES**

3 Puntos	<b>LOBERA</b>
2 Puntos	<b>ANDONI</b>
1 Punto	<b>MATO</b>

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º MATO	6 puntos
2º LOBERA	6 puntos
3º MARIANO	5 puntos
4º MICHAEL	3 puntos
5º DE PRADA	2 puntos
6º ABEL	2 puntos
7º ANDONI	2 puntos

Industria del metal

**Velázquez Pascual S.L.**

Deformación y plegado de metales.

C/ Gremio del cuero, 6 - Pol. Ind. Hontoria (Segovia) - Tel.: 921 424 830 Fax: 921 442 452  
www.velazquezpascual.es



**DISTRIBUIDOR HOSTELERÍA Y ALIMENTACIÓN**

**Aceites - Conservas - Vinos - Licores**

**C/ Gremio del Cuero, Parc. 102-B**

**Pol. Ind. Hontoria. 40195 HONTORIA Segovia**

**Telf: 921 44 71 55. Fax: 921 44 71 54**

3ª																				
	Almazán	Arandina	Ávila	Bembibre	Burgos B	Becerril	Cristo Atlético	Hullera	Huracán	Íscar	La Granja	Laguna	Leonesa B	Mirandés	Norma	Numancia B	Ponferradina B	Salmantino	Santa Marta	Segoviana
Almazán	■											3-2	6-1							
Arandina		■	3-2										1-0							
Ávila			■				3-1	1-0	2-0											
Bembibre				■	0-0										2-0					
Burgos B					■		3-0	1-1									2-1			
Becerril	1-1					■					1-1									0-0
Cristo Atlético				1-1		3-1	■									0-2				
Hullera							■				0-2								2-4	
Huracán								■			2-0			0-3						
Íscar									■									1-1	4-3	
La Granja		1-3		2-1						■										
Laguna											1-0	■								1-1
Leonesa B							2-1	1-2		3-1	■									
Mirandés				1-0									■			4-0				3-0
Norma							3-1	0-0						■			3-2			
Numancia B						1-1								1-2	■		2-1			
Ponferradina B							2-2							0-1		■				
Salmantino	3-0	1-2															■			0-7
Santa Marta	4-1	1-0																■		
Segoviana			1-1	1-1						2-0										■

**GIM. SEGOVIANA**



**MEJOR JUGADOR SEGOVIANO**

**PUNTUACIONES**

3 Puntos	<b>BARTO</b>
2 Puntos	<b>MARIANO</b>

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1º MARIANO	13 puntos
2º AGUSTÍN	6 puntos
3º RAMSÉS	3 puntos
4º CÉSAR BRAVO	3 puntos
5º BARTO	3 puntos
6º DE LA CRUZ	2 puntos

**OPTICA damián**

Audio Center Plus

**Venga a ver y oír con toda confianza**

Ezequiel González, 37 - Segovia Telf. 921 42 96 70  
Vía Roma, 30 - Segovia Telf. 921 41 20 49

## REGIONAL DE AFICIONADOS

VILLAMURIEL - VILLADA	3-0
CANTALEJO - SPORTING UXAMA	2-2
RACING LERMEÑO - EL ESPINAR SAN RAFAEL	1-1
VADILLOS - LAS NAVAS	4-2
ATLÉTICO CANDELEDA - CEBREREÑA	2-1
UNAMI - MIRANDÉS B	1-3
SAN ESTEBAN - BURGOS PROMESAS 2000	0-0
AGUILAR - ARCOS	12-0
PEÑA ANTONIO JOSÉ - VENTA DE BAÑOS	2-2

J G E P GF GC Pt

1 AGUILAR	3	3	0	0	16	2	9
2 VADILLOS	3	3	0	0	9	4	9
3 VILLAMURIEL	3	2	1	0	7	2	7
4 MIRANDÉS B	3	2	0	1	8	4	6
5 CEBREREÑA	3	2	0	1	5	4	6
6 VILLADA	3	2	0	1	5	6	6
7 P.ANT. JOSÉ	3	1	2	0	5	2	5
8 BURGOS PROM.	3	1	1	1	6	2	4
9 LERMEÑO	3	1	1	1	7	5	4
10 CANDELEDA	3	1	1	1	6	7	4
11 V. DE BAÑOS	3	1	1	1	6	7	4
12 UNAMI	3	1	0	2	4	6	3
13 LAS NAVAS	3	1	0	2	6	7	3
14 EL ESPINAR S.R.3	0	2	1	4	6	2	2
15 CANTALEJO	3	0	1	2	5	8	1
16 UXAMA	3	0	1	2	5	9	1
17 SAN ESTEBAN	3	0	1	2	2	6	1
18 ARCOS	3	0	0	3	0	19	0

C.D. LAS NAVAS - RACING LERMEÑO C.F.  
C.D. ARCOS C.F. - A.D. SAN ESTEBAN  
C.D. CEBREREÑA - VADILLOS C.F.  
EL ESPINAR SAN RAFAEL - C.D. CANTALEJO  
C.D. MIRANDÉS B - C.D. ATCO. CANDELEDA  
C.D. VENTA DE BAÑOS - C.D. AGUILAR  
C.D. VILLADA - C.D. PEÑA ANTONIO JOSÉ  
C.D. BURGOS PROMESAS 2000 - UNAMI C.P.  
S.C. UXAMA - C.D. VILLAMURIEL

## NACIONAL JUVENIL

SAN TELMO - REAL VALLADOLID B	1-3
LA AMISTAD - ARCOS	2-3
C.D. QUINTANAR PALACIO - LEÓN C.F.	0-2
BURGOS - SALAMANCA B	1-0
FÚTBOL PEÑA - HURACÁN Z	2-4
SANTA MARTA - LA CHARCA	0-1
PONFERRADINA - PALENCIA	1-2

J G E P GF GC Pt

1 ARCÉS	3	3	0	0	13	3	9
2 PALENCIA	3	3	0	0	8	3	9
3 VALLADOLID B	3	3	0	0	5	1	9
4 PONFERRADINA	3	2	0	1	7	3	6
5 LA CHARCA	3	2	0	1	3	3	6
6 SANTA MARTA	3	2	0	1	10	4	6
7 SAN TELMO	3	1	1	1	7	6	4
8 BETIS	2	1	0	1	6	5	3
9 QUINTANAR	3	1	0	2	4	6	3
10 LEÓN	3	1	0	2	4	8	3
11 BURGOS	3	1	0	2	2	6	3
12 HURACÁN Z	3	1	0	2	9	12	3
13 SALAMANCA B	3	0	1	2	2	6	1
14 PEÑA	3	0	1	2	4	11	1
15 LA AMISTAD	3	0	1	2	4	6	1
16 LA BAÑEZA	2	0	0	2	1	6	0

C.D. ARCÉS - C.D. SAN TELMO  
C.D. BETIS C.F. - PONFERRADINA C.F.  
C.D. HURACÁN Z - BURGOS C.F.  
C.D. LA CHARCA - C.D. FÚTBOL PEÑA  
C.D. LEÓN C.F. - SANTA MARTA DE TORMES  
C.F. PALENCIA - QUINTANAR PALACIO  
REAL VALLADOLID B - C.D. LA BAÑEZA  
U.D. SALAMANCA B - C.I. DE LA AMISTAD

A El Espinar  
San Rafael le  
empataron el  
partido en el  
último minuto

1	R. LERMEÑO
1	EL ESPINAR SR

**RÁcing LERMEÑO:** Juan, Gamarra, Héctor (César, m.48), Berni, Andrés, Yogu, Iván, Alonso, Marcos, Castellano (Benja, m.53) y Oribe (Rivas, m.84).

**EL ESPINAR SAN RAFAEL:** Samuel, Roberto, Óscar, Ico, Champi, Miguel, Kike (Borja, m.65), Alberto (Jesús, m.90), Juan (Paco, m.86), Domingo y Carlos.

## ÁRBITRO

Miguel Sevillano, de Soria. Mostró tarjetas amarillas a Berni y Andrés por los locales, y a Roberto, Ico, Champi, Domingo y Carlos por los visitantes.

## GOLES

0-1 (m.50) Carlos; 1-1 (m.93) Benja.

## J.M. / SEGOVIA

En todo lo que queda de temporada, que es mucho, El Espinar San Rafael no tendrá tan al alcance una victoria de gran nivel como la que pudo conseguir en el campo de uno de los favoritos de la competición, el Racing Lerneño, en un encuentro en el que el conjunto segoviano hizo méritos más que suficientes para haberse llevado los tres puntos, pero al que una jugada de mala fortuna en el lanzamiento de un córner en el tiempo de descuento le privó de dos.

El equipo que entrena Luis Urías saltó al municipal de Lerma con las ideas bien claras, y tras unos primeros compases en los que el conjunto se asentó en el aspecto defensivo, no tardó en hacerse dominador del balón, obligando al Lerneño a defender su portería más que a buscar la contraria.

Con el equipo muy abierto, y forzando el juego ofensivo por las bandas, El Espinar San Rafael logró adelantarse en el marcador por medio de Carlos, que remató desde la izquierda una jugada que nació con un centro desde la banda contraria. A partir de ese momento el conjunto espinariño retrasó sus líneas, y el Lerneño se volcó sobre el marco de Samuel, sin conseguir marcar, y concediendo varios contragolpes visitantes que bien pudieron haber sentenciado el partido. Sin embargo, no fue así, y en el minuto noventa y tres, tras un lanzamiento de córner, el balón cayó "muerto" dentro del área para que Benja rescatara un punto para el Lerneño, y le quitara dos a El Espinar San Rafael.

El Unami no pudo superar  
ni sus bajas, ni su mala  
puntería, ni al árbitro

El equipo segoviano acabó con ocho su partido ante el Mirandés B

1	UNAMI
3	MIRANDÉS B

**UNAMI CP:** Diego, Álvaro, Pocho, Chema, Laruso (Iván, m.75), Kike, Guille, David, Poza (Sete, m.64), Seta y Juan (Jonathan, m.49).

**MIRANDÉS B:** Sergio, Aitor, Mikel, Pedro, Gonzalo (Fernando, m.46), Balta (Moisés, m.65), David, Dany, Jonathan (Alberto, m.74), Álvaro y Ortiz.

## ÁRBITRO

Gaspar Barajas, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Laruso, Kike y al entrenador por los locales, y a Balta por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Jonathan (m.77) y a Guillermo (m.86), y por roja directa a Iván (m.87).

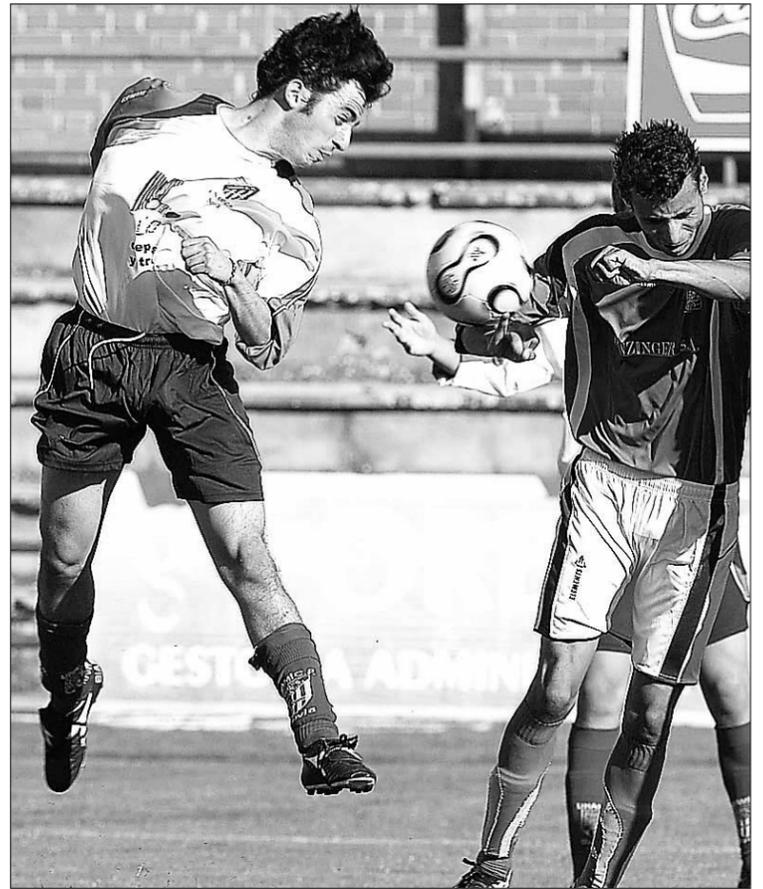
## GOLES

0-1 (m.15) Jonathan; 0-2 (m.28) Jonathan; 0-3 (m.70) Jonathan; 1-3 (m.73) David.

## JAVIER MARTÍN / SEGOVIA

Todo se le puso contra al Unami en el encuentro que le midió al Mirandés B en el campo de La Albuera. Las ocho ausencias en el conjunto que entrena Tito llevó al técnico a improvisar un once que trató de jugar al fútbol, consiguiéndolo en varias fases del partido, pero que no tuvo la conjunción necesaria como para defender correctamente todas las acciones ofensivas del rival, que en sus dos primeras llegadas al área se puso con 0-2 en el marcador.

Además, el equipo segoviano tuvo un día absolutamente negativo en el remate, ya que generó las ocasiones suficientes como para haber empatado el partido, e incluso para haberlo ganado, pero los jugadores locales fallaron lo que no suelen fallar, y del posible



Un jugador del Unami -a la izquierda- salta a por un balón. / JUAN MARTÍN

empate a dos en el segundo tiempo se pasó al 0-3 a veinte minutos para el final.

Y aún pudo el Unami haber puesto en complicaciones el triunfo del Mirandés B, porque David marcó el primer gol local en el minuto setenta y tres, y cuatro minutos más tarde Jonathan cayó en el área. El colegiado no

señaló penalti, sino que mostró la segunda tarjeta amarilla al jugador segoviano ante la indignación general, y terminó el partido con expulsando a otros dos más. A pesar de jugar con ocho, el Unami aún gozó de dos ocasiones más para haber marcado su segundo tanto. Pero el equipo segoviano no tuvo nada de suerte.

El Cantalejo jugó mejor con  
nueve que con once y logró  
empatar ante el Uxama

2	CANTALEJO
2	SP. UXAMA

**CP CANTALEJO:** Ricardo, Luis (Pinilla, m.45), Joya (Samuel, m.56), Berna, Quique, Ruso, Zapato, Guri (Charly, m.25), Santi, Cristian y Carreras.

**SPÓRTING UXAMA:** Alberto, Carlos, Félix, Marcelo, Eduardo, Julián, Mario, Diego, Alfonso (Cuesta, m.81), Hugo y David (Alfonso, m.68).

## ÁRBITRO

Diez Gutiérrez, de Valladolid. Mostró tarjetas amarillas a Diego, Alfonso y Hugo por los visitantes, y expulsó por tarjeta roja a Ricardo (m.25) y por doble amonestación a Zapato (m.75).

## GOLES

0-1 (m.41) Hugo; 0-2 (m.78) Hugo; 1-2 (m.85) Ruso; 2-2 (m.92) Carreras.

## J.M. / SEGOVIA

El Cantalejo logró un gran resultado ante el Sporting Uxama, teniendo

en cuenta que a diez minutos para la conclusión del partido el marcador señalaba un más que inquietante 0-2, y el conjunto local se mantenía a duras penas sobre el terreno de juego con dos jugadores menos.

No se había cumplido la primera media hora de partido cuando los briqueros veían cómo su portero Ricardo era expulsado por tarjeta roja directa tras tocar el balón con la mano fuera del área. El Uxama se aprovechó de este hecho para conseguir el 0-1 antes del descanso, y supo aguantar las acometidas del equipo local en la segunda parte, hasta que a quince minutos para el final Zapato vio la segunda tarjeta amarilla y dejó a su equipo con diez.

El equipo visitante volvió a

aprovechar su opción, y por medio de Hugo marcó su segundo tanto a apenas diez minutos para el final. El Cantalejo veía el partido perdido, pero en un arranque de orgullo consiguió marcar el 1-2 por medio de Ruso, que llevó la ovación a las gradas puesto que fue todo un golazo.

Con la grada enfervorecida en favor de su equipo, el Cantalejo se volcó sobre la meta de Alberto, hasta que en el minuto noventa y dos Carreras consiguió rematar el gol del empate definitivo que no hizo sino premiar el esfuerzo del conjunto local. Es de esperar que este resultado haga ver a los jugadores segovianos que tienen potencial para mantenerse con cierta holgura en la categoría, siempre que se empleen a fondo.

PON TU COCHE  
A PUNTO  
para el nuevo curso

45€ MANTENIMIENTO  
+ CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE ACEITE  
+ RELLENADO DE NIVELES  
+ REVISIÓN DE SEGURIDAD

Válido hasta 5L de aceite mineral Shell Helix Super 15W40. Suplemento 4x4 y furgonetas 20€. Resto de aceites consultar condiciones en www.midas.es. Oferta válida hasta el 13 de Octubre de 2007.

CENTRO MIDAS SEGOVIA:

Obispo Quesada, 15

Tel. 921 43 43 40

www.midas.es



Mantenemos tu confianza

# Las faltas y los fallos en ataque dejan al Valverde sin el triunfo

El equipo segoviano realizó un buen arranque de partido ante el Universidad Europea Cees, pero los madrileños remontaron el 2 a 0 gracias a su efectividad

3	FS VALVERDE
5	U. EUROPEA CEES

**FS VALVERDE DEL MAJANO:** José Antonio, César, Paquito, Diego y Pichu -cinco inicial-. También jugaron Jaime, Alberto, Álvaro, Sanchís, Adrián y Gustavo.

**UNIVERSIDAD EUROPEA CEES:** Mario, Germán, Raúl, Francisco José, Jesús, Óscar, Javier, Adrián, Fernando, Diego y Miguel.

## ÁRBITROS

Juan Verdejo García y Rubén Valverde García, de Salamanca. Por parte del Valverde del Majano mostraron una tarjeta amarilla a César, Alberto, Diego; y dos amarillas a Gustavo. Por el Universidad Europea Cees, amarillas a Germán y Jesús.

## GOLES

0-1 (minuto 2), Paquito, de penalti; 2-0 (minuto 10), Adrián; 2-1 (minuto 11), Germán; 2-2 (minuto 12), Javier, de doble penalti; 2-3 (minuto 18), Javier; 2-5 (minuto 32), Javier, de doble penalti; 2-5 (minuto 38), Germán; 3-5 (minuto 39), Adrián.

## DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El FS Valverde del Majano cosechó su segunda derrota de la temporada, la primera en casa, ante el Universidad Europea Cees y por un marcador de 3 goles a 5.

Los hombres de Luis Martín mejoraron su juego con respecto a la jornada pasada, pero de momento los resultados no acompañan. En esta ocasión, aunque el Universidad Europea Cees es uno de los equipos más fuertes del Grupo, los de Valverde se mostraron superiores en todo menos en el marcador final.

De este modo, los locales realizaron unos excelentes primeros diez minutos de partido, y se adelantaron con los goles de Paquito (de penalti) y Adrián. Pero después los locales se cargaron muy pronto de faltas, y se encontraron con un rival muy efectivo desde los diez metros, gracias al acierto de su jugador Javier al convertir el empate a dos y el 2 a 4.



Un jugador del FS Valverde del Majano, con los brazos abiertos durante el partido ante el Cees. / JUAN MARTÍN

Precisamente, tras el cuarto gol madrileño el Valverde sufrió la rigurosa expulsión de Gustavo tras ver su segunda amarilla. Pero los de casa no bajaron los brazos, y se lanzaron a remontar un 2 a 4 que estaba al alcance de la mano. Pero en un categoría como la Primera Nacional A no se puede perdonar en ataque, sobre todo las ocasio-

nes más claras. Y por culpa de estos errores, los hombres de Luis Martín no alcanzaron al rival en el marcador, fallando tres oportunidades clarísimas de gol.

Pero con el equipo volcado hacia arriba, lo que sí que subió al marcador fue el quinto gol de los de Villaviciosa de Odón, a falta de dos minutos para terminar. Así

pues, el definitivo 3 a 5 de Adrián solo sirvió para recortar la diferencia.

A pesar de la derrota, el Valverde continúa con su progresión en el juego, en el año de su debut en la categoría. Solo falta corregir algunos errores y aprovechar mejor las ocasiones de ataque, para que así llegue su primer triunfo.

## El Tama pierde en casa tras un mal inicio en la segunda parte

3	TAMA
8	S.M. DE LA VEGA

**TAMA ZARZUELA DEL PINAR:** Víctor, Álvaro, Jose, Fran y Santi -cinco inicial-. También jugaron Vivi, Javi, Rubén, Roberto y Óliver.

**SAN MARTÍN DE LA VEGA:** David, Carlos, Rubén, Javier y Juan -cinco inicial-. También jugaron Sergio, Octavio, Juan Antonio y Gonzalo.

## ÁRBITROS

Javier González y Santiago Lomo, de Salamanca. Por parte del Tama Zarzuela del Pinar mostraron una amarilla a Jose. Por el San Martín de la Vega, amarilla para Sergio.

## GOLES

1-0 (minuto 5), Fran; 1-1 (minuto 10), Octavio; 1-2 (minuto 14), Juan; 1-3 (minuto 15), Juan, de doble penalti; 2-3 (minuto 17), Jose, de penalti; 2-4 (minuto 22), Fran, en propia puerta; 2-5 (minuto 22), Juan; 2-6 (minuto 23), Carlos; 3-6 (minuto 24), Santi; 3-7 (minuto 33), Juan; 3-8 (minuto 36), Juan.

## D. L. P. / SEGOVIA

El Tama Zarzuela del Pinar cayó ampliamente derrotado en su primer partido en casa, ante el San Cristóbal de la Vega. Los locales tomaron el mando del partido durante los primeros diez minutos, bien plantados en defensa y logrando el 1 a 0. Después el Tama encajó tres goles, pero Jose transformó un penalti que dejó a los segovianos a un gol de distancia antes del final de la primera parte.

Tras el descanso, los de casa sufrieron un bajón durante los minutos 22 y 23, en los cuales el San Martín de la Vega marcó tres goles después de aprovecharse de tres fallos garrafales del Tama Zarzuela. Tras esto, con más corazón que cabeza, los de Zarzuela del Pinar quemaron todas sus naves para alcanzar a su rival en el marcador, intentándolo sin éxito con portero jugador los últimos cinco minutos.

## El Caja Segovia B pierde ante un Las Rozas Boadilla muy efectivo a balón parado

9	LAS ROZAS BOAD.
3	CAJA SEGOVIA B

**EDIMSA LAS ROZAS BOADILLA:** Jesús, Luis, Alejandro, Iván y Javier -cinco inicial-. También jugaron Carlos, Óscar, Rubén, Diego, Dani y Mario.

**CAJA SEGOVIA B:** Alberto, Charly, Callejo, Dani y Abel -cinco inicial-. También jugaron David Burrito, Luis, Viru, Chamo, Chamorrín y Miguelito.

## ÁRBITROS

Carpintero Pedraza y Fernández Martín, del colegio castellano manchego. Por parte de Las Rozas Boadilla mostraron una amarilla a Rubén, por el Caja Segovia B, amarillas a Dani, Chamo y Miguelito; y roja directa a Burrito.

## GOLES

1-0 (minuto 2), Luis; 2-0 (minuto 12), Luis; 3-0 (minuto 15), Óscar; 4-0 (minuto 17), Iván; 4-1 (minuto 18), Dani, de doble penalti; 5-1 (minuto 19), Alejandro, de doble penalti; 5-2

(minuto 19), Dani; 6-2 (minuto 27), Iván; 7-2 (minuto 30), Diego; 8-2 (minuto 33), Mario; 9-2 (minuto 39), Daniel; 9-3 (minuto 39), Dani.

## D. L. P. / SEGOVIA

Partido vistoso, entretenido y abierto el que se vivió entre Las Rozas Boadilla y el Caja Segovia B. En un encuentro con dos equipos filiales, llenos de desparpajo y jugando al ataque, es normal ver doce goles. Lo que fue demasiado abultada fue la derrota sufrida por los segovianos, que poco pudieron hacer ante la pasmosa efectividad de los madrileños en las jugadas a balón parado. Cinco de los nueve tantos locales llegaron de esta manera.

Así, los tres primeros goles de Las Rozas subieron al marcador

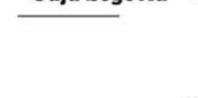
tras dos saques de banda y una falta, dejando el partido encauzado en la primera parte. Pero cuando los madrileños se cargaron de faltas, el Caja B tomaron la iniciativa, aunque no estuvieron acertados de cara a portería, a excepción del 4 a 1 de Dani, desde los diez metros.

En la segunda mitad el filial cajista salió muy bien, más precisos y con ocasiones para recortar distancias, después de marcharse a los vestuarios con un quinto gol en contra. Pero fue el sexto tanto, tras un contragolpe en el minuto 27, el que acabó de matar el partido. Con portero jugador, el Caja Segovia echó el resto, pero la distancia ya era insalvable.

LIGA NACIONAL DE FUTBOL SALA - DIVISION DE HONOR

# Futbol SALA

PABELLON POLIDEPORTIVO MUNICIPAL PEDRO DELGADO



SABADO

25 Sep.

18,30 h

## CAJA SEGOVIA F.S.

## ARMIÑANA VALENCIA

FÚTBOL

NACIONAL JUVENIL

# Dos errores en defensa dejan sin premio al CD Quintanar

Los segovianos tuvieron varias ocasiones para poder dar la vuelta al marcador

0	QUINTANAR
2	LEÓN

**CD QUINTANAR:** Jorge, Álex (Antonio, minuto 82), Pablo, Lázaro, Alberto, Pablo Arranz, Ignacio, Diego (San Juan, minuto 64), Patxi, Mariano y Carlos.

**LEÓN CF:** Johnny, Iván, Edu (Julio, minuto 62), Óscar, Diego, Anibal, Víctor, Pablo, Jordi, Andrés y Hugo (Cristian, minuto 57).

#### ÁRBITRO

Maheso García, de Segovia. No mostró ninguna tarjeta amarilla

#### GOLES

0-1 (minuto 32), Andrés; 0-2 (minuto 63), Cristian, de penalti.

#### INCIDENCIAS

Partido disputado en el campo de fútbol Mariano 'Chocolate' de Segovia, ante más de 100 espectadores.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El CD Quintanar cayó derrotado en casa (0-2) ante el León CF, en un partido ante dos equipos que se jugaban tres puntos muy importantes de cara a mantenerse en la categoría.

Los de casa saltaron al campo con la firme intención de marcar lo más pronto posible, y de este modo imprimieron al partido un ritmo muy alto, al igual que en el anterior encuentro en casa frente

al Huracán Z. Por su parte, los leoneses se dedicaron a cerrarse atrás y buscar cualquier despiste local para montar la contra

Las primeras ocasiones para el Quintanar corrieron a cargo de Patxi y Diego, pero ninguno de los jugadores tuvo éxito de cara a portería. Quien sí vio puerta fue el León, que aprovechó un regalo de la defensa segoviana para conseguir marcar el 0 a 1. El tanto llegó después de un balón bombeado por el leonés Pablo que llegó al área de Jorge, despejó mal la defensa, y dejó en clara posición a Andrés para colocar el primer gol en el marcador.

Después llegarían más oportunidades por parte del equipo de casa. La más clara, un balón al palo, y más adelante un gol que le fue anulado a Lázaro por un posible fuera de juego.

En la segunda parte se bajó el ritmo, con el equipo visitante guardando el resultado y el local continuando en su afán por marcar. El León CF se fue poco a poco arriba, y su presión se convirtió en el segundo gol de la tarde. Al igual que el 0 a 1, el gol llegó después de



Un jugador del Quintanar remata el balón a media altura y con la cabeza, a la salida de un córner. / JUAN MARTÍN

un error segoviano, esta vez al cometer un penalti riguroso, pero del que el árbitro no tuvo ninguna duda. Cristian convirtió la pena máxima en el minuto 63, y dejaba el camino allanado para el León CF.

Con dos goles en contra, el Club Deportivo Quintanar no perdió la calma y continuó trabajan-

do para intentar darle la vuelta al marcador con poco menos de media hora por delante.

Sin suerte, los segovianos acabaron el partido sin puntuar en casa ante un rival de su Liga. Aún queda mucho camino por recorrer, para corregir errores y seguir trabajando. En las próximas jor-

nadas, el calendario para el Quintanar es complicado, ya que los jugadores de Nacho Martín se enfrentan la semana que viene al Palencia (que no conoce el empate ni la derrota después de tres partidos) y dentro de dos jornadas recibe en el Mariano 'Chocolate' al Betis.

FÚTBOL SALA

PRIMERA NACIONAL B

# El Cuéllar recibe el respaldo de la afición para remontar dos goles y lograr el empate

2	CUÉLLAR M. RICO
2	MEDINENSE

**CUÉLLAR MARIANO RICO:** Cano, Lalo, Chukito, Dani y César -cinco inicial-. También jugaron Vicente, Gonzalo, Carlos, Tuti y Frías

**MEDINENSE:** Rubén, Javier, Israel, Mario y Jesús -cinco inicial-. También jugaron Iván, Miguel Ángel, José Luis, Javier, Raúl y Jose.

#### ÁRBITROS

Marazuela y Gilsanz, de Segovia. Por parte del Cuéllar Mariano Rico, mostraron una tarjeta amarilla a César, Lalo y Chukito. Por la Medinense, amarilla a Miguel Ángel.

#### GOLES

0-1 (minuto 20), Miguel Ángel; 0-2 (minuto 26), Mario; 1-2 (minuto 29), Gonzalo; 2-2 (minuto 31), César.

D. L. P. / SEGOVIA

El Cuéllar Mariano Rico consiguió su primer punto de la temporada, después de empatar a dos goles contra la Medinense.

Durante la primera parte ambos equipos se respetaron mucho sobre la cancha, y primó la defensa sobre el ataque. Solo hay que echar un vistazo al marcador, que no se movió hasta el minuto 20, justo antes del final del primer periodo.

Tras la vuelta de vestuarios, el segundo tanto de la tarde también corrió a cargo de los de Medina del Campo. Llegó por medio de un balón rechazado que se escapa de las manos del portero Cano. Pero el Cuéllar no tiró la toalla, y arropado por sus aficionados, con un ambiente excepcional en las gradas del pabellón cuellarano, recortó distancias con un golazo de Gonzalo por la escuadra, empalmado la pelota tras un saque de esquina. Y solamente dos minutos después llegaban las tablas al mar-

cadador, gracias a una jugada personal de César, que arranca él solo desde el centro de la cancha y busca hueco para disparar al fondo de la portería. Todavía quedaban nueve minutos para lograr el gol de la victoria. Y este no llegó por casualidad, ya que el Cuéllar disfrutó de numerosas ocasiones, la más clara a falta de 15 segundos para acabar, con un balón al palo.

**HOMENAJE** Antes del comienzo del partido, el club cuellarano rindió un homenaje a Mariano Rico, patrocinador del equipo, que falleció recientemente. Participaron también miembros de la corporación municipal y trabajadores de la empresa, que regalaron un ramo de flores a la familia, una placa, un balón y una camiseta firmada por los jugadores del Cuéllar.

# Los fallos desde el doble penalti condenan a El Espinar Arlequín

6	MARISTAS
4	EL ESPINAR ARL.

**VECAS COVARESA MARISTAS:** Juan, García, David Benito, Virgilio Benito y Hernández -cinco inicial-. También jugaron Adrián, Sergio, Juan Alfonso, Cristian, Jesús, Néstor y Javier.

**EL ESPINAR ARLEQUÍN:** Héctor, Chema, Luis, Moisés, Reguera, Daniel, Óscar e Isaac.

#### ÁRBITROS

Carlos Volpini y Guillermo Casado. Por parte del Vecas Covaresa Maristas expulsaron al delegado del equipo y a Virgilio Benito (con doble amarilla). Ninguna tarjeta para El Espinar Arlequín.

#### GOLEADORES VISITANTES

Los autores de los goles de El Espinar Arlequín fueron Óscar, Chema (2 goles) y Moisés.

D. L. P. / SEGOVIA

El Espinar Arlequín no pudo comenzar con buen pie su nueva andadura por la Primera Nacional B. En su visita a Valladolid, a la cancha del Vecas Covaresa Maristas, no logró un resultado positivo y

cayó por dos goles de diferencia (6 a 4).

Una de las claves del partido disputado en la mañana de ayer llegó desde la línea de los diez metros. En pocos partidos se ven nueve dobles penaltis, pero también es complicado que de esos nueve solamente se convierta uno. Pues bien, El Espinar Arlequín fue el equipo que disfrutó de todos los dobles penaltis para poder llevarse el triunfo.

Dejando atrás este importante detalle, en un partido muy trabado, el empate pudo ser el resultado final, ya que ambos equipos estuvieron bastante parejos a la hora de ver puerta y de disfrutar de ocasiones para marcar más goles. Pero la victoria se quedó en casa. La semana que viene, El Espinar Arlequín recibe en su pabellón a un recién ascendido, el Peñalba Simancas,



Distintos momentos de la segunda edición de la carrera por la cañada Soriano-Occidental disputada ayer entre La Losa y Otero de Herreros. / JUAN MARTÍN

# La cañada Soriano-Occidental se llenó de deportistas

Más de trescientos atletas de todas las edades tomaron parte en las actividades que programó la Asociación Lacerta con motivo de la tercera edición de su carrera de montaña

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Los atletas Juan José Murillo y Gema Gómez Santalea dominaron la segunda edición de la carrera por la cañada Soriano Occidental, de once kilómetros y medio de recorrido, que se disputó en la mañana de ayer entre la localidad de La Losa y la estación de ferrocarril de Otero de Herreros.

Sin duda, la excelente climatología contribuyó a que la participación batiera todas sus marcas, con un total de 344 deportistas de todas las edades que no

quisieron perderse la oportunidad de practicar deporte en un marco extraordinario como es el que ofrece la cañada Soriano-Occidental.

Fueron 206 los atletas que se presentaron en la línea de salida, y que con buen ánimo afrontaron los primeros cuatro kilómetros y medio de camino hasta alcanzar la cañada soriano-occidental. Fue Juan José Murillo quien, acompañado de José España, el segoviano Pedro Luis Gómez Moreno y Fernando Álamo tomaron

la cabeza, y ya no la soltaron hasta el final de la misma. Tan alto fue el ritmo que impusieron, que en algún momento de la prueba llegaron a superar a la bicicleta que abría la carrera, y que marcaba a los corredores la senda a seguir.

Sorprendió el excelente nivel que mostró Juanjo Murillo, que se presentó en la línea de meta en solitario, con un tiempo extraordinario de 39'30", y aventajando en más de un minuto a José España, que a su vez puso medio

minuto de renta sobre Fernando Álamo. Pedro Luis Gómez Moreno fue cuarto al final. En la categoría femenina tampoco hubo excesiva competencia para la primera plaza, que ocupó Gema Gómez Santalea por delante de Milagros Fernández y Neli Hernández.

Además de esta carrera, los organizadores habían programado otras actividades deportivas, que tuvieron también como escenario la cañada Soriano Occidental. Así, partió desde La losa un grupo

de sesenta y un senderistas, que realizaron andando el mismo recorrido de la carrera.

También se ofreció la posibilidad de recorrer la cañada en bicicleta de montaña, y fueron una treintena los deportistas que sobre una BTT pedalearon durante treinta kilómetros. Y pensando también en los más pequeños, la Asociación Deportiva y Cultural "Lacerta" programó una carrera para menores en las inmediaciones de la línea de meta, en la estación de ferrocarril de Otero. En dicha carrera se inscribieron cuarenta y siete niños y niñas que también participaron activamente en un día de deporte y naturaleza, que se cerró con un almuerzo pastoril en el que tomaron parte la mayoría de los deportistas y miembros de la organización.

El circuito de carreras pedestres de Segovia concluirá el 21 de octubre con la disputa de la carrera natural "Cañada de Palazuelos".

# Denis Menchov conquista su segunda corona

El ruso estuvo acompañado en el podio por los españoles Carlos Sastre y Samuel Sánchez

EFE / MADRID

El ruso Denis Menchov (Rabobank) firmó su segunda Vuelta a España junto a La Cibeles, símbolo de Madrid que aplaudió al más fuerte y poderoso de la 62 edición de la Vuelta, quien finalizó escoltado en el podio por los españoles Carlos Sastre y Samuel Sánchez dentro de una jornada festiva en la que tuvo el honor de ganar al sprint el italiano Daniele Bennati, del Lampre, que firmó su tercer triunfo parcial en la presente ronda nacional.

Junto a la diosa, Menchov, de 29 años, empezó a disfrutar de la victoria más importante desde su debut profesional en 2000, junto a su familia y sus compañeros, como debe ser. Un galardón de oro que mereció tras demostrar ser el mejor sin ninguna duda a lo largo de 3.200 kilómetros de carretera, y que no llegó vía despacho como sucedió hace dos años.

El ciclista ruso, flanqueado en el cajón por Sastre (CSC) y Samuel Sánchez (Euskaltel), segundo y tercero respectivamente, escuchó el himno de su país interpretado por la banda de la Guardia Real, y vio caer desde el cielo la bandera de su patria, junto a la española, paracaidistas. Una hermosa ceremonia que compensó la entrega a destiempo de su primer maillot oro, con un año de retraso.

El corredor de Orel, formado y residente en Navarra, extendió su dominio desde la etapa cronometrada de Zaragoza, cita que marcó la Vuelta, hasta Madrid, y aguantó 13 días con la carga de tener que lucir el maillot oro, algo que no pareció pesarle en ningún momento. Impasible a los ataques y en la mejor forma física de su carrera profesional, con este triunfo se cargó de confianza para emprender el año que viene el reto de ganar el Tour. Además, el líder del equipo Rabobank se proclamó rey de la montaña y vencedor de la clasificación combinada.

La Vuelta terminó con un buen balance para los ciclistas españoles, ya que a los puestos de honor de Sastre y 'Samu' hay que añadir cuatro puestos más entre los 10 primeros clasificados. Ezequiel Mosquera (Karpin) fue quinto, una revelación a los 31 años, el escalador Igor Antón (Euskaltel) octavo, Manuel 'Triki' Beltrán (Liquigas) noveno y Carlos Barredo (Quick Step) décimo.

En el capítulo de victorias parciales, los plusmarquistas han si-

do Óscar Freire y Samuel Sánchez, ambos con tres etapas. Luis Pérez (Andalucía) logró la séptima del plantel nacional.

**POCA TENSIÓN.** La carrera no resultó un portento de interés, ya que la cronometrada de Zaragoza en la octava jornada dejó sentenciada la Vuelta en favor de Menchov. De nada sirvió la subida a los Lagos en la cuarta jornada. La segunda semana fue una promoción de la siesta y en la tercera Sastre y Samuel propiciaron una final entretenida con sus ataques en la etapa de Ávila y Abantos. El desalojo del podio del australiano Evans fue el aliciente del epílogo.

El recorrido y la dureza del mismo son argumentos para ser estudiados por parte de la organización, que admite fallos al respecto, por ejemplo, poner una contrarreloj de 50 kilómetros, y no más corta, algo que le habría dado un plus de intensidad.

La Vuelta terminó sin escándalos de dopaje, algo casi insólito en el ciclismo actual, aunque el tema ha sobrevolado 'gracias' a la interpretación que la UCI ha hecho de la 'Operación Puerto', empeñándose en evitar que Alejandro Valverde dispute el Mundial. El tema de moda dio paso a la ruptura del Tour, Giro y Vuelta con el organismo internacional y el Pro Tour, lo que sitúa al ciclismo en época de serios cambios.

La última etapa fue un plácido garbeo para el pelotón, un homenaje al vencedor, un hombre tranquilo, frío y calculador que nunca llegó a tener un día malo, que siempre tuvo buenas sensaciones. El tránsito de Rivas a Madrid sirvió para fomentar la charla y el buen ambiente, hasta que las cosas se pusieron serias a la llegada al centro de la capital estatal. El ritmo hasta entonces había sido tan lento que el recorrido se redujo en una vuelta al circuito final, es decir, seis kilómetros menos. Los horarios televisivos son sagrados.

El Lampre, Milram y T-Mobile impusieron la ley de «aquí no se mueve nadie». A más de 60 por hora, todo el mundo obedeció. Los hombres de Alessandri Petacchi lanzaron el sprint, pero Bennati volvió a demostrar su fortaleza en los metros finales, como hizo en Vigo y Talavera. Firmó el triple por delante del transalpino, con un tiempo de 2h.37.26. Y no irá al Mundial, donde si estará Samuel Sánchez, el corredor más en forma del pelotón.



Denis Menchov (c) brinda con Carlos Sastre (i) y Samuel Sánchez, los dos corredores que le acompañaron en el podio. / DANI CARDONA (REUTERS)



Bennati celebra su triunfo en el madrileño Paseo del Prado. // J. ETXABURU (REUTERS)

**CICLISMO**  
**VUELTA A ESPAÑA**

**PEDALADAS**

► **Triplete.** El italiano Daniele Bennati, del Lampre-Fondital, con su victoria en Madrid, igualó en el palmarés de esta edición a los españoles Samuel Sánchez y Óscar Freire, con tres triunfos que le dejaron muy satisfecho. «El haber conseguido el maillot de puntos es muy importante para mí, porque eso significa que todas las etapas he llegado bien», comentó. También recordó que, después de haber ganado el pasado 29 de julio en la última etapa del Tour, «he sido capaz de aguantar mi buen momento de forma». De cara a la próxima temporada, manifestó que «no será fácil» repetir los resultados que ha conseguido hasta ahora y su intención es hacer algunos cambios para «intentar luchar por una gran clásica, como la Milán-San Remo que es mi sueño o el Tour de Flandes, además el Giro de Italia».

► **UCI Pro Tour.** El italiano Danilo Di Luca (Liquigas) sigue al frente de la clasificación UCI ProTour tras contabilizarse los puntos de la Vuelta, que tuvo como vencedor a Denis Menchov (Rabobank), que pasa del puesto vigésimo quinto al sexto. Junto a Menchov, los españoles Carlos Sastre (CSC) y Samuel Sánchez (Euskaltel Euskadi), segundo y tercero, respectivamente, protagonizan los saltos más llamativos en la actual clasificación. Sastre pasa del puesto 32 al undécimo; mientras que Samuel Sánchez, tercero en el podio final y ganador de tres etapas, asciende desde el puesto 43 al duodécimo.

► **Tenerife.** El III trofeo ciclista Virgen de la Milagrosa, una popular prueba que se disputa en Tenerife, fue suspendida ayer cuando solo se había completado la mitad de su recorrido, debido a la dura caída sufrida por el corredor Raúl del Castillo, que sufrió un duro golpe en la cabeza que le produjo una fractura y una hemorragia. Del Castillo fue trasladado al Puerto de la Cruz, y ante la gravedad de las lesiones, se decidió que fuese ingresado de inmediato en el Hospital Nuestra Señora de Candelaria.

**PALMARÉS**

- **2007** Denis Menchov
- **2006** Alexandre Vinokourov
- **2005** Denis Menchov
- **2004** Roberto Heras
- **2003** Roberto Heras
- **2002** Aitor González
- **2001** Ángel Casero
- **2000** Roberto Heras
- **1999** Jan Ullrich
- **1998** Abraham Olano
- **1997** Alex Zulle
- **1996** Alex Zulle
- **1995** Laurent Jalabert
- **1994** Tony Rominger
- **1993** Tony Rominger

**CLASIFICACIONES**

**VIGESIMOPRIMERA ETAPA**

1. BENNATI, Daniele ITA LAM	2h:27
2. PETACCHI, Alessandro ITA MRM	m.t.
3. USAU, Aliaksandr BLR AZR	m.t.
4. RENSCHAW, Mark AUS C.A	m.t.
5. VIGANO, Davide ITA QSI	m.t.
6. GREIPEL, André GER TMO	m.t.
7. FERNÁNDEZ, Koldo ESP EUS	m.t.
8. PÜTSEP, Erki EST BTL	m.t.
9. MORENO, Daniel ESP REG	m.t.
10. DUQUE, Leonardo COL COF	m.t.
11. HERRERO, David ESP KGZ	m.t.
12. GILBERT, Philippe BEL FDJ	m.t.
13. GÓMEZ GÓMEZ, Ángel ESP SDV	m.t.
14. LJUNGOVIST, Marcus SWE CSC	m.t.
15. CARRASCO GÁMIZ, José Luis ESP ACA	m.t.
16. ZABEL, Erik GER MRM	m.t.
17. SENTJENS, Roy BEL PRL	m.t.
18. DA CRUZ, Carlos FRA FDJ	m.t.
19. BARREDO, Carlos ESP QSI	m.t.
20. HORNER, Christopher USA PRL	m.t.
21. ROY, Jérémy FRA FDJ	m.t.
22. VAN GOOLEN, Jurgen BEL DSC	m.t.
23. JEROME, Vincent FRA BTL	m.t.
24. PÉREZ, Alan ESP EUS	m.t.
25. BACKSTEDT, Magnus SWE LIQ	m.t.
26. VANDEVELDE, Christian USA CSC	m.t.
27. SASTRE, Carlos ESP CSC	m.t.
28. CAMAÑO, Iker ESP SDV	m.t.
29. ARRIETA, José Luis ESP AZR	m.t.
30. MEJIAS, Javier ESP SDV	m.t.
31. BOTCHAROV, Alexandre RUS C.A	m.t.
32. MOSQUERA, Ezequiel ESP KGZ	m.t.
33. ERVITI, Imanol ESP GCE	m.t.
34. KOLOBNEV, Alexander RUS CSC	m.t.
35. DA DALTO, Mauro ITA LIQ	m.t.
36. GARATE, Juan Manuel ESP QSI	m.t.
37. SÁNCHEZ, Samuel ESP EUS	m.t.
38. BELTRÁN, Manuel ESP LIQ	m.t.
39. CALCAGNI, Patrick SUI LIQ	m.t.
40. GARCÍA MARÍN, Jorge ESP REG	m.t.
41. KERN, Christophe FRA C.A	m.t.
42. ZAUGG, Oliver SUI GST	m.t.
43. DUPONT, Hubert FRA AZR	m.t.
44. MOLETTA, Andrea ITA GST	m.t.
45. ROSENDO PRADO, Jesús ESP ACA	m.t.
46. HERNÁNDEZ, Aitor ESP EUS	m.t.
47. SÖRENSEN, Chris DEN CSC	m.t.
48. LEQUATRE, Geoffroy FRA COF	m.t.
49. ANTÓN, Igor ESP EUS	m.t.
50. KARPETS, Vladimir RUS GCE	m.t.
51. EVANS, Cadel AUS PRL	m.t.
52. GOUBERT, Stéphane FRA AZR	m.t.
53. LÖVKVIST, Thomas SWE FDJ	m.t.
54. MONFORT, Maxime BEL COF	m.t.
55. PÉREZ, Santiago ESP REG	m.t.
56. TURPIN, Ludovic FRA AZR	m.t.
57. DAVIS, Scott AUS TMO	m.t.
58. CLEMENT, Stef NED BTL	m.t.
59. ZUBELDIA, Haimar ESP EUS	m.t.
60. DEIGNAN, Philip IRL AZR	m.t.
61. AUGÉ, Stéphane FRA COF	m.t.
62. BURGOS, Nécor ESP REG	m.t.
63. VANOTTI, Alessandro ITA LIQ	m.t.
64. SZMYD, Sylvester POL LAM	m.t.
65. RUBIERA, José Luis ESP DSC	m.t.
66. GONZÁLEZ, Santos ESP KGZ	m.t.
67. STAMSNIJDER, Tom NED GST	m.t.
68. KRIVTSOV, Yuriy UKR AZR	m.t.
69. VEIKKANEN, Jussi FIN FDJ	m.t.
70. MONIER, Damien FRA COF	m.t.
71. PÉREZ RODRÍGUEZ, Luis ESP ACA	m.t.
72. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE	m.t.
73. GALPARSORO, Dionisio ESP EUS	m.t.
74. ORTEGA, Manuel ESP ACA	m.t.
75. LANDALUZE, Iñigo ESP EUS	m.t.
76. VERHEYEN, Geert BEL QSI	m.t.
77. BRANDT, Christophe BEL PRL	m.t.
78. DOMÍNGUEZ, Gustavo ESP KGZ	m.t.
79. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE	m.t.
80. POSTHUMA, Joost NED RAB	m.t.
81. MENCHOV, Denis RUS RAB	m.t.
82. ELTINK, Theo NED RAB	m.t.
83. DE MAAR, Marc NED RAB	m.t.
84. DION, Renaud FRA AZR	m.t.
85. SCHRECK, Stephan GER TMO	m.t.
86. HERRILLO, Pedro ESP RAB	m.t.
87. MOERENHOUT, Koos NED RAB	m.t.
88. GÓMEZ MARCHANTE, J. Ángel ESP SDV	m.t.
89. ARDILA, Mauricio COL RAB	m.t.
90. FRÖLINGHER, Johannes GER GST	m.t.
91. LANGEVELD, Sebastian NED RAB	m.t.
92. TERCIADO, Francisco ESP REG	m.t.
93. CHAVANEL, Sylvain FRA COF	m.t.
94. AERTS, Mario BEL PRL	m.t.
95. PELLIZOTTI, Franco ITA LIQ	m.t.
96. KREUZIGER, Roman CZE LIQ	m.t.
97. GUSTOV, Volodymir UKR CSC	m.t.
98. DOCKX, Bart BEL PRL	m.t.
99. SÁNCHEZ PIMENTA, Julián ESP REG	m.t.
100. VORGANOV, Eduard RUS KGZ	m.t.
101. DE LA FUENTE, David ESP SDV	m.t.
102. LOBATO, Rubén ESP SDV	a 16
103. VALLEJO, Ángel ESP REG	a 16
104. RUIZ SÁNCHEZ, José ESP ACA	a 16
105. LÓPEZ, David ESP GCE	a 16
106. OLMO, Juan ESP ACA	a 16
107. MARTÍNEZ PÉREZ, F. José ESP ACA	a 16
108. TALABARDON, Yannick FRA C.A	a 16
109. MANDRI, Rene EST AZR	a 16
110. VÁZQUEZ, Manuel ESP ACA	a 16
111. HARY, Maryan FRA COF	a 16
112. CUESTA, Iñigo ESP CSC	a 16
113. VAN HUFFEL, Wim BEL PRL	a 16
114. FERNÁNDEZ, Bingen ESP COF	a 16
115. MINARD, Sébastien FRA COF	a 16
116. MCCARTNEY, Jason USA DSC	a 16

**CLASIFICACIÓN GENERAL**

1. MENCHOV, Denis RUS RAB	80h 59:07
2. SASTRE, Carlos ESP CSC	a 3:31
3. SÁNCHEZ, Samuel ESP EUS	a 3:46
4. EVANS, Cadel AUS PRL	a 3:56
5. MOSQUERA, Ezequiel ESP KGZ	a 6:34
6. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE	a 7:07
7. KARPETS, Vladimir RUS GCE	a 8:09
8. ANTÓN, Igor ESP EUS	a 8:44
9. BELTRÁN, Manuel ESP LIQ	a 9:38
10. BARREDO, Carlos ESP QSI	a 10:12
11. MONFORT, Maxime BEL COF	a 10:37
12. MORENO, Daniel ESP REG	a 13:07
13. GOUBERT, Stéphane FRA AZR	a 14:13
14. LÓPEZ, David ESP GCE	a 17:20
15. ZAUGG, Oliver SUI GST	a 19:00
16. CHAVANEL, Sylvain FRA COF	a 22:19
17. DUPONT, Hubert FRA AZR	a 29:33
18. PÉREZ RODRÍGUEZ, Luis ESP ACA	a 31:41
19. SÖRENSEN, Chris DEN CSC	a 32:24
20. TURPIN, Ludovic FRA AZR	a 32:39
21. KEUZIGER, Roman CZE LIQ	a 33:21
22. BERTAGNOLLI, Leonardo ITA LIQ	a 37:16
23. GARCÍA, David ESP KGZ	a 37:55
24. MANDRI, Rene EST AZR	a 44:11
25. SZMYD, Sylvester POL LAM	a 44:25
26. VAN HUFFEL, Wim BEL PRL	a 44:56
27. BOTCHAROV, Alexandre RUS C.A	a 46:41
28. AERTS, Mario BEL PRL	a 47:09
29. HERRERACH, Joan ESP GCE	a 48:52
30. GARATE, Juan Manuel ESP QSI	a 49:10
31. VAN GOOLEN, Jurgen BEL DSC	a 49:50
32. CLEMENT, Stef NED BTL	a 50:03
33. HERRERO, David ESP KGZ	a 50:28
34. CAMAÑO, Iker ESP SDV	a 50:29
35. GUSTOV, Volodymir UKR CSC	a 51:51
36. HORNER, Christopher USA PRL	a 52:53
37. PELLIZOTTI, Franco ITA LIQ	a 56:49
38. LOBATO, Rubén ESP SDV	a 58:38
39. VANDEVELDE, Christian USA CSC	a 58:55
40. GÓMEZ MARCHANTE, J. Á. ESP SDV	a 59:45
41. CUESTA, Iñigo ESP CSC	a 1:00:52
42. MOERENHOUT, Koos NED RAB	a 1:01:09
43. LJUNGOVIST, Marcus SWE CSC	a 1:02:21
44. ZUBELDIA, Haimar ESP EUS	a 1:04:02
45. FRÖLINGHER, Johannes GER GST	a 1:04:50
46. VERHEYEN, Geert BEL QSI	a 1:05:56
47. VALLEJO, Ángel ESP REG	a 1:07:11
48. KRIVTSOV, Yuriy UKR AZR	a 1:09:59
49. VÁZQUEZ, Manuel ESP ACA	a 1:10:33
50. MEGÍAS LEAL, Javier ESP SDV	a 1:11:34
51. KOLOBNEV, Alexander RUS CSC	a 1:12:38
52. KROON, Karsten NED CSC	a 1:17:16
53. DUQUE, Leonardo COL COF	a 1:19:21
54. LÖVKVIST, Thomas SWE FDJ	a 1:20:03
55. POSTHUMA, Joost NED RAB	a 1:20:47
56. RUIZ SÁNCHEZ, José ESP ACA	a 1:22:11
57. MINARD, Sébastien FRA COF	a 1:22:47
58. SCHRECK, Stephan GER TMO	a 1:23:20
59. ARRIETA, José Luis ESP AZR	a 1:26:12
60. TALABARDON, Yannick FRA C.A	a 1:28:21
61. GÓMEZ GÓMEZ, Ángel ESP SDV	a 1:28:39
62. ERVITI, Imanol ESP GCE	a 1:29:06
63. GALPARSORO, Dionisio ESP EUS	a 1:30:55
64. BENNATI, Daniele ITA LAM	a 1:31:08
65. PÉREZ, Santiago ESP REG	a 1:31:44
66. VANOTTI, Alessandro ITA LIQ	a 1:31:54
67. ARDILA, Mauricio COL RAB	a 1:33:27
68. FERNÁNDEZ, Bingen ESP COF	a 1:34:01
69. GILBERT, Philippe BEL FDJ	a 1:35:29
70. VORGANOV, Eduard RUS KGZ	a 1:39:00
71. DEIGNAN, Philip IRL AZR	a 1:39:07
72. SÁNCHEZ, Luis León ESP GCE	a 1:39:16
73. ZABEL, Erik GER MRM	a 1:40:08
74. ISASI, Iñaki ESP EUS	a 1:41:18
75. LANDALUZE, Iñigo ESP EUS	a 1:43:31
76. MCCARTNEY, Jason USA DSC	a 1:44:17
77. DAVIS, Scott AUS TMO	a 1:44:40
78. DION, Renaud FRA AZR	a 1:47:26
79. SENTJENS, Roy BEL PRL	a 1:47:54
80. HIEKMANN, Torsten GER GST	a 1:49:07

**MONTAÑA**

1. MENCHOV, Denis RUS RAB	90 puntos
2. VAN GOOLEN, Jurgen BEL DSC	78
3. SASTRE, Carlos ESP CSC	69
4. PELLIZOTTI, Franco ITA LIQ	63
5. SÁNCHEZ, Samuel ESP EUS	54
6. EFIMKIN, Vladimir RUS GCE	45
7. EVANS, Cadel AUS PRL	40
8. GARATE, Juan Manuel ESP QSI	38
9. GÓMEZ MARCHANTE, J.A. ESP SDV	38
10. BELTRÁN, Manuel ESP LIQ	37

**REGULARIDAD**

1. BENNATI, Daniele ITA LAM	147 puntos
2. MENCHOV, Denis RUS RAB	135
3. SÁNCHEZ, Samuel ESP EUS	127
4. PETACCHI, Alessandro ITA MRM	126
5. EVANS, Cadel AUS PRL	91
6. ZABEL, Erik GER MRM	89
7. FERNÁNDEZ, Koldo ESP EUS	80
8. DUQUE, Leonardo COL COF	79
9. MORENO, Daniel ESP REG	67
10. SASTRE, Carlos ESP CSC	65

**EQUIPOS**

1. Caisse D'Epargne GCE	242h 55:05
2. Euskaltel - Euskadi EUS	a 12:43
3. AG2R Prevoyance AZR	a 30:25
4. Team CSC CSC	a 34:53
5. Liquigas LIQ	a 36:02
6. Cofidis, le credit COF	a 56:33
7. Karpin - Galicia KGZ	a 1:01:19
8. Predictor - Lotto PRL	a 1:03:54
9. Saunier Duval SDV	a 1:23:25
10. Quick Step - QSI	a 1:24:39
11. Relax - GAM REG	a 1:50:24
12. Gerolsteiner GST	a 1:51:28



# El campeón afirma que «esta victoria tiene otro sabor»

EP / MADRID

El ciclista ruso Denis Menchov, ganador de la edición de este año de la Vuelta a España, señaló que «esta victoria tiene otro sabor». El líder del equipo Rabobank aseguró que le gusta más que la que obtuvo «en los despachos», en referencia a la conseguida en 2005 tras la descalificación del español Roberto Heras tras la confirmación de su positivo por dopaje.

«Este triunfo me gusta más que la anterior, la que gané en los despachos. Ésta tiene otro sabor», afirmó el ruso a la conclusión de la edición 2007.

Menchov, al que se apuntaba como virtual ganador desde la décima etapa de la ronda española,

sostuvo que «ahora sí» tenía «la segunda Vuelta» en sus «manos». «Es el momento más importante de mi vida. Ha sido una vuelta muy disputada», concluyó.

Por otro lado, el ciclista español Samuel Sánchez (Euskaltel), tercer clasificado, señaló estar «eufórico» por «un podio que sabe a gloria», a la llegada de la ronda española a Madrid, en la que se disputó la última etapa.

«Hemos tratado de ayudar y acercar lo posible a Koldo Fernández, para que disputase el sprint. Me di cuenta a falta de 3 kilómetros de que tenía posibilidades, pero no ha podido ser», comentó respecto a la llegada masiva con la que se resolvió la última jornada.

# Casey Stoner se hace con el título mundial

Loris Capirossi logra la victoria en una carrera en la que Toni Elías acaba tercero

EFE / MOTEGI (JAPÓN)

El italiano Loris Capirossi (Ducati) se adjudicó su primera y única victoria del año al vencer por tercera vez consecutiva en el Gran Premio de Japón que se disputa en Motegi, decimoquinta prueba del Mundial en la que el australiano Casey Stoner (Ducati) se proclamó campeón del Mundo.

Todos los pilotos salieron con configuración de mojado, pero la pista estaba comenzando a secarse, ya que desde antes de que se acabase la prueba de 250 c.c. había dejado de llover. Solo faltaba saber si seguiría así para que se desencadenase la procesión de motos y pilotos camino de sus boxes para cambiar de montura.

El español Dani Pedrosa (Honda) fue el primer líder de la carrera, después de conseguir la 'pole' en los entrenamientos, y tras su estela se colocaron Toni Elías (Honda), que logró el tercer lugar del podio, seguido por Valentino Rossi (Yamaha), Nicky Hayden (Honda), Anthony West (Kawasaki) y Casey Stoner (Ducati).

West es un auténtico especialista en agua, y debió pensar que tenía que aprovechar su oportunidad, pero se anticipó a la salida y fue penalizado, por lo que tuvo que entrar en boxes y pasar por el 'pit lane' para regresar a la pista, lo que le dejaba literalmente sin opciones de luchar por el podio cuando iba en cabeza de carrera.

Le tocó entonces el turno de asumir la responsabilidad del liderazgo a su compatriota Casey Stoner, pero le duró muy poco esa situación, pues el italiano Marco Melandri (Honda) también tenía ganas de obtener un buen resultado en esas condiciones, y decidió pasar al ataque para encabezar la prueba durante 10 vueltas, justo hasta que los pilotos más destacados de Moto GP decidieron empezar a entrar en sus boxes para cambiar de moto.

Uno de los primeros en hacerlo fue Carlos Checa (Honda), si bien en su caso nunca estuvo en las posiciones de cabeza.

Después del español le tocó el turno al ya ex campeón, el estadounidense Nicky Hayden también en posiciones muy retrasadas. Apenas una vuelta después quien lo hizo fue Toni Elías, y acertó en el momento de su decisión, ya que regresó a la pista muy bien colocado, y quienes marchaban por delante más tarde o más temprano debían hacer lo propio.

Era el octavo giro y todos pensaban que Melandri, Stoner y Ros-

si, que iban juntos delante, no tardarían en hacerlo, pero se equivocaron, pues hasta que 'Il Dottore' no adelantó a Melandri -tras haber dado buena cuenta de Stoner con cierta facilidad-, éste no se tiró literalmente hacia el camino de boxes. «Es mi oportunidad», debió pensar, y con él se marchó también a por su segunda moto el líder de la clasificación.

**CAÍDA.** Tras ellos estaba Dani Pedrosa, quien debió pensar que si esperaba un par de giros más ganaría algo de ventaja a su favor, pero el piloto de Castellar del Vallés se equivocó, pues la moto le escupió literalmente al acelerar a la salida de la curva de entrada en la recta de meta, y se propinó una severa caída que forzó su retirada. De estar cuarto en la carrera a desaparecer de la misma hubo solo un golpe de acelerador.

Rossi se había quedado solo delante, y su intención no fue otra que intentar abrir el mayor hueco posible antes de entrar en boxes a por la otra moto, pero desde el

mismo momento en que salió a la pista nuevamente percibió que algo no iba bien en el tren delantero de su moto, y un giro después regresó al 'pit lane', le revisaron la moto y vieron que ésta no funcionaba adecuadamente, por lo que

Rossi acabó alejándose definitivamente de las posiciones de cabeza y también de cualquier opción de retardar la consecución del título por parte de Stoner.

Aún así, el pundonor del italiano le impidió abandonar la carrera, y continuó en la misma para entrar en meta en la decimotercera plaza, mientras Loris Capirossi hizo buena su estrategia y se adjudicó el triunfo, con un inusual en esas lides como el francés Randy de Puniet en la segunda posición y Toni Elías peleando por la tercera plaza con el francés Sylvain Guintoli (Yamaha).

La convicción de pisar el podio fue el detonante que propició el nuevo récord de vuelta rápida de la carrera para Toni Elías en el último giro, en el que alejó el peligro de Guintoli para hacerse con su segundo podio de la temporada y el tercero en la categoría.

Sabedor Casey Stoner de los problemas de Valentino Rossi desde su pizarra, decidió sentenciar el campeonato sin importarle el resultado, ya que en las últimas vueltas le adelantó Marco Melandri y antes lo había hecho Sylvain Guintoli, pero la sexta plaza le daba el título mundial.



Casey Stoner celebra con sus compañeros de equipo el título obtenido. / KIMIMASA MAYAMA (EFE)

## LAS DECLARACIONES

### ►CASEY STONER

«No hay nada que pueda compararse con esto»

El australiano Casey Stoner se mostró exultante tras la consecución del Mundial de Moto GP en Japón, el primero de su carrera, algo para lo que no cree que haya «nada que pueda compararse con esto». Stoner se refirió al título como algo «surrealista. Todo esto se está volviendo inabarcable, no esperábamos conseguir la victoria tan pronto y está llegando todo muy rápido, aunque spongo que según vaya avanzando el día, irá a menos», dijo. Tanto es así que el piloto no fue capaz de «encontrar las palabras adecuadas para describirlo». Tras la consecución del título, el 'aussie' tuvo un especial recuerdo para sus más allegados. «Hay mucha gente a la que quiero dar las gracias: mis padres, que siempre han estado ahí apoyándome durante toda mi carrera, mi mujer Adriana, que también ha estado dándome ánimos esta temporada», explicó.

### ►TONI ELÍAS

«No me lo esperaba porque hemos tenido muchos problemas»

El español Toni Elías, tercer clasificado en el Gran Premio de Japón de Moto GP, aseguró tras la carrera que «no me lo esperaba, porque hemos tenido muchos problemas durante el fin de semana y al final conseguimos encontrar algunas soluciones. Este fin de semana he conseguido rodar en seco como cuando estábamos antes de la lesión, pero con el agua, la moto ha ido bastante bien, aunque he decidido hacer unos cuantos cambios en la moto que han sido erróneos», lamentó Elías.

## CLASIFICACIONES

### CARRERA MOTO GP

1. Loris Capirossi (ITA/Ducati)	47:05.484
2. Randy de Puniet (FRA/Kawasaki)	a 10.853
3. Toni Elías (ESP/Honda)	a 11.526
4. Sylvain Guintoli (FRA/Yamaha YZR)	a 12.192
5. Marco Melandri (ITA/Honda)	a 28.569

### CARRERA 250 CC

1. Mika Kallio (FIN/KTM)	48:28.585
2. Andrea Dovizioso (ITA/Honda)	a 4.893
3. Héctor Barberá (ESP/Aprilia)	a 21.527
4. Yuki Takahashi (JPN/Honda)	a 23.488
5. Alex de Angelis (RSM/Aprilia)	a 25.378

### CARRERA 125 CC

1. Mattia Pasini (ITA/Aprilia)	46:29.900
2. Gabor Talmacsi (HUN/Aprilia)	a 2.985
3. Héctor Faubel (ESP/Aprilia)	a 22.405
4. Mike di Meglio (FRA/Honda)	a 33.751
5. Joan Olive (ESP/Aprilia)	a 37.351

### MUNDIAL MOTO GP

1. Casey Stoner (AUS)	297 puntos CAMPEÓN
2. Valentino Rossi (ITA)	214
3. Daniel Pedrosa (ESP)	188
4. John Hopkins (USA)	156
5. Chris Vermeulen (AUS)	152

### MUNDIAL 250 CC

1. Jorge Lorenzo (ESP)	262 puntos
2. Andrea Dovizioso (ITA)	226
3. Alex de Angelis (RSM)	208
4. Álvaro Bautista (ESP)	161
5. Héctor Barberá (ESP)	146

### MUNDIAL 125 CC

1. Gabor Talmacsi (HUN)	229 puntos
2. Héctor Faubel (ESP)	220
3. Tomoyoshi Koyama (JPN)	156
4. Mattia Pasini (ITA)	144
5. Simone Corsi (ITA)	142

# Kallio consigue el triunfo en una carrera marcada por el mal tiempo

Dovizioso, que acabó segundo, le recorta 15 puntos a Lorenzo en la lucha por el campeonato

EFE / MOTEKI (JAPÓN)

El finlandés Mika Kallio (KTM) se adjudicó la victoria en el Gran Premio de Japón de 250 c.c. a pesar de los intentos del italiano Andrea Dovizioso (Honda) por sumar el máximo número de puntos en una carrera en la que el español Héctor Barberá (Aprilia) fue tercero y Jorge Lorenzo (Aprilia) no pudo pasar del undécimo puesto.

Las condiciones meteorológicas no fueron las más favorables para disputar una carrera de motociclismo, y menos si entre sus contendientes hay dos que aspiran al título mundial y cualquier error puede resultar fatídico.

En esta situación, quien más beneficiado podía resultar era Andrea Dovizioso, que tenía al llegar a Japón 51 de desventaja frente a Jorge Lorenzo, por lo que su primera vuelta rápida le hizo mantenerse líder hasta la octava, en la que su compañero de escudería, el japonés Yuki Takahashi se puso al frente, mientras el campeón del mundo iba por entonces en duodécima posición.

El ritmo que mantuvieron esos pilotos les permitió alejarse sensiblemente de todos los demás y dejar claro que, salvo errores, la victoria debería ser cosa de cuatro, Kallio, Dovizioso, Takahashi e Hiroshi Aoyama.

**INTENSIDAD.** La pugna que mantuvieron en cabeza resultó espectacular, sobre todo por las condiciones en las que se estaba disputando, pero en el último tercio de la misma tanto Dovizioso como Kallio o Takahashi aceptaron el reto de marcar el ritmo.

En la decimonovena vuelta, Takahashi cometió un error que le hizo salirse de la pista.



Mika Kallio atravesó la meta en primera posición. / KIMIMASA MAYAMA (EFE)

La cabeza de carrera había perdido a uno de sus protagonistas y poco después perdió a Hiroshi Aoyama, que se cayó al pisar el arcén en una frenada y se quedó fuera de la lucha, si bien pudo regresar a la pista para acabar séptimo.

Solo estaba Mika Kallio y Andrea Dovizioso en busca de la victoria, pero el italiano debió de hacer sus propias cuentas y antes que arriesgarse a una caída como sus rivales optó por confirmar la segunda plaza que, con el undécimo

## El italiano Mattia Pasini se impone en el cuarto de litro

EFE / MOTEKI (JAPÓN)

El italiano Mattia Pasini (Aprilia) se adjudicó la victoria en el Gran Premio de Japón de 125 c.c. que se disputó bajo una intensa lluvia que dio al traste con el trabajo de muchos de los pilotos a lo largo del fin de semana.

Tras el transalpino atravesaron la línea de meta el húngaro Gabor Talmacsi (Aprilia) y el español Héctor Faubel (Aprilia), que se vieron beneficiados de la caída del francés Mike di Meglio (Aprilia).

Mattia Pasini se está erigiendo en el protagonista de la última parte de la temporada al acumular 'poles' y victorias que durante la primera mitad se le habían negado por uno u otro motivo.

Con el paso de las vueltas el italiano fue consolidando su superioridad y abrió un hueco que sólo parecía poder neutralizar Mike di Meglio, fue hasta que rodó por el asfalto mojado de Motegi.

Así, Pasini se encontró solo al frente de la carrera, con Gabor Talmacsi a algo más de tres segundos y Héctor Faubel mucho más atrás, que optó por garantizarse la tercera plaza y esperar una oportunidad mejor en sucesivos grandes premios, al ceder apenas cuatro puntos a su rival.

Si la cabeza de carrera estuvo clara casi desde el principio, no sucedió lo mismo con el resto de las posiciones, pues se produjeron decenas de accidentes debido al



Mattia Pasini.

estado del asfalto. Si bien algunos consiguieron regresar a la pista, como en el caso de Mike di Meglio, que pudo entrar cuarto, o Sergio Gadea (Aprilia), que se cayó en la sexta vuelta y logró atravesar la línea de llegada en octavo lugar, justo por detrás de Pablo Nieto (Aprilia), que había acabado vigésimo los entrenamientos.

### LAS DECLARACIONES

#### ►JORGE LORENZO

«No ha sido un día bueno»

El español Jorge Lorenzo (Aprilia), duodécimo en la prueba de 250 c.c. y que dejó escapar una gran ocasión de aumentar su ventaja en la clasificación del Mundial, aseguró en torno a la consecución del título que «lo importante es ganarlo. No puedo poner absolutamente ninguna excusa, no ha sido un día bueno y ya está. No pienso perder el campeonato, quedan tres carreras y vamos a hacer el trabajo como se tiene que hacer», agregó el mallorquín.

#### ►HÉCTOR BARBERÁ

«Quería estar en cabeza»

El piloto nacional Héctor Barberá (Aprilia), que ocupó ayer el tercer lugar del cajón en la categoría de 250 c.c., se mostró «contento» tras cruzar la línea de meta porque aseguró una vez finalizada la prueba que «pensaba que iba a ser un desastre», y acabó firmando un podio y cumpliendo su objetivo, que era «acabar y estar en el grupo de cabeza».

mo puesto de Lorenzo, le permitió restar 15 puntos al campeón en su pelea final por el título mundial.

El más beneficiado de los perances de Takahashi y Aoyama no fue otro que Héctor Barberá, quien se acabó subiendo al podio.

Otros no tuvieron la misma suerte, como Pol Espargaró (Aprilia), quien estaba protagonizando una muy bonita carrera, en constante progresión, pero cuando era octavo se fue por los suelos en el decimoséptimo giro, y aunque intentó continuar, su moto había resultado muy dañada.

Entre los que hicieron una gran actuación estuvo Joan Olivé (Aprilia), que desde la segunda línea de la formación de salida defendió su clasificación y merced a las muchas incidencias que se produjeron durante la prueba consiguió firmar la quinta posición final, por delante del italiano Simone Corsi (Aprilia), quien en algunos momentos estuvo a punto de doblegarlo, pero el tarraconense defendió con éxito su plaza.

Fuera de los puntos acabó Nicolás Terol (Derbi), que en ningún momento pudo estar en los grupos de delante, siempre rodando en posiciones retrasadas para beneficiarse de algunos abandonos que le llevaron hasta el decimocuarto lugar, y eso que había obtenido el decimocuarto puesto de entrenamientos.

### TIEMPO MUERTO



DIEGO IZCO

## La estela de Sete

Que sí. Que Casey Stoner ha ganado el Mundial. Pero no nos pone porque sobre la pista están Rossi y Pedrosa. Rossi por su aureola y su carisma. Pedrosa porque es el nuestro. Y Stoner... pues a Stoner habrá que cogerle cariño a la fuerza, porque tiene agallas, buena moto y es rápido, y porque es australiano, como el gran Doohan, y eso también cuenta.

Pero de la carrera de ayer me queda, nos queda, un sabor extraño. Y una añoranza: Sete Gibernau era un piloto que nunca decepcionaba; seguro que había 'gibernautas' que esperaban de él lo mejor, pero la afición llana, el motero en general, sabía que algo le iba a pasar. Y, como Carlos Sainz, Sete tiraba (o caía) por la calle del medio y cumplía con el guión.

Llevamos dos años sin Gibernau y otros dos con Pedrosa en la gran cilindrada. Y no veo gran diferencia entre el 'Cenizo de Barcelona' y el 'Chico del Colacao'. Me prometieron que Pedrosa llegaba para darle cera al intratable Rossi, pero por el momento han sido más las decepciones que las alegrías. Pedrosa empieza a parecerse a los campeones tristes, de los que la gente reniega porque fallan cuando más se espera de ellos, cuando mejor lo preparan...

Ayer, el día en el que Casey Stoner puso la gran piedra de su historial, el día en el que los guapos de la categoría no dieron la talla, volvimos a lanzar ese debate sobre lo buenos moteros que somos y lo tarugos que nos volvemos cuando subimos a la categoría reina. No existe un porqué, pero estos campeones de reciente cuño se dan de bruces contra la gran cilindrada.

Pedrosa era algo así como la gran esperanza blanca de nuestro motociclismo y ya no nos lo creemos. El próximo año le toca el turno (de seguir la estela de Sete o quebrarla para siempre) a Lorenzo. Suerte. Es como una maldición.



El madridista Drenthe (d) trata de deshacerse del marcaje del jugador del Valladolid Sisi. / FÉLIX ORDÓÑEZ (REUTERS)

# Saviola le da un punto al Madrid

El conjunto 'merengue' saca un empate de Pucela gracias a un tanto del argentino ante un Valladolid que fue superior

VALLADOLID	REAL MADRID
1	1

**VALLADOLID:** Butelle; Pedro López, García Calvo, Rafa, Oscar Sánchez; Borja, Álvaro Rubio (Vivar, min. 82) Sisi (Marcos, min. 74), Sesma; Kome (Víctor, min. 63) y Llorente.

**REAL MADRID:** Iker Casillas; Michel Salgado (Saviola, min. 83), Sergio Ramos, Cannavaro, Marcelo; Diarra, Guti, Robinho (Higuain, min. 60), Raúl, Drenthe (Robben, min. 60) y Van Nistelrooy.

#### ÁRBITRO

Iturralde González (colegio vasco). Se lesionó en los últimos minutos del primer tiempo y al descanso fue sustituido por el cuarto árbitro, Costas Soto. Fueron amonestados Butelle, Borja y Michel.

#### GOLES

1-0: Min 70, Pedro López. 1-1 Min 88, Saviola.

#### EFE / VALLADOLID

El Real Madrid solo pudo empatar en Zorrilla (1-1) tras enredarse en la presión de un Valladolid voraz, ordenado, rápido y profundo, que gobernó el encuentro ante un líder inseguro, sin llegada por las bandas y que sufrió en defensa la sangría de pérdidas de balón de su medio campo.

Y es que el Real Valladolid protagonizó una salida acometedora, como siempre, pero además tuvo una mayor viveza por los extremos, que esta vez eligieron el camino de la insolencia y decidieron entregarse a sus tareas de ataque con mayor descaro.

El equipo de Mendilibar comenzó agigantado y presionando muy arriba, porque sabe que esa

estrategia es su mejor arma. Estuvo ausente de pegada, pero tuvo más el balón en los primeros minutos ante un Madrid cauteloso, que amagaba y no daba ante el ritmo infernal de los pucelanos.

Desprovisto de la conexión entre líneas que le otorga Víctor, el Valladolid ofreció a cambio mucha presión, una imagen siempre esforzada y la buena organización habitual. Eso le bastó para gobernar el medio campo y zarandear en los primeros minutos a un rival aturdido que, no obstante, tuvo su opción en las botas de Van Nistelrooy, quien no llegó a un buen centro de Robinho (min. 15).

El líder salió en un plan escasamente ambicioso. Los de Schuster no mostraron iniciativa e ingenio hasta que el Valladolid se tomó un respiro en esa presión inicial que había puesto de los nervios a los madridistas. A partir de ese momento, el encuentro fue un ir y venir, tuvo espacios, velocidad, ritmo y varios jugadores con intenciones ofensivas. Entre éstos, destacó el brasileño Robinho, cuyas arrancadas tuvieron siempre sentido y profundidad.

Un disparo de Borja, que adquirió un efecto envenenado, pudo ser el primer gol castellano (min. 32). Esta jugada fue como una sacudida eléctrica para el bloque local que, a partir de entonces, recuperó la entereza del inicio, supo tener el balón y distri-

buirlo para llegar arriba en dos ocasiones de Sisi.

Los últimos minutos de la primera mitad fueron trepidantes. El guión pudo cambiar por momentos si el francés Butelle no hubiera atajado un disparo de Raúl y Casillas, otro de Sisi. Ambas acciones

transcurrieron en apenas 50 segundos, y esta fase resumió las claves de un primer tiempo espectacular en el que pudo suceder cualquier cosa.

El Valladolid tuvo dos opciones claras nada más reiniciarse el partido, pero el líder salió indemne

tras un par de indecisiones de los centrales que mostraron en esas jugadas las carencias defensivas del equipo de Schuster, aunque el problema ayer nacía del medio campo, donde Diarra no mostraba el vigor habitual.

El Madrid comenzó a golpear en serio tras el bajón físico del Valladolid mediado el segundo tiempo. Butelle hubo de emplearse a fondo en este período, poco antes de que Víctor apareciera en el campo para aprovechar los espacios, pero el partido estaba en una fase indefinida, que aprovechó el Madrid para recurrir al holandés Robben y al argentino Higuain.

**GOLAZO.** Al Valladolid parecía acabársele la gasolina, y apareció por momentos la calidad del cuadro blanco. Los blancos parecían ir encaminando el partido a su favor cuando Pedro López apareció en escena para enganchar un misil tremendo que ya 'nacía' gol desde que el balón salió de la bota del valenciano (min. 70).

El equipo de Zorrilla pudo hacer más daño en el marcador, con el partido revolucionado y con el Madrid echando el resto en ataque. Los de Schuster se fueron al abordaje, descuidando el trabajo defensivo, y esa falta de cautela le acabó saliendo bien en una acción muy trenzada, en la que Javier Saviola estableció el definitivo empate a pocos minutos del final.



El capitán blanco Raúl (d) recorta a García Calvo / FÉLIX ORDÓÑEZ (REUTERS)



P. M. C.

► UN MILLÓN DEL FIAT PANDA.

Fiat ha producido en las líneas de montaje de la fábrica polaca de Tychy, el Fiat Panda un millón; el coche que hace este número se destina al mercado italiano y es un 4x4 rojo con un motor de gasolina de 1.2 litros. Hasta la fecha, se han destinado 82.292 unidades al mercado polaco y las 917.708 restantes se han exportado a 68 países. El éxito en las ventas ha estado acompañado de un gran número de premios, entre los que cabe destacar su designación como Mejor Coche del Año en Europa en 2004.

Actualmente, 4.200 personas trabajan en Fiat Auto Polonia, con un nivel de producción de 1.400 automóviles diarios. Para este año se tiene prevista una producción de 366.000 unidades, 58.000 más que en 2006.



El alcoholímetro que aspira a evitar accidentes. / VOLVO

► UN ALCOHOLÍMETRO EN EL COCHE.

Volvo Cars es el primer fabricante de automóviles en presentar una innovadora opción dirigida a ayudar a reducir el consumo de accidentes de tráfico provocados por el consumo de alcohol. Alcolock es un dispositivo Alcolock integrado en el vehículo que utiliza avanzada tecnología de pila de combustible. Estará disponible como opción en los Volvo S80, V70 y XC70 desde comienzos de 2008 y en el verano de dicho año, también en los modelos más pequeños de la marca. Para poder arrancar el vehículo, el conductor tiene que soplar en la unidad portátil inalámbrica (unidad con tamaño de un pequeño mando a distancia); el aliento se analiza en la unidad portátil que después transmite los resultados mediante una señal de radio al sistema de control electrónico del vehículo. Si se supera el límite permitido de alcohol en sangre, 0,2 g/l, el motor no arranca. No se pueden utilizar algunos sistemas para "engañar" al sistema. En la unidad portátil hay tres indicadores LED que dan los resultados: Verde, 0,0-0,1 g/l de alcohol; el motor arranca. Amarillo, 0,1-0,2 g/l de alcohol, el vehículo arranca, aunque el conductor no debería conducir. Rojo, más de 0,2 g/l, el motor no arranca.

► RENACER DEL SAAB BLACK TURBO.

Saab "ha regresado al futuro" en el Salón de Frankfurt evocando el atractivo icónico de sus clásicos modelos Black Turbo. El fabricante sueco celebra 30 años de liderazgo en turboalimentación desvelando el Saab Turbo X, un modelo de altas prestaciones de edición limitada que hereda la apariencia visual de los Saab 99/900 black turbo introduciendo también tecnología de vanguardia.

► KIA EL FAMILIAR DEPORTIVO DE LA MARCA

# Llega el cee'd Sporty Wagon con siete años de garantía

P. M. CANTALEJO

Un coche muy bien acabado en todos los aspectos, interior y exteriormente, es lo que hemos podido comprobar en la primera toma de contacto con el nuevo modelo de KIA. El cee'd Sporty Wagon, con carrocería familiar; mide 4.470 mm. de largo, 1.790 de ancho y 1.490 de alto, con un espacioso maletero, que dispone de un amplio portón, especialmente diseñado para este modelo, que los fabricantes califican como deportivo familiar. Al mercado europeo se va a incorporar con 18 modelos y con tres niveles de equipamiento, que en el mercado español llevarán los nombres de Concept, Active y Emotion. Es un modelo en el que KIA tiene grandes esperanzas dentro del segmento C de los Station Wagon, de tanta competencia en España, según manifestaba a los informadores el director general de KIA Motor Iberia, Ignacio Traver, anunciando también un descuento promocional muy importante, con una garantía nada menos que de 7 años y 150.000 kilómetros. Con él asistieron a la presentación oficial del cee'd Sporty Wagon el presidente de la empresa en España, Ki-Tae Kim, el director de Marketing Juan Carlos Moya y el embajador de Corea en Portugal, Chung Emi-Min, junto a los que el jefe de Prensa, Javier Gutiérrez, dio cuenta de las características técnicas más destacadas, anunciando que en las previsiones está la venta de modelos diesel en un 76% y de gasolina en un 24%, estimándose que en España se comprarán unas 1.200 unidades. El embajador, en breves palabras de saludo, dijo que la Unión Europea es el inversor número uno en su país, aprovechando para anunciar la celebración de la Yeoso Expo 2012.

**LOS MOTORES.** KIA ofrece motores que cumplen la norma Euro4: el de gasolina es un 1.6 litros con potencia de 122 CV para una velocidad máxima de 192 kms./h. y consumo combinado de 6,5 litros. En diesel hay tres motores: 1.6 de 115 CV con velocidad punta de 188 kms./h., con consumo combinado de 4.9 litros 72 kms./h.; el 1.6 de 90 CV para velocidad punta de 172 kms./h. y consumo combinado de 4.9 litros, y un 2.0



Diseño exterior del cee'd Sporty Wagon. / P. M. C.



El cómodo puesto del conductor. / P. M. C.

de 140 CV que puede alcanzar los 205 kms./h. calculándose el consumo medio en 5.8 litros. Todos llevan cajas manuales de 5 velocidades, excepto el diesel 2.0 que la lleva de 6 marchas. Por el momento no hay caja manual, aunque podría solicitarse. Técnicamente, como cabe suponer, incluye todos los sistemas mecánicos y de seguridad activa y pasiva de última hora y cuenta con sistemas de suspensión totalmente independientes, tanto delante como atrás. El interior ofrece cinco plazas con amplitud también en las posteriores,

que pueden abatirse para ampliar el maletero. El conductor dispone de un panel de instrumentos de tipo deportivo muy visible y con varios mandos en el volante. Bien insonorizado, muy seguro en carretera, potentes frenos de disco, seis airbags y, asimismo, todos los modelos llevan de serie un reproductor de CD individual, radio con RDS y compatible con MP3, con cuatro altavoces y mandos de sonido en el volante.

**PRECIOS.** Los precios finales van desde 15.890 a 21.990 euros.

# SEGOHON CARD



## CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL

Desguace autorizado • Recambios reciclados

segohoncard@vodafone.es

Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022



El sector de la construcción concentra una buena parte de los accidentes laborales con consecuencias mortales. / C.MANSO (DIARIO PALENTINO)

## Guerra a la siniestralidad

Economía, Trabajo, Interior y la Fiscalía unen fuerzas y suscriben un protocolo para intentar poner coto a una 'epidemia' que se cobra más de un millar de vidas cada año en España

• Los empresarios que incumplan gravemente y de forma reiterada la normativa en materia de seguridad laboral podrán incluso ser condenados a penas de cárcel.

FAX PRESS / MADRID

Han hecho falta varias décadas de permanencia al frente de las macabras estadísticas de siniestralidad laboral -sin ir más lejos, los primeros siete meses de este han muerto casi 700 trabajadores en España- para que los ministros de Interior, Trabajo y Asuntos Sociales, el presidente del CGPJ y el fiscal General del Estado rubricaran un Protocolo de Colaboración para la investigación rápida de los delitos contra la vida, la salud y la integridad física de los trabajadores.

El documento, al que también se adhieron los sindicatos CCOO y UGT, contó con la significativa ausencia de la patronal, que no se ha sumado a un texto con el que

se pretende acabar con la resignación que envuelve a los accidentes laborales, así como perseguir «a los delincuentes que, haciéndose pasar por empresarios, buscan lucro a costa de la vida y la salud de los demás», en palabras del fiscal general, Cándido Conde Pumpido, que anunció que este tipo de conductas estarán penadas incluso con la cárcel.

El protocolo, que también intenta lograr mayor efectividad en la ejecución de las sentencias condenatorias, pretende establecer mecanismos de cooperación entre las administraciones públicas para garantizar una investigación eficaz y rápida de los delitos de siniestralidad laboral, una lacra que, cada día, se cobran la muerte de tres trabajadores.

Entre sus objetivos está asimismo agilizar la detección de los accidentes de trabajo graves, facilitar la labor del fiscal y los jueces para identificar desde el primer momento los supuestos penalmente relevantes en accidentes mortales o graves, fomentar la persecución penal de los delitos

por infracción de la normativa de prevención y facilitar la investigación de la titularidad mercantil para garantizar la ejecución de las condenas.

Tras sellar el documento, el titular de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, destacó que la siniestralidad «es una catástrofe que no podemos tolerar y con la que no podemos convivir resignadamente», e incidió en que el protocolo servirá de referencia para la suscripción de convenios específicos en las diferentes autonomías, que tienen transferidas las competencias.

### «SITUACIÓN INSOSTENIBLE».

En la misma línea, el fiscal general destacó que la alta tasa de accidentes laborales es «socialmente insostenible» y se preguntó si la sociedad española estaría dispuesta a aceptar tres muertes cada día por atentado terrorista o violencia de género. Conde Pumpido recordó que en la legislatura se han triplicado los procesos por homicidio imprudente en el ámbito laboral y las diligencias por

delito de riesgo han pasado casi de la nada a 282 en este año.

Por su parte, el ministro de Trabajo y Asuntos Sociales, Jesús Caldera, destacó que, a pesar de la reducción de las cifras de accidentes en un 1,3% en el último año, y la caída de las muertes por siniestro laboral en un 7,7% en igual período, es necesario seguir avanzando y garantizar que «ningún supuesto penalmente responsable quede sin investigación» y que los condenados paguen, incluso con penas de prisión.

Por lo que respecta al ámbito sindical, tanto Dolors Hernández, de UGT, como Fernando Puig-Samper, de Comisiones Obreras, elogiaron el acuerdo, aunque, no obstante, reconocieron que si no se aumentan los recursos humanos y físicos para luchar contra la siniestralidad, la norma quedará «en papel mojado». En tal sentido, recordaron que la cifra de inspectores de trabajo «en la calle» no supera los 800 en toda España, una cifra «absolutamente insuficiente» y que, a su juicio, debe ser sustancialmente aumentada.

### ► SECTOR INMOBILIARIO

El PP pretende que la vivienda sea «un derecho real y a un precio asequible»

OTR-PRESS / MADRID

Los políticos de distinto signo continúan realizando sus promesas electorales de cara a los próximos comicios generales de 2008. Así, el coordinador del programa electoral del Partido Popular, Juan Costa, anunció ayer que su partido presentará una serie de medidas, que en el caso de ganar las elecciones provocarán que la vivienda «sea un derecho real y a un precio asequible para la ciudadanía. Costa aseguró que la dificultad para acceder a un inmueble que sufren los jóvenes y los problemas de muchas familias para hacer frente al pago de sus hipotecas es culpa del Ejecutivo presidido por José Luis Rodríguez Zapatero.

Estas y otras medidas como la bajada del IRPF, la reforma de la Ley de Enjuiciamiento Civil o que los ayuntamientos puedan establecer exenciones en el IBI para los que ponen viviendas en el mercado de alquiler, son algunas de las iniciativas que el partido de la oposición debatirá en su próxima Convención de Vivienda, que se celebrará los próximos 28 y 29 de septiembre en Madrid.

Según los datos manejados por Costa, el precio de la vivienda se incrementó en un 45% durante esta legislatura socialista, por lo que «los españoles pagan por la hipoteca una media de 350 euros más que en el año 2003».

Asimismo, el político denunció que al pedir un crédito haya que pagar un porcentaje de impuestos.

### ► ESTAFA FILATÉLICA

Anticorrupción amplía la querrela contra los gestores de Afinsa

EFE / MADRID

La Fiscalía Anticorrupción ha ampliado su querrela contra los cuatro principales gestores de Afinsa por un presunto delito contra la Hacienda Pública en varias inversiones desde Auctentia, una de las filiales de Escala Group, a la estadounidense Broehamn Design Inc como «pérdida contable injustificada». Así lo indica un auto del titular del Juzgado de Instrucción número 1 de la Audiencia Nacional, Santiago Pedraz, en la que se indica que 512.000 euros fueron a para a la sociedad norteamericana Broehamn.

### LOS DATOS DE UNA TRAGEDIA COTIDIANA

A la cabeza de las estadísticas europeas en cuanto al número de fallecimientos

• **681 muertos hasta julio.** En los siete primeros meses de este año, de enero a julio, fallecieron en accidente laboral 681 trabajadores en España, de ellos 493 durante la jornada laboral y 188 *in itinere* (de camino a su ocupación o viceversa). Durante 2006 perdieron la vida 1.338 trabajadores en accidentes laborales, de los que 966 se produjeron en el puesto de trabajo frente a 372 *in itinere*. Con anterioridad, en 2005 fallecieron 990 personas, un 3,6 por ciento más que en el año anterior. En 2004 casi un millar de personas, 946, murieron, el 8,4 por



Los firmantes del protocolo. / EFE

ciento menos que en 2003, con 1.033 fallecidos. En 2000 las víctimas mortales fueron 1.130, en 2001, 1.021 y en el 2002, 1.104.

• **Andalucía se lleva la palma.** Por comunidades autónomas, Andalucía se sitúa en primer lugar con 114 fallecidos, seguida de Madrid, con 102. El tercer escalón del macabro podio lo ocupó Cataluña, con 89. Frente a estas, entre las regiones que registran menor número de muertes laborales destacan La Rioja, con seis, Extremadura y Navarra, con ocho, y Baleares, con nueve.

**BONOLOTO**

Lunes, 17 de septiembre

6 13 19 39 40 49

Complem. 1 Reintegro 4

**BONOLOTO**

Martes, 18 de septiembre

1 14 18 22 44 47

Complem. 34 Reintegro 5

**BONOLOTO**

Miércoles, 19 de septiembre

6 8 14 17 39 44

Complem. 35 Reintegro 8

**BONOLOTO**

Viernes 21 de septiembre

2 13 18 41 43 48

Complem. 34 Reintegro 4

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 20 de septiembre

4 6 12 21 36 49

Complem. 40 Reintegro 3

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 22 de septiembre

1 21 29 32 35 45

Complem. 22 Reintegro 3

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 23 de septiembre

6 22 26 41 42

Nº Clave (Reintegro) 5

**EUROMILLONES**

Viernes 21 de septiembre

1 17 32 35 37

Estrellas 8 1

**EL COMBO**

Miércoles 19 de septiembre

Reintegro 3 COM-BOLA  
Doble 3 - 5 06  
Triple 6 - 5 - 4

Sábado 22 de septiembre

Reintegro 9 COM-BOLA  
Doble 8 - 6 06  
Triple 1 - 2 - 1

**ONCE**

Domingo 23 septiembre Serie 047 **27038**

Viernes 21 de septiembre **33775**

Jueves 20 de septiembre **78328**

Miércoles 19 de septiembre **92284**

Martes 18 de septiembre **22956**

Lunes 17 de septiembre **81273**

**EL TIEMPO**



El sol sale a las 08:05 y se pone a las 20:11  
La luna sale a las 19:02 y se pone a las 05:01

**EN SEGOVIA**

**HOY**



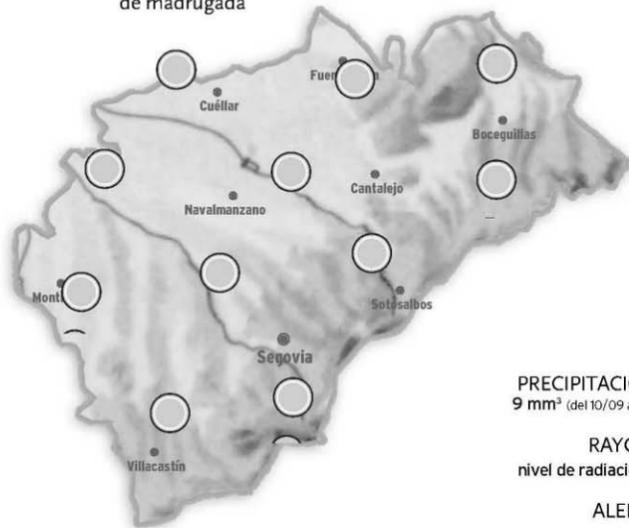
**Cielo azul con calor**

La semana se inicia con algunos cambios meteorológicos, respecto a la jornada del domingo. El cielo estará poco nuboso o despejado y las temperaturas experimentarán un ligero ascenso en los valores máximos, por lo que el día será muy agradable. No se espera que llueva. Viento moderados del Noroeste. Sigue el ambiente fresco de madrugada

28º MÁXIMA

MÍNIMA 13º

SENSACIÓN TÉRMICA 28º  
PUNTO DEL ROCÍO -0  
HUMEDAD 40%  
VIENTO Moderados del Noroeste  
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN 15%



PRECIPITACIONES 9 mm<sup>3</sup> (del 10/09 al 16/09)

RAYOS UV nivel de radiación alto

ALERGIAS nivel bajo

**NIVELES DE LOS EMBALSES**

Datos del 11 de septiembre al 18 de septiembre de 2007

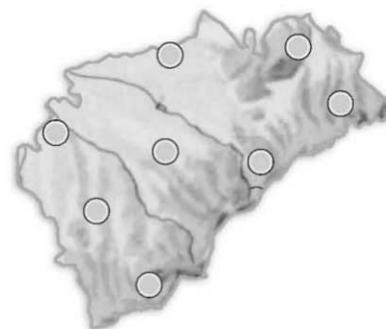


**MAÑANA**

24º MÁXIMA  
11º MÍNIMA

**Ambiente algo más fresco**

Durante esta jornada lucirá el sol, o alternarán nubes y claros en la provincia. Ya las nubes casi desaparecerán y no se esperan precipitaciones. Temperaturas más bajas, por que el ambiente será bastante suave, incluso hará fresco a primera hora de la tarde. La madrugada resultará fría. Viento en calma.

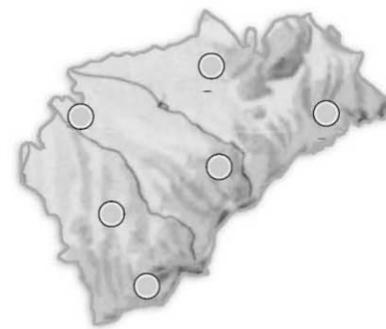


**MIÉRCOLES**

22º MÁXIMA  
9º MÍNIMA

**Hará frío de madrugada**

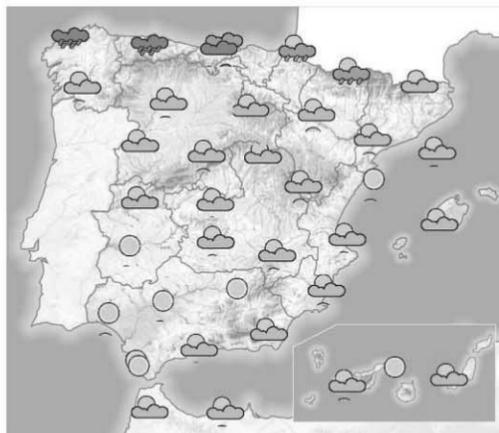
Durante la jornada del miércoles se alternarán las nubes y los claros en toda la provincia. De nuevo, no se espera que se registren precipitaciones. Las temperaturas experimentarán un claro descenso en la región El ambiente será suave durante el día y hará bastante frío durante la madrugada. Vientos del Norte.



**EN ESPAÑA**

**HOY**

La jornada del lunes será un día de nubes y claros en la mayoría de las comunidades. La nubosidad más compacta y activa se concentrará en el norte peninsular, donde se esperan precipitaciones que serán débiles e irregulares. En el resto de la Península los cielos se mostrarán más claros con temperaturas sin cambios o en ligero ascenso. El tiempo más caluroso corresponderá a Andalucía, Extremadura y Murcia. En Baleares y en Canarias habrá intervalos nubosos, con temperaturas muy agradables.



**MAÑANA**

**Se van las lluvias del norte**

El martes será una jornada cielos poco nubosos en buena parte del país. Las nubes más activas se situarán en el nordeste peninsular, aunque ya no se esperan precipitaciones. Temperaturas sin cambios.

**MIÉRCOLES**

**Tiempo más otoñal**

El miércoles será una jornada de cielos poco nubosos o despejados en buena parte del país. El hecho más llamativo de la jornada será el descenso de las temperaturas. Ambiente ya otoñal.

**TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY**

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.		
Albacete	28	14	Cádiz	29	19	Granada	28	14	Lleida	27	14	Palmas, Las	26	
Alicante	29	17	Castellón	27	18	Guadalajara	29	14	Madrid	30	16	Pamplona	24	
Almería	28	22	Ceuta	26	21	Huelva	29	18	Málaga	24	20	Pontevedra	23	
Ávila	26	13	Ciudad Real	29	15	Huesca	29	16	Meillá	26	20	Salamanca	29	
Badajoz	30	16	Córdoba	33	17	Ibiza	25	17	Murcia	28	19	S. Sebastián	19	
Barcelona	25	20	Coruña, La	21	15	Jalón	29	13	Ourense	23	12	S.C. Tenerife	28	
Bilbao	23	17	Cuenca	27	13	León	25	11	Oviedo	20	14	Santander	22	
Burgos	25	13	Girona	27	15	Logroño	28	14	Palencia	26	13	Segovia	28	
Cáceres	30	17	Gijón	20	15	Lugo	20	13	Palma M.	28	18	Sevilla	32	
													Soria	25
													Tarragona	29
													Teruel	26
													Toledo	30
													Valencia	27
													Valladolid	26
													Vitoria	25
													Zamora	29
													Zaragoza	29

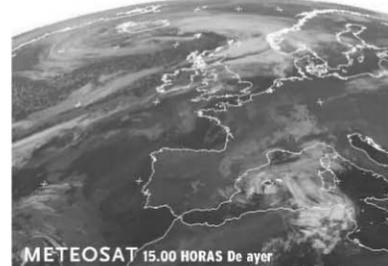
**EN EUROPA**

**HOY**

En las Islas Británicas habrá precipitaciones moderadas hacia el norte y más débiles hacia el sur, que irán acompañadas de vientos muy fuertes de poniente. El resto del continente europeo seguirá bajo la influencia anticiclónica, que mantendrá la calma atmosférica. Habrá chaparrones en forma de tormenta en el Mediterráneo más oriental y en el Mediterráneo más occidental.

**PRÓXIMOS DÍAS**

Seguimos bajo la influencia anticiclónica, que mantendrá la calma atmosférica en la cuenca del Mediterráneo, donde las temperaturas se mantendrán por encima de los 25 ºC en la mayoría de estos países. No será lo mismo en el centro y norte de Europa, donde las temperaturas apenas alcanzarán los 17 ºC de máxima. Se esperan precipitaciones en Escandinavia y Alemania.



**EUROPA**

	Máx.	Mín.
Amsterdam	18	14
Atenas	25	22
Berlín	24	13
Bruselas	20	13
Copenhague	20	14
Estocolmo	19	10
Ginebra	23	11
Lisboa	28	18
Londres	18	14
Moscú	18	11
Oslo	14	11
París	19	14
Praga	22	10
Roma	27	14
Viena	23	14
Zurich	22	11

**Azulejos y pavimentos de gres**

**Fontanería**

**Calefacción**

**Cuartos de baño**

**CALVO & MUNAR**  
DESDE 1902

**C/Guadarrama, 21. Pol. Ind. 'El Cerro'. 40006 SEGOVIA • Telfs. 921 41 24 11 / 921 413602 • Fax 921 41 36 00 • www.calvoymunar.com**



LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Ana Lázaro Aguilar

(Viuda de D. José Luis Tejedor Gilmartín  
Maestros Nacionales)

Ha fallecido en Fuentepelayo a los 84 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Sus hijos, Pepe, Miguel Ángel, Ana, Rosi, Carlos y Belén Tejedor Lázaro; hijos políticos, Tania del Real Llorente, María García Aguayo, Chano Pérez Garrido, Sofía Arévalo Cubero y Óscar Velasco Gil; nietos, José Luis, Elena y Lucía Tejedor del Real; Mónica, Rocío, María y Ángela Tejedor García; Ana, Laura, Enrique y Fernando Pérez Tejedor; Rosa Mari, Sara y Javier de Miguel Tejedor; Carlos y Paloma Tejedor Fernández; Miguel Ángel, Alba y Celia Velasco Tejedor; biznieta, Aurora; y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

CASA DOLIENTE: Paseo Los Álamos, 15. Fuentepelayo

FUNERAL CORPORE INSEPULTO: Tuvo lugar ayer domingo, día 23, a las 6 de la tarde en la iglesia parroquial de Fuentepelayo. Acto seguido se efectuó la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

(5)



LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Ana Lázaro Aguilar

(Viuda de D. José Luis Tejedor Gilmartín  
Fundadores del Grupo DIBAQ

Miembro del Consejo de Administración de DIBAQ DIPROTEG, S.A.)

Ha fallecido en Fuentepelayo a los 84 años de edad  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

**Sus socios y colaboradores,**

*Ruegan una oración por su alma*

CASA DOLIENTE: Paseo Los Álamos, 15. Fuentepelayo

FUNERAL CORPORE INSEPULTO: Tuvo lugar ayer domingo, día 23, a las 6 de la tarde en la iglesia parroquial de Fuentepelayo. Acto seguido se efectuó la conducción al cementerio de dicha localidad.

FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA

(5)



## HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS \* Días lectivos  
S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA  
R: Expediciones RUTA



LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Eufemia Aguado Aguado

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia  
el día 23 de septiembre de 2007  
A los 96 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Hijos, José Luis, Carmen y Paula Jimeno Aguado; hijos políticos, Gloria Flecher, Rafael Mesonero y Constantino Bernardos; nietos, Natalia, Rubén, Alfonso, Mari Carmen, Rafael, Sonia, Óscar y Nuria; biznietos, sobrinos y demás familia,

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 24, a las 11.00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio del Santo Ángel de la Guarda. La misa de privilegio tendrá lugar mañana día 25, a las 09:00 de la mañana, en la iglesia parroquial de San José Obrero.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

(3)

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES  
Tanatorios en: CUÉLLAR Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
AGUILAFUENTE Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60



## AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA

TANATORIOS EN:

SEGOVIA

NAVA DE LA ASUNCIÓN

RIAZA

SANCHONUÑO

CANTIMPALOS

PRÁDENA

CARBONERO EL MAYOR

LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS

☎ 902 02 23 24

TELÉFONOS

921 43 00 28 - 921 42 58 10

EN MADRID: 902 42 52 42

EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

### Informa:

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

# CARTELERA DE CINE



TU MUNDO



**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador: **JUEVES**  
pagina web: [www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18:50, 21:20  
Sábados y festivos: 16:00  
Viernes y Sábado: 00:00



**Disturbia**

Todos los días:  
18.20  
Sábados y  
festivos: 16.10



Recomendada  
para todos los  
públicos

**Sigo como Dios**

Todos los días:  
20.15, 22.25  
Sábados y  
Festivos: 0.45



No recomendada  
para menores de  
7 años

**La Carta Esférica**

Todos los días: 19:10, 22:00  
Sábados y festivos: 16:20  
Viernes y Sábados: 00:45

No recomendada para menores  
de 13 años



**Guardianes del Día**

Todos los días: 18:00, 20:10,  
22:25  
Sábados y festivos: 15:50  
Viernes y Sábado: 00:50

Recomendada para todos los públicos



**Sin reservas**

Todos los días: 19.10, 22.00  
Sábados y festivos: 16.15  
Viernes y Sábados: 0.50

No recomendada para menores  
de 13 años



**La Jungla 4.0**

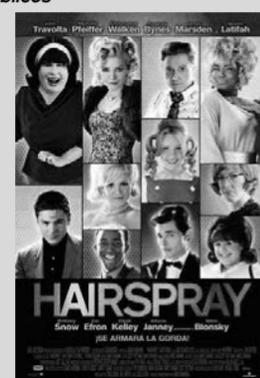
Todos los días: 18:10, 20:25,  
22:30  
Sábados y festivos: 15:50  
Viernes y Sábados: 00:45



**Salir pitando**

Todos los días: 18.45, 21.30  
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los  
públicos



**Hairspray**

Todos los días: 19.00, 21.45  
Sábados y festivos: 16.30  
Viernes y Sábado: 0.30

No recomendada para menores  
de 7 años



**Os declaro marido y marido**

**INVERSIONISTAS  
GARAJES EN  
SEGOVIA**

**VENTA DE  
PLAZAS  
DE GARAJE**

**TELF.: 676 839 019**

ARLAS PROYECTOS

**Ctra. Villacastín, 56**



*Jornadas Gastronómicas del Arroz*

Del 13 al 23 de septiembre

**Aperitivo**

Croquetas de Jamón, Bacalao y Ave  
Vasitos variados de nuestro Chef  
Tostas de Bloc de Foie

**Menú**

A elegir:  
Arroz Caldoso con Bogavante ó  
Arroz Marea Negra ó  
Arroz con Almejas ó  
Arroz con Verduras y Hongos ó  
Arroz Abanda con Ali-Oli

Sorbete de Mandarina al Cointreau

Café e infusiones  
Minardises

**De Nuestra Bodega**

Agua Mineral  
Vino Blanco Verdejo Nieva  
Vino Tinto R.D. Joven Fuentespina  
Aguardientes

Precio por persona: 37,00 €  
(7% IVA incluido)  
Mínimo 2 Personas



Paseo Ezequiel González, 26 - 40002 - SEGOVIA

Tel.: (+34) 921 43 74 62 - Fax: (+34) 921 42 81 61

PARKING GRATUITO  
[www.arhoteles.com](http://www.arhoteles.com)



**Jóvenes del Tercer Mundo**  
C/ Lisboa 4, 2ª pl. 28008 Madrid  
Tel.: 91 544 76 20

E-mail: [jtm@jovenestercermundo.org](mailto:jtm@jovenestercermundo.org)  
<http://www.jovenestercermundo.org>

Jóvenes del Tercer Mundo es una ONGD inscrita en la subdirección General de Fundaciones y Entidades. Tuteladas de la Dirección Gral. de Acción Social del Menor y la Familia con el nº 28-1159. C.I.F: G-82641408



**Colabora con nosotros**

BBVA: 0182-5906-85-0203255052

Trabajamos en la educación y formación de la infancia y juventud en los países más desfavorecidos

**Porque la educación  
es garantía de futuro**

**Ayuntamiento de  
CARRASCAL DEL RÍO  
(SEGOVIA)**

**ANUNCIO DE APERTURA DE INFORMACIÓN PÚBLICA**

Solicitada por Dª Remedios Peña, en representación de la empresa Industrias del Cuarzo, S.A., (INCUSA) y con domicilio a efectos de notificaciones en la c/ La Presa s/n del núcleo de Burgomillado, de este Municipio de Carrascal del Río, autorización para uso excepcional en suelo rústico y licencia ambiental para los Proyectos: "de la instalación de un clasificador de Feldespatos en una planta de tratamiento de arenas", redactado por el Ingeniero de Minas D. Jorge Amor y de "Silos INCUSA", redactado por el Ingeniero Industrial D. Ildelfonso Fernández Merino, se tramita en este Ayuntamiento los expedientes correspondientes.

De conformidad con los artículos 23 y 25 de la Ley 5/1999, de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León, y con los artículos 293.4 y 307.3 del Decreto 22/2004, de 29 de enero, por el que se aprueba el Reglamento de Urbanismo de Castilla y León, y de conformidad con lo expuesto en la Ley 11/2003 de Prevención Ambiental de Castilla y León, el expediente queda sometido a información pública por plazo de veinte días, a contar desde el día siguiente al de publicación del presente anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia, a efectos de que se formulen cuantas observaciones y alegaciones se estimen convenientes.

Los expedientes objeto de esta información se encuentra depositado en las dependencias del este Ayuntamiento, pudiéndose consultar en las mismas durante horario de oficina.

En Carrascal del Río, a 29 de agosto de 2007.  
LA ALCALDESA. Fdo., Mª del Henar de Pablo San Ignacio

**Ayuntamiento de  
TRESCASAS  
(SEGOVIA)**

**ANUNCIO**

El Pleno del Ayuntamiento de Trescasas, por acuerdo de 14 de septiembre de 2.007, ha aprobado inicialmente expediente de modificación puntual de la Ordenación detallada del Sector " Suelo urbanizable nº 4 A de TRESCASAS, promovida por la D MANUEL CARBALLO SÁNCHEZ Y OTROS , según la documentación técnica realizado por el Sr. Arquitecto D. ROBERTO MORENO HERNÁNDEZ, en la que se contiene la documentación relativa a la Modificación Puntual de la Ordenación Detallada del S.A.P.U. "SUELO URBANIZABLE Nº 4A" de TRESCASAS - SEGOVIA.

Dicho expediente queda expuesto al público conforme dispone el artículo 142 de la Ley de Urbanismo de Castilla y León, durante el plazo de un mes mediante edictos que se publicarán en el Boletín Oficial de Castilla y León, Boletín Oficial de la Provincia, y en uno de los diarios de mayor difusión de la provincia, pudiéndose ser examinado por cuantos lo deseen en la Secretaría General de este Ayuntamiento, en horario de 9 a 14 horas, de lunes a viernes, así como presentarse tanto: alegaciones como sugerencias, de cualquier tipo.

A los efectos del artículo 53 de la Ley de Urbanismo de Castilla y León, se hace saber que se ha acordado suspender el otorgamiento de licencias urbanísticas de los apartados a), b), c) y j) del artículo 97.1 de dicha Ley en el área afectada por la modificación puntual.

Lo que se expone para general conocimiento.  
Trescasas a 17 de septiembre de 2007  
LA ALCALDESA. Fdo., María García García

**Ayuntamiento de  
VILLACASTÍN  
(SEGOVIA)**

**ANUNCIO DE USO EXCEPCIONAL  
DE SUELO RÚSTICO Y LICENCIA  
AMBIENTAL**

Se hace público para general conocimiento, que de acuerdo con lo previsto en el artículo 25.2 de la Ley 5/99 de 8 de abril, de Urbanismo de Castilla y León y en el art. 27.1 de la Ley 11/2003, de 8 de abril, de Prevención Ambiental, se abre información pública por el plazo de 20 días sobre el siguiente expediente de autorización de uso excepcional en suelo rústico y Licencia ambiental:

Instalación y puesta en marcha de una planta Asfáltica de 260 Tm/h, en parcelas 5004, 5010 y 5062, del polígono 592, promovido por la mercantil TECNOLOGÍA DE FIRMES S.A.

Puede consultarse la documentación en la oficina municipal, en horario de oficina, y formularse las alegaciones o reclamaciones que se consideren oportunas.

En Villacastín a 19 septiembre de 2007.  
EL ALCALDE,  
Fdo., José Antonio Pérez Garzón

**EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA**

Correo electrónico:  
[adelantado@eladelantado.com](mailto:adelantado@eladelantado.com)  
[publicidad@eladelantado.com](mailto:publicidad@eladelantado.com)

Redacción, Publicidad,  
Suscripciones e Imprenta

C/Peñalara, 3. Pol. Ind. El Cerro  
Teléfono 921 43 72 61  
Fax 921 44 24 32



UNION FENOSA

**mejoras**  
EN LA RED ELÉCTRICA

MARTES, 25 DE SEPTIEMBRE DE 2007

Desde las 9.00 a las 15.00 horas.  
POBLACIONES AFECTADAS: Hoyuelos.  
CALLES: Todas.  
Línea o instalación: C.T de Hoyuelos.

MUY AGRADECIDOS  
POR SU COLABORACION  
Las líneas se considerarán en tensión, por si los trabajos terminasen antes de las horas indicadas.

Estamos mejorando la calidad del suministro eléctrico, y para la puesta en marcha de nuestras instalaciones y operaciones de mantenimiento nos vemos obligados a suspender el servicio en los lugares, fechas y horas que se indican.



# Línea de Amig@s

Y también en la web  
<http://adelantado-sg.encuentros.net>

DISPONIBLE  
24h

**EL SERVICIO NUMERO 1 DE RELACIONES PERSONALES**

**SERVICIO VERIFICADO ANTE NOTARIO**

## CHICA busca CHICO

Chica muy atractiva, encantadora, con carácter, genio, pero también dulce, busca chico atractivo, fuerte, atlético, sincero, puro, para relación estable. Buzón: 589504 SMS

Pilar, 55 años, viuda, 1,60, sin cargas. Busco señor educado, cariñoso, sin vicios, no gordo, para relación estable. Parla, Madrid. Buzón: 454910 SMS

Maria José, seria, 1,50, morena, agraciada. Me gusta cine, bailar, salir y tener vida agradable. Deseo conocer personas similares para salir, compartir compañía y posible relación. Buzón: 975703 SMS

Chica simpática, 32 años, gustando deporte, andar, hacer bici, andar, nadar, pasear, cine. Busco chico para amistad o relación esporádica. Buzón: 452794 SMS

Chica de 21 años busca chico entre 23-26 años, sincero y fiel, de Madrid, para relación estable. Madrid. Buzón: 581225 SMS

Chica latina, 28 años, busca chico entre 40-55 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 454537 SMS

Señora separada, 59 años, 1,70, buena presencia, amable, educada, sincera, desea conocer señor similar, no fumador. Madrid. Buzón: 239873 SMS

Raquel. Deseo conocer personas de 55 años en adelante, sinceras, honradas, trabajadoras, honestas, buenas, divertidas, que hagan reír, que estén de acuerdo con su conciencia. Madrid. Buzón: 978573 SMS

Señora muy activa en su trabajo, divorciada, gustando cultura, música, cine, salir, busca señor educado, culto, cariñoso y bueno, para conversar. Buzón: 975151 SMS

Pili, francesa. Deseo conocer persona para amistad y lo que surja. Buzón: 975383 SMS

Divorciada de 52 años, de Madrid desea conocer señor español entre 54-64 años, con buen nivel sociocultural y económico, para relación estable. Madrid. Buzón: 556492 SMS

Divorciada, alta, atractiva y funcionaria, busca hombre entre 50-60 años, alto y compatible, en principio, para relación de amistad. Madrid. Buzón: 556441 SMS

Divorciada, 56 años, 1,67, 59 kg, distinguida, honesta, personalidad, busca caballero honesto, culto, sentimental, sin vicios, para posible relación. Valdemorillo. Buzón: 455123 SMS

Chica latina, 32 años, busca persona entre 60-75 años, con nivel. Madrid. Buzón: 556422 SMS

Me gustaría conocer chico limpio, entre 39-50 años, bueno, gustando ser amigos de sus amigos. Buzón: 454417 SMS

Montse, 47 años. Me gustaría conocer señor serio y responsable, sin cargas familiares. Madrid. Buzón: 451313 SMS

Chica agradable, cariñosa, romántica, gustando pasear, leer, no gustando las aglomeraciones, busca persona sincera, que le entienda. Buzón: 238689 SMS

Chica busca chico entre 50-58 años, sincero, cariñoso, gustando viajar, campo, viviendo Madrid, Villanueva, Brunete, alrededores, para relación seria. Madrid. Buzón: 581623 SMS

Juanfran, 44 años. Me gustaría conocer chica, para relación seria. Segovia. Buzón: 528516 SMS

Sergio 24 años, alto, moreno, ojos marrones, buena persona, trabajador, transportista, gustando cine, fútbol, estar con mis amigos, conocer gente. Deseo conocer chica para amistad, relación estable. Segovia. Buzón: 702846 SMS

Hombre alto, rubio, al que le gusta cine, campo, salir de fiesta, desea conocer una mujer. Segovia. Buzón: 222250 SMS

Chico de 27 años, gustando leer, escuchar música, pasear, etc., desea conocer chica para amistad o lo que surja. Segovia. Buzón: 581499 SMS

Busco chica simpática y sincera. Segovia. Buzón: 589260 SMS

Chico de 43 años, detallista, amable, sincero, busca chica sincera y bella por dentro, entre 35-40 años, para relación esporádica. Segovia. Buzón: 987622 SMS

Chico de 40 años, casado desea conocer mujer casada o soltera, para relaciones esporádicas. Máxima discreción. Segovia. Buzón: 527148 SMS

Ángel, 39 años. Me gusta el deporte, lectura, cine, senderismo. Busco chica cariñosa, guapa, compatible, deportista, alegre. Ávila. Buzón: 702948 SMS

David, cariñoso. Deseo conocer chica cariñosa, gustando salir y divertirse. Ávila. Buzón: 976219 SMS

Pedro, 47 años, fuerte, divorciado, libre, viviendo solo, empresario, gustando los deportes, el cine y la lectura. Deseo conocer persona que le gustase vivir en el campo. Ávila. Buzón: 702751 SMS

Chico pelo moreno y corto, blanco de piel, 1,76, 90 kg, 32 años, desea conocer mujer de Ávila y pueblos de alrededor, para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 702652 SMS

Chico moreno, pelo corto, ojos marrones, 1,76, 90 Kg, gustando leer, escuchar música, ir al cine, conciertos, pasármelo bien, busca chicas para relaciones esporádicas. Ávila. Buzón: 702605 SMS

Chico normal de 35 años, sincero, trabajador y cariñoso, busca mujer sincera. Ávila. Buzón: 702532 SMS

Deseo conocer mujer entre 44-47 años, soltera, sana, inteligente, formal y no atea. Abstenerse separadas y con hijos. Madrid. Buzón: 581886 SMS

Interesante soltero, 44 años, 1,66, 60 Kg, gustando arte, bailar, busca chica similar para, si hay magia, relación estable. Madrid. Buzón: 589770 SMS

Chico español, 47 años, atractivo, culto, responsable, trabajador, busca chica de Ucrania, Polonia o Rumania, para relación seria, estable. Madrid. Buzón: 582023 SMS

Deseo conocer mujer entre 44-47 años, soltera, sana, formal, no atea y de moral cristiana, para compartir la vida. Madrid. Buzón: 581882 SMS

Lorenzo, 1,82, moreno, ojos claros y con buen cuerpo. Busco chica. Madrid. Buzón: 581827 SMS

Jesús, de Madrid, 43 años. Busco mujer para compartir la vida, relación seria y estable. Madrid. Buzón: 581826 SMS

Chico de 39 años, algo tímido busca chica de Madrid, entre 30-40 años, para relación estable. Madrid. Buzón: 581796 SMS

Chico, 47 años, 1,71, 72 kg, culto, divertido, atractivo, busca chica entre 37-47 años, similares características, para relación seria. Madrid. Buzón: 581782 SMS

Hombre de 45 años, divorciado, atractivo, busca mujer insatisfecha, con pareja, morena, atractiva y activa. Madrid. Buzón: 581768 SMS

Carlos, 32 años, 1,72, moreno, 76 Kg., de Madrid, muy gracioso, simpático, agradable, apasionado, muy cariñoso. Deseo conocer chicas. Madrid. Buzón: 581765 SMS

Hombre de 50 años, 1,80, moreno, ojos verdes, sumamente atractivo, busca mujer delgada, atractiva y de aspecto joven. Madrid. Buzón: 581760 SMS

Bombero, buen cuerpo, guapo, desearía conocer chica para relaciones. Madrid. Buzón: 581758 SMS

Pon tu ANUNCIO GRATIS!  
**902 887 421**

• ESCUCHA Y CONTESTA • RECOGE RESPUESTAS • HABLA EN DIRECTO  
**806 404 623**

Precio máximo: Red Fija 1,09 euros/minuto. Red Móvil 1,51 euros/minuto. IVA incluido Mayores de 18 años. - ATS S.A. - Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

Joven soltero, 38 años, atractivo, simpático, agradable, busca chica guapa, alta, femenina y buena persona. Madrid. Buzón: 581750 SMS

## AMISTAD

Esther. Me gusta cine, deporte, viajar, etc. Busco amistades con chicos/chicas entre 29-35 años, para salir, pasarlo bien. Madrid. Buzón: 582034 SMS

Chica de 49 años, culta, desea conocer amigas para entablar amistad sincera. No malos rollos. Dejar sms. Buzón: 454469 SMS

Ana, 25 años, de Fuenlabrada. Busco gente para salir los fines de semana. Madrid. Buzón: 585538 SMS

Hombre de 66 años busca amigos y amigas, para formar grupo, con aficiones diversas. Madrid. Buzón: 581836 SMS

Chica de 40 años, busca gente entre 36-43 años, gustándole salir, divertirse, viajar, bailar, para formar pandilla. Dejar teléfono. Madrid. Buzón: 454101 SMS

## CHICO busca CHICO

Chico viviendo en Segovia, solo, sudamericano, 39 años, 1,70, fuerte, moreno, desea conocer chicos, entre 48-65 años, para amistad y lo que surja. Segovia. Buzón: 528514 SMS

Alex, 19 años, dotado, guapete, con sitio. Busco chico entre 18-35 años, bien dotado, sin importar color o nacionalidad. Segovia. Buzón: 456751 SMS

Chico bisex, casado y activo, busca



\*Envíale mensajes SMS al 7775

Manda MEN ASE seguido del Buzón y el mensaje que quieres poner.

Ej: MEN ASE 568765 Soy Juani rubia...

Precio mensaje: 1,20 euros IVA no incluido. (Máx. 145 caracteres).

gente en Ávila, para relaciones esporádicas o estables. Sólo sms con teléfono. Ávila. Buzón: 455830 SMS

Chico de Ávila, 30 años, busca chico pasivo para primera experiencia. Ávila. Buzón: 222017 SMS

Oso de 36 años busca oso en Ávila. Buzón: 451949 SMS

Chico de 35 años, sincero, gustando cine, música clásica, salir, busca chico entre 30-36 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 976706 SMS

Hombre de 45 años, divorciado, atractivo y sin experiencia, busca hombre casado, atractivo y sin pluma. Madrid. Buzón: 581778 SMS

Hombre de 42 años, atractivo, poca experiencia, busca chico entre 25-30 años, atractivo, buen cuerpo, para disfrutar la vida. Madrid. Buzón: 581740 SMS

Chico de 35 años, sincero, gustando cine, música clásica, salir, busca chico entre 30-36 años, para amistad y lo que surja. Madrid. Buzón: 976706 SMS

Chico, 30 años, 1,78, 70 Kg., guapo, sin pluma, busca similar, para amistad. Sólo sms. Alrededores de Arganda. Madrid. Buzón: 581736 SMS

Chico joven, 19 años, guapete

busca chico para relaciones esporádicas, en Madrid. Buzón: 452714 SMS

Chico, 22 años, pasivo, con vello, busca chico activo, con vello, para relación estable, conocernos, salir fines de semana. Madrid. Buzón: 457781 SMS

## CHICA busca CHICA

Chica busca chica entre 30-40 años, seria, responsable y trabajadora, de Segovia. Buzón: 459819 SMS

Mujer normal, hetero hasta ahora, sin experiencia, busca mujer para relaciones. Buzón: 978118 SMS

## OTRAS RELACIONES

Señor de 65 años, serio, formal, discreto, busca pareja o mujer de cualquier físico, para relaciones esporádicas. Madrid centro. Buzón: 582035 SMS

Matrimonio de 45 y 50 años, bien conservado, simpático y educado, busca similares, para escapadas de fin de semana. Madrid. Buzón: 452269 SMS

Chica bisex y chico, ambos atractivo, cultos, con estilo y buen cuerpo, buscan chica bisex. Deja mensaje. Madrid. Buzón: 455268 SMS

**SERVICIO DE ATENCION AL CLIENTE 902 440 140 DE LUNES A VIERNES DE 9 A 20 HORAS**

\*Sus datos serán incluidos en un fichero titularidad de ATS para la gestión del servicio de relaciones personales, y para ofrecerle promociones futuras. Para acceso, oposición, rectificación y cancelación: 902 440 140.

Invierta en  
calidad de vida

**Triangulo Inmobiliaria**

C/ San Francisco, 19 - 921 41 20 90

## BERNUY DE PORREROS Residencial LA ENCINA

Dentro del ÁREA BIOCLIMÁTICA

Individuales y adosados

Individual



Adosado



Solo en Triangulo  
San Francisco, 19 - 921 41 20 90



A 8 KM DE SEGOVIA

PARCELA PRIVADAS

AMPLIAS COCINAS

GARAJE  
PARA DOS COCHES

EXCELENTES CALIDADES

Triangulo Inmobiliaria

# ANUNCIOS BREVES

**921 43 72 61**

**TRABAJO**

**NECESITAMOS TÉCNICOS** comerciales para productos inmobiliarios. Telfs. 629154503 921110067.

**SE NECESITA** varon para fábrica de maderas en Cantalejo. Teléfono 921520307.

**NECESITO PERSONAL** de hostelería. Cocina, salón, barra, limpieza. Teléfono 619264755.

**DEPENDIENTE VENDEDOR** con conocimientos en automoción y carnet conducir. 609713703

**TRABAJA DONDE** quieras con conexión a internet. Altos ingresos. www.somoslider.com.

**SE NECESITAN** montadores de muebles. Thermobel. Telf: 921420916.

**CARPINTERIA DE aluminio.** Se necesitan oficiales y aprendices. 649786088.

**NECESITAMOS CHOFERES,** personal almacén y mensajería para fábrica. Llamar 659438628.

**PERSONAL PARA** campaña informativa. Contrato. Alta Seguridad Social. Llamar 680566639.

**SE NECESITAN** camarero y pinche de cocina con experiencia. Interesados llamara al 647500217. A partir de las 10:00 horas.

**SE NECESITA** camarero o camarera. 1/2 jornada o jornada completa. 921463657.

**SE NECESITAN** camarero/a con experiencia. Turno de día. 619208355.

**SE NECESITA** camarera 1/2 jornada. Teléfono 629589000.

**GRUPO AMARO** precisa conductor con carnet C para Riaza. Trabajo de martes a viernes. 1350 € netos mes. 14 pagas. 609126580.

**SE BUSCA** camarera para provincia de Segovia. 659732835.

**SE NECESITA** electro mecánico con conocimientos de hidráulica, neumática, electrónica y soldadura. Interesados llamar a teléfono 657896603.

**SE NECESITA** camarero/a. La Parrilla de Tejadilla. Teléfono 654317437.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia para bar-restaurante en la Plaza Mayor. Teléfono 661953145.

**TRABAJO: PERSONAL** ambos sexos. Ofrecemos incorporación inmediata, cantidad fija durante el período de formación. Posibilidad de promoción no superior a tres meses. Requerimos dedicación en exclusiva. No se requiere experiencia. Interesados presentarse en GB. Fernández Jimenez, 12 (mañanas).

**SOLICITAMOS CABALLEROS** discretos para contactos con señoras. Ganando 800 hora. Seriedad. 687394942. 662295943.

**EMPRESA CONSTRUCTORA.** Con carácter urgente precisa incorporar capataces y encargados de obra civil. Imprescindible carnet de conducir. Obras en Zona centro, principal Avila y Segovia. Teléfono 920103910/11.

**ALQUILERES**

**SE ALQUILA** apartamento 1 dormitorio en Hontanares. Amueblado. A estrenar. Plaza de garaje. Teléfono: 625556246.

**SE ALQUILAN** habitaciones. C/ Santo Tomás. Teléfono 921500567.

**SUPER NOVEDAD** asiáticas. 21 años. Guapísima, francés natural. Griego. 675441812.

**GLORIA 130** pecho. Exuberante. Masajes exclusivos. Cariñosos. Servicios especiales 670955830.

**DOMINA HILDA.** Disciplina inglesa. Sado masoquismo, fetichismo. Lluvia dorada. Coprofagia. Te atreves, realiza tus fantasías. 670955830

**VENTAS**

**SAN CRISTOBAL** piso de 79 m². Tres dormitorios. Cocina, aseo y baño (amueblados). Garaje. Urbanización con piscina. Abstenerse agencias. Teléfono 659538111.

**SE VENDE** o traspasa negocio de hostelería. Céntrico. Teléfono 619208355

**SE VENDE** negocio de hostelería céntrico. Teléfono 921433802. (de 5 a 8 de la tarde).

**MINI BOBCAT** 863. Retro y barridora matriculadas. 609409081.

**CONTACTOS**

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad, amistad o sexo. Prueba gratis.

**CUARENTONA. SEXO** gratis. Tengo piso y coche para recoger. 616584560.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Busco sexo. Pago bien. 699822204.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905889306.

**AGENCIA CONTACTOS** necesita hombres para encuentros esporádicos. Altos ingresos. 902501996.

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**MULATITA VENEZOLANA.** Estupenda, ardiente y cariñosa. Servicios completos. Atrévete. 690791653.

**ALQUILAMOS APARTAMENTOS EN BERNUY** de 1 y 2 dormitorios. Totalmente amueblados. desde solo 350 €/mes **617 54 05 96**

**COMPRAMOS PISO** PREFERIBLE: SEGOVIA CAPITAL Y EN MAL ESTADO (PARA REHABILITAR) 921 44 00 44

**Unión Financiera Asturiana** Establecimiento financiero de crédito Préstamos desde **600 €** **921 46 35 13** PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

**MODELED NECESITA PERSONA PARA RECEPCIÓN** con conocimientos de dibujo asistido por ordenador **921 43 20 00**

**VENDO TODA LA MAQUINARIA DE CARNICERÍA, BARRAS Y GANCHOS DE ACERO INOXIDABLE** 625 559 095 • 617 251 837 921 471 058

**SOL INMOBILIARIA** 921 44 00 44



**PRÉSTAMOS**

**SEGURBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18000 €: 902014215. Refinanciamos-ampliamos hipotecas. 902014215. Respuesta inmediata.

**CREDILOAN HASTA** 9000 euros inmediatos. Solicítelos telefónicamente sin avales. 902888194.

**TAROT**

**TAROT VIDENCIA** 12 HORAS EN DIRECTO! **806 416 468**  
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/min. Red Móvil 1,51 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 18171 - 28080 Madrid

**TRASPASOS**

**BAR RESTAURANTE** funcionando. A 4 km de Segovia. Piedra y madera. Venta ocasión. 619971844.

**VARIOS**

**AGENCIA BUSCAMOS** cabaleros para acompañar a Sras. selectas. Bien remuneradas. 902107743.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



## PROMOCIÓN

# DE CHALETS PAREADOS EN TRECASAS

4 dormitorios,  
estilo rústico

Parcela desde 300 m²

**ORTIGOSA DEL MONTE**

**CHALET PAREADOS**

PARCELA DE 300 A 600 M²





Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com  
Telf. **921 42 25 89**

**www.ht-inmobiliaria.com**

# ¡CONSULTA LOS NUEVOS PRECIOS!

Pon tu negocio en la  
**ESTACIÓN  
DE AUTOBUSES**  
Reformando actualmente.

con una afluencia de  
alrededor de 6.000 personas al día.

Locales de gran variedad  
de tamaños en alquiler.

Baños públicos, guarda jurado 18 h.  
y cámaras las 24 h. del día.

**Atico**  
INMOBILIARIA  
921 44 55 56

## AUTOCASIÓN

Vehículos de  
Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión  
procedentes de  
compañía  
y  
uso interno  
(pocos kilómetros)



Audi

Nuñez  
Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Te abrimos la puerta  
de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor  
Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda,  
alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia  
lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado  
son su mejor herramienta comercial.

Departamento de Publicidad  
921 43 72 61

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EL ADELANTADO.com

**PISOS EN  
SEGOVIA**  
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019

¡¡ ÚLTIMAS VIVIENDAS !!  
NAVA DE LA ASUNCION  
(CRA. COCA, 5)



PROMUEVE:

**arquitectur**

1 y 2 dormitorios, con  
garajes, trasteros y  
patio.

FINANCIA:

**caja segovia**

**CONSTRUCTOR:**



ARQUINOR Construcción S.L.  
Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja de San Ildefonso  
40100 SEGOVIA  
www.arquinor.com

Desde  
79.000 €

Desde  
341 €/mes

INFORMACION:

921 47 38 34

669 24 49 23

639 70 24 27

**PROMOCIÓN DE VIVIENDAS EN HONTORIA**  
 1,2 y 3 dormitorios. Suelos de Tarima flotante. Carpintería de aluminio. Zonas comunes con piscina. ¡Garaje y trastero!  
**¡Desde 132.291 € (22.000.000 ptas)**

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

**PROMOCIONES**

Plaza Somorrostro, esquina C/ Independencia - 40002, Segovia

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)



**RESIDENCIAL ROBLEDO**

**3 únicos chalets**

- \* Parquet Flotante
- \* Baños en mármol
- \* Carpintería de haya
- \* Preinstalación de multimedia y domótica y mucho más...



INFORMACIÓN Y PROMOCIÓN EN MANSINO INMOBILIARIA

**921 44 30 31**

**ÚLTIMOS CHALETS DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN TRECASCAS**

174 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 3 baños.

¡PARCELA DE 300 M<sup>2</sup>!

Memoria de calidades:

- \* Chimenea con cassette
- \* Aspiración centralizada
- \* Preinstalación de domótica
- \* Preinstalación de multimedia, etc.

¡¡ENTREGA INMEDIATA!

**PROMOCIÓN DE VIVIENDAS, ESTUDIOS Y GARAJES EN TIZNEROS**

2 Y 3 DORMITORIOS

- \* CARPINTERÍA EXTERIOR Y PERSIANAS DE ALUMINIO
- \* CARPINTERÍA INTERIOR DE PINO, GRES PORCELÁNICO DE 1ª CALIDAD, COCINA AMUEBLADA, GARAJE

**DESDE 141.000 € (23.450.000 PTAS)**

compre su nueva vivienda y elija cómo pagarla hasta la entrega

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

viviendas en **Foz - Galicia**

**Residencial Novo Xuncal**

83 viviendas de **1 y 2 dormitorios** con garaje y trastero. Local comercial. Situado en la Avda. de Asturias esq. Camiño Vello. Materiales de primera calidad. Muy **próximo** a la **playa**. Desde **83.800 € + IVA**



**T. 982 140 651**

Grupo **volconsa**

nuevadimensión

Avda. de Asturias esquina Camiño Vello  
[www.nuevadimension.es](http://www.nuevadimension.es)

**ARHCE**

ASESORES INMOBILIARIOS

**SI BUSCAS PISO ESTA ES TU OPORTUNIDAD**

**LA LASTRILLA**  
 Crta VALLADOLID

**ESTUPENDO PISO 2ª MANO**

**ANTIGÜEDAD 3 AÑOS**

**2 HABITACIONES EXTERIOR, COCINA AMUEBLADA GARAJE Y TRASTERO**

¡¡CONSULTE SU PRECIO!!

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
 40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**ÚLTIMAS VIVIENDAS 695 092 298**

Promotor **BARROSO VELASCO**

**CHALETS PAREADOS EN LA LOSA (SEGOVIA)**

EXCELENTES CALIDADES



GASA RÚSTICA:

Estructura de madera de 1ª calidad (pino de Valsain) (Pilares forjados, vigas, porches,...)  
 Exterior de piedra natural.

**A PARTIR 270.000 € PARCELA MÍNIMA DE 200 M<sup>2</sup>**

**SE TRASPASA**  
 Cervecería/Restaurante  
**LA ABAJÍA**

250 m<sup>2</sup> de local.

Con menaje y útiles de hostelería

Telf.: 695 092 298



Fernández Ladreda 19 - 921.44.00.44

[www.solsegovia.es](http://www.solsegovia.es)



envíanos un chiste a correo@solsegovia.es  
le publicaremos aquí con tu nombre

Un hombre llega a su casa, se sienta a comer y su mujer le dice:  
-¿Te sirvo?  
Y él contesta:  
-A veces.

ja  
ja  
ja

**NUEVA WEB**

**¡NOVEDAD!**

**EN NUESTRA NUEVA PÁGINA WEB, DE FORMA MUY SENCILLA, PUEDES CALCULAR LA CUOTA A PAGAR MENSUALMENTE POR TU HIPOTECA**  
(y sin tener que darnos ningún dato personal)

**Más ágil, más moderna, más funcional, cientos de ofertas!!!**

*Si la casa de tus sueños existe .... nosotros la tenemos*

**INMOBILIARIA SIERRA**  
*Inmuebles de la Semana*

**Dúplex VIA ROMA**  
Exterior / 93 M<sup>2</sup> aprox.  
Impresionantes vistas  
3 dormit, 1 p. bajo,  
baño, aseo, garaje ...  
**IMPECABLE 1**

**LA LASTRILLA**

Estupendo piso de  
4 dormit. 2 baños, piscina,  
garaje...  
**A ESTRENAR**

**5 min de SG**

Impresionante chalet  
en Parque Robledo,  
300 m<sup>2</sup> de Vivienda,  
1200 m<sup>2</sup> de Parcela.  
ÚNICO Y EXCLUSIVO  
EN EL MERCADO  
Impresionante estilo en cada  
uno de sus rincones.  
Para gente que  
sabe lo que le gusta

INFÓRMESE DE CUALQUIER PRODUCTO  
Estamos en Curtidores, 4. Segovia.  
Tlfn: 921 429330 / 637 480002.  
[www.gestionsierra.com](http://www.gestionsierra.com)



OCASIÓN

PISO VENTA, LA GRANJA,  
PRECIOSO DÚPLEX, 133m<sup>2</sup>,  
CALEFACCION GAS,  
GARAJE. A ESTRENAR.



PRECIOSA VIVIENDA, EN  
LA GRANJA, 150m<sup>2</sup>,  
GRAN SALON, CHIMENEA  
FRANCESA,  
3 DORMITORIOS,  
2 BAÑOS.



OCASIÓN

PISO VENTA, PALAZUELOS,  
MUY AMPLIO Y  
REFORMADO, 3  
DORMITORIOS, 2 BAÑOS.  
EXCELENTE PRECIO



TORRECABALLEROS, 67m<sup>2</sup>,  
1 DORMITORIO, COCINA  
AMUEBLADA, PATIO,  
OCASIÓN.



OCASIÓN

PISO VENTA, LA GRANJA,  
DÚPLEX, 105m<sup>2</sup>, 3  
DORMITORIOS, BAÑO Y  
ASEO, CALEFACCION  
INDIVIDUAL, PARKING.



PISO VENTA, ROBLEDO, 3  
DORMITORIOS, PERFECTO  
ESTADO, MUY LUMINOSO,  
VISTAS.



OCASIÓN

PISO VENTA, 88m<sup>2</sup>, LA  
GRANJA, 2 DORMITORIOS,  
BUEN ESTADO, GARAJE.



PISO VENTA, LA GRANJA,  
83m<sup>2</sup>, 2 DORMITORIOS,  
SALON, COCINA, COMEDOR  
Y BAÑO, CON GARAJE Y  
TRASTERO. PERFECTO  
ESTADO. ESTUPENDAS  
VISTAS.

**Ceigrup**

Inmobiliarias

C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia

Teléfono: **921 46 62 26**

LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**PALAZUELOS**



Monísimo

Piso  
de 2 hab.

A estrenar

**159.400 €**  
(Ref.: 601)

**TABANERA**

Su hogar a estrenar

Urb.  
Con piscina

¿Qué más se  
puede pedir?

Precio de otro tiempo  
(Ref.: 630)



Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**NUEVA PROMOCION DE PISOS:**  
**LA HIGUERA, ESPIRDO, TIZNEROS, LA MATA DE QUINTANAR...**  
**DESDE 84.000 €.**

**PAREADOS EN TRECASAS DESDE 240.400 €.**



FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



C/ Carral, 6 - La Granja  
Tlf. 921 470258  
[www.mundohouse.com](http://www.mundohouse.com)

**RAGUS**  
ASESORIA INMOBILIARIA  
CANTIMPALOS  
www.ragus.es

**OPORTUNIDAD**

¿Tienes **250 €**?

No busques más,  
ya tienes vivienda  
"LAS VIÑAS"  
en Cantimpalos  
PISOS 2 dormitorios  
Desde....

**83.817€**

A tan sólo 12 minutos  
de Segovia  
¡COMPRUÉBALO!

921 49 79 32

660 04 01 71

**MIGUEL TOVAR**  
Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50

**ESPIRDO**  
**ULTIMOS APARTAMENTOS**  
**YA TERMINADOS,**  
**EN URBANIZACION**  
**CON PISCINA,**  
**CON GARAJE Y TRASTERO.**  
**PRECIO MUY INTERESANTE**

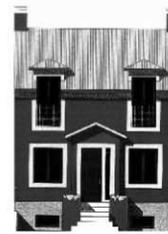
**SAN LORENZO**  
**NUEVA PROMOCION DE**  
**DESPACHOS Y VIVIENDAS**  
**DE 1 Y 2 DORMITORIOS,**  
**EN PLANTA BAJA Y PRIMERA,**  
**EDIFICIO EN ESQUINA,**  
**PREGUNTENOS**  
**SIN COMPROMISO**

**MIGUEL TOVAR** Ezequiel González, 6  
921 43 54 61  
921 43 59 50 **BUSCAMOS**  
**COMERCIALES**



**PURIFICACION HURTADO**  
Inmobiliaria

**LOS HUERTOS**  
CHALÉS ADOSADOS



Desde **149 m<sup>2</sup>**  
4 dormitorios, 3 baño  
Dormitorio en planta baja  
**cocina de 11,62 m<sup>2</sup>**  
Salón **30 m<sup>2</sup>** con chimenea

**VALVERDE DEL MAJANO**  
VIVIENDAS 1-2-3 DORMITORIOS



**Nueva construcción**  
Últimas viviendas  
Calefacción individual  
**Garaje y trastero**

purificacionhurtado.com

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

LABORCON S.L.

**LABORCON**

**Venta**  
**CHALET**  
**CABAÑAS**  
**DE**  
**POLENDOS**  
a 12 kms. de  
**Segovia**  
Para entrar  
a vivir ya  
**150.000 €.**

**Venta**  
**APARTAMENTOS**  
**DÚPLEX**  
en El Espinar  
Para entrar  
a vivir ya  
**174.000 €.**

617 38 70 70  
600 48 76 89



**G. HILLOCK & SMITH**  
asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán**  
a 12 km. de  
Segovia

**120.000 €**

**RESIDENCIAL**  
**SOTO de**  
**ADRIANO**  
ya a la venta!  
**FASE II**

**174.000 €**

Consulte información de  
nuestras promociones  
contactando por teléfono o  
visitando nuestra página  
web...

departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
www.ghillocksmith.com

Plaza Doctor Gila Nº4  
Segovia.

**Siete Picos**  
inmobiliaria  
**BONITA CASA**  
inmobiliaria  
**EN CANTIMPALOS**

100 m<sup>2</sup> de superficie,  
3 dormitorios, salón,  
cocina, baño y aseo.  
¡¡A estrenar!! Además  
tiene una terraza  
de 25 m<sup>2</sup>  
Exp. 864



Inmobiliaria Siete Picos  
C/ Alférez Provisional, nº6 40005  
Tfno: 921 41 30 68

PROMOCION DE 4  
UNICOS CHALET INDEP.  
3 DOR, 2 BAÑOS, 3 A/E,  
SALON C/ CHIMENEA  
600 m2 PARCELA  
RESERVA CON 2000€  
RESTO ACONVENIR.

PISO SEGOVIA  
REFORMADO 3 DOR,  
ASCENSOR, TARIMA,  
PRECIOSO 90 M2  
ALBUERA 216.000€

PISO EN TABANERA  
3DOR, BAÑO ASEO  
GARAJE TRASTER  
ASCENSOR.  
192.000 €

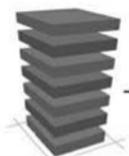
**LA LASTRILLA**  
PISO 3 DORMITORIOS  
BAÑO, ASEO,  
SALON C/ CHIMENEA  
REF: 7281  
**201.000€**

PISO EN SEGOVIA  
REFORMADO  
2 DORMITORIOS  
COCINA AMUEB.  
**145.000€**

CASA MIGUELAÑEZ  
150 M2 2 PLANTAS  
JARDIN DE 70 M2.  
**75.000€**  
PARA DISTRIBUIR.

**ESPIVAL**

inmobiliaria



PISO CTA. VILLACASTIN  
110 M2, 3 DORMITORIOS  
BAÑO, ASEO, GARAJE,  
TRASTERO, ASCENSOR.  
216.000€ REF.7225  
**OFERTON**

PALAZUELOS  
**AMUEBLADO**, 3DOR,  
COCINA, GARAJE,  
BAÑO. **198.500€**

PISO PALAZUELOS  
2 DOR, COCINA AMU  
3 A/E 70 M2.  
**POR SOLO 150.300€**

**TORRECABALLEROS**  
PISO DE 2 DORMITORIOS  
COCINA AMUEBLADA,  
GARAJE.  
**151.000€**

APTO. EN LA GRANJA  
45 M2, COCINA AMUEB.  
SALON, 1 DORMITORIO  
REF. 6060 **114.200 €**

**SEGOVIA**  
1 DORMITORIO  
COCINA INDEPENDIEN  
GARAJE, TRASTERO  
PERFECTO ESTADO  
REF: 6981

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
E-mail: segovia@espival.com  
40002 SEGOVIA  
www.espival.com



C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

# CARRETERA

# LA

# GRANJA

**MAGNIFICOS  
PAREADOS**

**EN PARCELA  
DE 350 M**

**REGIMEN DE  
COOPERATIVA**

**4 DORMITORIOS  
3 BAÑOS**

**AMPLIO GARAJE  
PARA 2 COCHES**

**BODEGA**

**¡INTERESANTE  
FORMA  
DE PAGO!!**

**VISITENOS  
¡VEN A VER  
LOS PLANOS  
Y EL PRECIO!**

**LE INTERESARÁ**



C/ INDEPENDENCIA, 25

# Triangulo Inmobiliaria

- ESPIRDO -

Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada con electrodomésticos, garaje. Situado en una urbanización con piscina y zonas verdes.

Ref.- P2690

- ESPIRDO -

Piso con 81.61 m2 divididos en: 2 dormitorios con armarios empotrados, 2 baños, salón, cocina, garaje.

Ref.- P2686

**SAN CRISTÓBAL DE  
SEGOVIA**

Piso seminuevo con jardín privado de 120 m2 y terraza de 25 m2. 2 dormitorios, salón, cocina, baño, garaje y trastero. Ascensor.

Ref.- P2688

- SAN JOSÉ -

Piso de 50 m2. para reformar con 3 dormitorios. Amueblado.

Ref.- P2684

- SAN JOSÉ -

Piso de 70 m2 para reformar. Salón, cocina, baño y 3 dormitorios. Amueblado y exterior.

Ref.- P2685

Magnífica oportunidad!! piso en venta de tres dormitorios a 5 min del Acueducto, reformado y amueblado. Mas Información en el 921412090.

Ref.- P2683

**BERNUY  
DE  
PORREROS**

**RESIDENCIAL  
la encina**

En el área bioclimática

*Invierta en  
calidad de vida*

**San Francisco, 19 - 921 41 20 90**  
**www.trianguloinmobiliaria.com**



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com

## VENTAS

-Apto. 1 dormit.cocina y baño amueblados  
Terraza.Garaje.Trastero. **186.000€**

-Conde Sepúlveda.Piso de 3 dormitorios.  
Reformado. **198.000€**

-Los Huertos.Casa Unifamiliar a estrenar.  
Parcela de 30mts. **147.000€**

-Precioso Apto.Junto Misioneros,asacensor  
1 dormit. A estrenar. **Ref. 9237**

-Cristo del Mercado. Piso 85mts.3 dormit.  
Luminoso.Ascensor.Reformado. **Ref. 8962**

-**Ref.9408** Espirido. Chalet parcela de 60m  
3 dormit. 4 Baños. Muy coqueto

-Piso Ideal para alquiler, junto a J.Zorrilla.  
Asacensor. 3 dormitorios. **Ref. 9391**

-Torrecaballeros. Chalet nuevo.Parcela de  
400m. Porche.Garaje 3 plazas.**Ref. 8296**

-La Lastrilla Chalet Indv. 225m. 4 dormit.  
Hidromasaje.parcela de 400m.

-Chalet Pareado El Sotillo.Parcela 110m.  
4 dormit. **Ref. 9201. "Visitalo"**

-**Ref. 9417** Segovia,céntrico piso de 4 dormit  
2 baños. Muy interesante

-**Ref. 9295**C.Rexach.Piso 4 dormit.2 Baños  
Ascensor. Exterior. **INFORMATE**

**PROMOCIÓN  
TRESCASAS**

**CHALETOS ADOSADOS  
3 DORMIT.190M. PARCELAS  
DESDE 270.450€**

**CHALETOS PAREADOS  
4 DORMIT.PARCELAS 300MTS.  
DESDE 336.500€**

**CHALETOS ADOSADOS  
¾ DORMIT.TERRAZA.PARCELAS  
DESDE 238.000€  
INFORMATE**

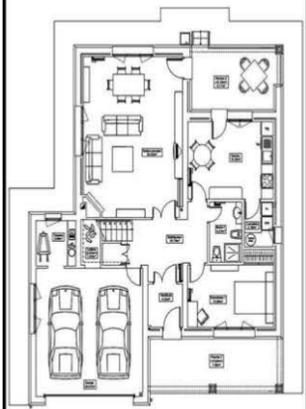
**ARCO**  
**921471474**

**FINANCIA**

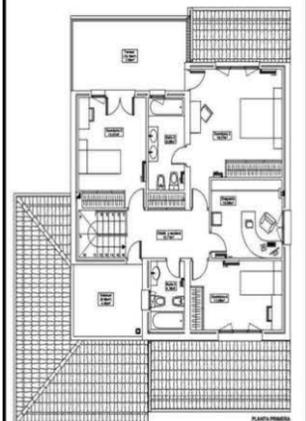
caja segovia

**100%**

**4ª Fase**



**AISLADO  
PARCELA  
1.000 M².**



**ROBLEDO T**

INFÓRMATE Y GANA  
UN FANTÁSTICO VIAJE

**RAMIREZ T**

**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com



## Antena 3 emite 'Los secretos de El Palmar'

El *Palmar de Troya* será el centro del reportaje de investigación *Los secretos de El Palmar*, que Antena 3 emite a las 01,00 horas de la madrugada, después de sus series *La familia mata* y *Quart* y que indaga en los secretos de este grupo religioso encabezado por *El Papa Clemente*.



Pablo Motos.

## Fran Perea se cuela en 'El Hormiguero'

El actor y cantante Fran Perea visita el plató de *El Hormiguero* a las 21,35 horas. Aprovechará la cita para hablar de su última obra de teatro, *Fedra*, junto a Ana Belén en el Teatro de Bellas Artes de Madrid. Los inventos de Flipy, las secciones de Marrón y Jandro y los colaboradores completan el programa.

## 'The Orange Country' regresa a La 2

La serie estadounidense *The Orange County* regresa a La 2 a las 18,30 horas con la tercera temporada de la ficción, que presenta novedades. La serie refleja las relaciones entre padres e hijos y los problemas de la adolescencia a través de las historias de un grupo de jóvenes de familias adineradas.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Secretismo

Hace más de dos meses, la cadena estadounidense ABC anunciaba el estreno de *Dirty Sexy Money* el 26 de septiembre a las 10 de la noche; La CBS, incluso antes, había anticipado otro estreno de otra serie, *Cane*, el 25 de septiembre a las 22,00... Repito: hace más de dos meses.

Volvamos al presente: hemos conocido, casi sobre la marcha, el desembarco de todas las novedades de la temporada. Y la audiencia casi no supo, hasta el mismo día, qué iba a estrenar quién. Como escribía Torres con acierto, cada vez son más los españoles que cuentan ya los días que faltan para que *Héroes* o *Prison Break* estrenen temporada en Estados Unidos. Al día siguiente se bajarán el capítulo de internet, sus subtítulos (si es que lo necesitan) y los verán a la misma hora que Telecinco emita *RIS*, Antena 3 *La familia Mata* o Cuatro su *Cuestión de sexo*.

En EEUU, padre y madre de la televisión moderna, tienen una maquinaria maravillosa de promoción de estrenos. En mayo anuncian sus nuevas series mostrando sus primeros minutos, en agosto organizan un tour para la prensa y el público en el que los se van presentando, abren sus webs, desvelan cuándo se van a estrenar...

Aquí funciona el secretismo. Las cadenas españolas creen que manteniendo el silencio sorprenderán a la competencia, que no podrá contraprogramar... ¡qué pillos!

Los resultados están a la vista. Muy raro es el estreno de calidad que fracasa en Estados Unidos. En cambio, aquí el índice de fracasos en ficción nacional está por las nubes y los directivos, en lugar de intentar luchar contra esta situación que ellos mismos han generado, se justifican diciendo que las series españolas tienen un índice de fracaso de más del 80% en todas las cadenas. Y se quedan tan a gusto...

# TELEVISIÓN 57

## TVE y RNE se vuelcan con el festival de cine donostiarra

La televisión pública patrocina la 55 edición, que concluirá el próximo 29 de septiembre, además de participar en siete de las películas que compiten por la Concha de Oro

• No faltarán a la cita con el séptimo arte programas como 'Cartelera', 'Días de Cine', 'Miradas 2' o 'Versión Española'. Radio Nacional conectará a diario con el certamen.

SPC

Fabuloso despliegue el que han realizado esta temporada la cadena y radio públicas para cubrir todo lo que acontece en la 55 edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián, que comenzó el pasado día 20 y concluirá el 29 de este mes.

Además de las imágenes y las voces a través de las ondas, Cayetana Guillén Cuervo acerca a los telespectadores de La 2 con todo lo que sucede detrás de los decorados del certamen mediante un *video-blog* televisivo, una especie de cuaderno bitácora, que desde el que hace eco de lo que sucede detrás de los focos.

Esta novedad se emite todos los días, antes del *prime time* de La 2, en torno a las 21,30 horas.

A esta importante cita con el séptimo arte se apuntaron también los programas de cine y culturales de TVE como *Cartelera*, *Días de Cine*, *Miradas 2* o *Versión Española*; los magazines de actualidad como *Corazón de...*, *Genie* o *España Directo*; y los informativos de La Primera, La 2 Noti-



La presentadora y actriz Cayetana Guillén Cuervo graba en vídeo al actor Juan Diego en el Festival de San Sebastián. / EFE

cias, el Centro Territorial del País Vasco y el Canal 24 horas. El Canal Internacional también está pendiente. Por su parte, RNE hace llegar, a través de las ondas las voces de los protagonistas.

Tres enviados especiales conectan en directo y a diario con diferentes programas de Radio 1. Además, Radio 3 ha preparado una

programación especial, un *txirimiri* de cine.

Así, *Informe Semanal* se desplazará a San Sebastián para realizar un reportaje en profundidad sobre el encuentro, que se emitirá el día de la clausura del certamen, el sábado 29. Un día antes *Miradas 2* desplaza a su reportero Áles Barreiros para mostrar la actuali-

dad con una mirada diferente del concurso.

*Versión Española* recupera el viernes 28 la película ganadora de la Concha de Oro en 1992, *Un lugar en el mundo*, dirigida por Adolfo Aristarain y protagonizada por Federico Luppi, Cecilia Roth y Sacristán. Las anécdotas y rostros conocidos estarán en los magazines.



Su vivienda en  
Torrecaballeros

Promociones Jose Zorrilla  
cuarenta y tres

(Sin intermediarios)

Tel: 921 42 18 26

josezorrilla43@hotmail.com

2 Bloques de viviendas en recinto cerrado. Sin zonas comunes

2 y 3 Dormitorios con Garaje

Diréctamente: del promotor constructor, al comprador

C/ Perucho 6 Visite las obras. Tel. Obra: 620 87 00 21

LO MEJOR DEL DÍA



Buenafuente descubre los secretos de Eva Santolaria

La actriz Eva Santolaria, invitada especial de Buenafuente, debutó en la serie Nissaga de poder, dejando aparcados sus estudios de Derecho para dedicarse al mundo de la interpretación. Ha trabajado en *Siete vidas*, *Compañeros*, *Días de fútbol*, *Nosotras* o *Ruido*. LA SEXTA. 00,00 HORAS.



Horatio investiga el asesinato de dos modelos en 'C.S.I Miami'

Trabajar en el mundo de la moda se convierte en una profesión de alto riesgo cuando dos jóvenes modelos mueren en extrañas circunstancias. La búsqueda de los responsables será la prioridad de Horatio. El episodio lleva por título *Si la apariencia matase*. TELECINCO. 22,00 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	5 TELECINCO	6 LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24 horas</b> <b>07:00 Telediario matinal</b> <b>09:00 Los desayunos de TVE.</b> Invitado: José Antonio Alonso, ministro de Defensa. <b>10:15 Saber vivir.</b> Hoy, <i>Chequeo a la piel después del verano</i>. <b>11:15 Por la mañana.</b> Magacín <b>13:15 El negociador</b> <b>14:00 Informativo territorial</b> <b>14:30 Corazón de verano</b></p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Amar en tiempos revueltos.</b> Telenovela española ambientada en la post guerra de España protagonizada por Nuria Fergó, Iziar Miranda y Manuel Vaqueiro. <b>17:10 Destilando amor.</b> Telenovela diaria protagonizada por Angelica Rivera, Eduardo Yáñez, Sergio Sendel y Ana Martín. <b>18:25 España directo.</b> Presentado por Pilar García Muñiz. <b>20:00 Gente.</b> Magacín que recoge las noticias del corazón y son presentadas por Sonia Ferrer.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Informativo presentado por Lorenzo Milá y con María Escario en los deportes. <b>21:55 El tiempo.</b> Repaso del pronóstico meteorológico. <b>22:00 ¡Mira quién baila!</b> Los participantes en este programa de baile intentarán demostrar las enseñanzas de Poti sobre el plató. Presentado por Anne Igartiburu. <b>00:45 El día que cambió mi vida.</b> Liliana-Full Contact. <b>01:45 Telediario 3.</b> <b>02:00 Para que veas.</b> Dirigido por Jose Luis García Sánchez. <b>02:30 Noticias 24H</b></p>	<p><b>06:00 Teledporte</b> <b>07:30 Los Lunnis.</b> La serie. <b>09:30 Aquí hay trabajo.</b> Programa de empleo. <b>10:00 La aventura del saber.</b> Naturaleza y medio ambiente. <b>11:00 Otros pueblos.</b> Haridwar (india) <b>12:00 Resumen jornada Premier League.</b> <b>13:00 Leonart.</b> <b>13:30 Comecaminos.</b> Infantil.</p> <p><b>15:15 Saber y ganar.</b> Concurso de preguntas y respuestas que presenta Jordi Hurtado. <b>15:45 Grandes documentales.</b> Dragones vivos. Reptiles inteligentes. <b>16:45 Un alce anda suelto.</b> En la ciudad de Anchorage, Alaska, los animales conviven con los hombres. <b>17:55 Gomaespuminglish</b> <b>18:00 Lois y Clarke: Las nuevas aventuras de Superman.</b> <i>Tempus fugitivo.</i> Lois y Clark reciben la visita de un hombre extraño que dice ser H. G. Wells, acompañado de un tal Tempus. <b>18:55 Gomaespuminglish</b> <b>19:00 The O.C.</b></p> <p><b>20:00 La 2 Noticias Express</b> <b>20:05 Smallville.</b> Invisible. <b>21:00 El rey de la comedia.</b> <b>21:30 Sorteo de la Bonoloto</b> <b>21:35 El blog de Cayetana.</b> Espacio dedicado al Festival de cine de San Sebastián. <b>21:40 El cine de La 2.</b> <i>Las torugas también vuelan.</i> (Ver <i>Las películas</i>) <b>23:50 La 2 Noticias</b> <b>00:30 El tiempo</b> <b>00:35 Especial Premio Donosti a Richard Gere.</b> <b>00:55 Ley y Orden.</b> Serie. <b>01:55 A dos metros bajo tierra</b> <b>02:55 Conciertos.</b> <b>04:10 Blood, el último vampiro.</b> <b>04:35 Cine.</b> Vidas paralelas.</p>	<p><b>06:00 Las noticias de la mañana.</b> Informativo. <b>08:00 Shin Chan.</b> Serie. <b>09:00 Espejo público.</b> Entrevista a Carmen Chacón, ministra de Vivienda. <b>12:30 La ruleta de la suerte.</b> Concurso presentado por Jorge Fernández. <b>14:00 Los Simpson.</b> Incluye: <i>Skinner y su concepto de día de nieve y Homr.</i></p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Pilar Galán y Roberto Arce. <b>15:50 El ti3mpo.</b> Dirigido por Roberto Braseró. <b>16:00 Madre Luna.</b> Telenovela con Michel Brown. <b>17:15 A3Bandas.</b> Magacín. Presentado por Jaime Cantizano y con la colaboración de María Patiño, que ofrecerá todas las noticias del mundo del corazón. <b>19:00 El diario de Patricia.</b> <i>Talkshow</i> diario presentado por Patricia Gaztañaga. <b>20:15 Jeopardy.</b> Concurso de preguntas presentado por Carlos Sobera.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Presentado por Matías Prats y José A. Luque. Incluye el Tiempo. <b>22:00 La familia mata.</b> Dani Guzmán y Elena Ballesteros protagonizan esta comedia que narra las alocadas historias de una familia unida por pura supervivencia. <b>23:30 Quart.</b> Investigan un extraño suceso relacionado con las profecías de San Malaquías. <b>01:00 Los secretos del Palmar.</b> Documental. <b>02:15 Antena 3 Noticias 3</b> <b>02:30 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>05:30 Repetición programas</b></p>	<p><b>07:00 Noticias Cuatro matinal</b> <b>07:30 Los Algos.</b> Contiene: <i>Bola de dragón</i> y <i>Los caballeros del zodiaco</i>. <b>09:45 Uau!!! Concurso.</b> <b>10:15 Fashion House: Casa de Gianni.</b> Estreno. <b>11:15 Las mañanas de Cuatro.</b> Concha García Campoy entrevista a personajes de máxima actualidad.</p> <p><b>14:00 Noticias Cuatro</b> <b>15:30 Friends.</b> Serie. Incluye cuatro capítulos de esta divertida y disparatada serie norteamericana. <b>16:20 Channel nº4.</b> Magacín. Un luminoso plató en blanco y dorado acoge la nueva temporada del espacio presentado por Ana García-Siñeriz y Boris Izaguirre. <b>18:20 Alta tensión.</b> Concurso basado en preguntas de temas variados con múltiples respuestas, en donde los concursante tienen que contestar con agilidad. <b>19:20 Money, money.</b> Concurso diario.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro.</b> Toda la actualidad. Incluye el sorteo de la ONCE. <b>21:35 El hormiguero.</b> Humor presentado por Pablo Motos. Invitado: Fran Perea. <b>22:00 Supermodelo 2007.</b> Concurso presentado por la modelo Judit Mascó. <b>01:00 Noche Hache.</b> El <i>late night</i> recibe a Icíar Bollaín, directora de la película <i>Mataharis</i> y a sus actrices protagonistas: Nuria González, Najwa Nimri y María Vázquez. <b>02:10 Cuatrosfera.</b> Incluye: <i>Queer as Folk</i> y <i>South Park</i>. <b>03:30 Llámame.</b> Concurso. <b>05:30 Shopping/Recuatro</b></p>	<p><b>06:30 Día de suerte</b> <b>07:00 Informativos Telecinco Matinal.</b> Con Rafael Fernández. <b>09:00 La mirada crítica.</b> Presentado por Vicente Vallés. <b>10:45 El programa de Ana Rosa.</b> Presentado por Ana Rosa Quintana, Maxim Huerta y Óscar Martínez. Incluye, a las <b>13:45</b> horas, <b>Karlos Arguiñano en tu cocina.</b></p> <p><b>14:30 Informativos Telecinco.</b> Con Hilario Pino. <b>15:30 Aquí hay tomate.</b> Programa de crónica social presentado por Jorge Javier Vázquez y Carmen Alcayde. <b>17:00 Gran Hermano</b> <b>17:30 Yo soy Bea.</b> Serie. Tras la odisea para recuperar el maletín, Álvaro se relaja y decide centrarse en la celebra del 30 aniversario de <i>Bulevar 21</i>. <b>18:15 Está pasando.</b> Magacín diario de actualidad presentado por Lucía Riaño. <b>20:15 Pasapalabra.</b> Concurso diario dirigido por Christian Gálvez con la participación de cuatro famosos.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Presentado por Pedro Piqueras. Incluye el tiempo. <b>21:20 Escenas de matrimonio.</b> Espacio de humor protagonizado por tres parejas muy dispares entre sí. <b>22:00 C.S.I. Miami V.</b> Hoy, <i>Si la apariencia matase</i>. <b>23:00 C.S.I. Nueva York III.</b> Incluye el episodio titulado: <i>La venganza se tiende fría</i>. <b>00:00 C.S.I. Las Vegas IV.</b> Capítulo: <i>Desengancharse</i>. <b>01:00 C.S.I. Las Vegas I.</b> <i>Demasiado fuerte para morir</i>. <b>02:00 Noche de suerte</b> <b>02:45 Infocomerciales</b> <b>05:45 Fusión sonora</b></p>	<p><b>07:40 Hoy cocinas tú</b> <b>08:30 DAC-Diario del Analista Catódico</b> <b>08:55 Teletienda</b> <b>09:25 Despierta y gana</b> <b>10:25 Sé lo que hicisteis...</b> <b>11:25 Cocina con Bruno</b> <b>11:55 Crímenes imperfectos</b> <b>12:55 La hora de Nat. Geographic.</b> Serie. <b>13:55 Padre de familia.</b> Serie de dibujos animados.</p> <p><b>14:25 La Sexta Noticias.</b> Actualidad informativa. <b>14:55 Futurama.</b> Serie. <b>15:25 Sé lo que hicisteis...</b> Patricia Conde y sus colaboradores analizan los continuos desastres periodísticos que se cometen en los diferentes espacios televisivos dedicados a la prensa del corazón, con mucho humor. <b>16:30 The Unit.</b> Serie. <b>17:25 Navy CIS.</b> Serie. <i>Caza de brujas</i>. <b>18:20 Cine. Indiscrecciones.</b> EEUU, 1998. Con Luke Perry. Un hombre millonario encarga a un detective privado que investigue a su esposa.</p> <p><b>20:25 La Sexta Noticias.</b> Los deportes contarán con un gran tiempo informativo, presentado por Mamen Mendizábal. <b>20:55 Padre de familia.</b> Si me estoy muriendo, estoy mintiendo. <b>21:25 El intermedio.</b> Presentado por el Gran Wyoming. <b>21:55 Cine. Mimic.</b> (Ver <i>Las películas</i>) <b>00:00 Buenafuente.</b> <b>01:15 Crímenes imperfectos</b> Documental a caballo entre la investigación policial y la científica. <b>02:20 Ganas de ganar</b> <b>06:00 Traffic TV</b> <b>06:25 No sabe no contesta</b></p>	<p><b>07:00 La increíble zona manguante.</b> Series infantiles. <b>08:30 Información bursátil</b> <b>10:00 Programación local</b> <b>12:00 Esto es vida.</b> En directo, Cristina Camell conduce este magacín donde se dan cita los protagonistas de la región. <b>13:30 Programa de cocina.</b> A cargo del restaurador vasco, Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:00 Actualidad local.</b> Información en directo. <b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> Informativo presentado por Estefanía Ureña y Antonio Renedo que incluye información deportiva y meteorológica. <b>15:00 Actualidad local</b> <b>15:30 Canal 4 Noticias 1</b> <b>16:00 Esto es vida.</b> Magacín con Cristina Camell. <b>17:30 La increíble zona manguante.</b> Dibujos animados. <b>18:00 Mucho viaje.</b> <b>19:00 Acapulco Heat.</b> Serie. Un seductor detective y su equipo resuelven los casos más emocionantes.</p> <p><b>19:55 Actualidad local.</b> <b>20:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Resumen de las noticias más importantes del día, haciendo especial mención a las acontecidas en la región castellano-leonesa. Con Alejandra Abad y Álvaro Elúa. <b>21:00 Actualidad local</b> <b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Presentado por Alejandra Abad y Álvaro Elúa. <b>22:00 Programación local</b> <b>00:00 Redifusión actualidad local</b> <b>00:35 Redifusión programación local</b> <b>02:35 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>22:00</b></p> <p><b>¡Mira quién baila!</b> El cantante invidente, Serafín Zubiri, es uno de los participantes que promete de esta nueva edición.</p>	<p><b>11:00</b></p> <p><b>Otros pueblos</b> Haridwar, la puerta de los dioses, es la ciudad de India que se enclava en las orillas del Ganges.</p>	<p><b>01:00</b></p> <p><b>Los secretos de El Palmar</b> Un equipo de reporteros consigue infiltrarse dentro de lo que muchos consideran una secta.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Supermodelo</b> Las aspirantes a modelo desfilarán con las creaciones de José Miró y entre el jurado estará Rossy de Palma.</p>	<p><b>18:15</b></p> <p><b>Está pasando</b> El magacín vespertino presentado por Emilio Pineda y Lucía Riaño está teniendo gran aceptación.</p>	<p><b>21:25</b></p> <p><b>El intermedio</b> La actriz Marta Belenguer es la invitada de hoy del Gran Wyoming y de todo su equipo de colaboradoras.</p>	<p><b>12:00 y 16:00</b></p> <p><b>Esto es vida</b> Tertulia de seguridad ciudadana y consejos para mantenerse en forma, con Cristina Camell.</p>

**ESTAMOS DE VUELTA** Gimnasio *Mario Muniesa* CALLE DE SAN ROQUE Tel 921 43 30 22

## BUTACA DE CINE

★	Indiscreciones	18:20	La Sexta
★★★★	Las tortugas también vuelan	21:40	La 2
★★	Mimic	21:55	La Sexta
★★	La mano que mece la cuna	23:15	ONO/CALLE 13
★★	El quimérico inquilino	00:10	ONO/CINEMAKT

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



## BUTACA DEPORTIVA

Halterofilia. Campeonato del Mundo	12:00	Eurosport
Rugby. Campeonato del Mundo	13:00	Sportmanía
Baloncesto. Bielorrusia-España	18:00	Teledporte
Fútbol. Fiebre Maldini	20:00	Canal +
Baloncesto. Serbia-Croacia	20:30	Teledporte

necesitamos  
tu  
Sangre

*Vente a donar*

HERMANDAD DE  
DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
HOSPITAL POLICLINICO  
Calle San Agustín nº 13. 40001 Segovia

921 46 14 39  
921 41 92 91

GMS  
inmobiliaria  
C/ José Zorrilla, 4  
SEGOVIA

www.grupogms.net  
Telf. 921 41 32 32

GMS  
inmobiliaria  
San Facundo, 1  
ÁVILA

## TELEMADRID

**07:00 Telenoticias.**  
**09:00 El círculo a primera hora.** Espacio presentado por Ely del Valle. Invitado: Gaspar Llamazares, coordinador general de IU.  
**09:03 Buenos días Madrid.** Magacín presentado por Alipio Gutiérrez y Begoña Tormo.  
**12:05 Walker Texas Ranger.** El hijo pródigo.  
**13:00 Alto y claro.** Debate.  
**14:00 Telenoticias.** Informativo presentado por Víctor Arribas y María Pelayo.  
**15:00 El tiempo.** Presentado por Jacob Petrus.  
**15:05 Deportes.** Presentado por Siro López y Javier Callejo.  
**15:35 Cifras y letras.** Concurso con Paco Lodeiro.  
**16:05 Cine Western.** El valle de la violencia. EEUU, 1965. Con James Stewart y Doug McClure. Virginia, 1864. Charlie Anderson, viudo con seis hijos, una hija y una nuera embarazada, es un granjero.  
**18:20 Madrid directo.** Con Inmaculada Galván.  
**19:30 Metro a Metro.**  
**20:30 Telenoticias.**  
**21:15 El tiempo/Deportes.**  
**21:30 Babelmanía.**  
**21:45 Maxcine: Ciclo James Bond.** Solo para sus ojos. GB, 1981. Con Roger Moore. Una explosión accidental hace que se hunda un barco inglés de espionaje.  
**00:15 Diario de la noche.** Con Fernando Sánchez Drago.  
**01:15 Territorio comanche.** Invitado: Luis María Ansón.  
**02:30 Cine: Sala de madrugada.** Atrapado por el futuro. EEUU, 2001.  
**04:00 Mr. Monk.** Monk va a prisión. Serie.  
**04:55 Madrid directo. R.**

## TELESEGOVIA

**11:00 Telenovela**  
"Luz María"  
**12:00 Telenovela**  
"Soledad"  
**13:00 Cocina para dos**  
**14:00 Telenoticias Segovia**  
**14:30 Telenoticias**  
Castilla y León  
**15:05 Documental**  
turismo  
**15:30 Telenoticias Segovia**  
**16:00 Cine**  
**17:30 Punto zapping**  
**18:00 Teleserie**  
"Rebelde"  
**20:00 Telenoticias Segovia**  
**20:30 Telenoticias**  
Castilla y León  
**21:05 El tiempo**  
**21:10 Que no falte nadie**  
**22:15 Teledeportes Segovia**  
**22:45 Plaza Mayor**  
**0:00 Telenoticias Segovia**  
**0:30 Telenoticias**  
Castilla y León

## POPULAR TV

**08:00 Cloverdale's**  
Corner  
**09:25 Cuidame**  
**12:00 Ángelus**  
**12:05 Santa Misa**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Va de Fresi**  
**16:06 Salón**  
de cine  
**18:33 El Chapulín**  
Colorado  
**19:33 Mundo solidario**  
**20:10 Popular Tv Segovia**  
**20:30 Noticias 2**  
**21:20 España**  
en la Vereda  
**21:30 Camino a Segunda**  
**23:00 Que caló**  
**23:54 Noticias Noche**  
**00:32 Popular Tv Noticias**  
SG  
**00:42 Camino a segunda**  
**01:15 Documentales**  
**01:45 Palabra de vida**

## SERIE Y TESTIMONIOS

ANTENA 3 22:00

## LA FAMILIA MATA



## La familia más 'chungu' de la televisión quiere alzarse con el 'prime time'

En la guerra nocturna de las principales cadenas, *La familia Mata* intenta hacerse un hueco como sea, por no hablar del liderazgo de la complicada franja horaria de las 22,00 horas. Las peripecias del padre, la madre, los hijos y los abuelos acaban en general en situaciones absolutamente kafkianas, aunque no es raro pensar que en algunos aspectos pueden ser como un grupo de parientes próximos de lo más normal. Daniel Guzmán, que tiene un juicio por agredir a un conductor en Madrid para luego darse a la fuga, es el protagonista de esta oferta de Antena 3.

LA PRIMERA 00:45

## EL DÍA QUE CAMBIÓ MI VIDA

## Eva y Liliana unirán sus fuerzas para sobrevivir



El día que cambió mi vida tiene como protagonistas a dos mujeres, Eva y Liliana, que saben que el camino hacia la felicidad es largo y nunca se alcanza sin sacrificios ni renunciaciones.

Eva era una joven a la que la vida había dado la espalda. Estuvo muchos años metida en el mundo de las drogas, hasta que un día descubrió en un gimnasio el full contact, que le ha devuelto las ganas de vivir. Entrenó tanto que se ha convertido en la campeona de España de este deporte y ahora puede ser la próxima campeona del mundo.

## LAS PELÍCULAS DE HOY

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA SEXTA 18:20

## INDISCRECIONES

★

## Luke Perry en uno de sus peores papeles

Género: Intriga. EEUU, 1998. Dirección: Marc Bienstock.  
Intérpretes: Luke Perry, Richard Rosenberg, Gabriella Hall, Vladimir Nemirovsky y Adam Baldwin.

Michael Nash, ex policía, trabaja como detective. Debe vigilar a la esposa de un abogado, ya que puede engañarle. Después de constatar que es inocente, Nash debe salvar a la mujer, ya que intenta suicidarse. Pero pocos días después, ella reaparece en su vida rogándole ayuda, ya que acaba de matar a su marido, según dice, en defensa propia.

LA 2 21:40

## LAS TORTUGAS TAMBIÉN VUELAN

★★★★

## Emocionante retrato de la guerra de Iraq

Género: Drama. Iraq-Irán, 2004. Dirección: Bahman Ghobadi. Intérpretes: Avaz Latif, Soran Ebrahim, Hires Feysal Rahman y Saddam Hossein Feysal.

Los habitantes de un pueblecito del Kurdistán iraquí, en la frontera entre Irán y Turquía, buscan desesperadamente una parábola para conseguir noticias acerca del inminente ataque de EEUU. Un chico mutilado, que viene de otro pueblo con su hermana y un niño pequeño, tiene una premonición: la guerra está cada vez más cerca...

LA SEXTA 21:55

## MIMIC

★★

## La naturaleza se toma la revancha

Género: Terror. EEUU, 1997. Dirección: Guillermo Del Toro. Intérpretes: Josh Brolin, Josh Brolin, Alexander Goodwin, Jeremy Northam y Mira Sorvino.

La doctora Susan Tyler y su esposo, el doctor Peter Mann, unen sus esfuerzos para erradicar una epidemia que amenaza la vida de miles de niños de Nueva York. Pero, tres años más tarde, por un proceso de mimetismo, lo creado en el laboratorio tiene vida propia y ha empezado a imitar al predador más peligroso: el hombre.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Zona Casco Antiguo

Calle Real

Zona Gobernador Fernández Jiménez

Zona San Francisco

Zona Fernández Ladreda



dēcalles  
área comercial de Segovia





## Falsas ventajas

**E**N PRÁCTICAMENTE TODO EL MUNDO la fecundidad está por debajo del umbral de reemplazo de generaciones. Esto para algunos no es del todo malo, y afirman que no tener hijos presenta muchas ventajas. Se olvidan que el envejecimiento de la población trae nuevos problemas. El principal es que cada vez hay menos activos para mantener a un número creciente de personas mayores, lo que hace insostenibles al Estado del Bienestar y a la Seguridad Social. También creen que con la baja natalidad habrá más recursos para los pobres. Pero este argumento resulta equivocado.

En Estados Unidos, por ejemplo, el aumento de población hizo que mejoraran el rendimiento de los cultivos, aumentando la superficie de sus bosques gracias a que necesitan mucho menos terreno para cultivar. ¿No es paradójico? No tienen en cuenta, por otra parte, que si ellos mismos rehúsan a tener hijos, el futuro estará en manos de los que militan en el bando contrario. Y es que las personas con profundas creencias religiosas son los que todavía tienen familias numerosas. En Europa se estima que la diferencia de fecundidad entre creyentes y no creyentes es del 15-20%. Naturalmente, no todos los nacidos en familias religiosas lo son luego a su vez, pero muchos sí, y entonces es más probable que también ellos tengan hijos. Así pues, los creyentes empiezan a heredar la sociedad por retirada de los rivales. La población total de Occidente tal vez baje o se estanque por un tiempo, pero una parte desproporcionada de los que queden serán partidarios convencidos de la causa de Dios y de la familia.



Raquel García se muestra orgullosa y feliz de la labor realizada durante los meses de verano en la localidad de Morichalito (Venezuela). /EL ADELANTADO

# Una dosis de solidaridad

La profesora Raquel García del Colegio MM. Concepcionistas de Segovia viaja con la ONG 'Siempre Adelante' a la localidad venezolana de Morichalito

ANA GARCÍA BRAVO /SEGOVIA

**V**olcarse en una actividad solidaria contribuye a que alguien se encuentre mejor, sea escuchado y tratado con justicia.

Mismamente esto es lo que piensa Raquel García, una profesora del colegio MM. Concepcionistas de Segovia, que lleva tres años visitando zonas en vías de desarrollo, a través de la ONG 'Siempre Adelante'.

Esta fundación nació en el año 2004, sin ánimo de lucro y desde entonces el colegio participa con ella ofreciendo educación a niños y jóvenes de países en extrema pobreza.

"Mi objetivo era contribuir con este viaje, a la educación y a la formación integral de las per-

sonas, los grupos y los pueblos no desarrollados, en este caso Venezuela", afirma Raquel.

Ella es profesora de Educación Física del Colegio MM. Concepcionistas en Segovia, a la vez que fue ex-entrenadora del Unami de baloncesto y ex-jugadora de primera división de baloncesto.

Por otro lado cuenta en declaraciones a este diario que 'Siempre Adelante' lleva a cabo un proyecto de apadrinamientos de niños gracias al cual cubre las necesidades básicas de educación y alimentación de muchos niños y adolescentes de estas zonas subdesarrolladas.

"Los niños estudian o están relacionados con escuelas con-

cepcionistas, lo que garantiza que la ayuda destinada a cada niño llegue, pues en cada lugar hay una religiosa encargada de gestionar el proyecto", añade la profesora.

Raquel está llevando a cabo su tesis doctoral y decide que no hay mejor forma de plasmar la realidad que mostrar las vivencias de la población indígena sumadas a los conocimientos adquiridos a través de su Licenciatura en Historia, por lo que decide titular su tesis con el nombre de 'La Comunicación en el mundo indígena'.

En concreto, ella ha viajado durante los meses de julio y agosto a Morichalito (Venezuela) que posee uno de los colegios herma-

nados con Madres Concepcionistas.

En este tiempo ha participado en varios campos de cooperación, como las clases de recuperación de primaria, talleres de manualidades y actividades deportivas, así como clases de alfabetización y animación de celebraciones religiosas en las comunidades indígenas, a la vez que Raquel iba completando y anotando informaciones para su tesis doctoral.

"Me considero una persona egoísta feliz, porque estas experiencias sólo aportan cosas buenas, como la alegría de ver a un niño sonreír o añadir una dosis de salud a su vida diaria", añade Raquel.

**Nuñez Automoción**  
Audi A3

Varias unidades. Vehículos de flota garantizados 1 año por la Red Audi

Avda. Segovia nº 1 Pol. Ind. Hontoria SEGOVIA  
Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34

### GAMA DE SERVICIOS

- Venta de Obra Nueva
- Venta y alquiler de Segunda Mano
- Venta y alquiler de Locales Comerciales
- Venta y alquiler de Naves Industriales
- Gestión de Suelo: Rústico, Urbano e Industrial
- Gestión de Hipotecas
- Préstamos para Extranjeros

C/ José Zorrilla, 4 - Segovia  
Tel.: 921 41 32 32  
www.grupogms.net

las noticias de segovia no acaban en el periódico, siguen en la red.

EL ADELANTADO

información última hora encuestas blog